

SONY

Εγγραφέας DVD

Οδηγίες Χρήσης



Για χρήσιμες υποδείξεις, συμβουλές και πληροφορίες σχετικά με τα προϊόντα και τις υπηρεσίες της Sony, παρακαλούμε επισκεφτείτε την ηλεκτρονική διεύθυνση: www.sony-europe.com/myproduct



RDR-HX680/HX780/HX980

SONY

Εγγραφέας DVD

RDR-HX680/HX780/HX980

ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ

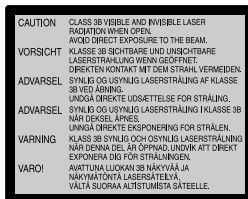
Για να περιορίσετε τον κίνδυνο πυρκαγιάς ή ηλεκτροπληξίας, μην εκθέτετε τη συσκευή αυτή σε βροχή ή σε υγρασία. Για να αποτραπεί ο κίνδυνος ηλεκτροπληξίας, μην ανοίγετε το περίβλημα. Αναθέστε το σέρβις μόνο σε εξειδικευμένο προσωπικό. Το καλώδιο του ρεύματος πρέπει να αντικαθίσταται μόνο σε εξουσιοδοτημένο κατάστημα σέρβις. Μην εκθέτετε τις μπαταρίες ή τις συσκευές που περιέχουν μπαταρίες σε έντονη θερμότητα, όπως για παράδειγμα σε ηλιακή ακτινοβολία, φωτιά, κλπ.

CLASS 1 LASER PRODUCT
LASER KLASSE 1
LUOKAN 1 LASERLAITE
KLASS 1 LASERAPPARAT

Αυτή η συσκευή έχει χαρακτηριστεί ως προϊόν λέιζερ τάξης 1 (CLASS 1 LASER). Η ένδειξη προϊόντος λέιζερ τάξης 1 (CLASS 1 LASER PRODUCT MARKING) βρίσκεται στο πίσω μέρος της συσκευής.

ΠΡΟΣΟΧΗ

Η χρήση οπτικών οργάνων με αυτή τη συσκευή αυξάνει τον κίνδυνο για τα μάτια. Επειδή η ακτίνα λέιζερ που χρησιμοποιείται σε αυτόν τον εγγραφέα DVD είναι επιβλαβής για τα μάτια, μην επιχειρήσετε να αποσυναρμολογήσετε τη συσκευή. Αναθέστε το σέρβις μόνο σε εξειδικευμένο προσωπικό.



Η ετικέτα αυτή βρίσκεται επάνω στο προστατευτικό περίβλημα του λέιζερ στο εσωτερικό της συσκευής.

Προφυλάξεις

- Η συσκευή αυτή λειτουργεί με ρεύμα 220 - 240 V AC, 50/60 Hz. Βεβαιωθείτε ότι η τάση λειτουργίας της συσκευής είναι ίδια με την τάση του τοπικού δικτύου παροχής ρεύματος.
- Για να αποτρέψετε τον κίνδυνο πυρκαγιάς ή ηλεκτροπληξίας, μην τοποθετείτε αντικείμενα γεμάτα με υγρό, όπως ανθοδοχεία, επάνω στη συσκευή.
- Εγκαταστήστε αυτό το σύστημα έτσι ώστε το καλώδιο ρεύματος να μπορεί να αποσυνδεθεί αμέσως από την πρίζα σε περίπτωση προβλήματος.



Απόρριψη Παλιών Ηλεκτρικών & Ηλεκτρονικών Συσκευών (Ισχύει στην Ευρωπαϊκή Ένωση και άλλες Ευρωπαϊκές χώρες με συστήματα χωριστής συλλογής απορριμμάτων)

Το σύμβολο αυτό επάνω στο προϊόν ή στη συσκευασία του δείχνει ότι αυτό το προϊόν δεν πρέπει να αντιμετωπίζεται όπως τα οικιακά απορρίμματα. Αντίθετα, θα πρέπει να παραδίδεται στο κατάλληλο σημείο συλλογής για ανακύκλωση των ηλεκτρικών και ηλεκτρονικών συσκευών. Εξασφαλίζοντας τη σωστή απόρριψη αυτού του προϊόντος, βοηθάτε στην πρόληψη πιθανών αρνητικών συνεπειών στο περιβάλλον και την ανθρώπινη υγεία, οι οποίες θα μπορούσαν να προκληθούν από τη μη ενδεδειγμένη διάθεση αυτού του προϊόντος. Η ανακύκλωση των υλικών βοηθάει στην διαφύλαξη των φυσικών πόρων. Για περισσότερες πληροφορίες σχετικά με την ανακύκλωση αυτού του προϊόντος, παρακαλούμε επικοινωνήστε με τις τοπικές δημοτικές αρχές, την τοπική υπηρεσία αποκομιδής οικιακών απορριμμάτων, ή το κατάστημα από το οποίο αγοράσατε το προϊόν.

Προφυλάξεις



Απόρριψη χρησιμοποιημένων μπαταριών (ισχύει στην Ευρωπαϊκή Ένωση και άλλες Ευρωπαϊκές χώρες με συστήματα χωριστής συλλογής απορριμμάτων)

Το σύμβολο αυτό επάνω στη μπαταρία ή στη συσκευασία δείχνει ότι η μπαταρία που παρέχεται με αυτό το προϊόν δεν πρέπει να αντιμετωπίζεται όπως τα οικιακά απορρίμματα. Εξασφαλίζοντας τη σωστή απόρριψη αυτών των μπαταριών, βοηθάτε στην πρόληψη πιθανών αρνητικών συνεπειών στο περιβάλλον και την ανθρώπινη υγεία, οι οποίες θα μπορούσαν διαφορετικά να προκληθούν από τη μη ενδεδειγμένη διάθεση της μπαταρίας. Η ανακύκλωση των υλικών βοηθάει στη διαφύλαξη των φυσικών πόρων.

Στην περίπτωση προϊόντων που για λόγους ασφαλείας, επιδόσεων, η ακεραιότητας δεδομένων απαιτούν τη μόνιμη σύνδεση με μια ενσωματωμένη μπαταρία, αυτή η μπαταρία θα πρέπει να αντικαθίσταται μόνο από εξουσιοδοτημένο τεχνικό προσωπικό.

Για να εξασφαλίσετε τη σωστή μεταχείριση της μπαταρίας, παραδώστε το προϊόν στο τέλος της διάρκειας ζωής του στο κατάλληλο σημείο συλλογής ηλεκτρικού και ηλεκτρονικού εξοπλισμού για ανακύκλωση.

Στην περίπτωση όλων των άλλων μπαταριών, παρακαλούμε δείτε το τμήμα που περιγράφει πώς να αφαιρέσετε με ασφάλεια τη μπαταρία από το προϊόν.

Παραδώστε την μπαταρία στο κατάλληλο σημείο συλλογής των χρησιμοποιημένων μπαταριών για ανακύκλωση. Για περισσότερες πληροφορίες σχετικά με την ανακύκλωση αυτού του προϊόντος ή της μπαταρίας, παρακαλούμε επικοινωνήστε με τις τοπικές Δημοτικές Αρχές, την τοπική υπηρεσία αποκομιδής οικιακών απορριμμάτων, ή το κατάστημα από το οποίο αγοράσατε το προϊόν.

Σημείωση για τους πελάτες στις χώρες στις οποίες ισχύουν οι Οδηγίες της Ευρωπαϊκής Ένωσης

Ο κατασκευαστής αυτού του προϊόντος είναι η Sony Corporation, 1-7-1 Konan Minato-ku, Tokyo, 108-0075 Japan. Ο Εξουσιοδοτημένος Αντιπρόσωπος για την ηλεκτρομαγνητική συμβατότητα (EMC) και την ασφάλεια προϊόντων είναι η Sony Deutschland GmbH, Hedelfinger Strasse 61, 70327 Stuttgart, Germany. Για οποιαδήποτε θέματα σέρβις ή εγγύησης, παρακαλούμε ανατρέξτε στις διευθύνσεις που δίνονται στα χωριστά έγγραφα σέρβις ή εγγύησης.

Η συσκευή αυτή ελέγχθηκε και βρέθηκε σε συμφωνία με τα όρια που έχουν τεθεί με την Οδηγία EMC για τη χρήση καλωδίου σύνδεσης μικρότερου των 3 μέτρων.

Για την ασφάλειά σας

Εάν κάποιο συμπαγές αντικείμενο ή κάποιο υγρό εισχωρήσει μέσα στη συσκευή, αποσυνδέστε την από την πρίζα και αναθέστε τον έλεγχο της συσκευής σε εξειδικευμένο προσωπικό προτού τη θέσετε ξανά σε λειτουργία.

Σχετικά με το σκληρό δίσκο

Ο σκληρός δίσκος έχει μεγάλη πυκνότητα αποθήκευσης, η οποία επιτρέπει εγγραφές μεγάλης διάρκειας και γρήγορη πρόσβαση στα δεδομένα.

Ωστόσο, μπορεί να πάθει εύκολα ζημιά από χτυπήματα, κραδασμούς ή σκόνη και θα πρέπει να διατηρείται μακριά από μαγνήτες. Για να αποφύγετε την απώλεια σημαντικών δεδομένων, λάβετε τις παρακάτω προφυλάξεις.

- Προσέξτε να μην δέχεται η συσκευή ισχυρά χτυπήματα.
- Μην τοποθετείτε τη συσκευή σε σημείο όπου υπόκειται σε μηχανικούς κραδασμούς, ή σε ασταθές σημείο.
- Μην τοποθετείτε τη συσκευή πάνω σε μια θερμή επιφάνεια, όπως ένα βίντεο (VCR) ή έναν ενισχυτή (δέκτη).
- Μην χρησιμοποιείτε τη συσκευή σε μέρος με απότομες αλλαγές της θερμοκρασίας (θερμοβαθμίδα μικρότερη από 10° C/ώρα).
- Μην μετακινείτε τη συσκευή ενώ είναι συνδεδεμένο το καλώδιο του ρεύματος.
- Μην αποσυνδέετε το καλώδιο του ρεύματος ενώ η συσκευή είναι σε λειτουργία.

συνεχίζεται

Προφυλάξεις

- Όταν αποσυνδέετε το καλώδιο του ρεύματος, θέστε εκτός λειτουργίας τη συσκευή και βεβαιωθείτε ότι ο σκληρός δίσκος δεν λειτουργεί (στην οθόνη του μπροστινού πίνακα εμφανίζεται το ρολόι για τουλάχιστον 30 δευτερόλεπτα και όλες οι ενέργειες εγγραφής ή αντιγραφής έχουν σταματήσει).
- Μην μετακινείτε τη συσκευή για ένα λεπτό από τη στιγμή που αποσυνδέσατε το καλώδιο του ρεύματος.
- Μην προσπαθήσετε να αντικαταστήσετε ή να αναβαθμίσετε το σκληρό δίσκο μόνοι σας, διότι μπορεί να προκληθεί βλάβη.

Εάν ο σκληρός δίσκος παρουσιάσει βλάβη, δεν μπορείτε να ανακτήσετε τα δεδομένα που χάθηκαν. Ο σκληρός δίσκος είναι ένας χώρος προσωρινής μόνο αποθήκευσης.

Σχετικά με την επισκευή του σκληρού δίσκου

- Τα περιεχόμενα του σκληρού δίσκου ενδέχεται να ελεγχθούν κατά τη διάρκεια της επισκευής ή της επιθεώρησης στην περίπτωση βλάβης ή τροποποίησης. Ωστόσο, τα δεδομένα δεν θα αντιγραφούν και δεν θα αποθηκευτούν από τη Sony.
- Εάν ο σκληρός δίσκος χρειάζεται διαμόρφωση ή αντικατάσταση, αυτό θα πραγματοποιηθεί κατά την κρίση της Sony. Όλα τα περιεχόμενα του σκληρού δίσκου θα διαγραφούν, συμπεριλαμβανομένου του περιεχομένου που παραβιάζει τους νόμους περί πνευματικής ιδιοκτησίας.

Σχετικά με τις πηγές τροφοδοσίας ρεύματος

- Η συσκευή δεν είναι αποσυνδεδεμένη από την τροφοδοσία ρεύματος AC (ηλεκτρικό δίκτυο) εφόσον είναι συνδεδεμένη με την πρίζα, ακόμα και αν η ίδια η συσκευή είναι εκτός λειτουργίας.
- Εάν δεν πρόκειται να χρησιμοποιήσετε τη συσκευή για μεγάλο χρονικό διάστημα, φροντίστε να την αποσυνδέσετε από την πρίζα. Για να αποσυνδέσετε το καλώδιο του ρεύματος, αφαιρέστε το φινι από την πρίζα. Μην τραβάτε ποτέ το καλώδιο.

Σχετικά με την τοποθέτηση

- Τοποθετήστε τη συσκευή σε μέρος με επαρκή αερισμό ώστε να αποφευχθεί η αύξηση της θερμοκρασίας στο εσωτερικό της.
- Μην τοποθετείτε τη συσκευή επάνω σε μαλακές επιφάνειες, όπως για παράδειγμα χαλιά, που μπορεί να φράξουν τις οπές εξαερισμού.
- Μην τοποθετείτε τη συσκευή σε περιορισμένο χώρο, όπως σε ένα ράφι βιβλιοθήκης ή παρόμοιο χώρο.
- Μην τοποθετείτε τη συσκευή κοντά σε πηγές θερμότητας, ή σε μέρος που να εκτίθεται σε άμεσο ηλιακό φως, υπερβολική σκόνη ή μηχανικούς κραδασμούς.
- Μην τοποθετείτε τη συσκευή σε επικλινή θέση. Η συσκευή είναι σχεδιασμένη να λειτουργεί μόνο σε οριζόντια θέση.
- Κρατήστε τη συσκευή και τους δίσκους μακριά από μηχανήματα που διαθέτουν ισχυρούς μαγνήτες, όπως φούρνους μικροκυμάτων ή μεγάλα ηχεία.
- Μην τοποθετείτε βαριά αντικείμενα επάνω στην συσκευή.

Σχετικά με την εγγραφή


Πραγματοποιήστε μια δοκιμαστική εγγραφή πριν πραγματοποιήσετε την κανονική εγγραφή.

Σχετικά με την αποζημίωση σε περίπτωση απώλειας εγγραφών

Η Sony δεν είναι υπεύθυνη και δεν θα παρέχει αποζημίωση στην περίπτωση απώλειας οποιασδήποτε εγγραφής ή παρόμοιας απώλειας, συμπεριλαμβανομένων των περιπτώσεων που οι εγγραφές δεν πραγματοποιήθηκαν λόγω αστοχίας της συσκευής εγγραφής, ή στην περίπτωση που τα περιεχόμενα μιας εγγραφής χαθούν ή καταστραφούν ως αποτέλεσμα αστοχίας της συσκευής εγγραφής ή επισκευής που πραγματοποιήθηκε στον εγγραφέα. Η Sony δεν επαναφέρει, δεν ανακτά και δεν αντικαθιστά τα περιεχόμενα των εγγραφών σε καμία περίπτωση.

Πνευματικά Δικαιώματα

- Τα τηλεοπτικά προγράμματα, οι ταινίες, οι βιντεοκασέτες, οι δίσκοι ή άλλο υλικό ενδέχεται να υπόκεινται στους νόμους περί πνευματικής ιδιοκτησίας. Η άνευ αδειας εγγραφή τέτοιου υλικού μπορεί να είναι αντίθετη με τις διατάξεις των νόμων περί πνευματικής ιδιοκτησίας. Επίσης, η χρήση αυτού του εγγραφέα με καλωδιακές εκπομπές τηλεόρασης ενδέχεται να απαιτεί τη συγκατάθεση του φορέα μετάδοσης της καλωδιακής τηλεόρασης καλή του ιδιοκτητή του προγράμματος.

- Το προϊόν αυτό διαθέτει ενσωματωμένη τεχνολογία προστασίας πνευματικών δικαιωμάτων η οποία είναι προστατευμένη μέσω ευρεσιτεχνιών της μεθόδου στις Η.Π.Α, καθώς και άλλων δικαιωμάτων πνευματικής ιδιοκτησίας. Η χρήση αυτής της τεχνολογίας προστασίας των πνευματικών δικαιωμάτων θα πρέπει να έχει την έγκριση της Macrovision και προορίζεται μόνο για οικιακή χρήση και άλλες περιορισμένες χρήσεις θέασης, εκτός αν υπάρχει διαφορετική άδεια της Macrovision. Η αποσυρμολόγηση και η αναστροφή μηχανίκευση απαγορεύονται.
- Το προϊόν αυτό περιλαμβάνει γραμματοσειρές FontAvenue® κατόπιν αδείας της NEC Corporation. Το FontAvenue είναι κατοχυρωμένο εμπορικό σήμα της NEC Corporation.
- Το “” και το x-Application είναι εμπορικά σήματα της Sony Corporation.

Λειτουργία προστασίας αντιγραφής (Copy guard)

Επειδή αυτός ο Εγγραφέας DVD διαθέτει λειτουργία προστασίας αντιγραφής, τα προγράμματα που λαμβάνονται μέσω ενός εξωτερικού συντονιστή (δεν παρέχεται) ενδέχεται να περιέχουν σήματα προστασίας αντιγραφής (λειτουργία copy guard) και ως τέτοια, τα προγράμματα ενδέχεται να μην αντιγράφονται, ανάλογα με τον τύπο του σήματος.

ΣΗΜΑΝΤΙΚΗ ΣΗΜΕΙΩΣΗ

Προσοχή: Αυτός ο εγγραφέας έχει τη δυνατότητα να προβάλλει μια ακίνητη εικόνα ή μια οθόνη ρυθμίσεων στην τηλεόρασή σας για απεριόριστο χρονικό διάστημα. Εάν η ακίνητη εικόνα ή η οθόνη ρυθμίσεων παραμείνει στην οθόνη της τηλεόρασής σας για μεγάλο χρονικό διάστημα, υπάρχει κίνδυνος μόνιμης βλάβης της οθόνης της τηλεόρασης. Οι οθόνες πλάσματος και οι τηλεοράσεις προβολής είναι ιδιαίτερα ευπαθείς.

Εάν έχετε οποιοσδήποτε απορίες ή προβλήματα σχετικά με αυτόν τον εγγραφέα DVD, παρακαλούμε επικοινωνήστε με τον πλησιέστερο εξουσιοδοτημένο αντιπρόσωπο της Sony.

Σχετικά με αυτό το εγχειρίδιο

Ελέγξτε το όνομα του μοντέλου σας

Οι οδηγίες σε αυτό το εγχειρίδιο είναι για 3 μοντέλα: το RDR-HX680, το RDR-HX780 και το RDR-HX980. Ελέγξτε το όνομα του μοντέλου σας κοιτάζοντας στον μπροστινό πίνακα του εγγραφέα.

- Σε αυτό το εγχειρίδιο, ο εσωτερικός σκληρός δίσκος αναφέρεται ως “HDD”, ενώ η λέξη “δίσκος” αναφέρεται γενικά στον σκληρό δίσκο (HDD), στους δίσκους DVD, ή στους δίσκους CD, εκτός εάν υπάρχει άλλη συγκεκριμένη αναφορά στο κείμενο ή στις εικόνες.

- Τα εικονίδια, όπως το εικονίδιο **DVD** που υπάρχουν στο πάνω μέρος κάθε επεξήγησης δείχνουν τι είδους μέσο μπορεί να χρησιμοποιηθεί με τη λειτουργία που επεξηγείται. Για λεπτομέρειες, δείτε το “Δίσκοι που Μπορείτε να Εγγράψετε και να Αναπαράγετε” στη σελίδα 125.
- Οι οδηγίες σε αυτό το εγχειρίδιο περιγράφουν τα πλήκτρα χειρισμού του τηλεχειριστηρίου. Μπορείτε επίσης να χρησιμοποιήσετε τα πλήκτρα χειρισμού της συσκευής εάν αυτά έχουν τα ίδια, ή παρόμοια ονόματα με αυτά του τηλεχειριστηρίου.
- Οι εικόνες που παρουσιάζουν ενδείξεις της οθόνης και χρησιμοποιούνται σε αυτό το εγχειρίδιο μπορεί να μην ανταποκρίνονται στα γραφικά που εμφανίζονται στην οθόνη της τηλεόρασής σας.
- Οι επεξηγήσεις σχετικά με τους δίσκους DVD σε αυτό το εγχειρίδιο αναφέρονται σε δίσκους DVD που έχουν δημιουργηθεί με αυτόν τον εγγραφέα. Οι επεξηγήσεις δεν ισχύουν για δίσκους DVD που έχουν δημιουργηθεί από άλλες συσκευές εγγραφής και αναπαράγονται με αυτόν τον εγγραφέα.

Περιεχόμενα

ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ	2
Προφυλάξεις	3
Οδηγός Τμημάτων και Χειριστηρίων της Συσκευής	10

Συνδέσεις και Ρυθμίσεις 15

Σύνδεση του Εγγραφέα	15
Βήμα 1: Σύνδεση του Καλωδίου Κεραίας	16
Βήμα 2: Σύνδεση των Καλωδίων Βίντεο / του καλωδίου HDMI	17
Σχετικά με τις λειτουργίες SMARTLINK (μόνο για συνδέσεις SCART)	19
Σχετικά με τις λειτουργίες "Ελέγχου HDMI" για το 'BRAVIA' Sync (μόνο για συνδέσεις HDMI)	19
Βήμα 3: Σύνδεση των Καλωδίων Ήχου / του Καλωδίου HDMI	20
Βήμα 4: Σύνδεση του Καλωδίου Ρεύματος	21
Βήμα 5: Προετοιμασία του Τηλεχειριστηρίου	22
Έλεγχος τηλεοράσεων με το τηλεχειριστήριο	22
Εάν έχετε μια συσκευή αναπαραγωγής DVD της Sony, ή περισσότερες από μία συσκευές εγγραφής DVD της Sony	23
Αλλαγή των θέσεων προγραμμάτων του εγγραφέα χρησιμοποιώντας το τηλεχειριστήριο	23
Βήμα 6: Εύκολη Ρύθμιση	24
Σύνδεση ενός Βίντεο (VCR) ή Παρόμοιας Συσκευής	26
Σύνδεση στον ακροδέκτη LINE 1/DECODER	26
Σύνδεση στους ακροδέκτες LINE 2 IN του μπροστινού πίνακα	27
Σύνδεση με έναν Δορυφορικό ή Ψηφιακό Συντονιστή	28
Σύνδεση ενός Εξωτερικού Αποκωδικοποιητή	29
Σύνδεση ενός αποκωδικοποιητή	29
Ρύθμιση των θέσεων των αναλογικών προγραμμάτων του εξωτερικού αποκωδικοποιητή (αναλογικός αποκωδικοποιητής PAY-TV/Canal Plus)	30

Επτά Βασικοί Χειρισμοί – Εξοικείωση με τον Εγγραφέα DVD Σας

1. Τοποθέτηση ενός Δίσκου	31
2. Εγγραφή ενός Προγράμματος	31
Έλεγχος της κατάστασης του δίσκου κατά τη διάρκεια της εγγραφής	33
3. Αναπαραγωγή του Καταγραμμένου Προγράμματος (Λίστα Τίτλων)	33
Εμφάνιση του Χρόνου Αναπαραγωγής και των Πληροφοριών Αναπαραγωγής	36
4. Αλλαγή του Ονόματος ενός Καταγραμμένου Προγράμματος	37
5. Τίτλοφόρηση και Προστασία ενός Δίσκου	38
Τίτλοφόρηση ενός δίσκου	38
Προστασία ενός δίσκου	38
6. Αναπαραγωγή του Δίσκου σε Άλλες Συσκευές DVD (Οριστικοποίηση)	39
Αναίρεση της οριστικοποίησης ενός δίσκου	41
7. Επαναδιαμόρφωση ενός δίσκου	42

Εγγραφή	43
Εγγραφή με Χρονοδιακόπτη	43
Χρήση της λειτουργίας Quick Timer	45
Εγγραφή στερεοφωνικών ή διγλωσσών προγραμμάτων	45
Δημιουργία κεφαλαίων σε έναν τίτλο	45
Έλεγχος/Αλλαγή/Ακύρωση Ρυθμίσεων Χρονοδιακόπτη (Λίστα Χρονοδιακόπτη)	46
Εγγραφή Από Συνδεδεμένες Συσκευές	47
Εγγραφή από συνδεδεμένες συσκευές με χρονοδιακόπτη (Synchro Rec)	47
Εγγραφή από συνδεδεμένες συσκευές χωρίς χρονοδιακόπτη	48
Αναπαραγωγή	49
Αναπαραγωγή	49
Επιλογές αναπαραγωγής	51
Επανειλημμένη αναπαραγωγή ενός συγκεκριμένου τμήματος (Επανάληψη A-B)	53
Επανειλημμένη αναπαραγωγή (Επανάληψη)	53
Δημιουργία του δικού σας προγράμματος (Πρόγραμμα)	54
Προηγμένες Λειτουργίες Αναπαραγωγής	55
Παύση μιας Τηλεοπτικής Εκπομπής (TV Pause / Pause Live TV)	55
Αναπαραγωγή του Προγράμματος που Καταγράφετε από την Αρχή (Chase Play)	55
Αναπαραγωγή μιας Προηγούμενης Εγγραφής Ενώ Πραγματοποιείτε μια Άλλη Εγγραφή (Ταυτόχρονη Εγγραφή και Αναπαραγωγή)	56
Αναζήτηση ενός Τίτλου/Κεφαλαίου/Κομματιού/Χρόνου, κλπ.	56
Διαγραφή και Επεξεργασία	58
Πριν την Επεξεργασία	58
Διαγραφή και Επεξεργασία ενός Τίτλου	59
Επεξεργασία πολλαπλών τίτλων (Multi-Mode)	59
Διαγραφή τμήματος ενός τίτλου (Διαγραφή A-B)	60
Διάρθρωση ενός τίτλου (Διάρθρωση)	60
Διαγραφή και Επεξεργασία ενός Κεφαλαίου	61
Διάρθρωση ενός κεφαλαίου (Διάρθρωση)	62
Διαγραφή ενός κεφαλαίου (Διαγραφή)	62
Συνένωση πολλών κεφαλαίων (Συνένωση)	62
Δημιουργία και Επεξεργασία μιας Λίστας Αναπαραγωγής	63
Μετακίνηση ενός τίτλου μιας Λίστας Αναπαραγωγής (Μετακίνηση)	63
Συνένωση πολλών τίτλων Λίστας Αναπαραγωγής (Συνένωση)	63
Διάρθρωση ενός τίτλου Λίστας Αναπαραγωγής (Διάρθρωση)	63
Μετακίνηση ενός κεφαλαίου (Μετακίνηση)	64
Αντιγραφή (HDD↔DVD)	65
Πριν την Αντιγραφή	65
Αντιγραφή HDD/DVD	66
Αντιγραφή με Χρήση της Λίστας Αντιγραφής	66
Δημιουργία ενός Αντιγράφου Ασφαλείας ενός Δίσκου (Αντίγραφο Ασφαλείας DVD)	69

συνεχίζεται

Περιεχόμενα

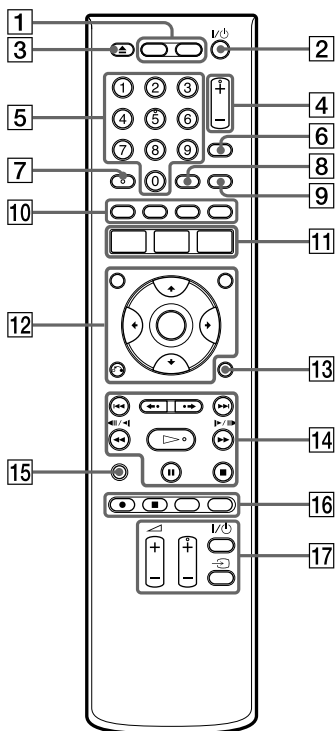
Αντιγραφή από μια Βιντεοκάμερα HDD	70
Πριν την Αντιγραφή από μια Βιντεοκάμερα HDD	70
Προετοιμασία για αντιγραφή από μια βιντεοκάμερα HDD	71
Αντιγραφή από μια Βιντεοκάμερα HDD με το Πάτημα Ενός Πλήκτρου (ONE-TOUCH DUB)	72
Αντιγραφή από μια Βιντεοκάμερα HDD Χρησιμοποιώντας την Οθόνη (Αντιγραφή HDD-Cam)	72
Αντιγραφή από μια Βιντεοκάμερα DV	74
Πριν την Αντιγραφή από μια Βιντεοκάμερα DV	74
Προετοιμασία για αντιγραφή από μια βιντεοκάμερα DV	74
Εγγραφή μιας Ολόκληρης Κασέτας με Φορμά DV (Αντιγραφή DV με το Πάτημα Ενός Πλήκτρου)	76
Αντιγραφή Επιλεγμένων Σκηνών (Χειροκίνητη Αντιγραφή DV)	76
Αναπαραγωγή από μια Βιντεοκάμερα DV	77
Μουσικό Jukebox	78
Σχετικά με το Jukebox	78
Προετοιμασία για τη Χρήση του Jukebox	78
Σύνδεση της συσκευής USB	78
Αντιγραφή κομματιών ή άλμπουμ (USB → HDD)	78
Αντιγραφή κομματιών ήχου (DISC → HDD)	79
Αντιγραφή κομματιών ή άλμπουμ στο σκληρό δίσκο (HDD ↔ HDD)	79
Αναπαραγωγή Κομματιών Ήχου με Χρήση του Jukebox / της Συσκευής USB	80
Προσθήκη κομματιών ήχου σε μια Λίστα Αναπαραγωγής (μόνο HDD)	81
Επιλογές αναπαραγωγής	81
Επανεπιλεγμένη αναπαραγωγή (Επανάληψη)	81
Δημιουργία του δικού σας προγράμματος (Πρόγραμμα) (μόνο συσκευή USB)	82
Διαχείριση Κομματιών Ήχου στο Μουσικό Jukebox (μόνο HDD)	83
Άλμπουμ Φωτογραφιών	84
Σχετικά με τη Λειτουργία “Άλμπουμ Φωτογραφιών”	84
Προετοιμασία για Χρήση της Λειτουργίας “Άλμπουμ Φωτογραφιών”	84
Σύνδεση της συσκευής USB	84
Αντιγραφή αρχείων εικόνας JPEG στον Σκληρό δίσκο (DISC/USB → HDD)	84
Αντιγραφή όλων των αρχείων εικόνας JPEG από τη συνδεδεμένη συσκευή USB (USB → DVD-RW/DVD-R)	85
Αντιγραφή αρχείων ή άλμπουμ εικόνας JPEG στον Σκληρό δίσκο (HDD ↔ HDD)	86
Αντιγραφή άλμπουμ εικόνας JPEG σε έναν δίσκο (HDD → DVD-RW/DVD-R)	86
Αντιγραφή αρχείων εικόνας JPEG σε έναν δίσκο (HDD → DVD-RW/DVD-R)	87
Χρήση της Λίστας “Άλμπουμ Φωτογραφιών”	88
Προβολή μιας παρουσίασης	90
Δημιουργία μιας Παρουσίασης με την Αγαπημένη Σας Μουσική και Γραφικά εφέ (x-Pict Story) (μόνο HDD)	91
Διαχείριση Αρχείων Εικόνας JPEG στον Σκληρό δίσκο (HDD)	93
Εκτύπωση Αρχείων Εικόνας JPEG	94

Προσαρμογή και Ρυθμίσεις	96
Προσαρμογή της Ποιότητας Εικόνας	96
Χρήση των Μενού Ρυθμίσεων	99
Ρυθμίσεις που σχετίζονται με τους Δίσκους (Ρυθμίσεις Δίσκων)	99
Ρυθμίσεις Εγγραφέα DVD (Βασικές)	100
Ρυθμίσεις Λήψης Κεραίας (Συντονιστής)	102
Ρυθμίσεις Εικόνας (Video In/Out)	105
Ρυθμίσεις Εισόδου Ήχου (Audio In)	106
Ρυθμίσεις Εξόδου Ήχου (Audio Out)	107
Ρυθμίσεις Γλώσσας (Γλώσσα)	109
Ρυθμίσεις Εγγραφής (Εγγραφή)	110
Ρυθμίσεις Αναπαραγωγής (Αναπαραγωγή)	111
Ρυθμίσεις HDMI (Έξοδος HDMI)	113
Άλλες Ρυθμίσεις (Επιλογές)	115
Άλλες Ρυθμίσεις (Επιλογές 2)	117
Πρόσθετες Πληροφορίες	118
Επίλυση Προβλημάτων	118
Επαναφορά του Εγγραφέα DVD	124
Δίσκοι που Μπορείτε να Εγγράψετε και να Αναπαράγετε	125
Δίσκοι που Μπορείτε να Αναπαράγετε	127
Σχετικά με τη Λειτουργία Εγγραφής/Αντιγραφής	128
Κατάλογος Κωδικών Γλωσσών	132
Κωδικός Χώρας / Περιοχής	132
Σημειώσεις Σχετικά με Αυτόν τον Εγγραφέα	133
Σημειώσεις σχετικά με τα Κομμάτια Ήχου MP3, τα Αρχεία Εικόνας JPEG, τα Αρχεία Βίντεο DivX και το i.LINK	134
Τεχνικά Χαρακτηριστικά	136

Οδηγός Τμημάτων και Χειριστηρίων της Συσκευής

Για περισσότερες πληροφορίες, δείτε τις σελίδες σε παρένθεση.

Τηλεχειριστήριο



- 1 Πλήκτρο HDD (31)**
Πραγματοποιεί εγγραφή ή αναπαραγωγή στο σκληρό δίσκο (HDD).
- 3 Πλήκτρο DVD (31)**
Πραγματοποιεί εγγραφή ή αναπαραγωγή σε ένα δίσκο DVD.
- 2 Πλήκτρο I/⏻ (λειτουργίας/αναμονής) (24)**
Ενεργοποιεί και απενεργοποιεί τον εγγραφέα.
- 4 Πλήκτρο ⏏ (άνοιγμα/κλείσιμο) (31)**
Ανοίγει και κλείνει το συρτάρι των δίσκων.
- 5 Αριθμητικά πλήκτρα (56)**
Το αριθμητικό πλήκτρο 5 έχει μια ανάγλυφη κουκκίδα.*
- 6 Πλήκτρο INPUT (επιλογής εισόδου) (47)**
Επιλέγει μια πηγή εισόδου.
- 7 Πλήκτρο AUDIO (51)**
Το πλήκτρο AUDIO έχει μια ανάγλυφη κουκκίδα.*
- 8 Πλήκτρο CLEAR (37, 53, 54)**
- 9 Πλήκτρο TV/DVD (22)**
Πραγματοποιεί εναλλαγή μεταξύ της λειτουργίας TV και της λειτουργίας DVD.
- 10 Πλήκτρο SUBTITLE (51)**
Επιλέγει τη γλώσσα των υπότιτλων.
- 12 Πλήκτρο ANGLE (51, 90)**
Αλλάζει την οπτική γωνία ή περιστρέφει μια εικόνα κατά τη διάρκεια μιας παρουσίασης.
- 13 Πλήκτρο PLAY MODE (53, 56)**
- 14 Πλήκτρο ZOOM (90)**
Κάνει ζουμ σε μια εικόνα κατά τη διάρκεια μιας παρουσίασης.
- 15 Πλήκτρο SYSTEM MENU (96)**
- 16 Πλήκτρο TITLE LIST (33, 49, 59)**
- 17 Πλήκτρο TIMER (43)**
- 11 Πλήκτρο TOP MENU (49)**
- 12 Πλήκτρο MENU (49)**
Εμφανίζει το μενού του δίσκου.
- 13 Πλήκτρα ←/↑/↓/→ /ENTER (24)**
Επιλέγουν το επιθυμητό στοιχείο.
- 14 Πλήκτρο ↶ RETURN (24)**
- 14 Πλήκτρα I◀◀/▶▶ (προηγούμενο / επόμενο) (51, 81)**
Πλήκτρα ◀◀/▶▶ (άμεσης επανάληψης / άμεσης προώθησης) (51)
Πλήκτρα ◀◀◀◀◀◀ / ▶▶▶▶▶▶ (αναζήτησης/αργής κίνησης/παγώματος καρτέ) (51, 81)
Πλήκτρο ▷ (αναπαραγωγής) (49, 90)
Πλήκτρο || (παύσης) (32, 51, 81, 90)
Πλήκτρο ■ (στοπ) (49, 80, 90)
Το πλήκτρο ▷ έχει μια ανάγλυφη κουκκίδα.*

15 Πλήκτρο TV PAUSE (55)**16 Πλήκτρο ● REC (31)****Πλήκτρο ■ REC STOP (31)****Πλήκτρο HDD/DVD DUB (66)**

Αρχίζει την αντιγραφή του τίτλου που αναπαράγεται, ή ακυρώνει την αντιγραφή.

Πλήκτρο REC MODE (31)

Επιλέγει τη λειτουργία εγγραφής.

17 Πλήκτρο TV I/⏻ (λειτουργίας/αναμονής) (22)**Πλήκτρο TV ⇄ (επιλογή εισόδου) (22)****Πλήκτρα TV ⏪ (έντασης) +/- (22)****Πλήκτρα TV PROG (προγραμμάτων) +/- (22)**

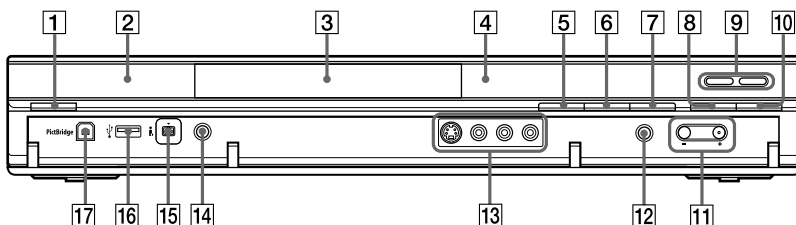
Το πλήκτρο + έχει μια ανάγλυφη κουκκίδα.*

* Χρησιμοποιείτε την ανάγλυφη κουκκίδα ως σημείο αναφοράς όταν χρησιμοποιείτε τη συσκευή.

συνεχίζεται

Οδηγός Τμημάτων και Χειριστηρίων της Συσκευής

Μπροστινός πίνακας



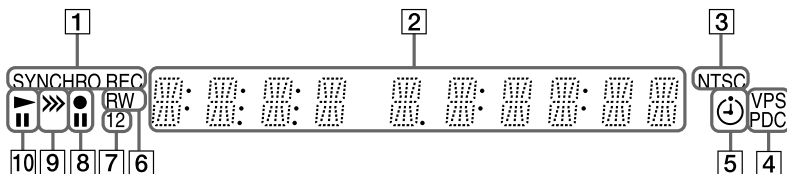
- 1 Πλήκτρο I/⏻ (λειτουργίας/αναμονής) (24)**
Ενεργοποιεί και απενεργοποιεί τον εγγραφέα.
- 2 [⏻] (αισθητήρας τηλεχειρισμού) (22)**
- 3 Σურτάρι δίσκων (31)**
- 4 Οθόνη μπροστινού πίνακα (13)**
- 5 Πλήκτρο ⏻ (άνοιγμα/κλείσιμο) (31)**
Ανοίγει και κλείνει το συρτάρι του δίσκου.
- 6 Πλήκτρο ▶ (αναπαραγωγή) (49, 90)**
Το πλήκτρο ▶ έχει μια ανάγλυφη κουκκίδα.*
- 7 Πλήκτρο ■ (στοπ) (49, 80, 90)**
- 8 Πλήκτρο ● REC (31)**
- 9 Πλήκτρο HDD (31)**
Πραγματοποιεί εγγραφή ή αναπαραγωγή τίτλων από το σκληρό δίσκο (HDD). Η ένδειξη HDD φωτίζεται όταν επιλεγεί ο σκληρός δίσκος.
Πλήκτρο DVD (31)
Πραγματοποιεί εγγραφή ή αναπαραγωγή τίτλων σε ένα δίσκο DVD. Η ένδειξη DVD φωτίζεται όταν επιλεγεί το DVD.
- 10 Πλήκτρο ■ REC STOP (31)**
- 11 Πλήκτρα PROGRAM +/- (31)**
Το πλήκτρο + έχει μια ανάγλυφη κουκκίδα.*
- 12 Πλήκτρο INPUT (επιλογής εισόδου) (47)**
Επιλέγει μια πηγή εισόδου.
- 13 Ακροδέκτες LINE 2 IN (S VIDEO / VIDEO / L (MONO) AUDIO R) (27)**
Σε αυτούς τους ακροδέκτες συνδέστε μια συσκευή Βίντεο (VCR) ή παρόμοια συσκευή εγγραφής.
- 14 Πλήκτρο ONE-TOUCH DUB (72, 76)**
Αρχίζει την αντιγραφή από μια συνδεδεμένη ψηφιακή βιντεοκάμερα.
- 15 Ακροδέκτης DV IN (74)**
Σε αυτόν τον ακροδέκτη συνδέστε μια βιντεοκάμερα DV.
- 16 Ακροδέκτης USB (τύπου A) (78, 84)**
Σε αυτόν τον ακροδέκτη συνδέστε μια συσκευή USB.
- 17 Ακροδέκτης USB PictBridge (τύπου B) (94)**
Σε αυτόν τον ακροδέκτη συνδέστε έναν εκτυπωτή συμβατό με PictBridge.

* Χρησιμοποιήστε την ανάγλυφη κουκκίδα ως σημείο αναφοράς όταν χρησιμοποιείτε τη συσκευή.

Για να κλειδώσετε τον εγγραφέα DVD (Κλειδώμα για Παιδιά)

Μπορείτε να κλειδώσετε όλα τα πλήκτρα του εγγραφέα για να μην ακυρωθούν οι ρυθμίσεις κατά λάθος. Ενώ η συσκευή είναι απενεργοποιημένη, κρατήστε πιεσμένο το ■ (στοπ) μέχρι να εμφανιστεί στην οθόνη του μπροστινού πίνακα η ένδειξη "LOCKED" (κλειδωμένο). Ο εγγραφέας DVD δεν λειτουργεί παρά μόνο για εγγραφή με χρονοδιακόπτη και συγχρονισμένη εγγραφή όταν είναι ενεργοποιημένο το κλειδώμα για παιδιά. Για να ξεκλειδώσετε τον εγγραφέα DVD, κρατήστε πιεσμένο το ■ (στοπ) μέχρι να εμφανιστεί στην οθόνη του μπροστινού πίνακα η ένδειξη "UNLOCKED".

Οθόνη μπροστινού πίνακα



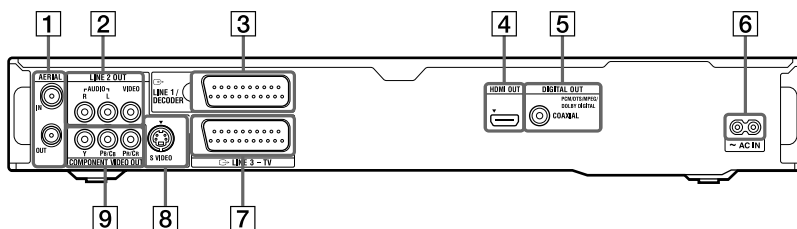
- 1 Ένδειξη SYNCHRO REC (47)**
Φωτίζεται όταν ο εγγραφέας είναι σε κατάσταση αναμονής για Συγχρονισμένη Εγγραφή.
- 2 Εμφανίζει τα ακόλουθα:**

 - Χρόνος αναπαραγωγής
 - Τρέχων τίτλος / κεφάλαιο / κομμάτι / αριθμός ευρετηρίου
 - Χρόνος εγγραφής / λειτουργία εγγραφής
 - Ρολόι
 - Θέση προγράμματος
 - Ένδειξη TV Direct Rec (31)
Το "TV" εμφανίζεται στα δύο τελευταία ψηφία στα δεξιά.
- 3 Ένδειξη NTSC (101, 106)**
Φωτίζεται όταν επιλεγεί το χρωματικό σύστημα NTSC.
- 4 Ένδειξη VPS/PDC (44)**
- 5 Ένδειξη χρονοδιακόπτη (43)**
Φωτίζεται όταν έχει ρυθμιστεί ο χρονοδιακόπτης για εγγραφή.
- 6 Τύπος δίσκου**
Φωτίζεται όταν τοποθετηθεί ένας εγγράψιμος δίσκος DVD-R ή DVD-RW.
- 7 Ένδειξη Λειτουργίας Τηλεχειρισμού (115)**
Εμφανίζει τη Λειτουργία Τηλεχειρισμού του τηλεχειριστηρίου.
Όταν η Λειτουργία Τηλεχειρισμού του εγγραφέα είναι ρυθμισμένη σε "3 (προεπιλογή)", δεν εμφανίζεται ούτε το "1", ούτε το "2".
- 8 Κατάσταση εγγραφής**
- 9 Ένδειξη κατεύθυνσης αντιγραφής**
- 10 Κατάσταση αναπαραγωγής**

συνεχίζεται

Οδηγός Τμημάτων και Χειριστηρίων της Συσκευής

Πίσω μέρος



- | | |
|---|---|
| <p>1 Ακροδέκτες AERIAL IN/OUT (16)</p> <p>2 Ακροδέκτες LINE 2 OUT (R-AUDIO-L/VIDEO) (17, 20)</p> <p>3 Ακροδέκτης LINE 1 / DECODER (26)</p> <p>4 Ακροδέκτης HDMI OUT (έξοδος διασύνδεσης πολυμέσων υψηλής ευκρίνειας) (17, 20)</p> | <p>5 Ακροδέκτης DIGITAL OUT (COAXIAL) (20)</p> <p>6 Υποδοχή AC IN (21)</p> <p>7 Ακροδέκτης LINE 3-TV (17)</p> <p>8 Ακροδέκτης LINE 2 OUT (S VIDEO) (17)</p> <p>9 Ακροδέκτες COMPONENT VIDEO OUT (Y, Pb/Cb, Pr/Cr) (17)</p> |
|---|---|

Συνδέσεις και Ρυθμίσεις

Σύνδεση του Εγγραφέα

Εκτελέστε τα βήματα 1 έως 6 για να συνδέσετε και να πραγματοποιήσετε τις ρυθμίσεις του εγγραφέα. Μη συνδέσετε το καλώδιο ρεύματος μέχρι να φτάσετε στο “Βήμα 4: Σύνδεση του Καλωδίου Ρεύματος” στη σελίδα 21.

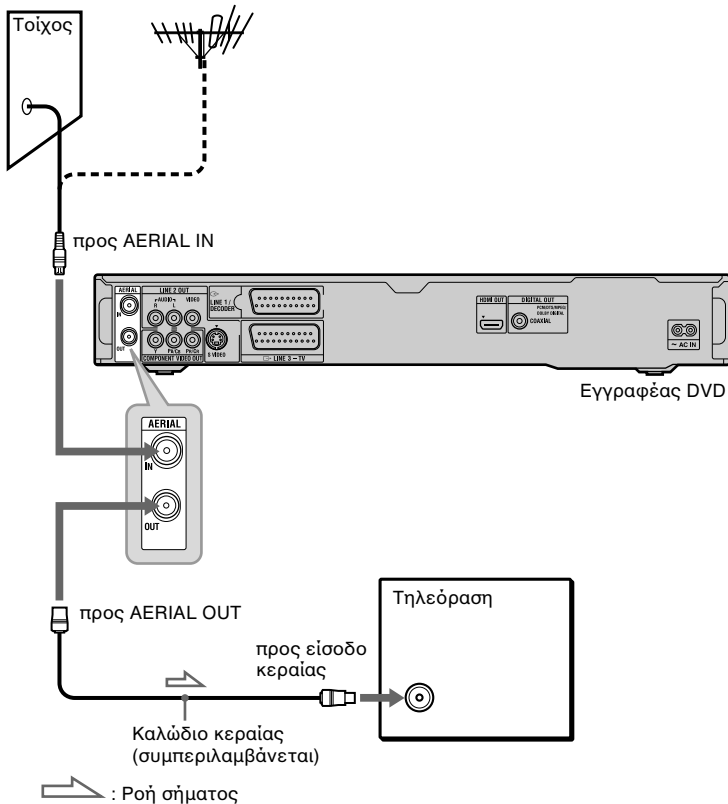
🔔 Σημειώσεις

- Σχετικά με τα παρεχόμενα αξεσουάρ, δείτε τα “Τεχνικά Χαρακτηριστικά” (σελίδα 136).
- Συνδέστε τα καλώδια σταθερά για να αποφύγετε ανεπιθύμητο θόρυβο.
- Ανατρέξτε στις οδηγίες των συσκευών που πρόκειται να συνδέσετε.
- Δεν μπορείτε να συνδέσετε αυτόν τον εγγραφέα σε μια τηλεόραση που δεν διαθέτει ακροδέκτη SCART, ή ακροδέκτη εισόδου βίντεο.
- Φροντίστε να αποσυνδέσετε το καλώδιο ρεύματος κάθε συσκευής πριν από τις συνδέσεις.

Συνδέσεις και Ρυθμίσεις

Βήμα 1: Σύνδεση του Καλωδίου Κεραίας

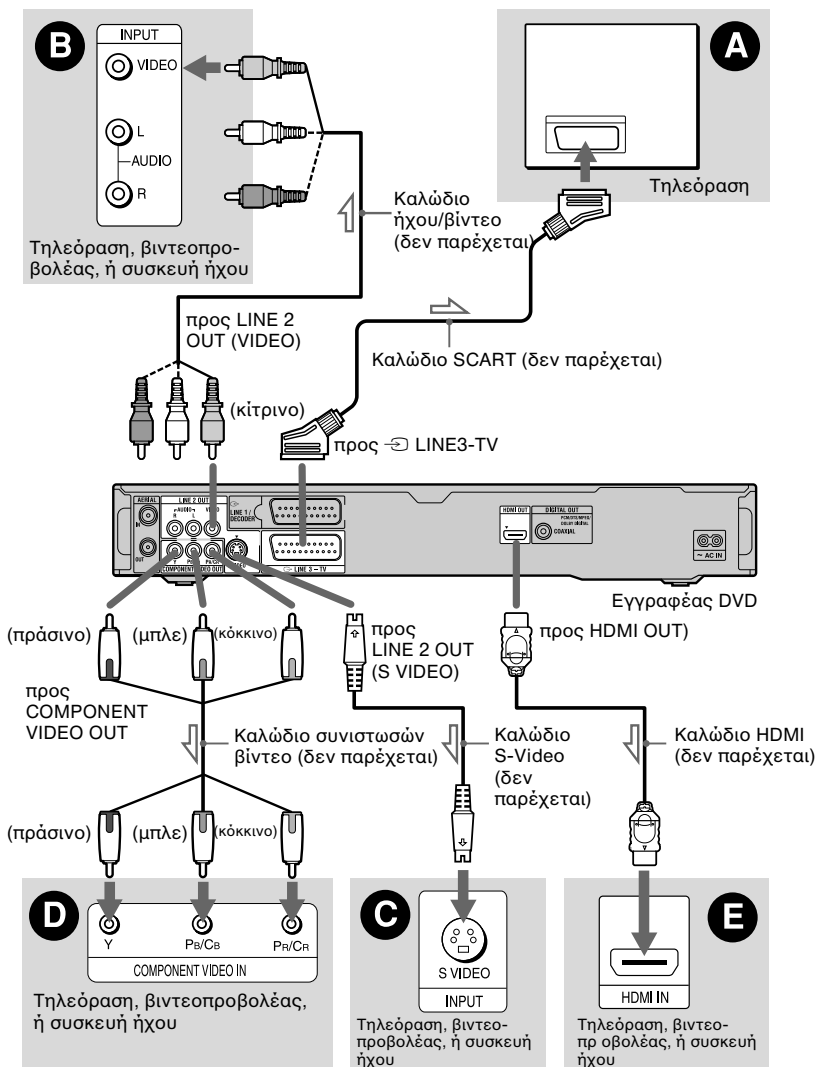
Συνδέστε το καλώδιο της κεραίας ακολουθώντας την παρακάτω διαδικασία.



- 1** Αποσυνδέστε το καλώδιο κεραίας από την τηλεόρασή σας και συνδέστε το στον ακροδέκτη AERIAL IN στο πίσω μέρος του εγγραφέα.
- 2** Συνδέστε τον ακροδέκτη AERIAL OUT του εγγραφέα στην είσοδο κεραίας της τηλεόρασής σας, χρησιμοποιώντας το παρεχόμενο καλώδιο κεραίας.

Βήμα 2: Σύνδεση των Καλωδίων Βίντεο / του καλωδίου HDMI

Επιλέξτε ένα από τις παρακάτω διαμορφώσεις, **A** έως **E**, ανάλογα με τον ακροδέκτη εισόδου της τηλεόρασης, του μόνιτορ, του βιντεοπροβολέα, ή της ηχητικής συσκευής σας, για παράδειγμα του ενισχυτή (δέκτη) AV σας. Αυτό θα σας επιτρέψει να δείτε την εικόνα.



↗ : Ροή σήματος

συνεχίζεται

Συνδέσεις και Ρυθμίσεις

Α Ακροδέκτης εισόδου SCART

Όταν ρυθμίζετε το "LINE 3 Out" στη θέση "S Video" ή "RGB" στις ρυθμίσεις "Video In/Out" (σελίδα 105), χρησιμοποιείτε ένα καλώδιο SCART που είναι συμβατό με το επιλεγμένο σήμα.

Β Ακροδέκτης εισόδου βίντεο

Μπορείτε να απολαύσετε εικόνα κανονικής ποιότητας.

Γ Ακροδέκτης εισόδου S VIDEO

Μπορείτε να απολαύσετε εικόνα υψηλής ποιότητας.

Δ Ακροδέκτες εισόδου συνιστωσών βίντεο (Y, Pb/Cb, Pr/Cr)

Θα απολαύσετε αναπαραγωγή των χρωμάτων ακριβείας και εικόνα υψηλής ποιότητας. Εάν η τηλεόρασή σας δέχεται σήματα προοδευτικού φορμά 525p/625p, θα πρέπει να χρησιμοποιήσετε αυτή τη σύνδεση και να ρυθμίσετε το "Progressive" στη θέση "Compatible" στην "Εύκολη Ρύθμιση" (σελίδα 24). Στη συνέχεια, ρυθμίστε το "Component Video Out" στη θέση "Progressive" στη ρύθμιση "Video In/Out" για να αποστείλετε προοδευτικά σήματα βίντεο. Για λεπτομέρειες, δείτε το "Έξοδος Συνιστωσών Βίντεο" στη σελίδα 105.

Ε Ακροδέκτης εισόδου HDMI

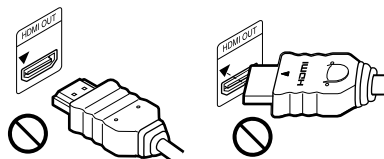
Χρησιμοποιήστε ένα πιστοποιημένο καλώδιο HDMI (δεν παρέχεται) για να απολαύσετε ψηφιακή εικόνα και ήχο υψηλής ποιότητας μέσω του ακροδέκτη HDMI OUT.

Όταν συνδέετε μια τηλεόραση Sony που είναι συμβατή με τη λειτουργία "Ελέγχου HDMI", δείτε στη σελίδα 19. Για να δείτε το σήμα από το συνδεδεμένο δέκτη set top box όταν αυτός είναι συνδεδεμένος στον εγγραφέα μόνο με χρήση ενός καλωδίου SCART, θέστε σε λειτουργία τον εγγραφέα.

Όταν συνδέετε το βύσμα HDMI

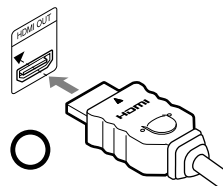
Ακολουθήστε τα παρακάτω βήματα. Ο λανθασμένος χειρισμός μπορεί να προκαλέσει ζημιά στον ακροδέκτη και το βύσμα HDMI.

- 1 Ευθυγραμμίστε προσεκτικά τον ακροδέκτη HDMI στο πίσω μέρος του εγγραφέα και το βύσμα HDMI ελέγχοντας το σχήμα τους. Βεβαιωθείτε ότι το βύσμα δεν είναι ανάποδα και ότι δεν εισέρχεται με κλίση.



Το βύσμα είναι ανάποδα Δεν είναι ίσιο

- 2 Εισάγετε το βύσμα HDMI σε ευθεία γραμμή μέσα στον ακροδέκτη HDMI. Μην λυγίζετε και μην ασκείτε πίεση στον ακροδέκτη HDMI.



Σημειώσεις

- Αποσυνδέστε το καλώδιο HDMI όταν μετακινείτε τον εγγραφέα DVD.
- Μην πιέζετε τον εγγραφέα στο πίσω μέρος ενός ντουλαπιού όταν τοποθετείτε τον εγγραφέα σε ένα ντουλάπι με συνδεδεμένο το καλώδιο HDMI. Μπορεί να προκληθεί ζημιά στον ακροδέκτη HDMI ή στο καλώδιο HDMI.
- Μην στρίβετε το βύσμα HDMI όταν τον εισάγετε ή όταν το αποσυνδέετε από τον ακροδέκτη HDMI για να αποφύγετε την πρόκληση ζημιάς στον ακροδέκτη HDMI και στο βύσμα.


Όταν αναπαράγετε εικόνες "ευρείας οθόνης"

Μερικές καταγραμμένες εικόνες ενδέχεται να μην χωράνε στην οθόνη της τηλεόρασής σας. Για να αλλάξετε το μέγεθος εικόνας, δείτε στη σελίδα 111.

Εάν πραγματοποιήσετε σύνδεση με μια συσκευή Βίντεο (VCR)

Συνδέστε το Βίντεό σας στον ακροδέκτη LINE 1 / DECODER του εγγραφέα (σελ. 26).

🔗 Σημειώσεις

- Μη συνδέετε πάνω από έναν τύπο καλωδίων βίντεο στον εγγραφέα και στην τηλεόρασή σας ταυτόχρονα.
 - Μην πραγματοποιήσετε ταυτόχρονα τις συνδέσεις **A** και **B**.
 - Εάν συνδέσετε τον εγγραφέα στην τηλεόρασή σας μέσω των ακροδεκτών SCART, η πηγή εισόδου της τηλεόρασης ρυθμίζεται αυτόματα στον εγγραφέα όταν αρχίσετε την αναπαραγωγή. Εάν είναι απαραίτητο, πιέστε το TV  στο τηλεχειριστήριο για να επαναφέρετε την είσοδο στην τηλεόραση.
 - Εάν συνδέσετε αυτόν τον εγγραφέα σε μια τηλεόραση με SMARTLINK, ρυθμίστε το "LINE 3 Out" στη θέση "Video" στις ρυθμίσεις "Video In/Out".
 - Δεν μπορείτε να συνδέσετε τον ακροδέκτη HDMI OUT (σύνδεση **B**) σε ακροδέκτες DVI που δεν είναι συμβατοί με το HDCP (π.χ. ακροδέκτες DVI οθονών υπολογιστών).
 - Δεν μπορεί να εξέλθει σήμα συνιστωσών βίντεο και RGB χρησιμοποιώντας μια σύνδεση HDMI.
 - * Αυτός ο εγγραφέας DVD διαθέτει τεχνολογία Διασύνδεσης Πολυμέσων Υψηλής Ευκρίνειας (HDMI™).
- Το HDMI, το λογότυπο HDMI και το High-Definition Multimedia Interface (Διασύνδεση Πολυμέσων Υψηλής Ευκρίνειας) είναι εμπορικά σήματα, ή κατοχυρωμένα εμπορικά σήματα της HDMI Licensing LLC.

Σχετικά με τις λειτουργίες SMARTLINK (μόνο για συνδέσεις SCART)

- Εάν η συνδεδεμένη τηλεόραση (ή άλλη συνδεδεμένη συσκευή όπως ένα set top box) είναι συμβατή με το SMARTLINK, το NexTVView Link*³, το MEGALOGIC*¹, το EASYLINK*², το CINEMALINK*², το Q-Link*³, το EURO VIEW LINK*⁴, ή το T-V LINK*⁵, μπορείτε να απολαύσετε τις παρακάτω λειτουργίες SMARTLINK.
- Απευθείας Εγγραφή από την TV (TV Direct Rec.) (σελίδα 32)
 - Αναπαραγωγή με Ένα Άγγιμα (σελίδα 50)
 - Λήψη Δεδομένων Προσωντισμού Μπορείτε να κατεβάσετε δεδομένα προσωντισμού του συντονιστή από την τηλεόρασή σας σε αυτόν τον εγγραφέα και να συντονίσετε τη συσκευή σύμφωνα με αυτά τα δεδομένα στην "Εύκολη Ρύθμιση".
 - Λήψη NexTVView Μπορείτε εύκολα να ρυθμίσετε το χρονοδιακόπτη χρησιμοποιώντας τη λειτουργία Λήψης NexTVView στην τηλεόρασή σας.

Προετοιμασία για τις λειτουργίες SMARTLINK

Ρυθμίστε το "LINE 3 Out" σε "Video" στις ρυθμίσεις "Video In/Out" (σελίδα 105) και το "SMARTLINK" σε "This Recorder Only" στις "Επιλογές" (Options) (σελίδα 116).

🔗 Σημειώσεις

- Για σωστή σύνδεση SMARTLINK, θα χρειαστείτε ένα καλώδιο SCART το οποίο έχει και τις 21 ακίδες. Για αυτή τη σύνδεση ανατρέξτε επίσης και στις οδηγίες χρήσης της τηλεόρασής σας.
- Δεν ανταποκρίνονται όλες οι τηλεοράσεις στις πιο πάνω λειτουργίες.

¹ Το "MEGALOGIC" είναι κατοχυρωμένο εμπορικό σήμα της Grundig Corporation.

² Το "EASYLINK" και το "CINEMALINK" είναι εμπορικά σήματα της Philips Corporation.

³ Το "Q-Link" και το "NexTVView Link" είναι εμπορικά σήματα της Panasonic Corporation.

⁴ Το "EURO VIEW LINK" είναι εμπορικό σήμα της Toshiba Corporation.

⁵ Το "T-V LINK" είναι εμπορικό σήμα της JVC Corporation.

Σχετικά με τις λειτουργίες "Ελέγχου HDMI" για το 'BRAVIA' Sync (μόνο για συνδέσεις HDMI)

Συνδέοντας συσκευές Sony που είναι συμβατές με τη λειτουργία "Ελέγχου HDMI" με ένα καλώδιο HDMI (δεν παρέχεται), ο χειρισμός απλοποιείται όπως φαίνεται παρακάτω:

- Αναπαραγωγή με Ένα Άγγιμα (σελίδα 50)
- Απενεργοποίηση Συστήματος Όταν απενεργοποιείτε την τηλεόραση χρησιμοποιώντας το πλήκτρο απενεργοποίησης του τηλεχειριστηρίου της τηλεόρασης, απενεργοποιούνται αυτόματα ο εγγραφέας και οι συσκευές που είναι συμβατές με τη λειτουργία "Ελέγχου HDMI". Ωστόσο, ο εγγραφέας δεν θα ενεργοποιηθεί αν πραγματοποιείται εγγραφή ή αντιγραφή, ακόμα και αν κλείσετε την TV.
- Οθόνη 'BRAVIA' Sync Μπορείτε να ελέγχετε τον εγγραφέα πιέζοντας το πλήκτρο SYNC MENU στο τηλεχειριστήριο της TV.

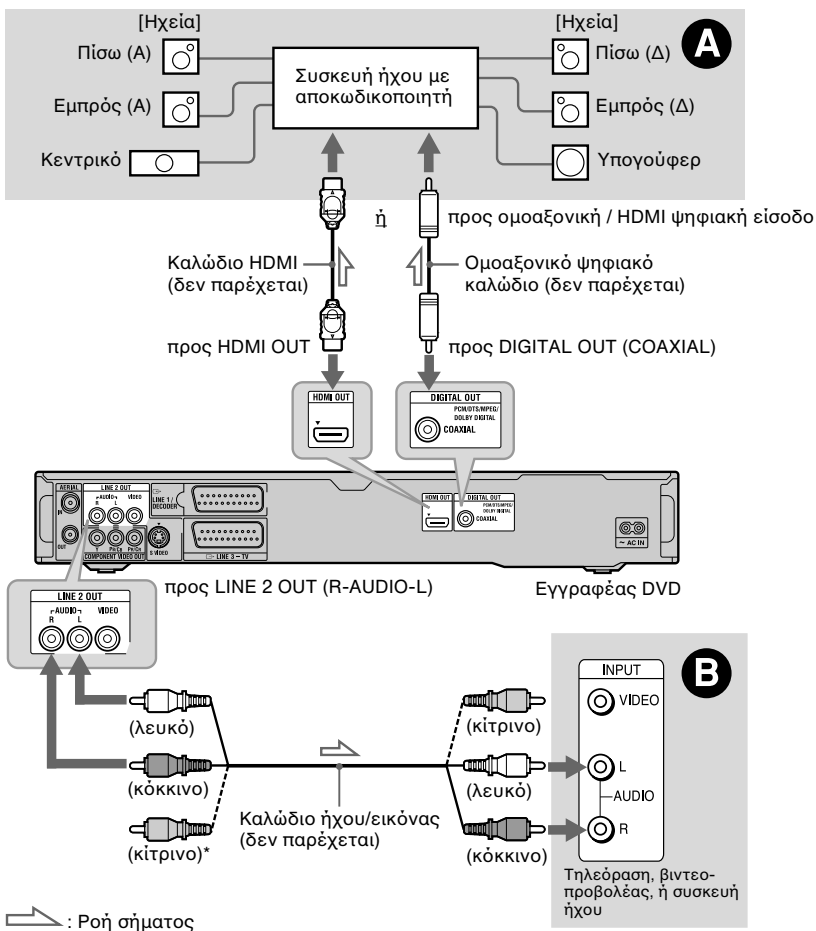
🔗 Σημειώσεις

- Ανάλογα με τις συνδεδεμένες συσκευές, η λειτουργία "Ελέγχου HDMI" μπορεί να μην είναι διαθέσιμη. Ανατρέξτε στις οδηγίες χρήσης που παρέχονται με τη συσκευή.
- Μπορείτε να χρησιμοποιήσετε την οθόνη 'BRAVIA' Sync μόνο όταν η συνδεδεμένη TV διαθέτει πλήκτρο SYNC MENU. Για λεπτομέρειες σχετικά με το 'BRAVIA' Sync, ανατρέξτε στις οδηγίες χρήσης που παρέχονται με την TV.
- Για να χρησιμοποιήσετε τις λειτουργίες 'BRAVIA' Sync, ρυθμίστε το "Έλεγχος HDMI" στη θέση "On" (προεπιλογή) στις ρυθμίσεις του "Έξοδος HDMI" (σελίδα 115).

Συνδέσεις και Ρυθμίσεις

Βήμα 3: Σύνδεση των Καλωδίων Ήχου / του Καλωδίου HDMI

Επιλέξτε μια από τις παρακάτω διαμορφώσεις, **A** ή **B**, ανάλογα με τον ακροδέκτη εισόδου της τηλεόρασής σας, του βιντεοπροβολέα, ή της συσκευής ήχου, όπως για παράδειγμα ενός ενισχυτή (δέκτη) AV. Αυτό θα σας επιτρέψει να ακούτε τον ήχο.



A Ψηφιακός ακροδέκτης εισόδου ήχου

Εάν η ηχητική συσκευή σας διαθέτει αποκωδικοποιητή Dolby *1 Digital, DTS *2, ή MPEG Audio και ψηφιακό ακροδέκτη εισόδου, χρησιμοποιήστε αυτή τη σύνδεση. Μπορείτε να απολαύσετε εφέ

περιβαλλοντικού ήχου Dolby Digital (5.1 καν.), DTS (5.1 καν.) και MPEG Audio (5.1 καν.).

Αν συνδέσετε μια συσκευή ήχου της Sony που είναι συμβατή με τη λειτουργία "Ελέγχου HDMI", ανατρέξτε στις οδηγίες χρήσης που παρέχονται με τη συσκευή ήχου.

Β Ακροδέκτες εισόδου ήχου L/R (αριστερός/δεξιός)

Η σύνδεση αυτή χρησιμοποιεί τα δύο ηχεία της τηλεόρασής σας ή της ηχητικής συσκευής σας για την αναπαραγωγή του ήχου.

Υπόδειξη

Για σωστή τοποθέτηση των ηχείων, δείτε τις οδηγίες χρήσης που παρέχονται με τις συνδεδεμένες συσκευές.

Σημειώσεις

- Μην συνδέσετε συγχρόνως τους ακροδέκτες εξόδου ήχου της τηλεόρασής σας στους ακροδέκτες LINE IN (AUDIO L/R). Αυτό θα προκαλέσει ανεπιθύμητο θόρυβο από τα ηχεία της τηλεόρασης.
- Με τη σύνδεση ❶, μην συνδέσετε τους ακροδέκτες LINE IN (R-AUDIO-L) και LINE 2 OUT (R-AUDIO-L) στους ακροδέκτες εξόδου ήχου της τηλεόρασής σας ταυτόχρονα. Αυτό θα προκαλέσει ανεπιθύμητο θόρυβο από τα ηχεία της τηλεόρασης.
- Αφού ολοκληρώσετε τη σύνδεση ❷, πραγματοποιήστε τις κατάλληλες ρυθμίσεις στο "Έξοδος Ήχου" (σελίδα 107). Διαφορετικά, δεν θα ακουστεί ήχος από τα ηχεία, ή θα ακουστεί ένας δυνατός θόρυβος.
- Εάν συνδέσετε τον εγγραφέα σε μια συσκευή ήχου χρησιμοποιώντας ένα καλώδιο HDMI, θα χρειαστεί να κάνετε ένα από τα παρακάτω:
 - Να συνδέσετε τη συσκευή ήχου στην TV με το καλώδιο HDMI, ή
 - Να συνδέσετε τον εγγραφέα στην τηλεόραση με ένα καλώδιο βίντεο διαφορετικό από το καλώδιο HDMI (καλώδιο συνιστώσων βίντεο, καλώδιο S VIDEO, ή καλώδιο ήχου / βίντεο).

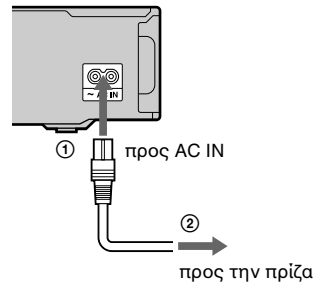
¹ Κατασκευάζεται κατόπιν αδείας των Dolby Laboratories.

Το Dolby και το σύμβολο με το διπλό D είναι εμπορικά σήματα των Dolby Laboratories.

² Κατασκευάζεται κατόπιν αδείας σύμφωνα με την Ευρεσιτεχνία των Η.Π.Α. 5.451.942 και άλλες ευρεσιτεχνίες στις Η.Π.Α. και ολόκληρο τον κόσμο που έχουν εκδοθεί ή είναι υπό έκδοση. Το DTS και το DTS Digital Out είναι κατοχυρωμένα εμπορικά σήματα και τα λογότυπα και το Σύμβολο DTS είναι εμπορικά σήματα της DTS, Inc. © 1996 - 2007 DTS, Inc. Με επιφύλαξη παντός νομίμου δικαιώματος.


Βήμα 4: Σύνδεση του Καλωδίου Ρεύματος

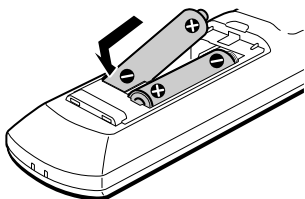
Συνδέστε το παρεχόμενο καλώδιο ρεύματος στον ακροδέκτη AC IN του εγγραφέα. Στη συνέχεια συνδέστε τα καλώδια ρεύματος του εγγραφέα και της Τηλεόρασης στην πρίζα. Αφού συνδέσετε το καλώδιο του ρεύματος, **πρέπει να περιμένετε για ένα μικρό χρονικό διάστημα πριν χρησιμοποιήσετε τον εγγραφέα**. Μπορείτε να χρησιμοποιήσετε τον εγγραφέα από τη στιγμή που θα ανάψει η οθόνη του μπροστινού πίνακα και ο Εγγραφέας DVD θα εισέλθει σε κατάσταση αναμονής. Εάν συνδέσετε πρόσθετες συσκευές σε αυτόν τον εγγραφέα (σελίδα 26), φροντίστε να συνδέσετε το καλώδιο του ρεύματος μετά την ολοκλήρωση όλων των συνδέσεων.




Συνδέσεις και Ρυθμίσεις

Βήμα 5: Προετοιμασία του Τηλεχειριστηρίου

Μπορείτε να ελέγχετε τον εγγραφέα χρησιμοποιώντας το παρεχόμενο τηλεχειριστήριο. Τοποθετήστε δύο μπαταρίες R6 (μέγεθος AA) ταιριάζοντας τους πόλους ⊕ και ⊖ των μπαταριών με τις ενδείξεις στο εσωτερικό του διαμερίσματος των μπαταριών. Όταν χρησιμοποιείτε το τηλεχειριστήριο, στρέψτε το προς τον αισθητήρα τηλεχειρισμού  της συσκευής.



Σημειώσεις

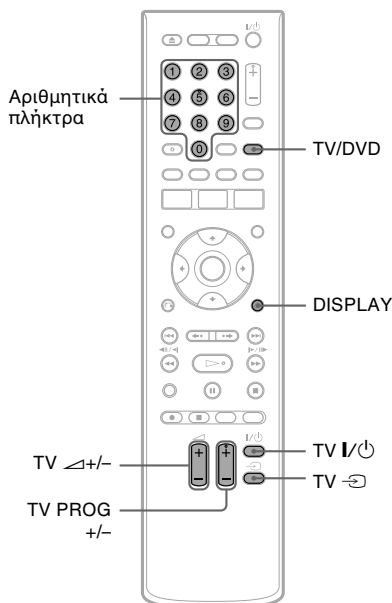
- Εάν το παρεχόμενο τηλεχειριστήριο αλληλεπιδρά με κάποια άλλη συσκευή εγγραφής ή αναπαραγωγής DVD της Sony που διαθέτετε, αλλάξτε τον αριθμό λειτουργίας τηλεχειρισμού αυτής της συσκευής (σελ. 23).
- Χρησιμοποιείτε σωστά τις μπαταρίες για να αποφύγετε πιθανή διαρροή και διάβρωσή τους. Εάν παρατηρηθεί διαρροή, μην αγγίζετε το υγρό με γυμνά χέρια. Ακολουθήστε τις παρακάτω συμβουλές:
 - Μην χρησιμοποιείτε καινούργιες μπαταρίες μαζί με παλιές, ή μπαταρίες διαφορετικών κατασκευαστών.
 - Μην προσπαθείτε να επαναφορτίσετε τις μπαταρίες.
 - Εάν δεν πρόκειται να χρησιμοποιήσετε το τηλεχειριστήριο για μεγάλο χρονικό διάστημα, αφαιρέστε τις μπαταρίες.
 - Εάν παρατηρηθεί διαρροή υγρών μπαταρίας, σκουπίστε τα υγρά από το εσωτερικό του διαμερίσματος των μπαταριών και τοποθετήστε καινούργιες μπαταρίες.
- Μην εκθέτετε τον αισθητήρα τηλεχειρισμού (σημειώνεται με  στον μπροστινό πίνακα) σε ισχυρό φωτισμό όπως άμεσο ηλιακό φως, ή φως από φωτιστικά σώματα. Η συσκευή μπορεί να μην ανταποκρίνεται στο τηλεχειριστήριο.
- Όταν αντικαθιστάτε τις μπαταρίες του τηλεχειριστηρίου, ο κωδικός αριθμός και η λειτουργία Τηλεχειρισμού ενδέχεται να επανέλθουν στις προεπιλεγμένες ρυθμίσεις. Θέστε ξανά τον κατάλληλο κωδικό αριθμό και λειτουργία Τηλεχειρισμού.

Έλεγχος τηλεοράσεων με το τηλεχειριστήριο

Μπορείτε να ρυθμίσετε το σήμα του τηλεχειριστηρίου σας για να ελέγχετε την τηλεόρασή σας.

Σημειώσεις

- Ανάλογα με τη συνδεδεμένη συσκευή, ενδέχεται να μην μπορείτε να ελέγχετε την τηλεόρασή σας με κάποια ή όλα τα παρακάτω πλήκτρα.
- Εάν εισάγετε έναν νέο κωδικό, ο προηγούμενος κωδικός θα διαγραφεί.



1 Κρατήστε πιεσμένο το πλήκτρο TV I/O που βρίσκεται στο κάτω μέρος του τηλεχειριστηρίου.

Μην πιέσετε το πλήκτρο I/O στο επάνω μέρος του τηλεχειριστηρίου.

2 Πιέζοντας το πλήκτρο TV I/O, εισάγετε τον κωδικό του κατασκευαστή της τηλεόρασής σας χρησιμοποιώντας τα αριθμητικά πλήκτρα.

Για παράδειγμα, για να εισάγετε το "09", πιέστε το "0" και μετά το "9". Αφού εισάγετε τον τελευταίο αριθμό, αφήστε το πλήκτρο TV I/O.

Κωδικοί αριθμοί των τηλεοράσεων που μπορείτε να ελέγξετε

Εάν αναγράφονται περισσότεροι από ένας κωδικοί, δοκιμάστε τους έναν κάθε φορά μέχρι να βρείτε κάποιον ο οποίος δουλεύει με την τηλεόρασή σας.

Κατασκευαστής	Κωδικός αριθμός
Sony	01 (προεπιλογή)
Hitachi	24
JVC	33
LG/Goldstar	76
Panasonic	17,49
Philips	06, 08, 72
Samsung	71
Sharp	29
Toshiba	38

Το τηλεχειριστήριο κάνει τα εξής:

Πλήκτρα	Λειτουργίες
TV I/☺	Ανοίγει και κλείνει την τηλεόρασή σας.
TV ◁ (ένταση) +/-	Ρυθμίζει την ένταση της τηλεόρασής σας.
TV PROG +/-	Επιλέγει το πρόγραμμα στην τηλεόρασή σας.
TV ☺ (επιλογή εισόδου)	Αλλάζει την πηγή εισόδου της τηλεόρασής σας.

Χρήση του πλήκτρου TV/DVD (μόνο συνδέσεις SCART)

Το πλήκτρο TV/DVD πραγματοποιεί εναλλαγή μεταξύ της λειτουργίας DVD και της λειτουργίας TV. Πιέστε το πλήκτρο TV/DVD σε κατάσταση στοπ, ή όταν δεν εμφανίζεται κάποιο μενού στην οθόνη της TV. Στρέψτε το τηλεχειριστήριο προς τη συσκευή όταν χρησιμοποιείτε αυτό το πλήκτρο.

Λειτουργία TV: επιλέξτε το αν χρησιμοποιείτε κυρίως το συντονιστή της TV. Όταν αρχίζετε την αναπαραγωγή, η πηγή εισόδου της TV ρυθμίζεται αυτόματα για τον εγγραφέα.

Λειτουργία DVD: επιλέξτε το αν χρησιμοποιείτε κυρίως το συντονιστή του εγγραφέα.

Για να ελέγξετε την τρέχουσα λειτουργία, πιέστε το DISPLAY (σελίδα 36).

Εάν έχετε μια συσκευή αναπαραγωγής DVD της Sony, ή περισσότερες από μια συσκευές εγγραφής DVD της Sony

Εάν το παρεχόμενο τηλεχειριστήριο προκαλεί παρεμβολές στις άλλες συσκευές εγγραφής ή αναπαραγωγής DVD της Sony, επιλέξτε έναν κωδικό αριθμό τηλεχειρισμού για αυτή τη συσκευή και το παρεχόμενο τηλεχειριστήριο ο οποίος να διαφέρει από αυτόν της άλλης συσκευής εγγραφής ή αναπαραγωγής DVD της Sony αφού ολοκληρώσετε το "Βήμα 6: Εύκολη Ρύθμιση".

Η προεπιλεγμένη ρύθμιση τηλεχειρισμού για αυτόν τον εγγραφέα και το παρεχόμενο τηλεχειριστήριο είναι "3 (Προεπιλεγμένη ρύθμιση)".

Μπορείτε να ελέγξετε την τρέχουσα Λειτουργία Τηλεχειρισμού από την οθόνη του μπροστινού πίνακα. Για λεπτομέρειες, δείτε στη σελίδα 115.

Η προεπιλεγμένη ρύθμιση τηλεχειρισμού για αυτόν τον εγγραφέα και το παρεχόμενο τηλεχειριστήριο είναι "3 (Προεπιλεγμένη ρύθμιση)". Το τηλεχειριστήριο δε λειτουργεί αν επιλεγούν διαφορετικές θέσεις λειτουργίας τηλεχειρισμού για τον εγγραφέα και το τηλεχειριστήριο. Επιλέξτε την ίδια θέση λειτουργίας τηλεχειρισμού.

Αλλαγή των θέσεων προγραμμάτων του εγγραφέα χρησιμοποιώντας το τηλεχειριστήριο

Μπορείτε να αλλάξετε τις θέσεις των προγραμμάτων του εγγραφέα χρησιμοποιώντας τα αριθμητικά πλήκτρα.

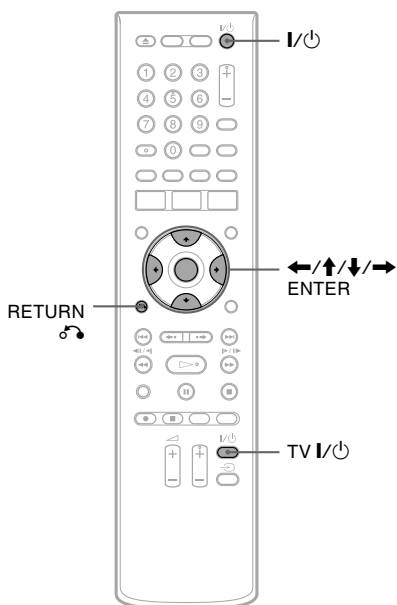
Παράδειγμα: για το κανάλι 50
Πιέστε "5", "0" και στη συνέχεια πιέστε ENTER.

Συνδέσεις και Ρυθμίσεις

Βήμα 6: Εύκολη Ρύθμιση

Πραγματοποιήστε τις βασικές ρυθμίσεις ακολουθώντας τις οδηγίες για την “Εύκολη Ρύθμιση” (Easy Setup) που εμφανίζονται στην οθόνη.

Προσέξτε να μην αποσυνδέσετε τα καλώδια και να μην εξέλθετε από τη λειτουργία “Εύκολης Ρύθμισης” κατά τη διάρκεια αυτής της διαδικασίας.



1 Θέστε σε λειτουργία τον εγγραφέα και την τηλεόρασή σας. Στη συνέχεια, ρυθμίστε τον επιλογέα εισόδου της τηλεόρασής σας ώστε να εμφανίζεται στην οθόνη της τηλεόρασης το σήμα από τον εγγραφέα.

Εμφανίζεται η οθόνη “Γλώσσα” (Language).

- Αν δεν εμφανιστεί η οθόνη “Γλώσσα”, επιλέξτε την “Εύκολη Ρύθμιση” στις “Βασικές” (Basic) ρυθμίσεις από τις “Αρχικές Ρυθμίσεις” (Initial Setup) στο Μενού Συστήματος (System Menu) (σελίδα 101).

2 Επιλέξτε μια γλώσσα για τις ενδείξεις στην οθόνη χρησιμοποιώντας τα **←/↑/↓/→** και πιέστε το **ENTER**.

Θα εμφανιστεί το μήνυμα των αρχικών ρυθμίσεων.

3 Επιλέξτε το “Εναρξη” (Start) χρησιμοποιώντας τα **↑/↓** και πιέστε το **ENTER**.

Ακολουθήστε τις οδηγίες στην οθόνη για να πραγματοποιήσετε τις παρακάτω ρυθμίσεις.

◆ Αυτόματη Ρύθμιση Καναλιών

- Αν συνδέσετε σε αυτόν τον εγγραφέα μια τηλεόραση που δεν χρησιμοποιεί το SMARTLINK, επιλέξτε το “Αυτόματη Ανίχνευση” (Auto Scan). Στη συνέχεια, επιλέξτε τη χώρα/περιοχή σας χρησιμοποιώντας τα **←/→** και πιέστε το **ENTER**. Η σειρά των προγραμμάτων θα ρυθμιστεί ανάλογα με τη χώρα/περιοχή που θα επιλέξετε.
- Αν συνδέσετε σε αυτόν τον εγγραφέα μια τηλεόραση που χρησιμοποιεί το SMARTLINK, επιλέξτε το “Λήψη από την TV” (Download from TV). Στη συνέχεια, επιλέξτε τη χώρα/περιοχή σας χρησιμοποιώντας τα **←/→** και πιέστε το **ENTER**. Τα δεδομένα προσυντονισμού του συντονιστή θα μεταφερθούν από την τηλεόρασή σας σε αυτόν τον εγγραφέα. (Για λεπτομέρειες, ανατρέξτε στις οδηγίες χρήσης που παρέχονται με την τηλεόρασή σας.)
- Για να παραλείψετε αυτή τη ρύθμιση, επιλέξτε το “Do not set”. Για να ρυθμίσετε τις θέσεις των προγραμμάτων χειροκίνητα, δείτε στη σελίδα 102.

◆ Ρύθμιση Ρολογιού

- Επιλέξτε το “Auto” (Αυτόματο) όταν ένα πρόγραμμα στην περιοχή σας εκπέμπει ένα χρονικό σήμα. Εμφανίζεται η οθόνη “Αυτόματης Ρύθμισης Ρολογιού” (Auto Clock Setting). Επιλέξτε τη θέση προγράμματος του σταθμού που μεταφέρει το χρονικό σήμα και το “Εναρξη” (Start) χρησιμοποιώντας τα **←/→/↓** και πιέστε το **ENTER**. Αν δεν μπορεί να βρεθεί ένα σήμα ρολογιού, πιέστε το **↶** RETURN και ρυθμίστε το ρολόι χειροκίνητα.

- Για να ρυθμίσετε το ρολόι χειροκίνητα, επιλέξτε το “Manual”. Εμφανίζεται η οθόνη “Χειροκίνητης Ρύθμισης Ρολογιού” (Manual Clock Setting).
 - 1 Επιλέξτε τη ζώνη ώρας της περιοχής σας ή την ώρα GMT (Ωρα Γκρίνουιτς) χρησιμοποιώντας τα \leftarrow/\rightarrow και πιέστε το \downarrow .
 - 2 Επιλέξτε το “On” χρησιμοποιώντας τα \leftarrow/\rightarrow αν είστε στην περίοδο θερινής ώρας και πιέστε το ENTER.
 - 3 Ρυθμίστε την ημέρα, το μήνα, το έτος, την ώρα και τα λεπτά χρησιμοποιώντας τα $\leftarrow/\uparrow/\downarrow/\rightarrow$ και πιέστε το ENTER για να ξεκινήσει το ρολόι.

◆ Τύπος TV (σελίδα 111)

- Εάν διαθέτετε μια τηλεόραση ευρείας οθόνης, επιλέξτε το “Wide (16:9)”.
- Εάν διαθέτετε μια κανονική τηλεόραση, επιλέξτε το “Standard (4:3)”. Οι ρυθμίσεις αυτές καθορίζουν τον τρόπο με τον οποίο θα εμφανίζονται οι εικόνες “ευρείας οθόνης” στην τηλεόρασή σας.

◆ Progressive

Αν συνδέσετε μια τηλεόραση προοδευτικού φορμά σε αυτόν τον εγγραφέα χρησιμοποιώντας τους ακροδέκτες COMPONENT VIDEO OUT, επιλέξτε το “Συμβατή” (Compatible).

◆ Προειδοποιητικά μηνύματα Σκληρού δίσκου (HDD)

Διαβάστε τα προειδοποιητικά μηνύματα του σκληρού δίσκου και πιέστε το ENTER.

4 Επιλέξτε το “Ολοκλήρωση Ρύθμισης” (Finish Setup) χρησιμοποιώντας τα \uparrow/\downarrow και πιέστε το ENTER.

Η “Εύκολη Ρύθμιση” έχει ολοκληρωθεί.

Για να επιστρέψετε στο προηγούμενο βήμα

Πιέστε το \leftarrow RETURN.

🔍 Υπόδειξη

Εάν θέλετε να εκτελέσετε ξανά την “Εύκολη Ρύθμιση”, επιλέξτε το “Εύκολη Ρύθμιση” (Easy Setup) από το “Basic” του “Initial Setup” στο Μενού Συστήματος (System Menu) (σελίδα 101).

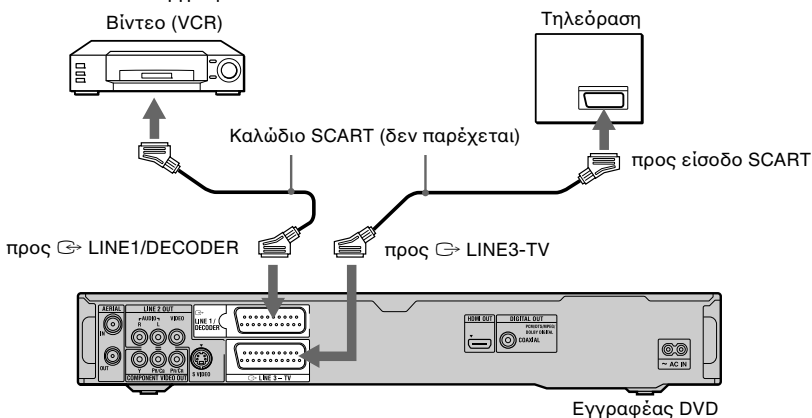
Συνδέσεις και Ρυθμίσεις

Σύνδεση ενός Βίντεο (VCR) ή Παρόμοιας Συσκευής

Αφού αποσυνδέσετε το καλώδιο ρεύματος του εγγραφέα από την πρίζα, συνδέστε ένα Βίντεο (VCR) ή μια παρόμοια συσκευή στους ακροδέκτες LINE IN αυτής της συσκευής. Χρησιμοποιείτε τον ακροδέκτη DV IN στον μπροστινό πίνακα εάν η συσκευή διαθέτει ακροδέκτη εξόδου DV (ακροδέκτη i.LINK) (σελίδα 74). Δείτε επίσης τις οδηγίες χρήσης που παρέχονται με τη συνδεδεμένη συσκευή. Για να πραγματοποιήσετε εγγραφή σε αυτή τη συσκευή, δείτε το τμήμα “Εγγραφή Από Συνδεδεμένες Συσκευές” στη σελίδα 47.

Σύνδεση στον ακροδέκτη LINE 1 / DECODER

Συνδέστε ένα Βίντεο (VCR) ή μια παρόμοια συσκευή εγγραφής στον ακροδέκτη LINE 1 / DECODER αυτού του εγγραφέα.

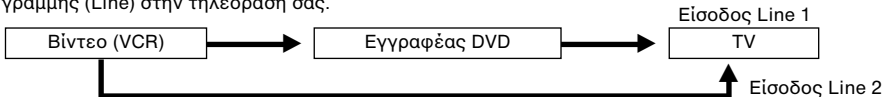


Σημειώσεις

- Οι εικόνες που περιέχουν σήματα προστασίας από αντιγραφή που απαγορεύουν κάθε αντιγραφή δεν μπορούν να εγγραφούν.
- Εάν περάσετε το σήμα του εγγραφέα μέσα από το Βίντεο, ενδέχεται να μην λαμβάνετε καθαρή εικόνα στην τηλεόρασή σας.



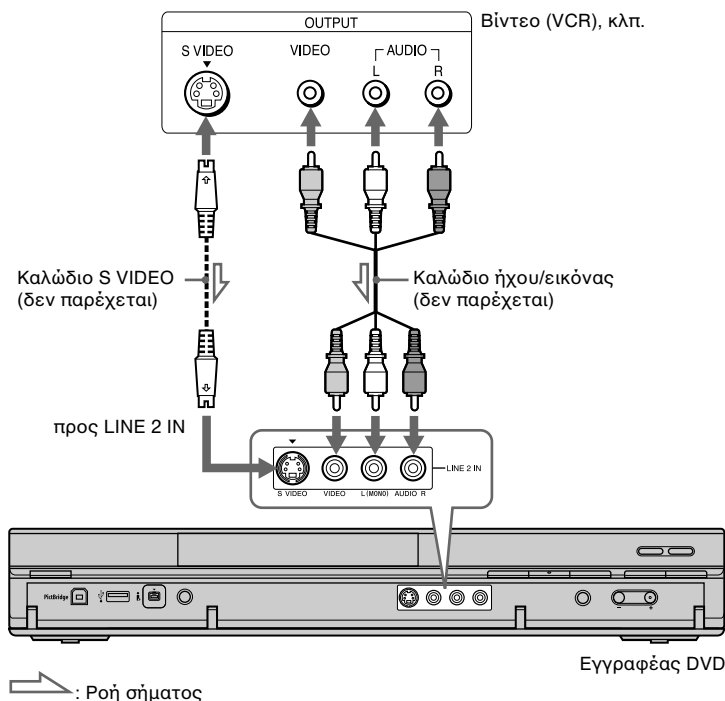
Φροντίστε να συνδέσετε το Βίντεό σας στον εγγραφέα και την τηλεόρασή σας με τη σειρά που φαίνεται παρακάτω. Για να παρακολουθήσετε βιντεοταινίες, δείτε τις μέσω μιας δεύτερης εισόδου γραμμής (Line) στην τηλεόρασή σας.



- Οι λειτουργίες του SMARTLINK δεν είναι διαθέσιμες για συσκευές συνδεδεμένες μέσω του ακροδέκτη LINE 1 / DECODER του εγγραφέα.
- Για να δείτε εικόνα από το συνδεδεμένο Βίντεο (VCR) ή κάποια παρόμοια συσκευή μέσω του εγγραφέα ενώ ο εγγραφέας είναι σε κατάσταση αναμονής, ρυθμίστε το “Εξοικονόμηση Ενέργειας” (Power Save) στη θέση “Off” (προσεπιλογή) στις “Βασικές” (Basic) ρυθμίσεις (σελίδα 101).
- Όταν αντιγράφετε σε ένα Βίντεο από αυτόν τον εγγραφέα, μην αλλάζετε την πηγή εισόδου σε TV πιέζοντας το πλήκτρο TV/DVD στο τηλεχειριστήριο.
- Εάν αποσυνδέσετε το καλώδιο ρεύματος του εγγραφέα, δεν θα μπορείτε να δείτε τα σήματα από το συνδεδεμένο Βίντεο.

Σύνδεση στους ακροδέκτες LINE 2 IN του μπροστινού πίνακα

Συνδέστε ένα Βίντεο (VCR) ή μια παρόμοια συσκευή εγγραφής στους ακροδέκτες LINE 2 IN αυτού του εγγραφέα. Εάν η συσκευή διαθέτει έναν ακροδέκτη S-Video, μπορείτε να χρησιμοποιήσετε ένα καλώδιο S-Video αντί για ένα καλώδιο ήχου/εικόνας.



Υπόδειξη

Όταν η συνδεδεμένη συσκευή παρέχει μόνο μονοφωνικό ήχο, συνδέστε μόνο τους ακροδέκτες εισόδου L (MONO) και VIDEO στο μπροστινό μέρος του εγγραφέα. Μην συνδέσετε τον ακροδέκτη εισόδου R.

Σημειώσεις

- Μην συνδέσετε τον κίτρινο ακροδέκτη LINE IN (VIDEO) όταν χρησιμοποιείτε καλώδιο S-Video.
- Μην συνδέσετε τον ακροδέκτη εξόδου αυτού του εγγραφέα στον ακροδέκτη εισόδου μιας άλλης συσκευής που είναι συνδεδεμένη στον ακροδέκτη εισόδου αυτής της συσκευής. Μπορεί να προκληθεί θόρυβος (ανατροφοδότηση).
- Μην συνδέσετε περισσότερους από έναν τύπους καλωδίων εικόνας στον εγγραφέα και την τηλεόρασή σας ταυτόχρονα.

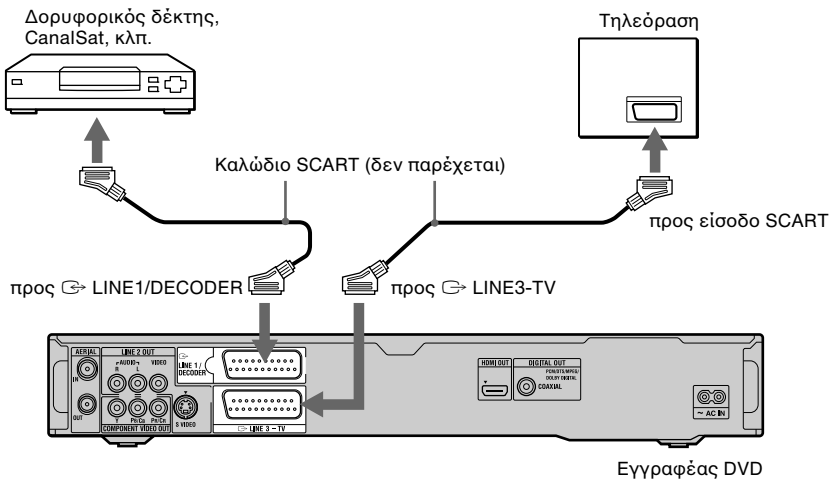
Συνδέσεις και Ρυθμίσεις

Σύνδεση με έναν Δορυφορικό ή Ψηφιακό Συντονιστή

Συνδέστε έναν δορυφορικό ή ψηφιακό συντονιστή σε αυτόν τον εγγραφέα χρησιμοποιώντας τον ακροδέκτη LINE 1 / DECODER. Αποσυνδέστε το καλώδιο ρεύματος του εγγραφέα από την πρίζα πριν συνδέσετε το συντονιστή.

Για να χρησιμοποιήσετε τη λειτουργία Synchro Rec, δείτε παρακάτω.

ΜΗΝ ρυθμίσετε το “LINE 1 In” του “Video In/Out” στη θέση “Decoder” (σελίδα 106) όταν πραγματοποιείτε αυτή τη σύνδεση.



Εάν ο δορυφορικός δέκτης μπορεί να παρέχει έξοδο σήματος RGB

Αυτός ο Εγγραφέας DVD δέχεται σήματα RGB. Εάν ο δορυφορικός δέκτης μπορεί να παρέχει σήματα RGB, συνδέστε τον ακροδέκτη TV SCART του δορυφορικού δέκτη στον ακροδέκτη LINE 1 / DECODER και ρυθμίστε το “LINE 1 In” στη θέση “RGB” στο μενού “Video In/Out” (σελίδα 106). Δείτε τις οδηγίες χρήσης που παρέχονται με το δέκτη set top box.

Εάν θέλετε να χρησιμοποιήσετε τη λειτουργία Synchro Rec

Αυτή η σύνδεση είναι απαραίτητη για να χρησιμοποιήσετε τη λειτουργία Συγχρονισμένης Εγγραφής. Δείτε το τμήμα “Εγγραφή από συνδεδεμένες συσκευές με χρονοδιακόπτη (Synchro Rec)” στη σελ. 47. Ρυθμίστε το “LINE 1 In” στο μενού “Video In/Out” (σελίδα 106) σύμφωνα με τις προδιαγραφές του δορυφορικού δέκτη σας. Για περισσότερες πληροφορίες δείτε τις οδηγίες του δορυφορικού δέκτη σας.

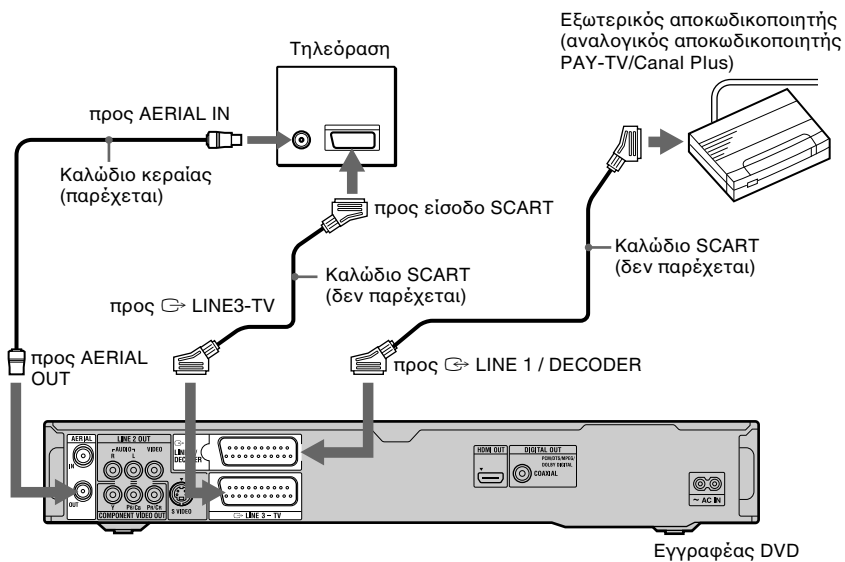
Σημειώσεις

- Η Συγχρονισμένη Εγγραφή δεν λειτουργεί με μερικούς δέκτες. Για λεπτομέρειες, δείτε τις οδηγίες χρήσης του δέκτη.
- Εάν αποσυνδέσετε το καλώδιο ρεύματος του εγγραφέα, δεν θα μπορείτε να δείτε το σήμα από το συνδεδεμένο δέκτη.

Σύνδεση ενός Εξωτερικού Αποκωδικοποιητή

Μπορείτε να παρακολουθήσετε ή να καταγράψετε προγράμματα ενός εξωτερικού αποκωδικοποιητή (αναλογικού αποκωδικοποιητή PAY-TV/Canal Plus) εάν συνδέσετε έναν αποκωδικοποιητή (δεν παρέχεται) στον εγγραφέα. Αποσυνδέστε το καλώδιο ρεύματος του εγγραφέα από την πρίζα όταν συνδέετε τον αποκωδικοποιητή. Σημειώστε ότι αν ρυθμίσετε το "LINE 1 In" στη θέση "Decoder" στο βήμα 7 του "Ρύθμιση των θέσεων των αναλογικών προγραμμάτων του εξωτερικού αποκωδικοποιητή (αναλογικός αποκωδικοποιητής PAY-TV/Canal Plus)" (σελίδα 30), δεν θα μπορείτε να επιλέξετε το "L1" διότι η Γραμμή 1 θα γίνει αποκλειστική γραμμή για τον αποκωδικοποιητή.

Σύνδεση ενός αποκωδικοποιητή



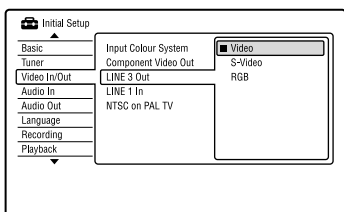
συνεχίζεται

Συνδέσεις και Ρυθμίσεις

Ρύθμιση των θέσεων των αναλογικών προγραμμάτων του εξωτερικού αποκωδικοποιητή (αναλογικός αποκωδικοποιητής PAY-TV/Canal Plus)

Για να παρακολουθήσετε ή να πραγματοποιήσετε εγγραφή αναλογικών προγραμμάτων PAY-TV/Canal Plus, ρυθμίστε τη συσκευή εγγραφής σας ώστε να λαμβάνει τα κανάλια χρησιμοποιώντας την οθόνη. Για να ρυθμίσετε σωστά τα κανάλια, φροντίστε να ακολουθήσετε όλα τα παρακάτω βήματα.

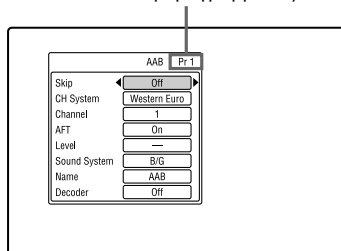
- 1 Πιέστε το SYSTEM MENU.**
Θα εμφανιστεί το Μενού Συστήματος.
- 2 Επιλέξτε το “Αρχικές Ρυθμίσεις” (Initial Setup) και πιέστε το ENTER.**
- 3 Επιλέξτε το “Video In/Out” και πιέστε το ENTER.**
- 4 Επιλέξτε το “LINE 3 Out” και πιέστε το ENTER.**



- 5 Πιέστε τα ↑/↓ για να επιλέξετε το “Video” ή το “RGB” και πιέστε το ENTER.**
- 6 Επιλέξτε το “LINE 1 In” και πιέστε το ENTER.**
- 7 Πιέστε τα ↑/↓ για να επιλέξετε το “Decoder” (Αποκωδικοποιητής) και πιέστε το ENTER.**
- 8 Πιέστε το ⏪ RETURN για να επαναφέρετε τον κέρσορα στην αριστερή στήλη.**
- 9 Επιλέξτε το “Συntonιστής” (Tuner) και πιέστε το ENTER.**
- 10 Επιλέξτε το “Χειροκίνητη Ρύθμιση Καναλιών” (Manual CH Setting) και πιέστε το ENTER.**
- 11 Πιέστε το “Επόμενη Οθόνη” (Next Screen) και πιέστε το ENTER.**

- 12 Επιλέξτε τη χώρα / περιοχή σας και πιέστε το ENTER.**

Θέση προγράμματος



- 13 Επιλέξτε την επιθυμητή θέση προγράμματος χρησιμοποιώντας το PROG +/- ή τα αριθμητικά πλήκτρα.**
- 14 Επιλέξτε το “Κανάλι” (Channel) χρησιμοποιώντας τα ↑/↓ και επιλέξτε τη θέση προγράμματος εξωτερικού αποκωδικοποιητή χρησιμοποιώντας τα ←/→.**
- 15 Επιλέξτε το “Σύστημα Ήχου” (Sound System) χρησιμοποιώντας τα ↑/↓ και επιλέξτε ένα διαθέσιμο τηλεοπτικό σύστημα, B/G, D/K, I, ή L χρησιμοποιώντας τα ←/→.**
Για τη λήψη εκπομπών στη Γαλλία, επιλέξτε το “L”.
- 16 Επιλέξτε το “Decoder” χρησιμοποιώντας τα ↑/↓ και επιλέξτε το “On” χρησιμοποιώντας τα ←/→.**
- 17 Για να εξέλθετε από το μενού πιέστε το SYSTEM MENU.**

Για να επιστρέψετε στο προηγούμενο βήμα

Πιέστε το ⏪ RETURN.

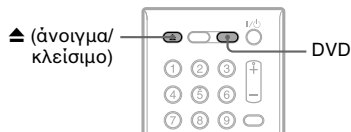
Σημειώσεις

- Αν αποσυνδέσετε το καλώδιο ρεύματος του εγγραφέα, δεν θα μπορείτε να δείτε το σήμα από το συνδεδεμένο αποκωδικοποιητή.
- Για να παρακολουθήσετε τα προγράμματα του συνδεδεμένου εξωτερικού αποκωδικοποιητή (αναλογικός αποκωδικοποιητής PAY-TV / Canal Plus) κατά τη διάρκεια της εγγραφής, πιέστε το πλήκτρο PROGRAM + στον εγγραφέα (στην οθόνη του μπροστινού πίνακα εμφανίζεται η ένδειξη “SCART THRU”). Για να επιστρέψετε στην προηγούμενη οθόνη, πιέστε το πλήκτρο PROGRAM - στον εγγραφέα (στην οθόνη του μπροστινού πίνακα εμφανίζεται η ένδειξη “SCART NORM”). Ο εγγραφέας αλλάζει αυτόματα στο πρόγραμμα που είναι συντονισμένο στο συντονιστή του εγγραφέα μετά το τέλος της εγγραφής. Για να παρακολουθήσετε τα προγράμματα του συνδεδεμένου εξωτερικού αποκωδικοποιητή (αναλογικός αποκωδικοποιητής PAY-TV / Canal Plus) ενώ ο εγγραφέας είναι σε κατάσταση αναμονής, ρυθμίστε το “Εξοικονόμηση Ενέργειας” (Power Save) στη θέση “Off” (προσεπιλογή) στις “Βασικές” ρυθμίσεις (Basic) (σελ. 101).

Επτά Βασικοί Χειρισμοί

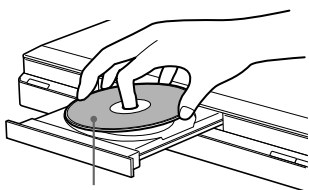
– Εξοικείωση με τον Εγγραφέα DVD Σας

1. Τοποθέτηση ενός Δίσκου



1 Πιέστε το DVD.

2 Πιέστε το ▲ (άνοιγμα/κλείσιμο) και τοποθετήστε ένα δίσκο στο συρτάρι των δίσκων.



Η πλευρά εγγραφής/αναπαραγωγής προς τα κάτω

3 Πιέστε το ▲ (άνοιγμα/κλείσιμο) για να κλείσετε το συρτάρι των δίσκων.

Περιμένετε μέχρι να σταματήσει να εμφανίζεται το “LOAD” στην οθόνη του μπροστινού πίνακα.

Οι μη χρησιμοποιημένοι δίσκοι DVD διαμορφώνονται αυτόματα.

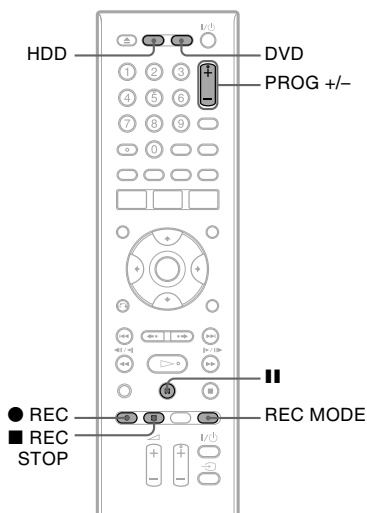
- Σχετικά με τους δίσκους DVD-RW
Οι δίσκοι DVD-RW διαμορφώνονται στο μορφότυπο εγγραφής (λειτουργία VR ή λειτουργία Video) που έχει καθοριστεί στο “Διαμόρφωση DVD-RW” των “Βασικών” ρυθμίσεων στις “Ρυθμίσεις Δίσκων” (σελίδα 99).
- Σχετικά με τους δίσκους DVD-R
Οι δίσκοι DVD-R διαμορφώνονται αυτόματα στη λειτουργία Video. Για να διαμορφώσετε έναν μη χρησιμοποιημένο δίσκο DVD-R στη λειτουργία VR, διαμορφώστε το δίσκο χρησιμοποιώντας την επιλογή “Διαμόρφωση” (Format) (σελίδα 42) **πριν** πραγματοποιήσετε κάποια εγγραφή.

Εάν ο δίσκος είναι εγγράψιμος με αυτόν τον εγγραφέα, μπορείτε να επαναδιαμορφώσετε χειροκίνητα το δίσκο για να δημιουργήσετε έναν κενό δίσκο (σελίδα 42).

2. Εγγραφή ενός Προγράμματος



Το τμήμα αυτό εισαγάγει τους βασικούς χειρισμούς για την εγγραφή ενός τρέχοντος τηλεοπτικού προγράμματος στον σκληρό δίσκο (HDD) ή σε ένα δίσκο (DVD). Για πληροφορίες σχετικά με την πραγματοποίηση εγγραφών με χρονοδιακόπτη, δείτε στη σελίδα 43.



1 Πιέστε το HDD ή το DVD.

Εάν θέλετε να πραγματοποιήσετε εγγραφή σε ένα DVD, τοποθετήστε ένα εγγράψιμο DVD.

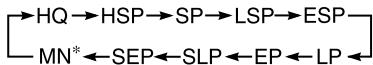
2 Πιέστε το PROG +/- για να επιλέξετε τη θέση προγράμματος ή την πηγή εισόδου από την οποία θέλετε να πραγματοποιήσετε εγγραφή.

συνεχίζεται

Επτά Βασικοί Χειρισμοί

– Εξοικείωση με τον Εγγραφέα DVD Σας

3 Πιέστε επανειλημμένα το REC MODE για να επιλέξετε τη λειτουργία εγγραφής. Κάθε φορά που πιέζετε αυτό το πλήκτρο, οι ενδείξεις στην οθόνη της τηλεόρασης αλλάζουν ως εξής:



* Διαθέσιμο όταν το "Manual Rec. Mode" είναι ρυθμισμένο σε "On (go to setup)" στις ρυθμίσεις "Εγγραφής" (σελίδα 110).

Για περισσότερες λεπτομέρειες σχετικά με τη λειτουργία εγγραφής, δείτε στη σελίδα 128.

4 Πιέστε το ● REC.
Η εγγραφή αρχίζει.

Για να σταματήσετε την εγγραφή

Πιέστε το ■ REC STOP.

Για να κάνετε παύση της εγγραφής

Πιέστε το ■■.

Για να συνεχίσετε την εγγραφή, πιέστε ξανά το ■■.

Για να παρακολουθήσετε ένα άλλο πρόγραμμα ενώ πραγματοποιείται εγγραφή

Εάν η τηλεόρασή σας είναι συνδεδεμένη στον ακροδέκτη ⇨ LINE 3 - TV, ρυθμίστε την τηλεόρασή σας στην είσοδο TV χρησιμοποιώντας το πλήκτρο TV/DVD και επιλέξτε το πρόγραμμα που θέλετε να παρακολουθήσετε. Εάν η τηλεόρασή σας είναι συνδεδεμένη στους ακροδέκτες LINE 2 OUT ή COMPONENT VIDEO OUT, ρυθμίστε την τηλεόραση στην είσοδο TV χρησιμοποιώντας το πλήκτρο TV ⇨ (σελίδα 22).

TV Direct Rec (μόνο για συνδέσεις SMARTLINK)

Όταν η TV είναι σε λειτουργία και ο εγγραφέας DVD είναι απενεργοποιημένος, πιέστε το TV PAUSE. Ο Εγγραφέας DVD τίθεται αυτόματα σε λειτουργία και αρχίζει την εγγραφή του προγράμματος που παρακολουθείτε στην τηλεόρασή σας στο σκληρό δίσκο. Ρυθμίστε το "Παύση TV" (TV Pause) σε "TV's Tuner" στις "Επιλογές 2" (Options 2) (σελίδα 117).

🔍 Σημειώσεις

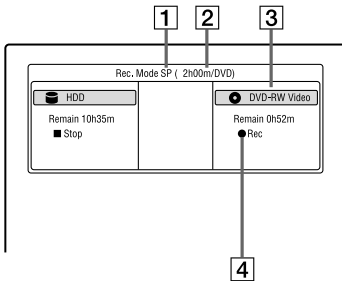
- Για να απενεργοποιήσετε τη λειτουργία TV Direct Rec., ρυθμίστε το "SMARTLINK" στη θέση "Pass Through" στις "Επιλογές" (Options) (σελίδα 116).
- Μερικά πλήκτρα, όπως το πλήκτρο TITLE LIST ή το πλήκτρο ▷ δεν λειτουργούν όταν εμφανίζεται η ένδειξη "TV" στην οθόνη του μπροστινού πίνακα.
- Αν πιέσετε το πλήκτρο I/⏮ κατά τη διάρκεια της εγγραφής, ο εγγραφέας σταματάει την εγγραφή και τίθεται εκτός λειτουργίας.
- Μετά την πίεση του ● REC, ενδέχεται να απαιτηθεί ένα μικρό χρονικό διάστημα μέχρι την έναρξη της εγγραφής.
- Μπορεί να χρειαστεί ένα μικρό χρονικό διάστημα για να πραγματοποιήσει ο εγγραφέας διακοπή ή παύση της εγγραφής.
- Δεν μπορείτε να αλλάξετε τη λειτουργία εγγραφής κατά τη διάρκεια της εγγραφής.
- Τα προγράμματα καταγράφονται με την παρακάτω αναλογία διαστάσεων.
 - Με την αρχική αναλογία διαστάσεων, όταν πραγματοποιείται εγγραφή στο σκληρό δίσκο (όταν το "Φορμά Εγγραφής HDD" είναι ρυθμισμένο σε "Video Mode Off" στις ρυθμίσεις "Εγγραφής" (σελίδα 111)) / σε δίσκους DVD-RW/DVD-R (λειτουργία VR).
 - Με αναλογία διαστάσεων 4:3 όταν πραγματοποιείτε εγγραφή σε δίσκους DVD+RW/DVD+R.
- Όταν πραγματοποιείτε εγγραφή σε δίσκους DVD-R DL (λειτουργία Video), ο τίτλος διαιρείται στο σημείο αλλαγής του στρώματος.
- Εάν σημειωθεί διακοπή ρεύματος, το πρόγραμμα που καταγράφετε μπορεί να σβηστεί.
- Δεν μπορείτε να παρακολουθείτε ένα πρόγραμμα PAY-TV/Canal Plus ενώ πραγματοποιείτε εγγραφή ενός άλλου προγράμματος PAY-TV/Canal Plus.
- Για να χρησιμοποιήσετε τη λειτουργία TV Direct Rec, πρέπει πρώτα να ρυθμίσετε σωστά το ρολόι της συσκευής.

Έλεγχος της κατάστασης του δίσκου κατά τη διάρκεια της εγγραφής

Μπορείτε να ελέγχετε τις πληροφορίες εγγραφής, όπως το χρόνο εγγραφής ή τον τύπο του δίσκου.

Πιέστε το **DISPLAY** κατά τη διάρκεια της εγγραφής.

Εμφανίζονται οι πληροφορίες εγγραφής.



- 1 Λειτουργία εγγραφής
- 2 Χρόνος εγγραφής
- 3 Τύπος δίσκου / μορφή
- 4 Κατάσταση εγγραφής

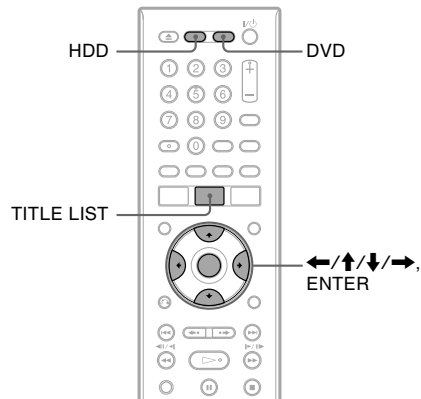
Για να αποκρύψετε τις ενδείξεις

Πιέστε επανειλημμένα το **DISPLAY**.

3. Αναπαραγωγή του Καταγραμμένου Προγράμματος (Λίστα Τίτλων)



Για να αναπαραγάγετε έναν καταγραμμένο τίτλο, επιλέξτε τον τίτλο από τη λίστα τίτλων.



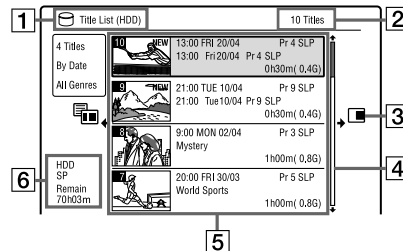
1 Πιέστε το **HDD** (σκληρός δίσκος) ή το **DVD**.

Εάν επιλέξετε το DVD, τοποθετήστε έναν δίσκο DVD (δείτε το "1. Τοποθέτηση ενός Δίσκου" στη σελίδα 31).

Η αναπαραγωγή αρχίζει αυτόματα, ανάλογα με το δίσκο.

2 Πιέστε το **TITLE LIST**.

Παράδειγμα: Λίστα 4 Τίτλων για το σκληρό δίσκο (HDD)

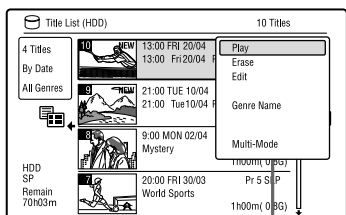


συνεχίζεται

Επτά Βασικοί Χειρισμοί

– Εξοικείωση με τον Εγγραφέα DVD Σας

- 1** Τύπος δίσκου:
Εμφανίζει το μέσο αποθήκευσης, HDD (σκληρός δίσκος) ή DVD.
- 2** Συνολικός αριθμός τίτλων
- 3** Υπομενού:
Πιέστε το **→** για να εμφανιστεί το υπομενού.
Το υπομενού εμφανίζει επιλογές διαθέσιμες μόνο για το επιλεγμένο στοιχείο. Οι επιλογές που εμφανίζονται διαφέρουν, ανάλογα με το μοντέλο, την περίπτωση και τον τύπο του δίσκου.



Υπομενού

- 4** Ράβδος κύλισης:
Εμφανίζεται όταν δεν χωρούν όλοι οι τίτλοι στη λίστα. Για να δείτε τους τίτλους που δεν φαίνονται, πιέστε τα **↑/↓**.
- 5** Πληροφορίες τίτλου:
“Recording”: Δείχνει ότι πραγματοποιείται εγγραφή του τίτλου.
: Σημειώνει τους προστατευμένους τίτλους.
“NEW”: Δείχνει ότι ο τίτλος έχει εγγραφεί πρόσφατα (δεν έχει αναπαραχθεί) (μόνο HDD).
: Πιέστε το DISPLAY για να εμφανιστεί το “”. Το “” δείχνει τους τίτλους που περιέχουν σήματα προστασίας αντιγραφής “Cory Once” (μόνο HDD) (σελίδα 131).
: Δείχνει ότι ο τίτλος έχει εγγραφεί χρησιμοποιώντας τη λειτουργία Ενημέρωσης (Update).
Εικονίδια είδους: Δείχνει το είδος του τίτλου (μόνο HDD).
- 6** Εναπομένων χρόνος του τρέχοντος δίσκου στην τρέχουσα λειτουργία εγγραφής (παράδειγμα: λειτουργία SP)
- 3** Επιλέξτε έναν τίτλο χρησιμοποιώντας τα **↑/↓** και πιέστε το **ENTER**.
Η αναπαραγωγή αρχίζει από τον επιλεγμένο τίτλο.

Για να σταματήσετε την αναπαραγωγή

Πιέστε το **■** (στοπ).

Για να δείτε τους τίτλους ανά σελίδα (Λειτουργία Σελίδα)

Πιέστε τα **◀▶** στην εμφάνιση λίστας Τίτλων. Κάθε φορά που πιέζετε τα **◀▶**, ολοκληρωή η λίστα Τίτλων μετακινείται μπροστά/πίσω κατά μια σελίδα.

Σχετικά με τη λίστα Τίτλων για τους δίσκους DVD-RW / DVD-R (Λειτουργία VR)

Μπορείτε να επιλέξετε την εμφάνιση Πρωτότυπων Τίτλων (Original) ή Τίτλων λίστας Αναπαραγωγής (Playlist) στη λίστα Τίτλων.

- 1** Πιέστε το **←** ενώ εμφανίζεται η λίστα Τίτλων.
- 2** Επιλέξτε το “Λίστα Τίτλων” (Play List) χρησιμοποιώντας τα **↑/↓** και πιέστε το **ENTER**.
- 3** Επιλέξτε το “Πρωτότυποι” (Original) ή “Λίστα Αναπαραγωγής” (Play List) χρησιμοποιώντας τα **↑/↓** και πιέστε το **ENTER**.

Για να αλλάξετε τη σειρά των τίτλων στον σκληρό δίσκο (Ταξινόμηση Τίτλων)

- 1** Πιέστε το **←** ενώ εμφανίζεται η λίστα Τίτλων.
- 2** Επιλέξτε το “Ταξινόμηση Τίτλων” (Sort Titles) χρησιμοποιώντας τα **↑/↓** και πιέστε το **ENTER**.
- 3** Επιλέξτε ένα στοιχείο χρησιμοποιώντας τα **↑/↓** και πιέστε το **ENTER**.

Σειρά	Ταξινόμηση
Ημερομηνία	Με τη σειρά με την οποία έχουν εγγραφεί οι τίτλοι. Ο πιο πρόσφατος τίτλος τοποθετείται στην κορυφή της λίστας.
Τίτλοι που δεν έχουν αναπαραχθεί	Με τη σειρά εγγραφής των τίτλων. Ο πιο πρόσφατος τίτλος που δεν έχει ακόμα αναπαραχθεί τοποθετείται στην κορυφή της λίστας.
Τίτλος	Με αλφαβητική σειρά.
Αριθμός	Με τη σειρά των αριθμών των καταγραμμένων τίτλων.

Αναζήτηση ενός τίτλου με βάση το είδος (μόνο HDD)

- 1 Πιέστε το ◀ ενώ εμφανίζεται η Λίστα Τίτλων.
- 2 Επιλέξτε το “Είδος” (Genre) χρησιμοποιώντας τα ↑/↓ και πιέστε το ENTER.
- 3 Επιλέξτε ένα είδος χρησιμοποιώντας τα ↑/↓ και πιέστε το ENTER.

Για να αλλάξετε την εικόνα ευρετηρίου ενός τίτλου (Μικρογραφία)

Μετά την εγγραφή, η πρώτη σκηνή της εγγραφής (του τίτλου) καθορίζεται αυτόματα ως εικόνα ευρετηρίου. Μπορείτε να επιλέξετε μια αγαπημένη σας σκηνή για τη μικρογραφία που εμφανίζεται στη Λίστα Τίτλων.

- 1 Πιέστε το TITLE LIST.
Για τους δίσκους DVD-RW / DVD-R (λειτουργία VR), αλλάξτε Λίστα Τίτλων, εάν είναι απαραίτητο, για να εμφανίζονται οι Πρωτότυποι Τίτλοι ή οι Τίτλοι Λίστας Αναπαραγωγής.
- 2 Επιλέξτε έναν τίτλο χρησιμοποιώντας τα ↑/↓ και πιέστε το →.
Εμφανίζεται το υπομενού.
- 3 Επιλέξτε το “Επεξεργασία” (Edit) χρησιμοποιώντας τα ↑/↓ και πιέστε το ENTER.
- 4 Επιλέξτε το “Καθορισμός Μικρογραφίας” (Set Thumbnail) χρησιμοποιώντας τα ↑/↓ και πιέστε το ENTER.
Εμφανίζεται η οθόνη καθορισμού της μικρογραφίας και ο επιλεγμένος τίτλος αρχίζει να αναπαράγεται.
- 5 Ενώ παρακολουθείτε την εικόνα, πιέστε τα ▷, ◻, ◀, ◀◀, ▶▶, ▶▶▶ ◻ ή το PLAY MODE για να επιλέξετε τη σκηνή που θέλετε να χρησιμοποιήσετε ως μικρογραφία και πιέστε το ◻.
Γίνεται παύση της αναπαραγωγής.
- 6 Επιλέξτε το “OK” χρησιμοποιώντας τα ↑/↓ και πιέστε το ENTER.
Η σκηνή καταχωρείται ως μικρογραφία για τον τίτλο.
Για να επανέλθετε στη Λίστα Τίτλων, πιέστε το ⏪ RETURN.

Για να αλλάξετε τη λειτουργία προεπισκόπησης μικρογραφιών (Set Preview) (μόνο HDD)

Μπορείτε να επιλέξετε το “Γρήγορη Προεπισκόπηση” (Quick Preview) ή το “Κανονική Προεπισκόπηση” (Normal) για τη λειτουργία προεπισκόπησης μικρογραφιών στη Λίστα Τίτλων. Ρυθμίστε το “Set Preview” στις “Επιλογές” (Options) (σελίδα 116).

Για να επιλέξετε τη Λίστα 8 Τίτλων

- 1 Πιέστε το ◀ ενώ εμφανίζεται η Λίστα Τίτλων.
- 2 Επιλέξτε το “Title View” χρησιμοποιώντας τα ↑/↓ και πιέστε το ENTER.
- 3 Επιλέξτε το “8 Titles” χρησιμοποιώντας τα ↑/↓ και πιέστε το ENTER.
Κάτω από τη λίστα εμφανίζονται λεπτομερείς πληροφορίες για τον επιλεγμένο τίτλο που περιλαμβάνουν το χρόνο συνέχισης της αναπαραγωγής.



Για να αποκρύψετε τη Λίστα Τίτλων

Πιέστε το TITLE LIST.

🔍 Σημειώσεις

- Τα ονόματα των τίτλων μπορεί να μην εμφανιστούν για δίσκους DVD που δημιουργήθηκαν σε άλλες συσκευές εγγραφής DVD.
- Μπορεί να χρειαστούν μερικά δευτερόλεπτα για την εμφάνιση των μικρογραφιών.
- Μετά την επεξεργασία, η μικρογραφία του τίτλου μπορεί να αλλάξει στην πρώτη σκηνή της εγγραφής (τίτλος).
- Μετά την αντιγραφή, η μικρογραφία τίτλου που είχε καθοριστεί στην αρχική εγγραφή ακυρώνεται.
- Όταν η Λίστα Τίτλων δεν εμφανίζεται πιέζοντας το πλήκτρο TITLE LIST, το DVD δεν έχει Λίστα Τίτλων. Σε αυτή την περίπτωση, δοκιμάστε να πιέσετε το πλήκτρο TOP MENU για να εμφανιστεί το μενού του DVD.

συνεχίζεται

Επτά Βασικοί Χειρισμοί – Εξοικείωση με τον Εγγραφέα DVD Σας

Εμφάνιση του Χρόνου Αναπαραγωγής και των Πληροφοριών Αναπαραγωγής



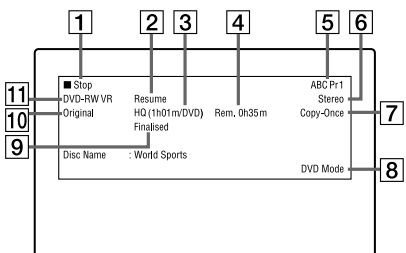
Μπορείτε να ελέγξετε το χρόνο αναπαραγωγής του τρέχοντος τίτλου, κεφαλαίου, κομματιού, ή δίσκου. Επίσης, μπορείτε να ελέγξετε το όνομα δίσκου που είναι γραμμένο στον δίσκο DVD/CD.

Πιέστε επανειλημμένα το DISPLAY.

Οι οθόνες διαφέρουν ανάλογα με τον τύπο του δίσκου ή την κατάσταση αναπαραγωγής.

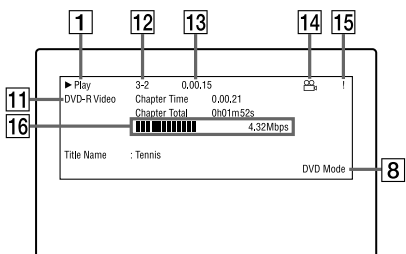
Σε κατάσταση στοπ

Παράδειγμα: δίσκος DVD-RW στη λειτουργία VR



Κατά τη διάρκεια της αναπαραγωγής

Παράδειγμα: δίσκος DVD-R στη λειτουργία Video



- 1 Κατάσταση αναπαραγωγής
- 2 Δείχνει ότι είναι διαθέσιμη η λειτουργία Resume Play (σελίδα 50).

- 3 Τρέχουσα επιλεγμένη λειτουργία εγγραφής (μέγιστος χρόνος εγγραφής στο DVD) (σελίδα 128)
- 4 Χρόνος που απομένει
- 5 Όνομα σταθμού και αριθμός καναλιού
- 6 Ρύθμιση ήχου του τρέχοντος προγράμματος
- 7 Περιορισμοί εγγραφής για το τρέχον πρόγραμμα
- 8 Λειτουργία TV ή λειτουργία DVD (σελίδα 23)
- 9 Πληροφορίες δίσκου
- 10 Τύπος τίτλου (Πρωτότυπος ή Λίστα Αναπαραγωγής) για δίσκους DVD-RW / DVD-R στη λειτουργία VR
- 11 Τύπος δίσκου / μορμά (σελίδα 125). Εμφανίζει τους οριστικοποιημένους δίσκους της λειτουργίας Video ως "DVD-Video".
- 12 Αριθμός τίτλου - αριθμός κεφαλαίου (σελίδα 56)
- 13 Χρόνος αναπαραγωγής
- 14 Ένδειξη πολλαπλών γωνιών (σελίδα 51)
- 15 Ένδειξη προστασίας αντιγραφής (σελίδα 131)
- 16 Ράβδος και ρυθμός μετάδοσης δεδομένων

Για να αποκρύψετε τις ενδείξεις

Πιέστε επανειλημμένα το DISPLAY.

Υποδείξεις

- Όταν το "On Screen Display" είναι στη θέση "On" (προεπιλογή) στις "Επιλογές" (Options) (σελίδα 115), οι πληροφορίες εμφανίζονται αυτόματα στην οθόνη όταν η συσκευή εγγραφής είναι σε λειτουργία.
- Για να αυξήσετε το χώρο στο δίσκο, δείτε το "Για να ελευθερώσετε χώρο στο δίσκο" (σελίδα 58).

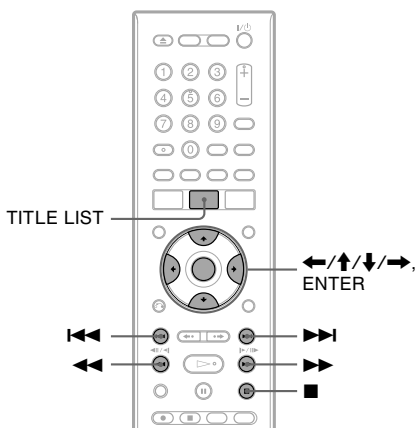
Σημείωση

Ο χρόνος αναπαραγωγής των κομματιών ήχου MP3 ενδέχεται να μην εμφανίζεται σωστά.

4. Αλλαγή του Ονόματος ενός Καταγραμμένου Προγράμματος

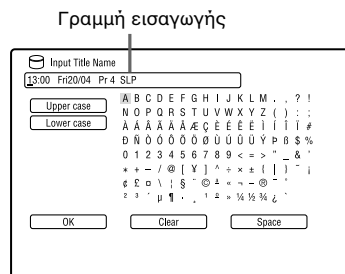


Μπορείτε να τιτλοφορήσετε έναν δίσκο DVD, έναν τίτλο, ή ένα πρόγραμμα εισάγοντας χαρακτήρες. Μπορείτε να εισάγετε μέχρι 64 χαρακτήρες για το όνομα ενός τίτλου που έχει εγγραφεί στον σκληρό δίσκο (HDD) / σε έναν δίσκο DVD-RW/DVD-R (λειτουργία VR), 40 χαρακτήρες για το όνομα ενός τίτλου που έχει εγγραφεί σε έναν δίσκο DVD+RW/DVD-RW (λειτουργία Video) / DVD+R/DVD-R (λειτουργία Video), αλλά ο πραγματικός αριθμός χαρακτήρων που θα εμφανίζεται στα μενού όπως για παράδειγμα στη Λίστα Τίτλων θα ποικίλει. Τα παρακάτω βήματα εξηγούν πώς να αλλάξετε το όνομα ενός καταγραμμένου προγράμματος.



- 1 Πιέστε το TITLE LIST.
- 2 Επιλέξτε έναν τίτλο χρησιμοποιώντας τα ↑/↓ και πιέστε το →. Εμφανίζεται το υπομενού.
- 3 Επιλέξτε το “Επεξεργασία” (Edit) χρησιμοποιώντας τα ↑/↓ και πιέστε το ENTER.
- 4 Επιλέξτε το “Title Name” (Όνομα Τίτλου) χρησιμοποιώντας τα ↑/↓ και πιέστε το ENTER. Εμφανίζεται η οθόνη εισαγωγής χαρακτήρων.

Στη γραμμή εισαγωγής εμφανίζεται το τρέχον όνομα.



- 5 Μετακινήστε τον κέρσορα στο σημείο που θέλετε να εισάγετε το χαρακτήρα χρησιμοποιώντας τα ◀▶.

Για να διαγράψετε όλους τους χαρακτήρες, πιέστε και κρατήστε το CLEAR για 2 δευτερόλεπτα ή περισσότερο.

- 6 Επιλέξτε “Κεφαλαία γράμματα” (Upper case) ή “Πεζά γράμματα” (Lower case) χρησιμοποιώντας τα ◀▶.

Εμφανίζονται οι χαρακτήρες του επιλεγμένου τύπου.

- 7 Πιέστε τα ◀/↑/↓/▶ για να επιλέξετε το χαρακτήρα που θέλετε να εισάγετε και πιέστε το ENTER.

Ο επιλεγμένος χαρακτήρας εμφανίζεται στη γραμμή εισαγωγής. Για να εισάγετε ένα κενό διάστημα, πιέστε το ■ (ή επιλέξτε το “Space” και πιέστε το ENTER).

- 8 Επαναλάβετε τα βήματα 6 και 7 για να εισάγετε τους υπόλοιπους χαρακτήρες.

Για να διαγράψετε έναν χαρακτήρα, μετακινήστε τον κέρσορα στα δεξιά του σημείου όπου θέλετε να εισάγετε το χαρακτήρα. Επιλέξτε το χαρακτήρα και πιέστε το CLEAR (ή επιλέξτε το “Clear” και πιέστε το ENTER).

Για να εισάγετε έναν χαρακτήρα, μετακινήστε τον κέρσορα στα δεξιά του σημείου όπου θέλετε να εισάγετε το χαρακτήρα. Επιλέξτε το χαρακτήρα και πιέστε το ENTER.

Για να διαγράψετε όλους τους χαρακτήρες, πιέστε και κρατήστε το CLEAR για 2 δευτερόλεπτα ή περισσότερο.

- 9 Πιέστε το ■ (ή επιλέξτε το “OK” και πιέστε το ENTER).

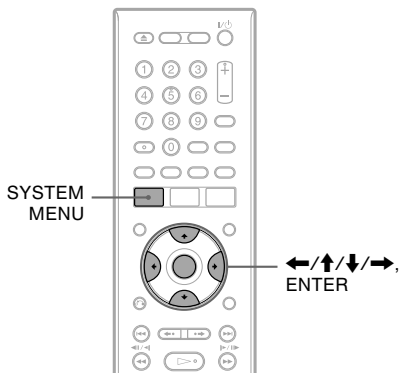
Για να ακυρώσετε τη ρύθμιση, πιέστε το ⏪ RETURN.

Επτά Βασικοί Χειρισμοί

– Εξοικείωση με τον Εγγραφέα DVD Σας

5. Τιτλοφόρηση και Προστασία ενός Δίσκου

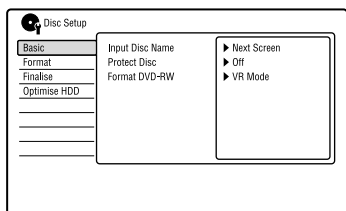
Μπορείτε να πραγματοποιήσετε ενέργειες που έχουν αποτέλεσμα σε ολόκληρο το δίσκο χρησιμοποιώντας τις “Ρυθμίσεις Δίσκων”.



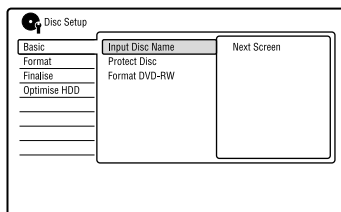
Τιτλοφόρηση ενός δίσκου



- 1 Τοποθετήστε έναν δίσκο.**
Δείτε το “1. Τοποθέτηση ενός Δίσκου” στη σελίδα 31.
- 2 Πιέστε το SYSTEM MENU.**
Εμφανίζεται το Μενού Συστήματος.
- 3 Επιλέξτε το “Ρυθμίσεις Δίσκων” (Disc Setup) και πιέστε το ENTER.**



- 4 Επιλέξτε το “Basic” και πιέστε το ENTER.**



- 5 Επιλέξτε το “Εισαγωγή Ονόματος Δίσκου” (Input Disc Name) και πιέστε το ENTER.**

- 6 Επιλέξτε το “Επόμενη Οθόνη” (Next Screen) και πιέστε το ENTER.**

Εισάγετε το όνομα του δίσκου (σελίδα 37). Μπορείτε να εισάγετε μέχρι 64 χαρακτήρες για το όνομα ενός δίσκου DVD-RW/DVD-R (λειτουργία VR) και 40 χαρακτήρες για το όνομα ενός δίσκου DVD+RW/DVD-R (λειτουργία Video) / DVD+R/DVD-R (λειτουργία Video).

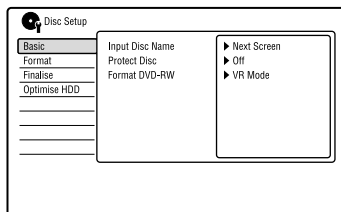
Σημείωση

Το όνομα του δίσκου μπορεί να μην εμφανίζεται όταν ο δίσκος αναπαράγεται σε άλλες συσκευές DVD.

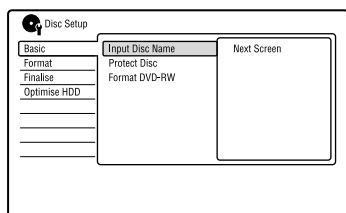
Προστασία ενός δίσκου



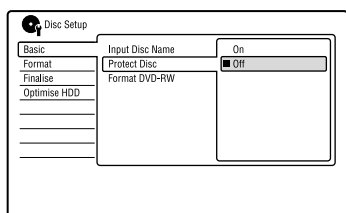
- 1 Τοποθετήστε ένα δίσκο.**
Δείτε το “1. Τοποθέτηση ενός Δίσκου” στη σελίδα 31.
- 2 Πιέστε το SYSTEM MENU.**
Εμφανίζεται το Μενού Συστήματος.
- 3 Επιλέξτε το “Ρυθμίσεις Δίσκων” (Disc Setup) και πιέστε το ENTER.**



4 Επιλέξτε το “Basic” και πιέστε το ENTER.



5 Επιλέξτε το “Protect Disc” (Προστασία Δίσκου) και πιέστε το ENTER.



6 Επιλέξτε το “On” και πιέστε το ENTER.

7 Για να εξέλθετε πιέστε το SYSTEM MENU.

Για να ακυρώσετε την προστασία

Επιλέξτε το “Off” στο βήμα 6.

💡 Υπόδειξη

Μπορείτε να προστατεύσετε συγκεκριμένους τίτλους (σελίδα 59).

6. Αναπαραγωγή του Δίσκου σε Άλλες Συσκευές DVD (Οριστικοποίηση)



Η οριστικοποίηση (Finalise) είναι απαραίτητη όταν αναπαράγετε δίσκους που έχουν εγγραφεί με αυτόν τον εγγραφέα σε άλλες συσκευές DVD.

Όταν οριστικοποιείται ένας δίσκος DVD+RW, DVD-RW (λειτουργία Video), DVD+R, ή DVD-R (λειτουργία Video), δημιουργείται αυτόματα ένα μενού DVD, το οποίο μπορεί να προβληθεί σε άλλες συσκευές DVD. Πριν την οριστικοποίηση, ελέγξτε τις διαφορές μεταξύ των τύπων των δίσκων στον παρακάτω πίνακα.

Διαφορές μεταξύ των τύπων των δίσκων

+RW Οι δίσκοι οριστικοποιούνται αυτόματα όταν αφαιρούνται από τον εγγραφέα. Ωστόσο, ενδέχεται να χρειαστεί να οριστικοποιήσετε το δίσκο για κάποιες συσκευές DVD, ή εάν ο χρόνος εγγραφής είναι μικρός. Μπορείτε να πραγματοποιήσετε επεξεργασία ή εγγραφή στον δίσκο ακόμα και μετά την οριστικοποίηση.

-RWVR Η οριστικοποίηση δεν είναι απαραίτητη όταν πραγματοποιείται αναπαραγωγή ενός δίσκου σε μια συσκευή συμβατή με το φoρμά VR. Ακόμα και αν η άλλη συσκευή DVD σας είναι συμβατή με το φoρμά VR, ενδέχεται να χρειαστεί να οριστικοποιήσετε το δίσκο, ειδικά εάν ο χρόνος εγγραφής είναι μικρός. Μπορείτε να πραγματοποιήσετε επεξεργασία ή εγγραφή στον δίσκο ακόμα και μετά την οριστικοποίηση.

-RWvideo Η οριστικοποίηση είναι απαραίτητη για την αναπαραγωγή σε άλλες συσκευές εκτός από αυτόν τον εγγραφέα. Μετά την οριστικοποίηση, δεν είναι δυνατή η επεξεργασία ή η εγγραφή στον δίσκο. Εάν θέλετε να πραγματοποιήσετε ξανά εγγραφή στον δίσκο, αναιρέστε την οριστικοποίηση (σελίδα 41), ή επαναδιαμορφώστε το δίσκο (σελίδα 42). Ωστόσο, όλα τα περιεχόμενα θα διαγραφούν με την επαναδιαμόρφωση.

συνεχίζεται

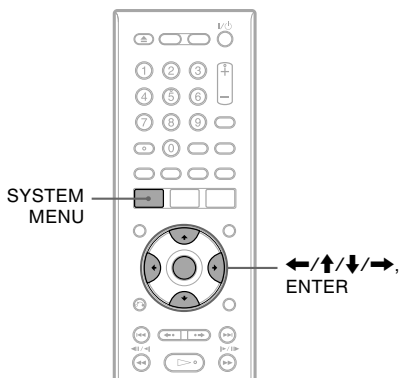
Επτά Βασικοί Χειρισμοί – Εξοικείωση με τον Εγγραφέα DVD Σας

-RVR

Η οριστικοποίηση είναι απαραίτητη. Ο δίσκος μπορεί να αναπαραχθεί μόνο σε συσκευές που υποστηρίζουν DVD-R στην λειτουργία VR. Ακόμα και μετά την οριστικοποίηση, μπορείτε να πραγματοποιήσετε επεξεργασία ή εγγραφή στο δίσκο χρησιμοποιώντας αυτόν τον εγγραφέα (εκτός από τους δίσκους DVD-R DL στη λειτουργία VR).

+R

Η οριστικοποίηση είναι απαραίτητη για την αναπαραγωγή σε οποιαδήποτε άλλη συσκευή εκτός από αυτόν τον εγγραφέα. Μετά την οριστικοποίηση, δεν μπορείτε να πραγματοποιήσετε επεξεργασία ή εγγραφή στον δίσκο.

-R/Video

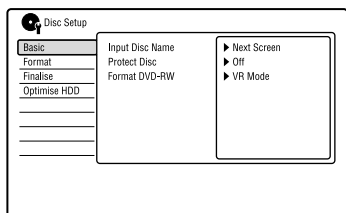
1 Τοποθετήστε ένα δίσκο.

Δείτε το "1. Τοποθέτηση ενός Δίσκου" στη σελίδα 31.

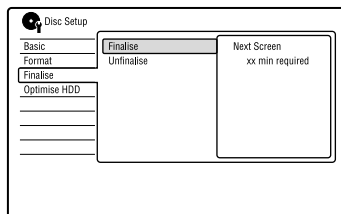
2 Πιέστε το SYSTEM MENU.

Θα εμφανιστεί το Μενού Σύστηματος.

3 Επιλέξτε το "Ρυθμίσεις Δίσκων" (Disc Setup) και πιέστε το ENTER.



4 Επιλέξτε το "Finalise" (Οριστικοποίηση) και πιέστε το ENTER.



5 Επιλέξτε το "Finalise" (Οριστικοποίηση) και πιέστε το ENTER.

6 Επιλέξτε το "Επόμενη Οθόνη" (Next Screen) και πιέστε το ENTER.

Στην περίπτωση των δίσκων DVD-RW/ DVD-R (λειτουργία VR), η συσκευή αρχίζει την οριστικοποίηση του δίσκου. Προχωρήστε στο βήμα 9.

7 (μόνο δίσκοι DVD+RW/DVD-RW (λειτουργία Video) / DVD+R/DVD-R (λειτουργία Video))

Επιλέξτε ένα στυλ μενού τίτλων και πιέστε το ENTER.

Το μενού εμφανίζεται με το επιλεγμένο στυλ όταν επιλεγεί το "top menu" (ή το "menu" για τους δίσκους DVD+RW/DVD+R) στη συσκευή DVD.

8 (μόνο δίσκοι DVD+RW/DVD-RW (λειτουργία Video) / DVD+R/DVD-R (λειτουργία Video))

Επιλέξτε το "Yes" και πιέστε το ENTER.

Ο εγγραφείς DVD αρχίζει την οριστικοποίηση του δίσκου.

9 Για να εξέλθετε πιέστε το SYSTEM MENU.

Υπόδειξη

Μπορείτε να ελέγξετε εάν ο δίσκος έχει οριστικοποιηθεί ή όχι. Πιέστε το DISPLAY μετά το βήμα 1 (σελίδα 36).

Σημειώσεις

- Ανάλογα με την κατάσταση του δίσκου, την εγγραφή, ή τη συσκευή DVD, οι δίσκοι μπορεί να μην αναπαράγονται ακόμα και αν έχουν οριστικοποιηθεί.
- Η συσκευή εγγραφής ενδέχεται να μην μπορεί να οριστικοποιήσει το δίσκο εάν η εγγραφή έχει πραγματοποιηθεί σε μια άλλη συσκευή εγγραφής.
- Η τοποθέτηση ενός μη οριστικοποιημένου δίσκου σε μια άλλη συσκευή DVD μπορεί να προκαλέσει ζημιά στα περιεχόμενα της εγγραφής.
- Όταν χρησιμοποιείτε δίσκους DVD+RW, μπορείτε να πραγματοποιήσετε επεξεργασία ή εγγραφή στον δίσκο ακόμα και μετά την οριστικοποίηση. Ωστόσο, το μενού τίτλων δεν θα εμφανίζεται. Οριστικοποιήστε το δίσκο ξανά για να εμφανιστεί το μενού τίτλων.

Αναίρεση της οριστικοποίησης ενός δίσκου

-RWVR -RWVideo

Για τους δίσκους DVD-RW (Λειτουργία Video)

Στους δίσκους DVD-RW (λειτουργία Video) που έχουν οριστικοποιηθεί ώστε να μην είναι δυνατή η περαιτέρω εγγραφή ή επεξεργασία, η οριστικοποίηση μπορεί να ανααιρεθεί ώστε να καταστεί δυνατή η περαιτέρω εγγραφή ή επεξεργασία.

Για τους δίσκους DVD-RW (Λειτουργία VR)

Εάν δεν μπορείτε να πραγματοποιήσετε εγγραφή ή επεξεργασία σε έναν δίσκο DVD-RW (λειτουργία VR) ο οποίος έχει οριστικοποιηθεί με μια άλλη συσκευή DVD, αναιρέστε την οριστικοποίηση του δίσκου.

Σημείωση

Η συσκευή εγγραφής δεν έχει τη δυνατότητα αναίρεσης της οριστικοποίησης δίσκων DVD-RW (λειτουργία VR) που έχουν οριστικοποιηθεί σε μια άλλη συσκευή εγγραφής.

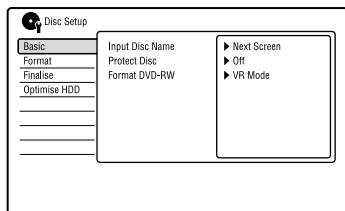
1 Τοποθετήστε έναν δίσκο.

Δείτε το “1. Τοποθέτηση ενός Δίσκου” στη σελίδα 31.

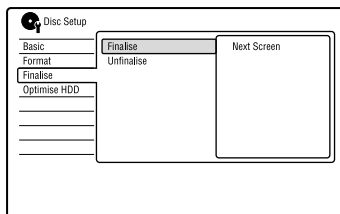
2 Πιέστε το SYSTEM MENU.

Θα εμφανιστεί το Μενού Συστήματος.

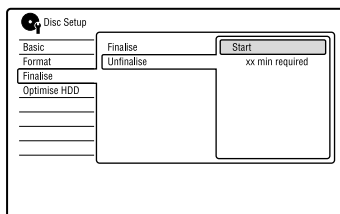
3 Επιλέξτε το “Ρυθμίσεις Δίσκων” (Disc Setup) και πιέστε το ENTER.



4 Επιλέξτε το “Finalise” (Οριστικοποίηση) και πιέστε το ENTER.



5 Επιλέξτε το “Unfinalise” (Αναίρεση Οριστικοποίησης) και πιέστε το ENTER.



6 Επιλέξτε το “Εναρξη” (Start) και πιέστε το ENTER.

Η συσκευή εγγραφής αρχίζει την αναίρεση της οριστικοποίησης του δίσκου. Η αναίρεση της οριστικοποίησης ενδέχεται να διαρκέσει αρκετά λεπτά.

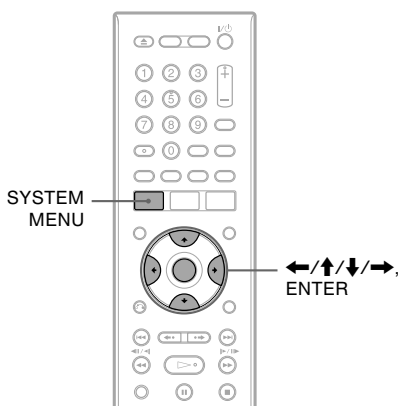
Επτά Βασικοί Χειρισμοί

– Εξοικείωση με τον Εγγραφέα DVD Σας

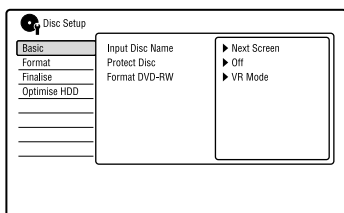
7. Επαναδιαμόρφωση ενός δίσκου

+RW **-RWVR** **-RWVideo** **-RVR** **-RVideo**

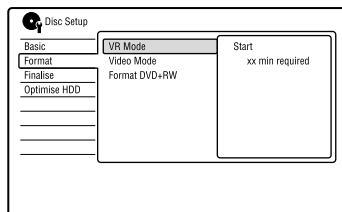
Οι καινούργιοι δίσκοι διαμορφώνονται αυτόματα κατά την εισαγωγή τους. Εάν είναι απαραίτητο, μπορείτε να επαναδιαμορφώσετε χειροκίνητα έναν δίσκο DVD+RW, DVD-RW ή DVD-R για να δημιουργήσετε έναν κενό δίσκο. Στους δίσκους DVD-RW ή DVD-R μπορείτε να επιλέξετε ένα φορμά εγγραφής (λειτουργία VR ή λειτουργία Video), ανάλογα με τις ανάγκες σας.



- 1 Τοποθετήστε ένα δίσκο.**
Δείτε το “1. Τοποθέτηση ενός Δίσκου” στη σελίδα 31.
- 2 Πιέστε το SYSTEM MENU.**
Θα εμφανιστεί το Μενού Συστήματος.
- 3 Επιλέξτε το “Ρυθμίσεις Δίσκων” (Disc Setup) και πιέστε το ENTER.**



- 4 Επιλέξτε το “Format” (Διαμόρφωση) και πιέστε το ENTER.**



- 5 Επιλέξτε μια από τις δυνατότητες και πιέστε το ENTER.**

“Λειτουργία VR”: διαμορφώνει τους δίσκους DVD-RW/DVD-R στη λειτουργία VR.

“Λειτουργία Video”: διαμορφώνει τους δίσκους DVD-RW/DVD-R στη λειτουργία Video.

“Διαμόρφωση DVD+RW”: Διαμορφώνει τους δίσκους DVD+RW.

- 6 Επιλέξτε το “Εναρξη” (Start) και πιέστε το ENTER.**

Όλα τα περιεχόμενα του δίσκου διαγράφονται.

Υπόδειξη

Με την επαναδιαμόρφωση, μπορείτε να αλλάξετε το φορμά εγγραφής στους δίσκους DVD-RW, ή να πραγματοποιήσετε ξανά εγγραφή σε δίσκους DVD-RW που έχουν οριστικοποιηθεί.

Σημείωση

Δεν μπορείτε να επαναδιαμορφώσετε εγγεγραμμένους δίσκους DVD-R.

Εγγραφή

Εγγραφή με Χρονοδιακόπτη

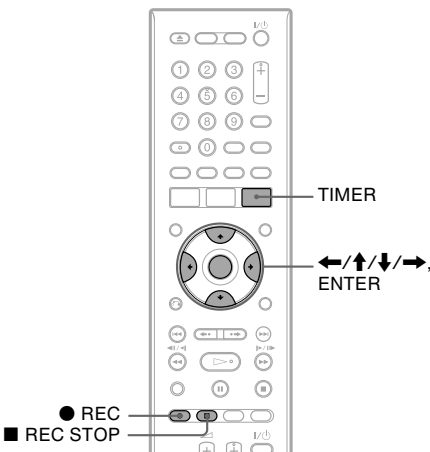
HDD +RW -RWVR -RW_{Video} +R
-RVR -R_{Video}

Μπορείτε να ρυθμίσετε το χρονοδιακόπτη για συνολικά 32 προγράμματα (8 προγράμματα όταν χρησιμοποιείτε τη λειτουργία VPS/PDC), μέχρι και 30 ημέρες πριν.

Ρυθμίστε την ημερομηνία, την ώρα και τη θέση του προγράμματος χειροκίνητα.

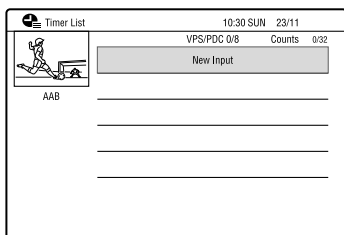
Πριν αρχίσετε την εγγραφή...

- Ελέγξτε εάν ο δίσκος έχει αρκετό ελεύθερο χώρο για την εγγραφή (σελίδα 36). Στον σκληρό δίσκο (HDD) και τους δίσκους DVD+RW και DVD-RW, μπορείτε να ελευθερώσετε χώρο διαγράφοντας τίτλους (σελίδα 58).
- Ρυθμίστε την ποιότητα εγγραφής της εικόνας εάν αυτό είναι απαραίτητο (σελίδα 96).

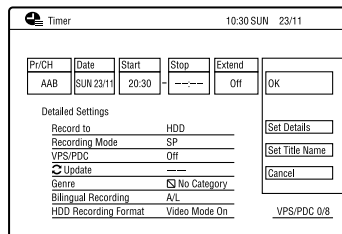


1 Πιέστε το TIMER.

Εμφανίζεται η οθόνη “Λίστα Χρονοδιακόπτη” (Timer List).



2 Επιλέξτε τη γραμμή “Νέα Εισαγωγή” (New Input) και πιέστε το ENTER.



3 Επιλέξτε ένα στοιχείο χρησιμοποιώντας τα ←/→ και πραγματοποιήστε τη ρύθμιση χρησιμοποιώντας τα ↑/↓. Στη συνέχεια πιέστε το ENTER.

Τα στοιχεία που επιδέχονται ρύθμιση αναγράφονται παρακάτω.

“Pr/CH” : Καθορίζει το κανάλι.

“Date” (Ημερομηνία): Καθορίζει την ημερομηνία (μέχρι 30 ημέρες αργότερα). Επιλέξτε έναν τύπο εγγραφής πιέζοντας επανειλημμένα το ↑ για να ρυθμίσετε το χρονοδιακόπτη για τα ίδια καθημερινά ή εβδομαδιαία προγράμματα.

“Start” (Έναρξη): Καθορίζει το χρόνο έναρξης.

“Stop” (Λήξη): Καθορίζει το χρόνο λήξης.

“Extend” (Επέκταση): Καθορίζει τη διάρκεια ενώ εκτελείται η εγγραφή με χρονοδιακόπτη. Εάν επεκταθεί ο χρόνος ενός προγράμματος που έχει ρυθμιστεί να καταγράφεται καθημερινά ή μια φορά την εβδομάδα, ο χρόνος επέκτασης που καθορίζεται χειροκίνητα θα προστεθεί στο χρόνο εγγραφής με χρονοδιακόπτη τις επόμενες φορές.

Σημειώστε ότι όταν το “VPS/PDC” έχει ρυθμιστεί σε “On”, δεν μπορείτε να πραγματοποιήσετε ρύθμιση “Επέκτασης” του χρόνου εγγραφής.

- Εάν κάνετε κάποιο λάθος, επιλέξτε το στοιχείο και αλλάξτε τη ρύθμιση.

συνεχίζεται

Εγγραφή

4 Επιλέξτε το "OK" και πιέστε το ENTER.

Εμφανίζεται η οθόνη "Timer List" (Λίστα Χρονοδιακόπτη) (σελίδα 46). Φωτίζεται η ένδειξη εγγραφής με χρονοδιακόπτη στον μπροστινό πίνακα και η συσκευή είναι έτοιμη να αρχίσει την εγγραφή.

Αντίθετα με ένα Βίντεο (VCR), δεν χρειάζεται να θέσετε εκτός λειτουργίας τον εγγραφέα πριν την έναρξη της εγγραφής με χρονοδιακόπτη.



- Για να πραγματοποιήσετε εγγραφή ενός δορυφορικού προγράμματος, θέστε σε λειτουργία το δορυφορικό δέκτη και επιλέξτε το δορυφορικό πρόγραμμα που θέλετε να καταγράψετε. Αφήστε το δορυφορικό δέκτη ενεργοποιημένο μέχρι να τελειώσει η εγγραφή. Αν συνδέσετε μια συσκευή με χρονοδιακόπτη, μπορείτε να χρησιμοποιήσετε τη λειτουργία Synchro Rec (σελίδα 47).

Για να σταματήσετε την εγγραφή κατά τη διάρκεια της εγγραφής με χρονοδιακόπτη

Πιέστε το ■ REC STOP.

Σημειώστε ότι μπορεί να χρειαστούν μερικά δευτερόλεπτα για να σταματήσει η εγγραφή. Μετά την πίεση του ■ REC STOP ενδέχεται να εμφανιστούν οδηγίες στην οθόνη. Σε αυτή την περίπτωση, ακολουθήστε τις οδηγίες που εμφανίζονται στην οθόνη.

Για να πραγματοποιήσετε λεπτομερείς ρυθμίσεις

- 1 Επιλέξτε το "Set Details" (Ρύθμιση Λεπτομερειών) στο βήμα 3 πιο πάνω και πιέστε το ENTER.
- 2 Επιλέξτε ένα στοιχείο χρησιμοποιώντας τα  και πραγματοποιήστε τη ρύθμιση χρησιμοποιώντας τα .
 - "Record to" (Εγγραφή σε): Καθορίζει τον προορισμό της εγγραφής. Αν δεν υπάρχει αρκετός διαθέσιμος χώρος στον δίσκο DVD για την εγγραφή, ο εγγραφέας καταγράφει αυτόματα το πρόγραμμα στον σκληρό δίσκο ακόμα και αν επιλέξετε "DVD" (Εγγραφή Ανάκτησης).
 - "Recording Mode" (Λειτουργία Εγγραφής): Επιλέγει τη λειτουργία εγγραφής (σελ. 128).
 - "VPS/PDC": Επιλέγει τη λειτουργία VPS/PDC. Δείτε το "Σχετικά με τη λειτουργία VPS/PDC" παρακάτω.
 - "Update" (Ενημέρωση): Ρυθμίζει τον εγγραφέα ώστε να αντικαθιστά αυτόματα την προηγούμενη εγγραφή με χρονοδιακόπτη με την καινούργια.
 - "Genre" (Είδος): Καθορίζει το είδος.
 - "Bilingual Recording" (Δίγλωσση Εγγραφή): Καθορίζει τον ήχο που θα εγγραφεί (σελ. 107).
 - "HDD Recording Format" (Φορμά Εγγραφής HDD): Καθορίζει το φορμά εγγραφής του σκληρού δίσκου (σελ. 111).

Για να εισάγετε έναν τίτλο

Επιλέξτε το "Set Title Name" στο βήμα 3 πιο πάνω και πιέστε το ENTER (σελίδα 37).

Σχετικά με τη λειτουργία VPS/PDC

Τα σήματα VPS/PDC μεταδίδονται μαζί με τα τηλεοπτικά προγράμματα σε μερικά συστήματα εκπομπής. Αυτά τα σήματα εξασφαλίζουν ότι οι εγγραφές με χρονοδιακόπτη πραγματοποιούνται ανεξάρτητα από πιθανές καθυστερήσεις των εκπομπών, ενάρξεων πριν την προγραμματισμένη ώρα, ή διακοπών στις εκπομπές.

◆ Για να χρησιμοποιήσετε τη λειτουργία VPS/PDC

Ρυθμίστε το "VPS/PDC" στη θέση "On" (δείτε το "Για να πραγματοποιήσετε λεπτομερείς ρυθμίσεις" στη σελίδα 44). Όταν ενεργοποιείτε αυτή τη λειτουργία, ο εγγραφέας DVD παρακολουθεί το κανάλι πριν την αρχή της εγγραφής με χρονοδιακόπτη.

Προσαρμογή Λειτουργίας Εγγραφής (Rec. Mode Adjust)

Εάν δεν υπάρχει αρκετός ελεύθερος χώρος στον δίσκο για την εγγραφή, η συσκευή εγγραφής προσαρμόζει αυτόματα τη λειτουργία εγγραφής για να εξασφαλίσει την εγγραφή ολόκληρου του προγράμματος. Ρυθμίστε το "Rec Mode Adjust" στη θέση "On" στις "Ρυθμίσεις Εγγραφής" (σελίδα 110).

☞ Υπόδειξη

Αν επιλέξετε το "AUTO" για τη λειτουργία εγγραφής, ο εγγραφέας μεγιστοποιεί αυτόματα την ποιότητα εγγραφής, ανάλογα με το διαθέσιμο χώρο στο δίσκο DVD ή στο σκληρό δίσκο.

☞ Σημειώσεις

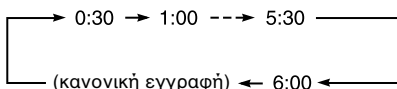
- Εάν στην οθόνη εμφανιστεί ένα μήνυμα ότι ο σκληρός δίσκος είναι γεμάτος, αλλάξτε τον προορισμό εγγραφής σε "DVD", ή απελευθερώστε χώρο για την εγγραφή (σελίδα 59).
- Ελέγξτε εάν το ρολόι είναι ρυθμισμένο σωστά πριν προγραμματίσετε εγγραφή με χρονοδιακόπτη. Εάν δεν είναι, δεν μπορεί να πραγματοποιηθεί εγγραφή με χρονοδιακόπτη.
- Ακόμα και αν ο χρονοδιακόπτης έχει ρυθμιστεί για το ίδιο ημερήσιο ή εβδομαδιαίο πρόγραμμα, δεν μπορεί να πραγματοποιηθεί εγγραφή με χρονοδιακόπτη εάν το πρόγραμμα επικαλύπτεται με ένα πρόγραμμα που έχει προτεραιότητα. Διπλά στη ρύθμιση που παρουσιάζει επικάλυψη, θα εμφανιστεί η ένδειξη "Overlap" (Επικάλυψη) στη Λίστα Χρονοδιακόπτη. Ελέγξτε την προτεραιότητα των ρυθμίσεων (σελ. 46).
- Ακόμα και αν ρυθμιστεί ο χρονοδιακόπτης, η εγγραφή με χρονοδιακόπτη δεν μπορεί να πραγματοποιηθεί όταν πραγματοποιείται εγγραφή ενός προγράμματος που έχει προτεραιότητα.
- Η λειτουργία Προσαρμογής της Λειτουργίας Εγγραφής ("Rec. Mode Adjust") είναι διαθέσιμη μόνο με μια εγγραφή με χρονοδιακόπτη και τη λειτουργία VPS/PDC απενεργοποιημένη. Δεν λειτουργεί με το Γρήγορο Χρονοδιακόπτη ή τη Συγχρονισμένη Εγγραφή (Synchro Rec).
- Μπορεί να μην πραγματοποιηθεί εγγραφή της αρχής μερικών προγραμμάτων όταν χρησιμοποιείται η λειτουργία VPS/PDC.
- Η λειτουργία εγγραφής δεν μπορεί να ρυθμιστεί σε "AUTO" όταν το "VPS/PDC" είναι στη θέση "On".

Χρήση της λειτουργίας Quick Timer

Μπορείτε να ρυθμίσετε τον εγγραφέα να πραγματοποιήσει εγγραφή σε διαστήματα των 30 λεπτών.

Πιέστε επανειλημμένα το ● REC για να καθορίσετε τη διάρκεια.

Κάθε πίεση του πλήκτρου αυξάνει το χρόνο κατά 30 λεπτά. Η μέγιστη διάρκεια είναι έξι ώρες.



Ο μετρητής χρόνου μετράει αντίστροφα ανά ένα λεπτό μέχρι το 0:00 και στη συνέχεια η συσκευή σταματάει την εγγραφή (τίθεται εκτός λειτουργίας).

Για να ακυρώσετε τη λειτουργία Quick Timer

Πιέστε επανειλημμένα το ● REC μέχρι να εμφανιστεί η ένδειξη "0:00" στην οθόνη του μπροστινού πίνακα. Η συσκευή επανέρχεται στην κανονική λειτουργία εγγραφής. Για να σταματήσετε την εγγραφή, πιέστε το ■ REC STOP.

Σημείωση

Αν απενεργοποιήσετε τον εγγραφέα κατά τη διάρκεια της εγγραφής, η εγγραφή σταματάει.

Εγγραφή στερεοφωνικών ή δίγλωσσων προγραμμάτων

Ο εγγραφέας λαμβάνει και καταγράφει αυτόματα τα στερεοφωνικά και δίγλωσσα προγράμματα που βασίζονται στο σύστημα ZWEITON ή στο σύστημα NICAM.

Ο σκληρός δίσκος (όταν το "Φορμά Εγγραφής HDD" είναι ρυθμισμένο σε "Video Mode Off" στις ρυθμίσεις "Εγγραφής" (σελίδα 111)) και ένα DVD-RW (λειτουργία VR) ή DVD-R (λειτουργία VR) μπορεί να πραγματοποιήσει εγγραφή τόσο του κύριου, όσο και του δευτερεύοντος ήχου. Μπορείτε να επιλέξετε τον κύριο ή το δευτερεύοντα ήχο κατά την αναπαραγωγή του δίσκου. Ο σκληρός δίσκος (όταν το "Φορμά

Εγγραφής HDD" είναι ρυθμισμένο σε "Video Mode On" στις ρυθμίσεις "Εγγραφής" (σελίδα 111)) ή ένας δίσκος DVD+RW, DVD+R ή DVD-RW (λειτουργία Video), ή DVD-R (λειτουργία Video) μπορεί να καταγράψει μόνο ένα σάουντρακ (κύριο ή δευτερεύον) κάθε φορά.

Πριν αρχίσετε την εγγραφή, θέστε το "Bilingual Recording" (Δίγλωσση Εγγραφή) στη θέση "A/L" (προεπιλογή) ή "B/R" στις ρυθμίσεις "Audio In" (σελίδα 107).

Σχετικά με το Φορμά Εγγραφής HDD, δείτε στη σελίδα 111.

Σύστημα ZWEITON (Γερμανικό στερεοφωνικό σύστημα)

Όταν λαμβάνεται ένα στερεοφωνικό πρόγραμμα, εμφανίζεται η ένδειξη "Stereo". Όταν λαμβάνεται ένα δίγλωσσο πρόγραμμα βασισμένο στο ZWEITON, εμφανίζεται η ένδειξη "L", "R", ή "L+R".

Σύστημα NICAM

Για να καταγράψετε ένα πρόγραμμα NICAM, φροντίστε να ρυθμίσετε το "NICAM Select" σε "NICAM" (προεπιλογή) στις ρυθμίσεις "Audio In". Εάν ο ήχος δεν είναι καθαρός όταν ακούτε εκπομπές NICAM, ρυθμίστε το "NICAM Select" σε "Στάνταρ" (σελίδα 106).

Δημιουργία κεφαλαίων σε ένα τίτλο

Η συσκευή εγγραφής διαιρεί αυτόματα μια εγγραφή (έναν τίτλο) σε κεφάλαια εισάγοντας ενδείξεις κεφαλαίων. Για να επιλέξετε τα διαστήματα μεταξύ των ενδείξεων κεφαλαίων ή να απενεργοποιήσετε αυτή τη λειτουργία, δείτε το "Αυτόματα Κεφάλαια (HDD/VR)", "Αυτόματα Κεφάλαια (Video)", ή "Αυτόματα Κεφάλαια (DVD+R / +RW)" στη ρύθμιση "Εγγραφής" (σελίδα 110).

Όταν πραγματοποιείτε εγγραφή στον σκληρό δίσκο, ένα DVD-R (λειτουργία VR), ή ένα DVD-RW (λειτουργία VR), μπορείτε να εισάγετε και να διαγράψετε ενδείξεις κεφαλαίων (σελίδα 61).

Εγγραφή

Έλεγχος/Αλλαγή/Ακύρωση Ρυθμίσεων Χρονοδιακόπτη (Λίστα Χρονοδιακόπτη)



Μπορείτε να ελέγξετε, να αλλάξετε, ή να ακυρώσετε τις ρυθμίσεις του χρονοδιακόπτη χρησιμοποιώντας τη Λίστα Χρονοδιακόπτη.

1 Πιέστε το **TIMER**.

Εμφανίζεται η “Λίστα Χρονοδιακόπτη” (Timer List).

Όταν δεν χωρούν στη λίστα όλες οι ρυθμίσεις χρονοδιακόπτη, πιέστε τα **↑/↓** για να δείτε τις ρυθμίσεις χρονοδιακόπτη που δεν φαίνονται.

2 Επιλέξτε τη ρύθμιση χρονοδιακόπτη που θέλετε να ελέγξετε/αλλάξετε/ακυρώσετε και πιέστε το **→**.

Εμφανίζεται το υπομενού.

3 Επιλέξτε ένα από τα στοιχεία και πιέστε το **ENTER**.

“Modify”:

Αλλάζει τη ρύθμιση του χρονοδιακόπτη. Επιλέξτε ένα στοιχείο χρησιμοποιώντας τα **←/→** και πραγματοποιήστε τη ρύθμιση με τα **↑/↓**. Επιλέξτε το “OK” και πιέστε το **ENTER**.

Pri/CH	Date	Start	Stop	Extend	
AAB	SUN 23/11	20:30	----	Off	OK

Detailed Settings		
Record to	HDD	Set Details
Recording Mode	SP	Set Title Name
VPS/PDC	Off	Cancel
Update	----	
Genre	<input checked="" type="checkbox"/> No Category	
Bilingual Recording	A/L	
HDD Recording Format	Video Mode On	VPS/PDC 0/8

“Erase”:

Διαγράφει τη ρύθμιση του χρονοδιακόπτη.

Επιλέξτε το “Yes” και πιέστε το **ENTER**.

“Skip Once” : Ακυρώνει τις ημερήσιες ή εβδομαδιαίες εγγραφές μόνο για μια φορά. Μετά την ακύρωση της ρύθμισης του χρονοδιακόπτη, η ένδειξη “Skip Once” (Παράλειψη μια φορά) εμφανίζεται δίπλα στη ρύθμιση χρονοδιακόπτη στη Λίστα Χρονοδιακόπτη.

Για να αλλάξετε ή να ακυρώσετε τη ρύθμιση, επαναλάβετε τα βήματα 2 και 3 παραπάνω.

Όταν οι ρυθμίσεις του χρονοδιακόπτη επικαλύπτονται

- Το πρόγραμμα που αρχίζει πρώτο προτεραιότητα και καταγράφεται ολόκληρο.
- Μετά το τέλος της προηγούμενης εγγραφής, αρχίζει η άλλη εγγραφή με καθυστέρηση αρκετών δεκάδων δευτερολέπτων (όταν το τέλος μιας εγγραφής συμπίπτει με την αρχή μιας άλλης εγγραφής).
- Όταν οι εγγραφές αρχίζουν ταυτόχρονα, θα εγγραφεί μόνο μια από αυτές. Ακυρώστε τη ρύθμιση χρονοδιακόπτη του προγράμματος που δεν θέλετε να γράψετε.

Υπόδειξη

Μπορείτε να μετακινηθείτε στην πρώτη/τελευταία σειρά της λίστας Χρονοδιακόπτη χρησιμοποιώντας τα **◀◀/▶▶** ενώ εμφανίζεται η λίστα.

Σημειώσεις

- Όταν το “VPS/PDC” είναι στη θέση “On” για μια ή περισσότερες εγγραφές χρονοδιακόπτη, οι ώρες εγγραφής μπορεί να αλλάξουν στην περίπτωση καθυστέρησης μιας εκπομπής, ή πρώιμης έναρξης.
- Ακόμα και αν ρυθμιστεί ο χρονοδιακόπτης, οι εγγραφές με χρονοδιακόπτη δεν μπορούν να πραγματοποιηθούν κατά την εγγραφή ενός προγράμματος που έχει προτεραιότητα.

Εγγραφή Από Συνδεδεμένες Συσκευές

Εγγραφή από συνδεδεμένες συσκευές με χρονοδιακόπτη (Synchro Rec)

HDD

Μπορείτε να ρυθμίσετε τη συσκευή να πραγματοποιεί αυτόματα εγγραφή προγραμμάτων από συνδεδεμένες συσκευές που διαθέτουν λειτουργία χρονοδιακόπτη (όπως ένας δορυφορικός δέκτης). Συνδέστε τις συσκευές στον ακροδέκτη LINE 1 / DECODER του εγγραφέα (σελίδα 28). Όταν η συνδεδεμένη συσκευή τεθεί σε λειτουργία, ο εγγραφέας DVD αρχίζει την εγγραφή ενός προγράμματος από τον ακροδέκτη LINE 1 / DECODER. Ο προορισμός της εγγραφής μπορεί να είναι μόνο ο σκληρός δίσκος (HDD).

1 Πιέστε επανειλημμένα το REC MODE για να επιλέξετε τη λειτουργία εγγραφής.

Για λεπτομέρειες σχετικά με τη λειτουργία εγγραφής, δείτε στη σελ. 128.

2 Επιλέξτε το επιθυμητό ηχητικό σήμα όταν πραγματοποιείτε εγγραφή ενός δίγλωσσου προγράμματος.

Ρυθμίστε το "Εξωτερικός Ήχος" (External Audio) σε "Δίγλωσσο" (Bilingual) και το "Δίγλωσση Εγγραφή" (Bilingual Recording) σε "A/L" ή "B/R" στις ρυθμίσεις "Είσοδος Ήχου" (Audio In) (σελίδα 106).

Για λεπτομέρειες σχετικά με τη δίγλωσση εγγραφή, δείτε στη σελίδα 45.

3 Ρυθμίστε το χρονοδιακόπτη στη συνδεδεμένη συσκευή στην ώρα του προγράμματος που θέλετε να καταγράψετε και κλείστε τη συσκευή.

4 Πιέστε το ■ REC STOP στον εγγραφέα για περισσότερο από 3 δευτερόλεπτα.

Η ένδειξη SYNCHRO REC φωτίζεται στον μπροστινό πίνακα και ο εγγραφέας απενεργοποιείται. Ο εγγραφέας είναι έτοιμος για την έναρξη της Συγχρονισμένης Εγγραφής. Μπορείτε επίσης να ρυθμίσετε τον εγγραφέα ώστε να τεθεί σε κατάσταση αναμονής για Συγχρονισμένη Εγγραφή ρυθμίζοντας το "Synchro Rec." στην "Εγγραφή με Χρονοδιακόπτη" στη θέση "Yes" από το Μενού Συστήματος.

Για να ακυρώσετε τη Συγχρονισμένη Εγγραφή πριν αρχίσει η εγγραφή

Πιέστε το I/⏏.

Η ένδειξη SYNCHRO REC στον εγγραφέα σβήνει.

Για να ακυρώσετε τη Συγχρονισμένη Εγγραφή κατά τη διάρκεια της εγγραφής

Πιέστε το ● REC για περισσότερο από 3 δευτερόλεπτα. Η λειτουργία Συγχρονισμένης Εγγραφής ακυρώνεται και η εγγραφή συνεχίζεται.

Για να σταματήσετε την εγγραφή

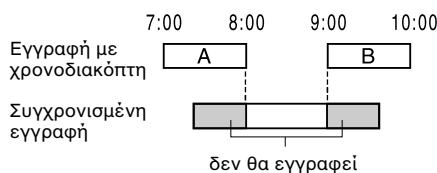
Πιέστε το ■ REC STOP. Στη συνέχεια επιλέξτε το "Yes" στην οθόνη επιβεβαίωσης και πιέστε το ENTER.

☞ Σημειώσεις

- Η συσκευή αρχίζει την εγγραφή μόνο μετά την ανίχνευση ενός σήματος βίντεο από τη συνδεδεμένη συσκευή. Η αρχή του προγράμματος μπορεί να μην εγγραφεί.
- Η λειτουργία Συγχρονισμένης Εγγραφής δεν είναι διαθέσιμη όταν το "LINE 1 In" είναι ρυθμισμένο στη θέση "Decoder" στις ρυθμίσεις "Video In/Out" (σελίδα 106).
- Η λειτουργία Συγχρονισμένης Εγγραφής δεν είναι διαθέσιμη με μερικούς δέκτες. Για λεπτομέρειες, δείτε τις οδηγίες χρήσης του δέκτη.
- Ενώ ο Εγγραφέας DVD είναι σε αναμονή για Συγχρονισμένη Εγγραφή, η λειτουργία Αυτόματης Ρύθμισης του Ρολογιού (σελίδα 100) δεν είναι διαθέσιμη.
- Για να χρησιμοποιήσετε τη λειτουργία Συγχρονισμένης Εγγραφής, πρέπει πρώτα να ρυθμίσετε σωστά το ρολόι του εγγραφέα.
- Για ένα δίγλωσσο πρόγραμμα, μόνο το ηχητικό σήμα που έχει επιλεγεί στο βήμα 2 μπορεί να αναπαραχθεί.

Εάν οι ρυθμίσεις χρονοδιακόπτη μιας Συγχρονισμένης Εγγραφής και μιας άλλης εγγραφής με χρονοδιακόπτη επικαλύπτονται

Οι εγγραφές με χρονοδιακόπτη έχουν πάντα προτεραιότητα. Η συγχρονισμένη εγγραφή αρχίζει μόνο μετά το τέλος της εγγραφής με χρονοδιακόπτη.



συνεχίζεται

Εγγραφή

Εγγραφή από συνδεδεμένες συσκευές χωρίς χρονοδιακόπτη



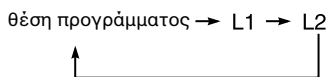
Μπορείτε να πραγματοποιήσετε εγγραφή από ένα συνδεδεμένο Βίντεο (VCR) ή παρόμοια συσκευή. Για να συνδέσετε ένα Βίντεο ή μια παρόμοια συσκευή, δείτε το τμήμα “Σύνδεση ενός Βίντεο (VCR) ή Παρόμοιας Συσκευής” στη σελίδα 26.

1 Πιέστε το HDD (σκληρός δίσκος) ή το DVD.

Εάν επιλέξετε το DVD, εισάγετε έναν εγγραψίμο δίσκο DVD (δείτε το “1. Τοποθέτηση ενός Δίσκου” στη σελίδα 31).

2 Πιέστε το INPUT για να επιλέξετε μια πηγή εισόδου σύμφωνα με τη σύνδεση που πραγματοποιήσατε.

Η οθόνη του μπροστινού πίνακα αλλάζει ως εξής:



3 Επιλέξτε το επιθυμητό ηχητικό σήμα όταν πραγματοποιείτε εγγραφή ενός δίγλωσσου προγράμματος στο σκληρό δίσκο ή σε έναν δίσκο DVD+RW / DVD+R / DVD-RW / DVD-R (λειτουργία Video).

Ρυθμίστε το “Εξωτερικός Ήχος” (External Audio) σε “Δίγλωσσος” (Bilingual) και το “Δίγλωσση Εγγραφή” (Bilingual Recording) σε “A/L” ή “B/R” στις ρυθμίσεις “Audio In” (σελίδα 106).

4 Πιέστε επανειλημμένα το REC MODE για να επιλέξετε τη λειτουργία εγγραφής.

Για λεπτομέρειες σχετικά με τη λειτουργία εγγραφής, δείτε στη σελίδα 128.

5 Εισάγετε την κασέτα από την οποία θα γίνει η εγγραφή στη συνδεδεμένη συσκευή και επιλέξτε παύση της αναπαραγωγής.

6 Πιέστε το ● REC.

Η συσκευή εγγραφής αρχίζει την εγγραφή.

7 Πιέστε το πλήκτρο παύσης (ή αναπαραγωγής) στη συνδεδεμένη συσκευή για να ακυρώσετε την παύση της εγγραφής.

Η συνδεδεμένη συσκευή αρχίζει την αναπαραγωγή και η εικόνα καταγράφεται από τον εγγραφέα.

Για να σταματήσετε την εγγραφή, πιέστε το ■ REC STOP στον εγγραφέα.

Αν συνδέσετε μια βιντεοκάμερα DV με ακροδέκτη DV IN

Δείτε το “Αντιγραφή από μια Βιντεοκάμερα DV” στη σελίδα 74.

Αν συνδέσετε μια βιντεοκάμερα HDD με ακροδέκτη USB

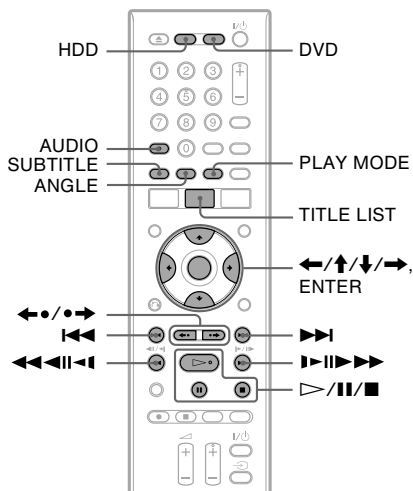
Δείτε το “Αντιγραφή από μια Βιντεοκάμερα HDD” στη σελίδα 70.

● Σημειώσεις

- Όταν πραγματοποιείτε εγγραφή μιας εικόνας από ένα βιντεοπαιχνίδι, η εικόνα μπορεί να μην είναι καθαρή.
- Τα προγράμματα που περιέχουν ένα σήμα προστασίας αντιγραφής Copy-Never δεν μπορούν να εγγραφούν.
- Όταν το “Δίγλωσση Εγγραφή” είναι ρυθμισμένο σε “A/L” ή “B/R” στο βήμα 3, δεν μπορείτε να επιλέξετε τον ήχο κατά την αναπαραγωγή στις ακόλουθες περιπτώσεις.
 - Όταν πραγματοποιείτε εγγραφή στον σκληρό δίσκο (το “Φορμά Εγγραφής HDD” είναι ρυθμισμένο σε Video Mode Off” στη ρύθμιση “Εγγραφής” (σελίδα 111)) / σε ένα δίσκο DVD-RW / DVD-R (λειτουργία Video) με τη λειτουργία PCM.
 - Όταν πραγματοποιείτε εγγραφή στον σκληρό δίσκο (το “Φορμά Εγγραφής HDD” είναι ρυθμισμένο σε Video Mode On” στη ρύθμιση “Εγγραφής” (σελίδα 111)) / σε ένα δίσκο DVD+RW / DVD+R / DVD-RW / DVD-R (λειτουργία Video).
- Δεν μπορείτε να επιλέξετε το “L1” στο βήμα 2 αν το “LINE 1 In” είναι ρυθμισμένο σε “Decoder” στις ρυθμίσεις “Video In/Out” (σελίδα 106).

Αναπαραγωγή

Αναπαραγωγή

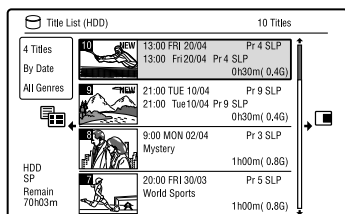


1 Πιέστε το HDD (σκληρός δίσκος) ή το DVD.

- Εάν επιλέξετε το DVD, τοποθετήστε έναν δίσκο (δείτε το "1. Τοποθέτηση ενός Δίσκου" στη σελίδα 31).
- Εάν τοποθετήσετε ένα DVD VIDEO, VIDEO CD, DATA DVD ή DATA CD, πιέστε το \triangleright . Η αναπαραγωγή αρχίζει.

2 Πιέστε το TITLE LIST.

Αν εμφανίζεται ήδη η Λίστα Τίτλων, παραλείψτε αυτό το βήμα.
Παράδειγμα: Σκληρός δίσκος (HDD)



3 Επιλέξτε τον τίτλο χρησιμοποιώντας τα \uparrow/\downarrow και πιέστε το ENTER.

Η αναπαραγωγή αρχίζει από τον επιλεγμένο τίτλο.

☺ Υπόδειξη

Μπορείτε επίσης να χρησιμοποιήσετε το πλήκτρο \triangleright στο βήμα 3 για να αρχίσετε την αναπαραγωγή.

⚠ Σημείωση

Όταν σε ένα δίσκο DATA DVD έχουν εγγραφεί τίτλοι βίντεο, τα κομμάτια MP3 που περιέχονται σε αυτό το δίσκο DATA DVD δεν μπορούν να αναπαραχθούν.

Για να χρησιμοποιήσετε το Μενού του DVD

Όταν παίζετε ένα DVD VIDEO, ή έναν οριστικοποιημένο δίσκο DVD+RW, DVD-RW (λειτουργία Video), DVD+R ή DVD-R (λειτουργία Video), μπορείτε να εμφανίσετε το μενού του δίσκου πιέζοντας το TOP MENU ή το MENU.

⚠ Σημείωση

Το πλήκτρο \triangleright δεν είναι διαθέσιμο στο μενού του δίσκου.

Για να παίξετε δίσκους VIDEO CD / Super VIDEO CD με λειτουργίες PBC

Το PBC (Έλεγχος Αναπαραγωγής) σας επιτρέπει να παίξετε δίσκους VIDEO CD / Super VIDEO CD διαδραστικά, χρησιμοποιώντας τα μενού στην οθόνη της τηλεόρασής σας.

Αρχίζοντας την αναπαραγωγή ενός VIDEO CD / Super VIDEO CD με λειτουργίες PBC, εμφανίζεται το μενού.

Επιλέξτε ένα στοιχείο χρησιμοποιώντας τα αριθμητικά πλήκτρα και πιέστε το ENTER. Στη συνέχεια, ακολουθήστε τις οδηγίες στο μενού (πιέστε το \triangleright όταν εμφανιστεί το "Press SELECT").

⚠ Σημείωση

Μερικές λειτουργίες αναπαραγωγής όπως η αναζήτηση, η επανειλημμένη αναπαραγωγή ή η αναπαραγωγή προγράμματος δεν μπορούν να χρησιμοποιηθούν με τη λειτουργία PBC. Για να πραγματοποιήσετε αναπαραγωγή με επιλογές αναπαραγωγής, αρχίστε την αναπαραγωγή χωρίς λειτουργίες PBC χρησιμοποιώντας τη Λίστα Τίτλων.

συνεχίζεται

Αναπαραγωγή

Για να αναπαράγετε αρχεία βίντεο DivX ή κομμάτια ήχου από ένα δίσκο που περιέχει και τους δύο τύπους αρχείων

- 1 Πιέστε το ◀ ενώ εμφανίζεται η Λίστα Τίτλων (DVD/CD).
- 2 Επιλέξτε το "Data Format" χρησιμοποιώντας τα ↑/↓ και πιέστε το ENTER.
- 3 Επιλέξτε το "CD", "MP3" ή "DivX" χρησιμοποιώντας τα ↑/↓ και πιέστε το ENTER.
- 4 Επιστρέψτε στη Λίστα Τίτλων και στη συνέχεια επιλέξτε ένα άλμπουμ, τίτλο, ή κομμάτι και πιέστε το ENTER ή το ▷.

Για να σταματήσετε την αναπαραγωγή

Πιέστε το ■.

Για να συνεχίσετε την αναπαραγωγή από το σημείο όπου σταματήσατε το δίσκο (Συνέχιση Αναπαραγωγής)

Πιέζοντας ξανά το ▷ αφού σταματήσατε την αναπαραγωγή, η συσκευή συνεχίζει την αναπαραγωγή από το σημείο που πιέσατε το ■.

Για να αρχίσετε από την αρχή, πιέστε ξανά το ■ και πιέστε το ▷. Η αναπαραγωγή αρχίζει από την αρχή του τίτλου/κομματιού/σκηνής.

🔌 Σημειώσεις

- Δεν μπορείτε να πραγματοποιήσετε συνέχιση της αναπαραγωγής κατά τη διάρκεια της Παύσης TV.
- Η Συνέχιση Αναπαραγωγής δεν είναι διαθέσιμη για δίσκους Super VIDEO CD.
- Το σημείο από το οποίο σταματήσατε την αναπαραγωγή σβήνεται από τη μνήμη όταν:
 - ανοίξετε το συρτάρι του δίσκου (εκτός από το σκληρό δίσκο).
 - παίξετε έναν άλλο τίτλο (εκτός από το σκληρό δίσκο).
 - αρχίσετε την αναπαραγωγή χρησιμοποιώντας τη Λίστα Τίτλων (εκτός από το σκληρό δίσκο).
 - πραγματοποιήσετε επεξεργασία του τίτλου αφού σταματήσατε την αναπαραγωγή.
 - αλλάξετε τις ρυθμίσεις του εγγραφέα.
 - πραγματοποιήσατε μια εγγραφή (εκτός από το σκληρό δίσκο).
 - αποσυνδέσετε το καλώδιο του ρεύματος.

Για να παίξετε δίσκους DVD με περιορισμούς (Γονικός Έλεγχος)

Εάν προσπαθήσετε να αναπαράγετε ένα DVD που έχει περιορισμούς, στην οθόνη της τηλεόρασης εμφανίζεται η οθόνη εισαγωγής του κωδικού πρόσβασής σας. Εισάγετε τον τετραψήφιο κωδικό πρόσβασής σας χρησιμοποιώντας τα αριθμητικά πλήκτρα και πιέστε το ENTER. Η συσκευή αρχίζει την αναπαραγωγή.

Για να καταχωρήσετε ή να αλλάξετε τον κωδικό πρόσβασης, δείτε το "Γονικός Έλεγχος (μόνο DVD VIDEO)" στη σελίδα 112.

Αναπαραγωγή με το πάτημα ενός πλήκτρου (μόνο για συνδέσεις SCART / HDMI)

Πιέστε το ▷. Αγγίζοντας το ▷, η συσκευή εγγραφής και η τηλεόρασή σας τίθενται αυτόματα σε λειτουργία και στην τηλεόραση επιλέγεται η είσοδος από τον εγγραφέα. Η αναπαραγωγή αρχίζει αυτόματα.

🔌 Σημειώσεις

- Όταν χρησιμοποιείτε μια σύνδεση HDMI, μπορεί να υπάρξει κάποια καθυστέρηση, πριν εμφανιστεί η αναπαραγόμενη εικόνα στην οθόνη της TV και η αρχή της αναπαραγόμενης εικόνας να μην εμφανιστεί.
- Για να χρησιμοποιήσετε τη λειτουργία Αναπαραγωγής με Ένα Άγγιγμα (One-Touch Play), ρυθμίστε το "Έλεγχος HDMI" στη θέση "On" (προεπιλογή) στις ρυθμίσεις του "HDMI Output" (σελίδα 115).

Επιλογές αναπαραγωγής


Για να ελέγξετε τη θέση των παρακάτω πλήκτρων, δείτε την εικόνα στη σελίδα 49.

Πλήκτρα	Ενέργειες
ANGLE DVD	Αλλάζει την οπτική γωνία για μια σκηνή όταν πιεστεί κατά τη διάρκεια της αναπαραγωγής. Όταν στο δίσκο περιέχονται πολλές οπτικές γωνίες, στην οθόνη εμφανίζεται η ένδειξη "O3". Για να σβήσετε την ένδειξη πολλαπλών γωνιών, ρυθμίστε το "Angle Indicator" (Ένδειξη Γωνιών) στη θέση "Off" στις ρυθμίσεις "Αναπαραγωγής" (σελίδα 113).
AUDIO HDD -RWVr -RvR DVD VCD CD DATA DVD DATA CD	Επιλέγει ένα από τα κανάλια ήχου που έχουν εγγραφεί στον δίσκο εάν πιεστεί επανειλημμένα στην κανονική λειτουργία αναπαραγωγής. DVD DATA DVD *1 DATA CD *1: Επιλέγει τη γλώσσα. HDD -RWVr -RvR : Επιλέγει τον κύριο ή το δευτερεύοντα ήχο. VCD CD DATA DVD *2 DATA CD *2: Επιλέγει στερεοφωνικό ή μονοφωνικό ήχο. *1 Μόνο αρχεία βίντεο DivX *2 Μόνο κομμάτια ήχου MP3
SUBTITLE DVD DATA DVD * DATA CD * * Μόνο αρχεία βίντεο DivX	Επιλέγει τη γλώσσα των υπότιτλων εάν πιεστεί επανειλημμένα.
◀•/▶ (άμεση επανάληψη / άμεση προώθηση) HDD +RW -RWVr -RWVideo +R -RvR -RVideo DVD DATA DVD * DATA CD * * Μόνο αρχεία βίντεο DivX	Κάθε φορά που πιέζετε το ◀•, επαναλαμβάνει τη σκηνή για το παρακάτω χρονικό διάστημα. 5 δευτερόλεπτα → 15 δευτερόλεπτα → 30 δευτερόλεπτα → 1 λεπτό 2 λεπτά → 3 λεπτά → 5 λεπτά → 10 λεπτά → 20 λεπτά → προχωράει το χρόνο κατά 10 λεπτά κάθε φορά → 2 ώρες Κάθε φορά που πιέζετε το ▶•, προχωράει προς τα εμπρός της τρέχουσας σκηνής για το παρακάτω χρονικό διάστημα. 30 δευτερόλεπτα → 1 λεπτό → 1 λεπτό και 30 δευτερόλεπτα → 2 λεπτά → 3 λεπτά → 5 λεπτά → 10 λεπτά → 20 λεπτά → προχωράει το χρόνο κατά 10 λεπτά κάθε φορά → 2 ώρες
◀◀ (προηγούμενο) / ▶▶ (επόμενο)	Μεταβαίνει στην αρχή του προηγούμενου/επόμενου τίτλου/κεφαλαίου/σκηνής/κομματιού όταν πιεστεί κατά τη διάρκεια της αναπαραγωγής. Μεταβαίνει στην αρχή του πρώτου τίτλου / κομματιού όταν πιεστεί σε κατάσταση stop.

συνεχίζεται

Αναπαραγωγή

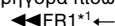
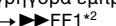
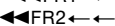


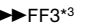


Πλήκτρα


(γρήγορη επιστροφή /
γρήγορη προώθηση)


Ενέργειες


Γυρίζει γρήγορα προς τα πίσω/προς τα εμπρός το δίσκο όταν πιεστεί κατά τη διάρκεια της αναπαραγωγής.

Η ταχύτητα αναζήτησης αλλάζει ως εξής:

γρήγορα πίσω γρήγορα εμπρός
FR1*1 ← → FF1*2
FR2 ← → FF2
FR3*3 ← ← ← → → → FF3*3
FR4*3 ← ← ← → → → FF4*3


Όταν πιέσετε και κρατήσετε το πλήκτρο, η γρήγορη κίνηση προς τα εμπρός/προς τα πίσω συνεχίζεται με την επιλεγμένη ταχύτητα μέχρι να αφήσετε το πλήκτρο.

*1 Πιέζοντας μια φορά το  κατά τη διάρκεια της αναπαραγωγής, μπορείτε να πραγματοποιήσετε αναπαραγωγή προς τα πίσω (δεν είναι διαθέσιμο για δίσκους VIDEO CD / Super VIDEO CD / αρχεία βίντεο DivX / κομμάτια ήχου).

*2 Πιέζοντας μια φορά το  κατά τη διάρκεια της αναπαραγωγής, μπορείτε να πραγματοποιήσετε γρήγορη αναπαραγωγή με ήχο (δεν είναι διαθέσιμο για δίσκους VIDEO CD / Super VIDEO CD).

*3 Δεν είναι διαθέσιμο για δίσκους VIDEO CD / Super VIDEO CD / κομμάτια ήχου.

Για να επανέλθετε στην κανονική αναπαραγωγή, πιέστε το .


(αργή κίνηση, πάγωμα καρτέ)

  
  
   *1
 *1*2  *1*2

Αναπαράγει σε αργή κίνηση όταν πιεστεί για περισσότερο από ένα δευτερόλεπτο σε κατάσταση παύσης.


Παίζει ένα καρτέ τη φορά όταν πιεστεί στιγμιαία σε κατάσταση παύσης.

Για να επανέλθετε στην κανονική αναπαραγωγή, πιέστε το .

*1 Μόνο προς την κατεύθυνση της αναπαραγωγής
 *2 Μόνο για αρχεία βίντεο DivX

II (παύση)

Προκαλεί παύση της αναπαραγωγής.

Για να επανέλθετε σε κανονική αναπαραγωγή, πιέστε το .

☛ Σημειώσεις

- Οι οπτικές γωνίες και οι υπότιτλοι δεν μπορούν να αλλαχτούν στους τίτλους που έχουν εγγραφεί με αυτόν τον εγγραφέα.
- Τα αρχεία εικόνας JPEG που έχουν εγγραφεί με μια βιντεοκάμερα DVD μπορούν να αναπαραχθούν μόνο σε μορφή παρουσίασης (Slideshow). Στα αρχεία βίντεο που περιέχουν αρχεία εικόνας JPEG και ταινίες, ο εγγραφέας DVD μπορεί να αναπαράγει μόνο τις ταινίες.

Σημειώσεις σχετικά με την αναπαραγωγή δίσκων DVD με σάουντρακ DTS

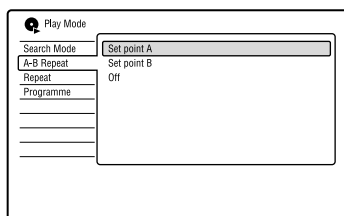
Τα ηχητικά σήματα DTS εξέρχονται μόνο μέσω του ακροδέκτη DIGITAL OUT (COAXIAL). Όταν παίζετε ένα DVD με σάουντρακ DTS, ρυθμίστε το "DTS Output" σε "On" στις ρυθμίσεις "Audio Out" (σελίδα 107).

Σημειώσεις σχετικά με την αναπαραγωγή σάουντρακ DTS σε ένα CD

- Όταν παίζετε CD κωδικοποιημένα με DTS, από τους ακροδέκτες LINE3-TV/LINE1/DECODER/LINE2 OUT (R-AUDIO-L) εξέρχεται δυνατός θόρυβος. Για να αποφύγει πιθανή ζημιά στο ηχητικό σύστημα, ο χρήστης θα πρέπει να λάβει τις απαραίτητες προφυλάξεις όταν οι ακροδέκτες LINE3-TV/LINE1/DECODER/LINE2 OUT (R-AUDIO-L) του εγγραφέα DVD είναι συνδεδεμένοι σε ένα σύστημα ενίσχυσης. Για να απολαύσετε αναπαραγωγή DTS Digital Surround™, θα πρέπει να συνδεθεί ένα εξωτερικό σύστημα αποκωδικοποίησης DTS στον ακροδέκτη DIGITAL OUT του εγγραφέα.
- Ρυθμίστε τον ήχο σε "Stereo" χρησιμοποιώντας το πλήκτρο AUDIO όταν παίζετε σάουντρακ DTS από ένα CD (σελ. 51).

Επανεπιλημμένη αναπαραγωγή ενός συγκεκριμένου τμήματος (Επανάληψη A-B)

- 1 Πιέστε το PLAY MODE κατά τη διάρκεια της αναπαραγωγής.**
Για τα κομμάτια ήχου σε ένα CD, πιέστε το ➔ ενώ εμφανίζεται η Λίστα Τίτλων και επιλέξτε το “Λειτουργία Αναπαραγωγής” (Play Mode).
Εμφανίζεται το μενού “Play Mode”.
- 2 Επιλέξτε το “Επανάληψη A-B” (A-B Repeat) και πιέστε το ENTER.**
Επιλέγεται το “Set point A” (Καθορισμός σημείου A).



- 3 Ενώ παρακολουθείτε τον ήχο, πιέστε το ENTER στο σημείο αρχής (σημείο A) του τμήματος που θέλετε να αναπαραχθεί επανεπιλημμένα.**
Επιλέγεται το “Set point B” (Καθορισμός σημείου B).
- 4 Συνεχίστε την αναπαραγωγή για να εντοπίσετε το σημείο τέλους (σημείο B) και πιέστε το ENTER.**
Αρχίζει η Επανάληψη A-B.

Για να ακυρώσετε την Επανάληψη A-B

Πιέστε το CLEAR, ή ρυθμίστε το “A-B Repeat” στη θέση “Off” στο μενού “Λειτουργίας Αναπαραγωγής” (Play Mode).

🔔 Σημειώσεις

- Όταν πραγματοποιείτε αναπαραγωγή από το σκληρό δίσκο (HDD) ή από δίσκους DVD VIDEO / DVD-RW (λειτουργία Video) / DVD-R (λειτουργία Video), θέστε τα σημεία αρχής και τέλους μέσα στον ίδιο τίτλο.
- Η “Επανάληψη A-B” δεν είναι διαθέσιμη για τα κομμάτια ήχου MP3.

Επανεπιλημμένη αναπαραγωγή (Επανάληψη)

Μπορείτε να αναπαραγάγετε επανεπιλημμένα όλους τους τίτλους/κομμάτια/αρχεία ή έναν μόνο τίτλο/κεφάλαιο/κομμάτι στο σκληρό δίσκο, σε ένα δίσκο, ή ένα άλμπουμ.

- 1 Πιέστε το PLAY MODE κατά τη διάρκεια της αναπαραγωγής.**
Για τα κομμάτια ήχου σε ένα DATA DVD / DATA CD / CD, πιέστε το ➔ ενώ εμφανίζεται η Λίστα Τίτλων και επιλέξτε το “Λειτουργία Αναπαραγωγής” (Play Mode).
Θα εμφανιστεί το μενού “Λειτουργίας Αναπαραγωγής” (Play Mode).

- 2 Επιλέξτε το “Επανάληψη” (Repeat) και πιέστε το ENTER.**

- 3 Επιλέξτε ένα στοιχείο για επανάληψη χρησιμοποιώντας τα ↑/↓.**
“Repeat Title” (για HDD/DVD/DATA DVD*1/DATA CD*1): επαναλαμβάνει τον τρέχοντα τίτλο.
“Repeat Chapter” (για HDD/DVD): επαναλαμβάνει το τρέχον κεφάλαιο.
“Repeat Track” (για VIDEO CD*2 / CD / DATA DVD / DATA CD): επαναλαμβάνει το τρέχον κομμάτι.
“Repeat Programme”: επαναλαμβάνει το τρέχον πρόγραμμα (σελίδα 54).
“Repeat Disc” (για VIDEO CD*2/DVD-RW/ DVD-R (λειτουργία VR) / CD / DATA DVD / DATA CD): επαναλαμβάνει ολόκληρο το δίσκο.
“Repeat Album” (για DATA DVD*3/DATA CD*3): επαναλαμβάνει το τρέχον άλμπουμ.
*1 μόνο αρχεία βίντεο DivX
*2 Διαθέσιμο μόνο κατά την αναπαραγωγή χωρίς PBC
*3 Μόνο κομμάτια ήχου

- 4 Πιέστε το ENTER.**
Αρχίζει η επανάληψη.

Για να ακυρώσετε την επανεπιλημμένη αναπαραγωγή

Πιέστε το CLEAR, ή ρυθμίστε το “Repeat” (Επανάληψη) σε “Repeat Off” από το μενού “Play Mode” (Λειτουργία Αναπαραγωγής).

🔔 Σημείωση

Μπορείτε να επιλέξετε το “Repeat Programme” (Επανάληψη Προγράμματος) μόνο κατά την αναπαραγωγή Προγράμματος.

συνεχίζεται

Αναπαραγωγή

Δημιουργία του δικού σας προγράμματος (Πρόγραμμα)



- *1 μόνο οριστικοποιημένοι δίσκοι
*2 μόνο κομμάτια ήχου MP3

Μπορείτε να αναπαράγετε τα περιεχόμενα του σκληρού δίσκου ή ενός δίσκου με τη σειρά που θέλετε, καθορίζοντας τη σειρά των τίτλων/κεφαλαίων/άλμπουμ/κομματιών στον σκληρό δίσκο ή σε έναν δίσκο για να δημιουργήσετε το δικό σας πρόγραμμα. Μπορείτε να δημιουργήσετε ένα πρόγραμμα που θα έχει έως και 24 κεφάλαια/κομμάτια, κλπ.

1 Πιέστε το **PLAY MODE** κατά τη διάρκεια της αναπαραγωγής.

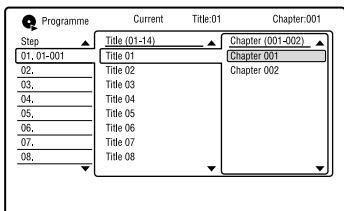
Για τα κομμάτια ήχου σε ένα DATA DVD / DATA CD / CD, πιέστε το **→** ενώ εμφανίζεται η λίστα Τίτλων και επιλέξτε το "Λειτουργία Αναπαραγωγής" (Play Mode). Εμφανίζεται το μενού "Play Mode" (Λειτουργίας Αναπαραγωγής).

2 Επιλέξτε το "Πρόγραμμα" (Programme) και πιέστε το **ENTER**.

3 Επιλέξτε το "Εισαγωγή/Επεξεργασία Προγράμματος" (Input/Edit Programme) και πιέστε το **ENTER**.

Η οθόνη "Εισαγωγής/Επεξεργασίας Προγράμματος" που εμφανίζεται διαφέρει, ανάλογα με τον τύπο του δίσκου.

Παράδειγμα: DVD



4 Επιλέξτε έναν τίτλο ή άλμπουμ (παράδειγμα: Τίτλος 01) χρησιμοποιώντας τα **↑/↓** και πιέστε το **→**.

5 Επιλέξτε ένα κεφάλαιο ή κομμάτι (παράδειγμα: Κεφάλαιο 001) χρησιμοποιώντας τα **↑/↓** και πιέστε το **ENTER**.

Προγραμματίζεται το κεφάλαιο ή το κομμάτι. Αν κάνετε κάποιο λάθος, επιλέξτε τον αριθμό του βήματος (π.χ. 01) χρησιμοποιώντας τα **←/↑/↓** και πιέστε το **CLEAR**.

6 Για να προγραμματίσετε και άλλα κεφάλαια ή κομμάτια, πιέστε τα **←/↑/↓/→** για να επιλέξετε έναν αριθμό βήματος και επαναλάβετε τα βήματα 4 και 5.

7 Πιέστε το **▷**.

Αρχίζει η αναπαραγωγή προγράμματος.

Για να σταματήσετε την αναπαραγωγή Προγράμματος

Πιέστε το **■** (στοπ).

Για να ακυρώσετε την αναπαραγωγή Προγράμματος

Πιέστε το **CLEAR** κατά τη διάρκεια της αναπαραγωγής, ή ρυθμίστε το "Πρόγραμμα" (Programme) στη θέση "Ακύρωση Αναπαραγωγής Προγράμματος" (Cancel Programme Play) στο μενού "Λειτουργίας Αναπαραγωγής" (Play Mode).

Για να διαγράψετε το πρόγραμμα

Πιέστε το **CLEAR** σε κατάσταση στοπ, ή ρυθμίστε το "Πρόγραμμα" (Programme) στη θέση "Διαγραφή Λίστας Προγράμματος" (Erase Programme List) στο μενού "Λειτουργίας Αναπαραγωγής" (Play Mode).

☹ Υποδείξεις

- Το πρόγραμμα που δημιουργήσατε παραμένει μετά την εκτέλεση της αναπαραγωγής Προγράμματος. Για να αναπαράγετε ξανά το ίδιο πρόγραμμα, ρυθμίστε το "Programme" στη θέση "Start Programme Play" (Εναρξη Αναπαραγωγής Προγράμματος) στο μενού "Λειτουργίας Αναπαραγωγής" (Play Mode). Ωστόσο, το πρόγραμμα διαγράφεται όταν αφαιρέσετε το δίσκο ή πιέσετε το **I/⏏**.
- Μπορείτε να επαναλάβετε την αναπαραγωγή Προγράμματος. Ρυθμίστε το "Repeat" (Επανάληψη) σε "Repeat Programme" (Επανάληψη Προγράμματος) στο μενού "Λειτουργίας Αναπαραγωγής" (Play Mode) (σελίδα 53).

Προηγμένες Λειτουργίες Αναπαραγωγής

Παύση μιας Τηλεοπτικής Εκπομπής (TV Pause / Pause Live TV)

HDD

Μπορείτε να πραγματοποιήσετε παύση μιας τρέχουσας τηλεοπτικής εκπομπής και μετά να συνεχίσετε να βλέπετε το πρόγραμμα αργότερα. Αυτό είναι χρήσιμο εάν λάβετε ένα απρόσμενο τηλεφώνημα ή δεχτείτε κάποιον επισκέπτη ενώ βλέπετε τηλεόραση.

Αν συνδέσετε τον εγγραφέα στην τηλεόρασή σας χρησιμοποιώντας τον ακροδέκτη SCART, κάντε τα παρακάτω.

- ρυθμίστε το "SMARTLINK" σε "This Recorder Only" στις "Επιλογές" (Options) (σελίδα 116).
- ρυθμίστε το "TV Pause" σε "TV's Tuner" στις "Επιλογές 2" (Options 2) (σελίδα 117).
- προσυντονίστε τα κανάλια λαμβάνοντάς τα από την τηλεόρασή σας χρησιμοποιώντας το "Download from TV" του "Αυτόματη Ρύθμιση Καναλιών" στις ρυθμίσεις "Συντονιστή" (Tuner) (σελίδα 102).

Αν δεν πραγματοποιήσετε σύνδεση SCART, ρυθμίστε το "TV Pause" σε "Recorder's Tuner" στις "Επιλογές 2" (Options 2) (σελίδα 117).

1 Ενώ βλέπετε μια τηλεοπτική εκπομπή, πιέστε το TV PAUSE.

Πραγματοποιείται παύση της εικόνας και ο εγγραφέας αρχίζει την εγγραφή του τρέχοντος τηλεοπτικού καναλιού στον σκληρό δίσκο.

Μπορεί να χρειαστούν μέχρι 10 δευτερόλεπτα για να αρχίσει η εγγραφή.

2 Πιέστε ξανά το ▷ για να συνεχίσετε να βλέπετε το πρόγραμμα.

Μπορείτε να προχωρήσετε, να γυρίσετε γρήγορα πίσω, να κάνετε παύση ή να σταματήσετε το πρόγραμμα χρησιμοποιώντας τα ◀◀/▶▶, το || και το ■ χωρίς να επηρεαστεί η εγγραφή.

3 Πιέστε το ■ REC STOP για να σταματήσετε την εγγραφή.

ⓘ Σημειώσεις

- Δεν πραγματοποιείται πάγωμα της εικόνας και ο εγγραφέας αρχίζει μόνο την εγγραφή στις παρακάτω περιπτώσεις.
 - όταν τα κανάλια είναι διαφορετικά συντονισμένα στον εγγραφέα και τη συνδεδεμένη τηλεόραση.
 - όταν παρακολουθείτε ένα πρόγραμμα από μια εξωτερική συσκευή συνδεδεμένη στην τηλεόρασή σας.
- Η εικόνα που έχει συντονιστεί από τον εγγραφέα πραγματοποιεί παύση όταν το "TV Pause" είναι ρυθμισμένο σε "Recorder's Tuner" στις "Επιλογές 2" (σελίδα 117).
- Ενδέχεται να μην μπορείτε να χρησιμοποιήσετε τη λειτουργία "TV Pause", ανάλογα με την τηλεόραση. Για λεπτομέρειες, ανατρέξτε στις οδηγίες χρήσης που παρέχονται με την τηλεόραση.
- Η λειτουργία "TV Pause" δεν θα λειτουργήσει σωστά όταν βλέπετε τηλεόραση μέσω μιας συνδεδεμένης συσκευής, για παράδειγμα ενός βίντεο (VCR) ή ενός ψηφιακού συντονιστή. Η λειτουργία "TV Pause" είναι διαθέσιμη μόνο με το κανάλι που επιλέγεται στην τηλεόραση.
- Δεν μπορείτε να χρησιμοποιήσετε τη λειτουργία "TV Pause" για εγγραφή από μια συσκευή (Βίντεο, κλπ.) συνδεδεμένη στον ακροδέκτη LINE 1 / DECODER.
- Η λειτουργία "TV Pause" δεν είναι διαθέσιμη αν η συνδεδεμένη τηλεόραση δεν είναι συμβατή με το SMARTLINK. Για να ελέγξετε αν η τηλεόρασή σας είναι συμβατή με το SMARTLINK, ανατρέξτε στις οδηγίες χρήσης που παρέχονται με την τηλεόρασή σας.

Αναπαραγωγή του προγράμματος που καταγράφετε από την αρχή (Chase Play)

HDD

Η Αναπαραγωγή του Εγγραφόμενου Προγράμματος ("Chase Play") σας επιτρέπει να δείτε το καταγραμμένο τμήμα ενός προγράμματος στον σκληρό δίσκο, ενώ πραγματοποιείται η εγγραφή του. Δεν χρειάζεται να περιμένετε μέχρι να τελειώσει η εγγραφή.

Κατά τη διάρκεια της εγγραφής πιέστε το ▷.

Η αναπαραγωγή αρχίζει από την αρχή του προγράμματος που γράφετε. Εάν προχωρήσετε γρήγορα μέχρι το σημείο που καταγράφεται, επανέρχεστε στην κανονική λειτουργία αναπαραγωγής.

συνεχίζεται

Αναπαραγωγή

Αναπαραγωγή μιας προηγούμενης εγγραφής ενώ πραγματοποιείτε μια άλλη εγγραφή (Ταυτόχρονη Εγγραφή και Αναπαραγωγή)

HDD +RW -RWVr -RWVideo +R -RVR
-RVideo DVD VCD DATA DVD DATA CD

Η "Ταυτόχρονη Εγγραφή και Αναπαραγωγή" σας επιτρέπει να αναπαράγετε ένα πρόγραμμα που έχετε γράψει προηγουμένως ενώ γράφετε ένα άλλο πρόγραμμα. Η αναπαραγωγή συνεχίζεται ακόμα και αν αρχίσει μια εγγραφή με χρονοδιακοπή. Χρησιμοποιείστε αυτή τη λειτουργία ως εξής:

- Όταν πραγματοποιείτε εγγραφή στον σκληρό δίσκο (HDD):
Παιξτε έναν άλλο τίτλο στο σκληρό δίσκο. Παιξτε ένα πρόγραμμα που έχετε γράψει προηγουμένως σε ένα DVD πιέζοντας το πλήκτρο DVD.
- Όταν πραγματοποιείτε εγγραφή σε ένα DVD:
Παιξτε ένα πρόγραμμα που έχετε γράψει προηγουμένως στον σκληρό δίσκο πιέζοντας το πλήκτρο HDD.

Μπορείτε επίσης να αναπαράγετε ένα DVD VIDEO, ένα VIDEO CD, ένα Super VIDEO CD, ένα DATA DVD ή ένα DATA CD ενώ πραγματοποιείτε εγγραφή στον σκληρό δίσκο.

Παράδειγμα: Αναπαραγωγή ενός άλλου τίτλου στο σκληρό δίσκο ενώ πραγματοποιείτε εγγραφή στον σκληρό δίσκο.

- 1** Κατά τη διάρκεια της εγγραφής, πιέστε το TITLE LIST για να εμφανιστεί η λίστα Τίτλων του HDD.
- 2** Επιλέξτε τον τίτλο που θέλετε να παίξετε και πιέστε το ENTER.
Η αναπαραγωγή αρχίζει από τον επιλεγμένο τίτλο.

Παράδειγμα: Αναπαραγωγή ενός DVD ενώ πραγματοποιείτε εγγραφή στον σκληρό δίσκο.

- 1** Κατά τη διάρκεια της εγγραφής, πιέστε το DVD και τοποθετήστε ένα DVD στη συσκευή.
- 2** Πιέστε το TITLE LIST για να εμφανίσετε τη λίστα Τίτλων του DVD.
- 3** Επιλέξτε τον τίτλο που θέλετε να παίξετε και πιέστε το ENTER.
Η αναπαραγωγή αρχίζει από τον επιλεγμένο τίτλο.

56

Σημείωση

Δεν μπορείτε να αναπαράγετε ένα DVD, βίντεο DivX ή VIDEO CD που έχει εγγραφεί στο χρωματικό σύστημα NTSC ενώ πραγματοποιείτε εγγραφή στο σκληρό δίσκο στο χρωματικό σύστημα PAL/SECAM.

Αναζήτηση ενός Τίτλου/Κεφαλαίου/Κομματιού/Χρόνου, κλπ.

HDD +RW -RWVr -RWVideo +R -RVR
-RVideo DVD VCD DATA DVD * DATA CD *

* μόνο αρχεία βίντεο DivX

Μπορείτε να αναζητήσετε έναν τίτλο, ένα κεφάλαιο, ένα κομμάτι ή μια σκηνή σε έναν δίσκο. Καθώς οι τίτλοι και τα κομμάτια διαθέτουν έναν αποκλειστικό αριθμό στον δίσκο, μπορείτε να επιλέξετε τον τίτλο ή το κομμάτι εισάγοντας τον αριθμό του. Μπορείτε επίσης να αναζητήσετε μια σκηνή χρησιμοποιώντας το χρονικό κωδικό.

1 Πιέστε το PLAY MODE κατά τη διάρκεια της αναπαραγωγής.

Εμφανίζεται το μενού "Play Mode" (Λειτουργίας Αναπαραγωγής).

2 Επιλέξτε το "Search Mode" (Λειτουργία Αναζήτησης) και πιέστε το ENTER.

3 Επιλέξτε μια μέθοδο αναζήτησης και πιέστε το ENTER.

"Χρονική Αναζήτηση" (Time Search) (για HDD/DVD/DATA DVD*/DATA CD*/VIDEO CD*^{2*3}): Αναζητά ένα σημείο έναρξης εισάγοντας το χρονικό κωδικό.

"Αναζήτηση Τίτλου" (Title Search) (για HDD/DVD/DATA DVD*/DATA CD*¹)

"Αναζήτηση Κεφαλαίου" (Chapter Search) (για HDD/DVD)

"Αναζήτηση Κομματιού" (Track Search) (για VIDEO CD*³)

*¹ Μόνο αρχεία βίντεο DivX

*² Εκτός από Super VIDEO CD

*³ Διαθέσιμο μόνο για αναπαραγωγή χωρίς λειτουργίες PBC

Εμφανίζεται η οθόνη εισαγωγής του αριθμού.

4 Πιέστε τα αριθμητικά πλήκτρα για να επιλέξετε τον αριθμό του τίτλου, κεφαλαίου, κομματιού, το χρονικό κωδικό, κλπ. που θέλετε.

Για παράδειγμα: Χρονική Αναζήτηση

Για να βρείτε μια σκηνή στις 2 ώρες, 10 λεπτά και 20 δευτερόλεπτα, εισάγετε το "21020".

Εάν κάνετε κάποιο λάθος, επιλέξτε έναν άλλο αριθμό.

5 Πιέστε το ENTER.

Η συσκευή αρχίζει την αναπαραγωγή από τον επιλεγμένο αριθμό.

🔍 Υπόδειξη

Μπορείτε να αναζητήσετε έναν τίτλο/κομμάτι/κεφάλαιο εισάγοντας τον αριθμό τίτλου/κεφαλαίου/κομματιού με τα αριθμητικά πλήκτρα κατά τη διάρκεια της αναπαραγωγής.

Διαγραφή και Επεξεργασία

Πριν την Επεξεργασία

Η συσκευή αυτή προσφέρει διάφορες επιλογές επεξεργασίας για διάφορους τύπους δίσκων.

🔍 Σημειώσεις

- Μπορεί να χαθούν τα επεξεργασμένα περιεχόμενα αν αφαιρέσετε το δίσκο ή αρχίσει εγγραφή με χρονοδιακόπτη κατά τη διάρκεια της επεξεργασίας.
- Οι δίσκοι DVD που έχουν δημιουργηθεί από βιντεοκάμερες DVD δεν μπορούν να υποστούν επεξεργασία σε αυτόν τον εγγραφέα.
- Εάν εμφανιστεί ένα μήνυμα που υποδεικνύει ότι η περιοχή πληροφοριών ελέγχου του δίσκου έχει γεμίσει, διαγράψτε ή επεξεργαστείτε τους μη απαραίτητους τίτλους.
- Ο ελεύθερος χώρος του δίσκου που εμφανίζεται στην οθόνη μπορεί να διαφέρει από τον πραγματικό χώρο που απομένει στον δίσκο.
- Όταν πραγματοποιείτε επεξεργασία σε ένα DVD+R ή DVD-R, ολοκληρώστε την επεξεργασία πριν οριστικοποιήσετε το δίσκο. Δεν μπορείτε να επεξεργαστείτε έναν οριστικοποιημένο δίσκο.

Για να απελευθερώσετε χώρο στον δίσκο

Για να απελευθερώσετε χώρο σε έναν δίσκο DVD+RW ή DVD-RW (λειτουργία Video), διαγράψτε τον τίτλο με το μεγαλύτερο αριθμό στη λίστα τίτλων.

Μεγαλύτερος αριθμός τίτλου

Title List (HDD)		10 Titles	
4 Titles By Date		13:00 FRI 20/04	Pr 4 SLP
		13:00 FRI 20/04	Pr 4 SLP 0h30m(0,45)
All Genres		21:00 TUE 10/04	Pr 9 SLP
		21:00 Tue 10/04	Pr 9 SLP 0h30m(0,46)
		9:00 MON 02/04	Pr 3 SLP
		Mystery	1h00m(0,86)
HDD SP Remain 70h03m		20:00 FRI 30/03	Pr 5 SLP
		World Sports	1h00m(0,86)

Για να απελευθερώσετε χώρο στον σκληρό δίσκο και στους δίσκους DVD-RW (λειτουργία VR), μπορείτε να διαγράψετε οποιονδήποτε τίτλο. Δείτε το “Διαγραφή και Επεξεργασία ενός Τίτλου” στη σελίδα 59.

Στους δίσκους DVD-R και DVD+R, ο διαθέσιμος χώρος στον δίσκο δεν αυξάνεται, ακόμα και αν διαγράψετε τίτλους.

Για να κάνετε εναλλαγή μεταξύ της Λίστας Αναπαραγωγής και της Λίστας Πρωτότυπων Τίτλων (μόνο DVD-RW / DVD-R στη λειτουργία VR)

Μπορείτε να εμφανίσετε τους τίτλους Λίστας Αναπαραγωγής στη Λίστα Τίτλων (Λίστα Αναπαραγωγής), ή τους πρωτότυπους τίτλους στη Λίστα Τίτλων (Πρωτότυποι).

- 1 Πιέστε το **←** ενώ εμφανίζεται η Λίστα Τίτλων (Title List).
- 2 Επιλέξτε το “Play List” (Λίστα Τίτλων) χρησιμοποιώντας τα **↑/↓** και πιέστε το ENTER.
- 3 Επιλέξτε το “Original” (Πρωτότυποι) ή το “Play List” (Λίστα Αναπαραγωγής) χρησιμοποιώντας τα **↑/↓** και πιέστε το ENTER.

Σχετικά με την ακρίβεια της επεξεργασίας

Όταν πραγματοποιείτε επεξεργασία των τίτλων που έχουν εγγραφεί στον σκληρό δίσκο, μπορείτε να επιλέξετε τον τύπο της επεξεργασίας.

“Video Mode Compatible Editing”:

Συστήνεται αν πρόκειται να αντιγράψετε στη συνέχεια τους τίτλους σε δίσκους DVD-RW/ DVD-R (λειτουργία Video) ή DVD+RW/DVD+R με αντιγραφή υψηλής ταχύτητας. Τα σημεία επεξεργασίας και τα σημάδια κεφαλαίων μπορεί να είναι ελαφρώς διαφορετικά από αυτά που επιλέξατε.

“Frame Accurate Editing” : Συστήνεται όταν θέλετε να πραγματοποιήσετε επεξεργασία ακριβείας στους τίτλους. Ωστόσο, τα σημεία επεξεργασίας μπορεί να είναι ελαφρώς διαφορετικά από τα σημεία που επιλέξατε όταν αντιγράψατε τους τίτλους με την αντιγραφή Υψηλής Ταχύτητας.

Διαγραφή και Επεξεργασία ενός Τίτλου



Το τμήμα αυτό επεξηγεί τις βασικές λειτουργίες επεξεργασίας. Σημειώστε ότι η επεξεργασία δεν είναι αναστρέψιμη. Για να πραγματοποιήσετε επεξεργασία σε ένα DVD-RW / DVD-R (λειτουργία VR) χωρίς να αλλάξετε την αρχική εγγραφή, δημιουργήστε έναν τίτλο λίστας Αναπαραγωγής (σελίδα 63).

1 Πιέστε το TITLE LIST.

Για τους δίσκους DVD-RW / DVD-R στην λειτουργία VR, αλλάξτε τη λίστα τίτλων (Πρωτότυποι ή λίστα Αναπαραγωγής), εάν αυτό είναι απαραίτητο.

2 Επιλέξτε έναν τίτλο και πιέστε το →.

Εμφανίζεται το υπομενού.

3 Πραγματοποιήστε μια επιλογή και πιέστε το ENTER.

Μπορείτε να πραγματοποιήσετε τις παρακάτω ενέργειες επεξεργασίας σε έναν τίτλο.

“Διαγραφή” (Erase): Διαγράφει τον επιλεγμένο τίτλο. Επιλέξτε το “Yes” όταν θα σας ζητηθεί επιβεβαίωση.

“Επεξεργασία” (Edit): Σας επιτρέπει να πραγματοποιήσετε τις παρακάτω ενέργειες επεξεργασίας.

- “Όνομα Τίτλου” (Title Name): Σας επιτρέπει να εισάγετε ή να επανεισάγετε ένα όνομα τίτλου (σελίδα 37).
- “Επιλογή Μικρογραφίας” (Set Thumbnail): Αλλάζει τη μικρογραφία του τίτλου που εμφανίζεται στη λίστα τίτλων (σελίδα 35).
- “Διαγραφή A-B” (A-B Erase): Διαγράφει ένα τμήμα του τίτλου (σελίδα 60).
- “Διαίρεση” (Divide): Διαίρει έναν τίτλο σε δύο τίτλους (σελίδα 60).
- “Επεξεργασία Κεφαλαίων” (Chapter Edit): Πραγματοποιεί επεξεργασία των κεφαλαίων σε έναν τίτλο (σελίδα 61)
- “Καθορισμός Είδους” (Set Genre): Αντιστοιχεί ένα είδος σε έναν τίτλο.
- “Προστασία” (Protect): Προστατεύει τον τίτλο. Δίπλα στον προστατευμένο τίτλο εμφανίζεται η ένδειξη “”.
- “Μετακίνηση” (Move): Αλλάζει τη σειρά αναπαραγωγής του τίτλου (σελίδα 63)
- “Συνένωση” (Combine): Συνενώνει δύο τίτλους σε έναν (σελίδα 63).
- “Όνομα Είδους” (Genre Name): Σας επιτρέπει να εισάγετε ένα όνομα είδους (μέχρι 12 χαρακτήρες) (σελίδα 37)
- “Πολλαπλή Λειτουργία” (Multi-Mode): Σας επιτρέπει να επιλέξετε και να επεξεργαστείτε πολλαπλούς τίτλους

ταυτόχρονα (σελίδα 59).

“Δημιουργία” (Create): Δημιουργεί μια λίστα Αναπαραγωγής (σελίδα 63).

“Αναίρεση” (Undo): Αναίρει την τελευταία επεξεργασία που πραγματοποιήσατε.

Υπόδειξη

Μπορείτε να τιτλοφορήσετε ή να επανατιτλοφορήσετε δίσκους DVD (σελίδα 38).

Επεξεργασία πολλαπλών τίτλων (Multi-Mode)

HDD

Μπορείτε να επιλέξετε και να επεξεργαστείτε μέχρι 24 τίτλους τη φορά.

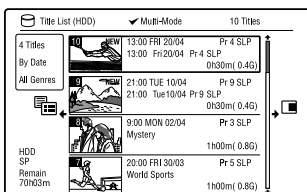
1 Πιέστε το TITLE LIST.

2 Πιέστε το →.

Εμφανίζεται το υπομενού.

3 Επιλέξτε το “Multi-Mode” και πιέστε το ENTER.

Εμφανίζεται η οθόνη επιλογής τίτλων για επεξεργασία.



4 Επιλέξτε έναν τίτλο και πιέστε το ENTER.

Στο πλαίσιο τσεκαρίσματος δίπλα στον επιλεγμένο τίτλο εμφανίζεται ένα σημάδι τσεκαρίσματος.

Για να αφαιρέσετε το σημάδι τσεκαρίσματος, πιέστε ξανά το ENTER.

5 Επαναλάβετε το βήμα 4 για να επιλέξετε όλους τους τίτλους που θέλετε να επεξεργαστείτε.

6 Όταν τελειώσετε την επιλογή τίτλων πιέστε το →.

Θα εμφανιστεί το υπομενού.

7 Πραγματοποιήστε μια επιλογή και πιέστε το ENTER.

“Διαγραφή” (Erase): Διαγράφει τους επιλεγμένους τίτλους.

“Προστασία” (Protect): Προστατεύει τους τίτλους. Δίπλα στους προστατευμένους τίτλους εμφανίζεται η ένδειξη “”.

“Ακύρωση Προστασίας” (Unprotected): Ακυρώνει την προστασία των τίτλων.

“Αλλαγή Είδους” (Change Genre): Αλλάζει το είδος των τίτλων.

συνεχίζεται

Διαγραφή και Επεξεργασία

Υπόδειξη

Μπορείτε να εξέλθετε από την “Πολλαπλή Λειτουργία” πιέζοντας το **→** και επιλέγοντας το “Single-Mode” ενώ επιλέγετε τους τίτλους.

Διαγραφή τμήματος ενός τίτλου (Διαγραφή A-B)

HDD **-RWVR** **-RVR**

Μπορείτε να επιλέξετε ένα τμήμα (σκηνή) σε έναν τίτλο και να το διαγράψετε. Σημειώστε ότι η διαγραφή σκηνών σε έναν τίτλο δεν μπορεί να αναρθεθεί.

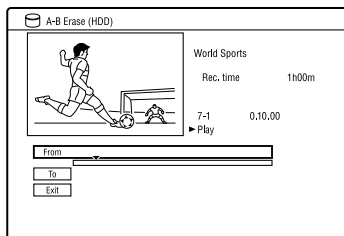
1 Μετά το βήμα 2 στο “Διαγραφή και Επεξεργασία ενός Τίτλου”, επιλέξτε το “Επεξεργασία” και πιέστε το **ENTER**.

2 Επιλέξτε το “Διαγραφή A-B” και πιέστε το **ENTER**.

Στην περίπτωση του σκληρού δίσκου, επιλέξτε τον τύπο της επεξεργασίας και πιέστε το **ENTER**. Για λεπτομέρειες, δείτε στη σελίδα 58.

Εμφανίζεται η οθόνη καθορισμού του σημείου A.

Ο τίτλος αρχίζει να αναπαράγεται.



3 Επιλέξτε το σημείο A χρησιμοποιώντας τα **◀◀/▶▶** ή το **▷** και πιέστε το **II**.

- Για να επιστρέψετε στην αρχή του τίτλου, πιέστε το **II** και στη συνέχεια πιέστε το **◀◀**.

4 Επιλέξτε το “From” και πιέστε το **ENTER**. Εμφανίζεται η θέση του σημείου A.

5 Πιέστε το **▷**.

6 Επιλέξτε το σημείο B πιέζοντας τα **◀◀/▶▶** ή το **▷** και πιέστε το **II**.

7 Επιλέξτε το “To” και πιέστε το **ENTER**. Εμφανίζεται η θέση του σημείου B.

8 Επιλέξτε το “Yes” και πιέστε το **ENTER**. Η σκηνή διαγράφεται.

Για να ακυρώσετε τη “Διαγραφή A-B”

Πιέστε το **↶** RETURN. Εμφανίζεται η Λίστα Τίτλων.

Υπόδειξη

Μετά τη διαγραφή της σκηνής εισάγεται ένα σημάδι κεφαλαίου. Το σημάδι κεφαλαίου διαιρεί τον τίτλο σε χωριστά κεφάλαια στις δύο πλευρές του σημαδιού.

Σημειώσεις

- Μπορεί να παρατηρείται στιγμιαία διακοπή της εικόνας ή του ήχου στο σημείο όπου διαγράφεται ένα τμήμα ενός τίτλου.
- Τα τμήματα που είναι μικρότερα από πέντε δευτερόλεπτα δεν διαγράφονται.

Διάρθρωση ενός τίτλου (Διάρθρωση)

HDD **-RWVR** * **-RVR** *

Αν θέλετε να αντιγράψετε έναν μεγάλης διάρκειας τίτλο σε έναν δίσκο αλλά δεν θέλετε να μειώσετε την ποιότητα εικόνας, διατρέψτε τον τίτλο σε δύο μικρότερους τίτλους. Σημειώστε ότι η διαίρεση ενός τίτλου δεν μπορεί να αναρθεθεί.

* Μόνο οι τίτλοι λίστας αναπαραγωγής μπορούν να διαιρεθούν στους δίσκους DVD-RW / DVD-R (λειτουργία VR).

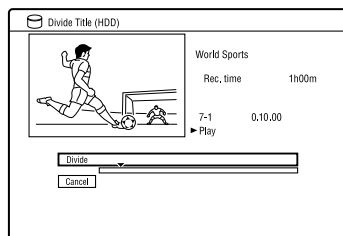
1 Μετά το βήμα 2 του “Διαγραφή και Επεξεργασία ενός Τίτλου”, επιλέξτε το “Επεξεργασία” και πιέστε το **ENTER**.

2 Επιλέξτε το “Divide” (Διάρθρωση) και πιέστε το **ENTER**.

Στην περίπτωση του σκληρού δίσκου, επιλέξτε τον τύπο της επεξεργασίας και πιέστε το **ENTER**. Για λεπτομέρειες, δείτε στη σελίδα 58.

Εμφανίζεται η οθόνη καθορισμού του σημείου διαίρεσης.

Αρχίζει η αναπαραγωγή του τίτλου.



3 Επιλέξτε το σημείο διαίρεσης πιέζοντας τα **◀◀/▶▶** ή το **▷** και πιέστε το **II**.

- Για να επιστρέψετε στην αρχή του τίτλου, πιέστε το **II** και στη συνέχεια πιέστε το **◀◀**.

4 Πιέστε το ENTER.

Στο σκληρό δίσκο, εμφανίζεται η οθόνη επιβεβαίωσης.

5 Επιλέξτε το “Yes” και πιέστε το ENTER (μόνο HDD).

Ο τίτλος διαιρείται στα δύο.

Διαγραφή και Επεξεργασία ενός Κεφαλαίου

HDD **-RWVR** **-RVR**

Μπορείτε να επεξεργαστείτε μεμονωμένα κεφάλαια μέσα σε έναν τίτλο. Για να επεξεργαστείτε δίσκους DVD-RW/DVD-R (λειτουργία VR) χωρίς να αλλάξετε τις πρωτότυπες εγγραφές, δημιουργήστε μια Λίστα Αναπαραγωγής (σελίδα 63).

1 Πιέστε το TITLE LIST.

Για τους δίσκους DVD-RW/DVD-R στη λειτουργία VR, αλλάξτε τη Λίστα Τίτλων (Πρωτότυποι ή Λίστα Αναπαραγωγής), αν είναι απαραίτητο.

2 Επιλέξτε έναν τίτλο που περιέχει το κεφάλαιο που θέλετε να επεξεργαστείτε και πιέστε το ➔.

Θα εμφανιστεί το υπομενού.

3 Επιλέξτε το “Επεξεργασία” (Edit) και πιέστε το ENTER.**4 Επιλέξτε το “Επεξεργασία Κεφαλαίου” (Chapter Edit) και πιέστε το ENTER.**

Στον σκληρό δίσκο, επιλέξτε έναν τύπο επεξεργασίας και πιέστε το ENTER. Για λεπτομέρειες, δείτε στη σελίδα 58.

5 Πραγματοποιήστε μια επιλογή και πιέστε το ENTER.

Μπορείτε να πραγματοποιήσετε τις παρακάτω ενέργειες επεξεργασίας σε ένα κεφάλαιο.

“Διαγραφή” (Divide): Διαρεί ένα κεφάλαιο στα δύο (σελίδα 62).

“Διαγραφή/Μετακίνηση” (Erase/Move)

- “Διαγραφή” (Erase): Διαγράφει το επιλεγμένο κεφάλαιο (σελίδα 62).
- “Move” (Μετακίνηση) (για τίτλους Λίστας Αναπαραγωγής σε δίσκους DVD-RW/DVD-R στη λειτουργία VR): Αλλάζει τη σειρά αναπαραγωγής του κεφαλαίου (σελίδα 64).

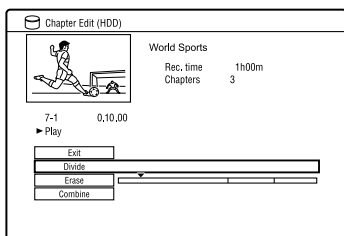
“Συνένωση” (Combine): Ενώνει δύο κεφάλαια σε ένα (σελίδα 62).

συνεχίζεται

Διαγραφή και Επεξεργασία

Διαίρεση ενός κεφαλαίου (Διαίρεση)

- 1 Μετά το βήμα 4 του “Διαγραφή και Επεξεργασία ενός Κεφαλαίου”, επιλέξτε το “Διαίρεση”.



- 2 Επιλέξτε ένα κεφάλαιο χρησιμοποιώντας τα ◀/▶.

- 3 Επιλέξτε το σημείο διαίρεσης χρησιμοποιώντας τα ◀◀/▶▶ ή το ▶ και πιέστε το II.

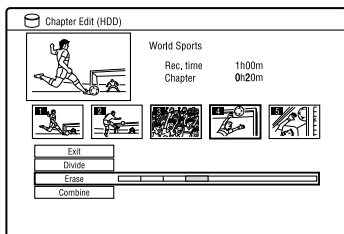
- Για να επιστρέψετε στην αρχή του κεφαλαίου, πιέστε το II και μετά πιέστε το I◀◀.

- 4 Πιέστε το ENTER.

Το κεφάλαιο διαιρείται στα δύο.

Διαγραφή ενός κεφαλαίου (Διαγραφή)

- 1 Μετά το βήμα 4 του “Διαγραφή και Επεξεργασία ενός Κεφαλαίου”, επιλέξτε το “Διαγραφή”.



- 2 Επιλέξτε ένα κεφάλαιο χρησιμοποιώντας τα ◀/▶ και πιέστε το ENTER.

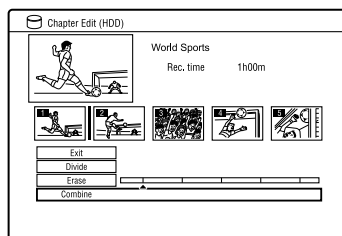
- 3 (Μόνο για ένα κεφάλαιο λίστας Αναπαραγωγής)
Επιλέξτε το “Διαγραφή” και πιέστε το ENTER.

Η οθόνη θα σας ζητήσει επιβεβαίωση.

- 4 Επιλέξτε το “Yes” και πιέστε το ENTER.
Το κεφάλαιο διαγράφεται.

Συνένωση πολλών κεφαλαίων (Συνένωση)

- 1 Μετά το βήμα 4 του “Διαγραφή και Επεξεργασία ενός Κεφαλαίου”, επιλέξτε το “Συνένωση”.



- 2 Μετακινήστε τη ράβδο συνένωσης χρησιμοποιώντας τα ◀/▶ και πιέστε το ENTER.

Τα δύο κεφάλαια εκατέρωθεν της ράβδου συνένωσης ενώνονται σε ένα.

Σημείωση

Τα κεφάλαια δεν μπορούν να συνενωθούν αν έχουν δημιουργηθεί αυτόματα από αντιγραφή από μια βιντεοκάμερα HDD.

Δημιουργία και Επεξεργασία μιας Λίστας Αναπαραγωγής

-RWVR **-RVR**

Η επεξεργασία Λίστας Αναπαραγωγής σας επιτρέπει να πραγματοποιήσετε επεξεργασία ή επανεπεξεργασία, χωρίς να αλλάξετε την πραγματική εγγραφή. Μπορείτε να δημιουργήσετε μέχρι 99 τίτλους Λίστας Αναπαραγωγής.

📌 Σημείωση

Οι τίτλοι Λίστας Αναπαραγωγής που περιέχουν τίτλους οι οποίοι έχουν εγγραφεί με το σήμα προστασίας αντιγραφής "Copy-Once" δεν μπορούν να αντιγραφούν ή να μετακινηθούν (σελίδα 131).

1 Πιέστε το TITLE LIST και επιλέξτε τη Λίστα Αναπαραγωγής.

Σχετικά με την επιλογή της Λίστας Αναπαραγωγής, δείτε στη σελίδα 58.

2 Πιέστε το →.

Εμφανίζεται το υπομενού.

3 Επιλέξτε το "Δημιουργία" (Create) και πιέστε το ENTER.

Εμφανίζονται οι πρωτότυποι τίτλοι της Λίστας Τίτλων.

4 Επιλέξτε τον πρωτότυπο τίτλο που θέλετε να προσθέσετε στη Λίστα Αναπαραγωγής και πιέστε το ENTER.

Ο επιλεγμένος τίτλος προστίθεται στη Λίστα Αναπαραγωγής.

5 Επανάλαβετε τα βήματα 3 και 4 για να επιλέξετε όλους τους τίτλους που θέλετε να προσθέσετε στη Λίστα Αναπαραγωγής.

Μετακίνηση ενός τίτλου μιας Λίστας Αναπαραγωγής (Μετακίνηση)

1 Πιέστε το TITLE LIST και επιλέξτε τη Λίστα Αναπαραγωγής.

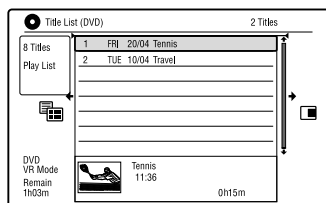
Σχετικά με την επιλογή της Λίστας Αναπαραγωγής, δείτε στη σελίδα 58.

2 Επιλέξτε έναν τίτλο Λίστας Αναπαραγωγής και πιέστε το →.

Εμφανίζεται το υπομενού.

3 Επιλέξτε το "Επεξεργασία" (Edit) και πιέστε το ENTER.

4 Επιλέξτε το "Μετακίνηση" (Move) και πιέστε το ENTER.



5 Επιλέξτε μια νέα θέση για τον τίτλο χρησιμοποιώντας τα ↑/↓ και πιέστε το ENTER.

Ο τίτλος μετακινείται στη νέα θέση.

- Για να μετακινήσετε και άλλους τίτλους, πηγαίνετε στο βήμα 2.

Συνένωση πολλών τίτλων Λίστας Αναπαραγωγής (Συνένωση)

1 Πιέστε το TITLE LIST και επιλέξτε τη Λίστα Αναπαραγωγής.

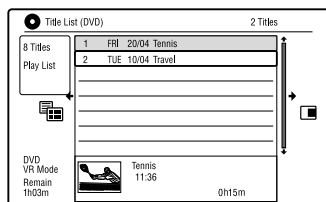
Σχετικά με την επιλογή της Λίστας Αναπαραγωγής, δείτε στη σελίδα 58.

2 Επιλέξτε έναν τίτλο Λίστας Αναπαραγωγής και πιέστε το →.

Εμφανίζεται το υπομενού.

3 Επιλέξτε το "Επεξεργασία" (Edit) και πιέστε το ENTER.

4 Επιλέξτε το "Συνένωση" (Combine) και πιέστε το ENTER.



5 Επιλέξτε τους τίτλους που θέλετε να συνενώσετε και πιέστε το ENTER.

6 Επιλέξτε το "Yes" και πιέστε το ENTER.

Οι τίτλοι συνενώνονται.

Διαίρεση ενός τίτλου Λίστας Αναπαραγωγής (Διαίρεση)

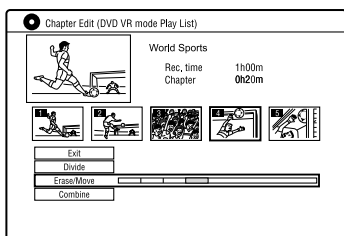
Μπορείτε να διαιρέσετε έναν τίτλο Λίστας Αναπαραγωγής. Για τη διαδικασία, δείτε στη σελίδα 60.

συνεχίζεται

Διαγραφή και Επεξεργασία

Μετακίνηση ενός κεφαλαίου (Μετακίνηση)

- 1** Πιέστε το **TITLE LIST** και επιλέξτε τη **Λίστα Αναπαραγωγής**.
Σχετικά με την επιλογή της Λίστας Αναπαραγωγής, δείτε στη σελίδα 58.
- 2** Επιλέξτε τον τίτλο **Λίστας Αναπαραγωγής** που περιέχει το κεφάλαιο που θέλετε να επεξεργαστείτε και πιέστε το **→**.
Εμφανίζεται το υπομενού.
- 3** Επιλέξτε το **“Επεξεργασία” (Edit)** και πιέστε το **ENTER**.
- 4** Επιλέξτε το **“Επεξεργασία Κεφαλαίου” (Chapter Edit)** και πιέστε το **ENTER**.
- 5** Επιλέξτε το **“Διαγραφή/Μετακίνηση” (Erase/Move)**.



- 6** Επιλέξτε ένα κεφάλαιο χρησιμοποιώντας τα **←/→** και πιέστε το **ENTER**.
- 7** Επιλέξτε το **“Μετακίνηση” (Move)** και πιέστε το **ENTER**.
- 8** Επιλέξτε μια νέα θέση για το κεφάλαιο χρησιμοποιώντας τα **←/→** και πιέστε το **ENTER**.
Το κεφάλαιο μετακινείται στη νέα θέση.

Αντιγραφή (HDD ↔ DVD)

Πριν την Αντιγραφή

Σε αυτό το τμήμα, ο όρος “αντιγραφή” αναφέρεται στην “αντιγραφή ενός τίτλου που έχει εγγραφεί στον εσωτερικό σκληρό δίσκο (HDD) σε έναν άλλο δίσκο, ή αντίστροφα”. Μπορείτε να επιλέξετε να αντιγράψετε έναν τίτλο που αναπαράγεται χρησιμοποιώντας το πλήκτρο HDD/DVD DUB (δείτε το τμήμα “Αντιγραφή HDD/DVD” στη σελίδα 66), ή μπορείτε να επιλέξετε να αντιγράψετε πολλαπλούς τίτλους ταυτόχρονα (δείτε το τμήμα “Αντιγραφή με Χρήση της Λίστας Αντιγραφής” στη σελίδα 66). Μπορείτε επίσης να αντιγράψετε έναν ολόκληρο δίσκο DVD για να δημιουργήσετε ένα αντίγραφο ασφαλείας (δείτε το τμήμα “Δημιουργία ενός Αντιγράφου Ασφαλείας ενός Δίσκου (Αντίγραφο Ασφαλείας DVD)” στη σελίδα 69).

Πριν ξεκινήσετε, διαβάστε τις παρακάτω οδηγίες, οι οποίες είναι κοινές για όλες τις μεθόδους αντιγραφής.

Πριν ξεκινήσετε...

- Δεν μπορείτε να πραγματοποιήσετε εγγραφή τόσο του κύριου όσο και του δευτερεύοντος ήχου στο σκληρό δίσκο (όταν το “HDD Recording Format” είναι ρυθμισμένο σε “Video Mode On” στις ρυθμίσεις “Εγγραφής”), σε ένα DVD+RW, ένα DVD-RW (λειτουργία Video), ένα DVD+R ή ένα DVD-R (λειτουργία Video). Για τα δίγλωσσα προγράμματα, ρυθμίστε το “Bilingual Recording” είτε σε “A/L” (προεπιλογή), είτε σε “B/R” στις ρυθμίσεις “Audio In” (σελίδα 107). Σχετικά με το μορφή εγγραφής στον σκληρό δίσκο, δείτε στη σελίδα 111.
- Αντιγράφεται το όνομα τίτλου της πηγής της εγγραφής. Ωστόσο, αντιγράφονται μόνο μέχρι 40 χαρακτήρες ενός ονόματος τίτλου όταν πραγματοποιείται αντιγραφή από το σκληρό δίσκο σε ένα DVD+RW / DVD-RW (λειτουργία Video) / DVD+R / DVD-R (λειτουργία Video).

- Τα σημάδια κεφαλαίων της αρχικής εγγραφής αντιγράφονται. Η θέση των σημαδιών κεφαλαίων μπορεί να είναι λίγο διαφορετική από την αρχική. Ωστόσο, τα σημάδια κεφαλαίων της πηγής εγγραφής δεν διατηρούνται στον αντιγραμμένο τίτλο όταν πραγματοποιείται αντιγραφή σε ένα DVD-RW / DVD-R (λειτουργία Video), DVD+RW, ή DVD+R με κανονική ταχύτητα. Τα σημάδια κεφαλαίων εισάγονται αυτόματα σύμφωνα με τις ρυθμίσεις των “Auto Chapter (Video)” και “Auto Chapter (DVD+R/+RW)” στη ρύθμιση “Εγγραφής” (σελίδα 110).
- Η ρύθμιση “Set Thumbnail” (Καθορισμός Μικρογραφίας) της πηγής της εγγραφής αντιγράφεται ως σημάδι μικρογραφίας (εκτός από την περίπτωση της αντιγραφής από ένα DVD+RW/DVD-RW (λειτουργία Video) / DVD+R/DVD-R (λειτουργία Video)). Οι θέσεις των σημαδιών των μικρογραφιών μπορεί να είναι λίγο διαφορετικές από τις αρχικές.

㊦ Υπόδειξη

Όταν αντιγράψετε έναν τίτλο Λίστας Αναπαραγωγής, αυτός καταγράφεται ως Πρωτότυπος τίτλος.

㊦ Σημειώσεις

- Δεν μπορείτε να πραγματοποιήσετε εγγραφή κατά τη διάρκεια της αντιγραφής.
- Για να αναπαράγετε έναν αντιγραμμένο δίσκο σε μια άλλη συσκευή DVD, οριστικοποιήστε το δίσκο (σελίδες 39, 67).
- Δεν μπορείτε να αντιγράψετε από δίσκους DVD VIDEO στον σκληρό δίσκο (HDD).
- Οι τίτλοι που περιέχουν μικτές αναλογίες διαστάσεων δεν μπορούν να αντιγραφούν σε ένα DVD+RW/DVD+R/DVD-RW/DVD-R (λειτουργία Video) χρησιμοποιώντας το πλήκτρο HDD/DVD DUB.
- Οι τίτλοι με διάρκεια μεγαλύτερη από 8 ώρες δεν μπορούν να αντιγραφούν σε έναν δίσκο DVD+RW/DVD+R ενός στρώματος (Single Layer).
- Οι τίτλοι χαμηλής ανάλυσης (λειτουργίες SEP έως LP) μεγέθους 16:9 δεν μπορούν να αντιγραφούν σε έναν δίσκο DVD+RW/DVD+R/DVD-RW/DVD-R (λειτουργία Video).
- Οι τίτλοι που έχουν εγγραφεί με ήχο Dolby Digital 5.1 καναλιών μετατρέπονται σε τίτλους με ήχο 2 καναλιών όταν αντιγραφούν με κανονική ταχύτητα (αντιγραφή “Πραγματικού χρόνου”).
- Σχετικά με τη λειτουργία “Μετακίνησης” (Move), δείτε στη σελίδα 131.

Αντιγραφή (HDD ↔ DVD)

Αντιγραφή HDD/DVD



Μπορείτε να αντιγράψετε έναν μεμονωμένο τίτλο πιέζοντας το πλήκτρο HDD/DVD DUB κατά τη διάρκεια της αναπαραγωγής. Μπορείτε επίσης να πραγματοποιήσετε αντιγραφή από έναν οριστικοποιημένο δίσκο DVD-RW / DVD-R (λειτουργία Video) στο σκληρό δίσκο (HDD).

1 Αρχίστε την αναπαραγωγή ενός τίτλου.

Σχετικά με την αναπαραγωγή ενός τίτλου, δείτε το “Αναπαραγωγή” στη σελίδα 49.

2 Πιέστε το HDD/DVD DUB.

Ο εγγραφέας αρχίζει την αντιγραφή του τίτλου που αναπαράγεται από την αρχή. Ο εγγραφέας τίθεται αυτόματα εκτός λειτουργίας αν δεν τον χρησιμοποιήσετε για περισσότερο από 20 λεπτά μετά το τέλος της αντιγραφής.

Για να ακυρώσετε την αντιγραφή

Πιέστε και κρατήστε το HDD/DVD DUB για περισσότερο από ένα δευτερόλεπτο. Όταν η αντιγραφή (Μετακίνηση) σταματήσει στη μέση, δεν θα μετακινηθεί κανένα μέρος του τίτλου στον προορισμό της αντιγραφής. Ωστόσο, σημειώστε ότι θα μειωθεί ο κενός χώρος των δίσκων DVD+R/DVD-R.

Σχετικά με τη λειτουργία αντιγραφής

Οι τίτλοι στον σκληρό δίσκο αντιγράφονται σε έναν δίσκο με μεγάλη ταχύτητα (Αντιγραφή “υψηλής ταχύτητας”). Οι τίτλοι που περιέχονται σε έναν δίσκο αντιγράφονται στον σκληρό δίσκο με κανονική ταχύτητα (Αντιγραφή “πραγματικού χρόνου”).

Σχετικά με τον ελάχιστο χρόνο που χρειάζεται για την αντιγραφή “Υψηλής Ταχύτητας”, δείτε στη σελίδα 131.

Για να μετατρέψετε τη λειτουργία αντιγραφής (μόνο όταν πραγματοποιείτε αντιγραφή από έναν δίσκο στον σκληρό δίσκο)

Πριν το βήμα 1, πιέστε το REC MODE για να επιλέξετε τη λειτουργία εγγραφής.

☛ Σημείωση

Δεν μπορείτε να χρησιμοποιήσετε το πλήκτρο HDD/DVD DUB στις παρακάτω περιπτώσεις. Αντιγράψτε τον τίτλο χρησιμοποιώντας τη Λίστα Αντιγραφής (σελίδα 66).

- Όταν αντιγράφετε έναν τίτλο που έχει εγγραφεί με τη λειτουργία MN6 ή μεγαλύτερης διάρκειας σε ένα DVD+RW/DVD+R.
- Όταν αντιγράφετε έναν τίτλο που έχει εγγραφεί με τη λειτουργία HQ+ σε ένα DVD.

Αντιγραφή με Χρήση της Λίστας Αντιγραφής



Μπορείτε να επιλέξετε τους τίτλους που θέλετε να αντιγράψετε χρησιμοποιώντας τη Λίστα Αντιγραφής. Μπορείτε επίσης να επεξεργαστείτε τίτλους πριν την αντιγραφή χωρίς να αλλάξετε τους αρχικούς τίτλους.

1 Πιέστε το SYSTEM MENU.

Θα εμφανιστεί το Μενού Συστήματος.

2 Επιλέξτε το “Αντιγραφή” (Dubbing) και πιέστε το ENTER.

3 Επιλέξτε μια κατεύθυνση αντιγραφής και πιέστε το ENTER.

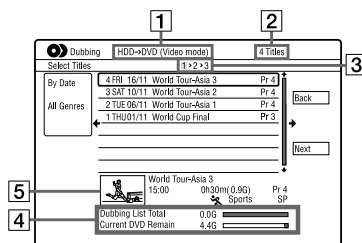
Για να αντιγράψετε τίτλους από το σκληρό δίσκο σε έναν δίσκο, επιλέξτε το “HDD -> DVD”.

Για να αντιγράψετε τίτλους από έναν δίσκο στον σκληρό δίσκο, επιλέξτε το “DVD/CD -> HDD”.

4 Επιλέξτε το “Δημιουργία Νέας Λίστας Αντιγραφής” (Create New Dubbing List) και πιέστε το ENTER.

Εμφανίζεται η Λίστα Αντιγραφής.

- Αν έχετε αποθηκεύσει προηγουμένως μια Λίστα Αντιγραφής και θέλετε να συνεχίσετε την επεξεργασία της, επιλέξτε το “Χρήση Προηγούμενης Λίστας Αντιγραφής” και μεταβείτε στο βήμα 7.



1 Κατεύθυνση αντιγραφής

- 2 Συνολικός αριθμός τίτλων που θα αντιγραφούν
- 3 Αριθμός βήματος αντιγραφής
Οθόνη 1: Επιλέξτε τον τίτλο που θέλετε να αντιγράψετε (οθόνη "Select Titles").
Οθόνη 2: Επεξεργαστείτε έναν τίτλο (οθόνη "Title Edit").
Οθόνη 3: Επιβεβαιώστε τις ρυθμίσεις και αρχίστε την αντιγραφή (οθόνη "Start Dubbing").
- 4 Συνολικό μέγεθος των επιλεγμένων τίτλων και διαθέσιμος χώρος στον δίσκο που θα γίνει η αντιγραφή (κατά προσέγγιση)
- 5 Μικρογραφία του επιλεγμένου τίτλου.

5 Επιλέξτε έναν τίτλο και πιέστε το ENTER.
Ο επιλεγμένος τίτλος αλλάζει χρώμα. Αν επιλέξετε το "HDD -> DVD" στο βήμα 3, μπορείτε να αλλάξετε τη σειρά των τίτλων, ή να αναζητήσετε έναν τίτλο με βάση το είδος (δείτε το "3. Αναπαραγωγή του Καταγραφμένου Προγράμματος (Λίστα Τίτλων)" στη σελίδα 33).

6 Επανάλαβετε το βήμα 5 για να επιλέξετε όλους τους τίτλους με τη σειρά που θέλετε να τους αντιγράψετε.

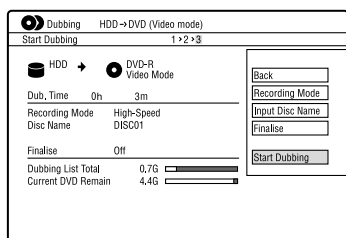
7 Επιλέξτε το "Επόμενο" (Next) χρησιμοποιώντας το → και πιέστε το ENTER.

Εμφανίζεται η οθόνη "Επεξεργασία Τίτλου" (Title Edit).

Για λεπτομέρειες σχετικά με την επεξεργασία, δείτε το τμήμα "Επεξεργασία τίτλων στη Λίστα Αντιγραφής" στη σελίδα 68.

8 Επιλέξτε το "Επόμενο" (Next) χρησιμοποιώντας το → και πιέστε το ENTER.

Εμφανίζεται η οθόνη "Εναρξη Αντιγραφής" (Start Dubbing).



9 Πραγματοποιήστε μια επιλογή χρησιμοποιώντας τα ↑/↓ και πιέστε το ENTER.

Οι επιλογές διαφέρουν, ανάλογα με τη διεύθυνση της αντιγραφής και τον τύπο του δίσκου.

"Recording Mode": Αλλάζει τη λειτουργία αντιγραφής όλων των επιλεγμένων τίτλων ταυτόχρονα χρησιμοποιώντας τα ↑/↓ (σελίδα 128).
"Input Disc Name": Αλλάζει το όνομα του δίσκου (σελίδα 37).

"Finalise": Επιλέξτε το "Yes" για να οριστικοποιήσετε αυτόματα έναν δίσκο μετά την αντιγραφή (DVD-RW/DVD-R (λειτουργία Video), ή DVD+R).

10 Επιλέξτε το "Εναρξη Αντιγραφής" (Start Dubbing) και πιέστε το ENTER.
Αν ρυθμίσετε το "Finalise" (Οριστικοποίηση) σε "Yes" στο βήμα 9, επιλέξτε το στυλ του μενού τίτλων και πιέστε το ENTER. Ο εγγραφέας τίθεται αυτόματα εκτός λειτουργίας αν δεν τον χρησιμοποιήσετε για περισσότερο από 20 λεπτά μετά το τέλος της αντιγραφής.

Για να ακυρώσετε την αντιγραφή

Πιέστε και κρατήστε το HDD/DVD DUB για περισσότερο από ένα δευτερόλεπτο. Όταν η αντιγραφή (Μετακίνηση) σταματήσει στη μέση, δεν μετακινείται κανένα μέρος του τίτλου στον προορισμό της αντιγραφής. Ωστόσο, σημειώστε ότι ο ελεύθερος χώρος των δίσκων DVD+R/DVD-R θα μειωθεί.

Σχετικά με τη λειτουργία αντιγραφής

Δίπλα σε έναν τίτλο που μπορεί να αντιγραφεί σε μεγάλη ταχύτητα εμφανίζεται η ένδειξη "●" (Αντιγραφή "υψηλής ταχύτητας") στην οθόνη "Επεξεργασία Τίτλου" (Title Edit). Οι παρακάτω τίτλοι αντιγράφονται σε κανονική ταχύτητα (Αντιγραφή "πραγματικού χρόνου").

- Τίτλοι που περιέχουν τόσο κύριο, όσο και δευτερεύοντα ήχο (εκτός από δίσκους DVD-RW/DVD-R (λειτουργία VR)).
- Τίτλοι που έχουν εγγραφεί με μικτό μέγεθος εικόνας (4:3 και 16:9, κλπ.) (εκτός από δίσκους DVD-RW/DVD-R (λειτουργία VR)).
- Τίτλοι που έχουν εγγραφεί σε δίσκους DVD+RW / DVD-RW (λειτουργία Video) / DVD+R / DVD-R (λειτουργία Video).

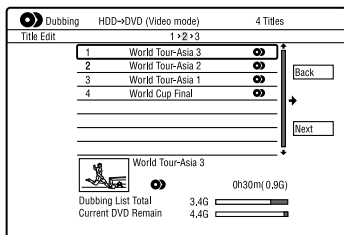
Σχετικά με τον ελάχιστο χρόνο που χρειάζεται για την αντιγραφή "Υψηλής Ταχύτητας", δείτε στη σελίδα 131.

συνεχίζεται

Αντιγραφή (HDD ↔ DVD)

Επεξεργασία τίτλων στη Λίστα Αντιγραφής

1 Ακολουθήστε τα βήματα 1 ως 7 του “Αντιγραφή με Χρήση της Λίστας Αντιγραφής” στη σελίδα 66. Θα εμφανιστεί η οθόνη “Επεξεργασία Τίτλου” (Title Edit).



2 Επιλέξτε τον τίτλο που θέλετε να επεξεργαστείτε και πιέστε το ENTER. Θα εμφανιστεί το υπομενού.

3 Πραγματοποιήστε μια επιλογή και πιέστε το ENTER.

Οι επιλογές διαφέρουν, ανάλογα με την κατεύθυνση της αντιγραφής, ή τον τύπο του δίσκου.

“Erase”: Διαγράφει τον επιλεγμένο τίτλο.

“Title Name”: Δίνει όνομα, ή αλλάζει το όνομα ενός τίτλου (σελίδα 37).

“A-B Erase”: Διαγράφει το τμήμα του τίτλου (σελίδα 60).

“Move”: Αλλάζει τη σειρά των τίτλων (σελίδα 63).

“Preview”: Σας επιτρέπει να δείτε τα περιεχόμενα ενός τίτλου.

“Divide”: Διαιρεί έναν τίτλο σε δύο τίτλους (σελίδα 60).

“Combine”: Συνενώνει δύο τίτλους (σελίδα 63).

“Chapter Edit”: Επεξεργάζεται κεφάλαια (σελίδα 61).

“Set Thumbnail”: Αλλάζει τη μικρογραφία του τίτλου που εμφανίζεται στη Λίστα Τίτλων (σελίδα 35).

“Recording Mode”: Καθορίζει την ποιότητα εικόνας για την αντιγραφή.

“Bilingual”: Καθορίζει τον τρόπο με τον οποίο θα αντιγραφεί ένα δίγλωσσο πρόγραμμα.

“Cancel”: Εξέρχεται από το υπομενού.

4 Επανάλαβετε τα βήματα 2 και 3 για να επεξεργαστείτε όλους τους τίτλους.

5 Μεταβείτε στο βήμα 8 του “Αντιγραφή με Χρήση της Λίστας Αντιγραφής” στη σελίδα 66 για να αντιγράψετε τους τίτλους που έχετε επεξεργαστεί.

Σημειώσεις

- Η Λίστα Αντιγραφής που δημιουργήσατε παραμένει μετά την αντιγραφή. Για να επεξεργαστείτε την υπάρχουσα Λίστα Αντιγραφής, επιλέξτε το “Χρήση Προηγούμενης Λίστας Αντιγραφής” (Use Previous Dubbing List) στο βήμα 4. Η Λίστα Αντιγραφής διαγράφεται όταν:
 - αλλάξετε τη ρύθμιση του “Input Line System” στις “Βασικές” ρυθμίσεις (σελίδα 101).
 - αρχικοποιήσετε τον εγγραφέα (σελίδα 124).
 - ανοίξετε το συρτάρι του δίσκου (εκτός από την περίπτωση που πραγματοποιείτε αντιγραφή στον σκληρό δίσκο).
 - επεξεργαστείτε τους τίτλους σε έναν δίσκο (εκτός από την περίπτωση που πραγματοποιείτε αντιγραφή στον σκληρό δίσκο).
 - αλλάξετε τη Λίστα Τίτλων σε Πρωτότυποι (Original) ή Λίστα Αναπαραγωγής (Playlist) (μόνο όταν πραγματοποιείτε αντιγραφή από δίσκους DVD-RW/DVD-R στη λειτουργία VR).
 - οριστικοποιήσετε το δίσκο.
- Οι “ραφές” που παραμένουν από την επεξεργασία ενδέχεται να παραμείνουν στον δίσκο μετά την εγγραφή σε έναν δίσκο DVD+RW/DVD-RW (λειτουργία Video) / DVD+R/DVD-R (λειτουργία Video).
- Η οριστικοποίηση ακυρώνεται αν αρχίσει μια εγγραφή με χρονοδιακόπτη, ακόμα και αν ρυθμίσετε το “Finalise” σε “Yes” στο βήμα 9.

Δημιουργία ενός Αντιγράφου Ασφαλείας ενός Δίσκου (Αντίγραφο Ασφαλείας DVD)

+RW -RWVideo +R -RVideo

Μπορείτε να αντιγράψετε όλα τα περιεχόμενα ενός οριστικοποιημένου δίσκου DVD+RW / DVD+R ή ενός οριστικοποιημένου δίσκου DVD-RW / DVD-R (λειτουργία Video) σε έναν άλλο εγγράψιμο δίσκο DVD+RW / DVD-RW ή έναν καινούργιο δίσκο DVD+R / DVD-R μέσω του σκληρού δίσκου για να δημιουργήσετε ένα αντίγραφο ασφαλείας.

Σημείωση

Δεν μπορούν να δημιουργηθούν αντίγραφα ασφαλείας μη οριστικοποιημένων δίσκων.

1 Πιέστε το SYSTEM MENU.

Θα εμφανιστεί το Μενού Συστήματος.

2 Επιλέξτε το “Αντίγραφο” (Dubbing) και πιέστε το ENTER.

3 Επιλέξτε το “Αντίγραφο Ασφαλείας DVD” (DVD Backup) και πιέστε το ENTER.

4 Επιλέξτε το “Εναρξη νέου Αντιγράφου Ασφαλείας DVD” (Start new DVD Backup) και πιέστε το ENTER.

- Αν έχετε αντιγράψει προηγούμενες δεδομένα αντιγράφου ασφαλείας στον σκληρό δίσκο, επιλέξτε το “Συνέχιση εγγραφής δεδομένων” (Resume writing data) και μεταβείτε στο βήμα 7.

5 Εισάγετε το DVD του οποίου πρόκειται να δημιουργήσετε ένα αντίγραφο ασφαλείας.

6 Επιλέξτε το “Εναρξη” (Start) και πιέστε το ENTER.

Ο εγγραφέας αρχίζει την αντιγραφή όλων των περιεχομένων ενός DVD στον σκληρό δίσκο.

7 Πιέστε το \triangle (άνοιγμα/κλείσιμο) και αντικαταστήστε το DVD με ένα εγγράψιμο DVD+RW/DVD-RW ή ένα καινούργιο DVD+R/DVD-R.

Για να δημιουργήσετε ένα αντίγραφο ασφαλείας ενός δίσκου DVD+RW/DVD+R, εισάγετε ένα εγγράψιμο DVD+RW ή ένα καινούργιο DVD+R.

Για να δημιουργήσετε ένα αντίγραφο ασφαλείας ενός δίσκου DVD-RW/DVD-R, εισάγετε ένα εγγράψιμο DVD-RW ή ένα καινούργιο DVD-R.

8 Επιλέξτε το “Εναρξη” (Start) και πιέστε το ENTER.

Ο εγγραφέας αρχίζει να αντιγράφει σε “υψηλή ταχύτητα” τα δεδομένα που είχαν αντιγραφεί στον σκληρό δίσκο στο βήμα 6.

9 Επιλέξτε το “Ακύρωση” (Cancel) και πιέστε το ENTER.

Ο δίσκος οριστικοποιείται αυτόματα.

- Για να δημιουργήσετε ένα άλλο αντίγραφο ασφαλείας, αντικαταστήστε τους δίσκους, επιλέξτε το “Εναρξη” και πιέστε το ENTER.

10 Επιλέξτε το “Yes” ή το “No” και πιέστε το ENTER.

Για να διαγράψετε τα δεδομένα αντιγράφου ασφαλείας από το σκληρό δίσκο, επιλέξτε το “Yes”.

Για να δημιουργήσετε ένα άλλο αντίγραφο ασφαλείας αργότερα, επιλέξτε το “No”.

Ο εγγραφέας απενεργοποιείται αυτόματα αν δεν τον χρησιμοποιήσετε για περισσότερο από 20 λεπτά μετά το τέλος της αντιγραφής.

Για να εμφανίσετε πληροφορίες για την αντιγραφή

Πιέστε το DISPLAY κατά τη διάρκεια της αντιγραφής.

Για να ακυρώσετε τη δημιουργία αντιγράφου ασφαλείας DVD κατά τη διάρκεια της αντιγραφής

Πιέστε και κρατήστε το HDD/DVD DUB για περισσότερο από ένα δευτερόλεπτο.

Για να διαγράψετε τα δεδομένα αντιγράφου ασφαλείας από το σκληρό δίσκο

1 Επιλέξτε το “Erase back-up data” στο βήμα 4 και πιέστε το ENTER.

Θα εμφανιστεί η οθόνη επιβεβαίωσης.

2 Επιλέξτε το “Yes” και πιέστε το ENTER.

Σημειώσεις

- Όταν η αντιγραφή σε ένα DVD+R/DVD-R σταματήσει στη μέση στο βήμα 8, δεν μπορείτε να πραγματοποιήσετε αναπαραγωγή ή εγγραφή του δίσκου. Ωστόσο, ένας δίσκος DVD+RW/DVD-RW μπορεί να χρησιμοποιηθεί ξανά αφού διαμορφωθεί.
- Δεν μπορείτε να δημιουργήσετε αντίγραφα ασφαλείας δίσκων DVD+R DL / DVD-R DL.
- Ενδέχεται να μην μπορείτε να χρησιμοποιήσετε τη λειτουργία “DVD Backup”, ανάλογα με την ποιότητα εγγραφής ή τη φυσική κατάσταση του δίσκου, ή ανάλογα με τα χαρακτηριστικά της συσκευής εγγραφής και της εφαρμογής λογισμικού που χρησιμοποιήθηκε για την εγγραφή.

Αντιγραφή από μια Βιντεοκάμερα HDD

Πριν την Αντιγραφή από μια Βιντεοκάμερα HDD

Μπορείτε να αντιγράψετε τα περιεχόμενα μιας βιντεοκάμερας HDD της Sony στο σκληρό δίσκο του εγγραφέα μέσω του ακροδέκτη USB που υπάρχει στο μπροστινό πίνακα. Οι μέθοδοι αντιγραφής από μια βιντεοκάμερα HDD περιλαμβάνουν:

- Αντιγραφή με Ένα Αγγίγμα (Προσθετική Αντιγραφή)
- Αντιγραφή με χρήση της οθόνης (Προσθετική Αντιγραφή / Πλήρης Αντιγραφή)

Ακολουθήστε τις οδηγίες του “Προετοιμασία για αντιγραφή από μια βιντεοκάμερα HDD” και στη συνέχεια προχωρήστε στο τμήμα σχετικά με την αντιγραφή.

Υποδείξεις

- Αν θέλετε να πραγματοποιήσετε αντιγραφή χρησιμοποιώντας τους ακροδέκτες LINE IN, δείτε το “Εγγραφή από Συνδεδεμένες Συσκευές” στη σελίδα 47.
- Αν θέλετε να πραγματοποιήσετε εγγραφή των περιεχομένων της βιντεοκάμερας HDD σε ένα DVD, αντιγράψτε τα πρώτα στο σκληρό δίσκο του εγγραφέα και στη συνέχεια επεξεργαστείτε τον τίτλο στο σκληρό δίσκο και αντιγράψτε τον σε ένα DVD.
- Τα τμήματα των οποίων η αντιγραφή ολοκληρώθηκε παραμένουν στον εγγραφέα όταν ο χώρος του σκληρού δίσκου του εγγραφέα τελειώσει, ή όταν σταματήσετε την αντιγραφή στη μέση.
- Ο ήχος Dolby Digital 5.1 καναλιών που έχει εγγραφεί στη βιντεοκάμερα HDD μπορεί να αντιγραφεί στον εγγραφέα με το ίδιο μορμά, χωρίς μετατροπή υποβιβασμού.

Σημειώσεις

- Όταν πραγματοποιείτε αντιγραφή από μια βιντεοκάμερα HDD, δεν είναι δυνατή η εγγραφή με χρονοδιακόπτη, ή άλλες ενέργειες.
- Οι συσκευές που υποστηρίζονται είναι βιντεοκάμερες Sony HDD SD (κανονικής ευκρίνειας) που έχουν κυκλοφορήσει πριν τον Απρίλιο του 2008.
- Ο εγγραφέας δεν υποστηρίζει το μορμά AVCHD (ποιότητα εικόνας HD (υψηλής ευκρίνειας)). Μπορείτε να αντιγράψετε μόνο εικόνες σε μορμά MPEG-2 (SD (κανονικής ευκρίνειας)).
- Όταν η βιντεοκάμερα HDD περιέχει ακίνητες εικόνες και κινούμενες εικόνες, μόνο οι κινούμενες εικόνες μπορούν να αντιγραφούν στον εγγραφέα.

- Μια λίστα αναπαραγωγής που έχει δημιουργηθεί στη βιντεοκάμερα HDD δεν μπορεί να αντιγραφεί στον εγγραφέα.
- Δεν μπορείτε να καθορίσετε τη λειτουργία εγγραφής για την αντιγραφή από μια βιντεοκάμερα HDD.
- Όταν πραγματοποιείτε αντιγραφή από μια βιντεοκάμερα HDD, ο εγγραφέας αναγνωρίζει και χρησιμοποιεί τις πληροφορίες ημερομηνίας και ώρας λήψης της βιντεοκάμερας HDD. Αν το ρολόι της βιντεοκάμερας HDD δεν είναι σωστά ρυθμισμένο, ο εγγραφέας ενδέχεται να μην αντιγράψει σωστά τα περιεχόμενα. Ρυθμίστε το ρολόι της βιντεοκάμερας HDD πριν τη λήψη.
- Οι εικόνες από τη βιντεοκάμερα HDD δεν εμφανίζονται κατά τη διάρκεια της αντιγραφής.
- Δεν μπορείτε να καταγράψετε την ημερομηνία, την ώρα, ή τα περιεχόμενα της μνήμης της βιντεοκάμερας HDD στον εγγραφέα.
- Αν αντιγράψετε περιεχόμενα που έχουν εγγραφεί με τη λειτουργία υψηλής ποιότητας με τη βιντεοκάμερα HDD στον εγγραφέα, μπορεί η αντιγραφή να χρειαστεί περισσότερο χρόνο να ολοκληρωθεί από τη διάρκεια της εγγραφής.
- Ρυθμίστε τον εγγραφέα και τη βιντεοκάμερα HDD στο ίδιο χρωματικό σύστημα.

Τρόπος δημιουργίας των τίτλων και των κεφαλαίων

Σε κάθε διαδικασία αντιγραφής, τα περιεχόμενα που αντιγράφονται στον εγγραφέα διαιρούνται σε τίτλους με βάση την ημερομηνία λήψης. Αν η ημερομηνία έχει αλλάξει στην επόμενη ημέρα κατά τη διάρκεια μιας συνεδρίας λήψης, η εικόνα που τραβήχτηκε περιλαμβάνεται στον τίτλο της ημερομηνίας που άρχισε η συνεδρία λήψης.

Οι τίτλοι διαιρούνται σε κεφάλαια. Κάθε συνεδρία λήψης στη βιντεοκάμερα HDD γίνεται ένα κεφάλαιο.

Υπόδειξη

Τα ονόματα των τίτλων δημιουργούνται αυτόματα ως “USB *** (χρόνος έναρξης της πρώτης συνεδρίας λήψης)”.

Σημείωση

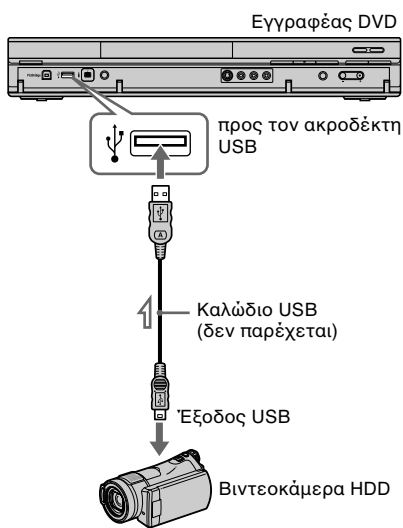
- Τα περιεχόμενα που αντιγράφονται διαιρούνται σε τίτλους στις παρακάτω περιπτώσεις, ακόμα και αν έχουν όλα εγγραφεί την ίδια ημέρα:
- Όταν ο συνολικός χρόνος εγγραφής ξεπερνάει τις 12 ώρες.
 - Όταν ο συνολικός αριθμός σκηνών ξεπερνάει τις 99.

Προετοιμασία για Αντιγραφή από μια Βιντεοκάμερα HDD

Συνδέστε τη βιντεοκάμερα HDD στον ακροδέκτη USB του εγγραφέα. Πριν τη σύνδεση, ανατρέξτε επίσης και στις οδηγίες χρήσης της βιντεοκάμερας HDD.

1 Θέστε σε λειτουργία τη βιντεοκάμερα HDD και τον εγγραφέα.

2 Συνδέστε τη βιντεοκάμερα HDD στον ακροδέκτη USB που υπάρχει στον μπροστινό πίνακα.



 : Ροή σήματος

3 Ρυθμίστε τη βιντεοκάμερα HDD σας σε λειτουργία σύνδεσης USB (παράδειγμα: "COMPUTER" ή "USB CONNECT").

Για λεπτομέρειες, ανατρέξτε στις οδηγίες χρήσης που παρέχονται με τη βιντεοκάμερα HDD.

Για να επανεκκινήσετε τη συνδεδεμένη συσκευή USB

Επιλέξτε το "Επανεκκίνηση Συσκευής USB" (Restart USB Device) του "USB" στις ρυθμίσεις "Επιλογές 2" (σελίδα 117).

Σημειώσεις

- Συνδέστε τη βιντεοκάμερα HDD απ' ευθείας στον εγγραφέα.
- Μην αποσυνδέσετε το καλώδιο USB κατά τη διάρκεια της αντιγραφής.
- Αν η είσοδος σήματος στον ακροδέκτη USB (τύπου A) που υπάρχει στον μπροστινό πίνακα του εγγραφέα δεν μπορεί να πραγματοποιηθεί σωστά όταν χρησιμοποιείτε μια βιντεοκάμερα HDD, συνδέστε τη βιντεοκάμερα HDD στον ακροδέκτη LINE IN και ακολουθήστε τις οδηγίες του "Εγγραφή από Συνδεδεμένες Συσκευές" στη σελίδα 47.
- Ο εγγραφέας μπορεί να αναγνωρίσει και να αποθηκεύσει πληροφορίες ημερομηνίας και ώρας λήψης για μέχρι και 10 βιντεοκάμερες HDD. Αν συνδέσετε 11 ή περισσότερες βιντεοκάμερες HDD, η αντιγραφή με ένα άγγιγμα και η "Προσθετική Αντιγραφή" (Incremental Dubbing) δεν θα μπορούν να πραγματοποιηθούν σωστά.

Αντιγραφή από μια Βιντεοκάμερα HDD

Αντιγραφή από μια Βιντεοκάμερα HDD με το Πάτημα Ενός Πλήκτρου (ONE-TOUCH DUB)

HDD

Μπορείτε να αντιγράψετε τα περιεχόμενα μιας βιντεοκάμερας HDD στο σκληρό δίσκο του εγγραφέα με το πάτημα του πλήκτρου ONE TOUCH DUB του εγγραφέα.

Όταν πραγματοποιείτε αντιγραφή από τη βιντεοκάμερα HDD για πρώτη φορά, όλα τα περιεχόμενα αντιγράφονται στον εγγραφέα. Την επόμενη φορά, αντιγράφονται στον εγγραφέα μόνο οι καινούργιες συνεδρίες λήψης που δεν έχουν αντιγραφεί ακόμα.

Εκτελέστε τα βήματα 1 έως 3 του “Προετοιμασία για Αντιγραφή από μια Βιντεοκάμερα HDD” στη σελίδα 71 και πιάστε το πλήκτρο ONE TOUCH DUB στον εγγραφέα.

Η συσκευή αρχίζει την εγγραφή των περιεχομένων της βιντεοκάμερας HDD στη Λίστα Τίτλων HDD του εγγραφέα.

Ο εγγραφέας τίθεται αυτόματα εκτός λειτουργίας αν δεν χρησιμοποιήσετε τον εγγραφέα για περισσότερο από 20 λεπτά μετά το τέλος της αντιγραφής.

Για να σταματήσετε την εγγραφή ενώ αυτή εκτελείται

Πιάστε το **■ REC STOP** για περισσότερο από 3 δευτερόλεπτα.

Σημειώστε ότι μπορεί να χρειαστούν μερικά δευτερόλεπτα για να σταματήσει η αντιγραφή.

• Σημειώσεις

- Το πλήκτρο αντιγραφής με ένα άγγιγμα της βιντεοκάμερας HDD δε λειτουργεί με τον εγγραφέα.
- Στην Αντιγραφή με Ένα Άγγιγμα, τα περιεχόμενα που έχουν ήδη αντιγραφεί στον εγγραφέα δεν μπορούν να αντιγραφούν ξανά, ακόμα και αν τα σβήσετε από τον εγγραφέα. Για να αντιγράψετε ξανά τα ίδια περιεχόμενα στον εγγραφέα, αντιγράψτε ολόκληρο το περιεχόμενο της βιντεοκάμερας HDD (δείτε το “Αντιγραφή από μια Βιντεοκάμερα HDD Χρησιμοποιώντας την Οθόνη (Αντιγραφή HDD-Cam)” στη σελίδα 72).
- Οι πληροφορίες σχετικά με τα περιεχόμενα που έχουν αντιγραφεί διαγράφονται αν αρχικοποιήσετε τον εγγραφέα (σελίδα 124).

- Αν ο ακροδέκτης USB και ο ακροδέκτης DV του εγγραφέα είναι ταυτόχρονα συνδεδεμένοι σε μια συμβατή ψηφιακή βιντεοκάμερα, η Αντιγραφή με Ένα Άγγιγμα πραγματοποιείται μέσω του ακροδέκτη USB.

Αντιγραφή από μια Βιντεοκάμερα HDD Χρησιμοποιώντας την Οθόνη (Αντιγραφή HDD-Cam)

HDD

Μπορείτε να αντιγράψετε τα περιεχόμενα μιας βιντεοκάμερας HDD στον εγγραφέα χρησιμοποιώντας την οθόνη.

Οι μέθοδοι αντιγραφής από τη βιντεοκάμερα HDD περιλαμβάνουν:

- Προσθετική Αντιγραφή
Ο εγγραφέας ανιχνεύει αυτόματα τα περιεχόμενα που έχουν εγγραφεί από τη συνδεδεμένη βιντεοκάμερα HDD και αρχίζει την αντιγραφή από τα περιεχόμενα που ακολουθούν το τελευταίο περιεχόμενο που έχει ήδη αντιγραφεί, αν υπάρχει τέτοιο περιεχόμενο.
- Πλήρης Αντιγραφή
Ο εγγραφέας αντιγράφει όλα τα περιεχόμενα της βιντεοκάμερας HDD, συμπεριλαμβανομένων και των περιεχομένων που έχουν ήδη αντιγραφεί στον εγγραφέα.

- 1 Εκτελέστε τα βήματα 1 έως 3 του “Προετοιμασία για Αντιγραφή από μια Βιντεοκάμερα HDD” στη σελίδα 71.**
- 2 Πιάστε το SYSTEM MENU.**
Θα εμφανιστεί το Μενού Συστήματος.
- 3 Επιλέξτε το “HDD-Cam/DV” και πιάστε το ENTER.**
- 4 Επιλέξτε το “Αντιγραφή HDD-Cam” και πιάστε το ENTER.**
- 5 Επιλέξτε το “Προσθετική Αντιγραφή” (Incremental Dubbing) ή “Πλήρης Αντιγραφή” (Full Dubbing) και πιάστε το ENTER.**
Για να αντιγράψετε μόνο το νέο περιεχόμενο, επιλέξτε το “Προσθετική Αντιγραφή”.
Για να αντιγράψετε όλα τα περιεχόμενα της βιντεοκάμερας HDD, επιλέξτε το “Πλήρης Αντιγραφή”.
Η οθόνη θα σας ζητήσει επιβεβαίωση.

6 Επιλέξτε το “Yes” και πιέστε το ENTER.

Ο εγγραφέας αρχίζει την αντιγραφή των περιεχομένων της βιντεοκάμερας HDD στη Λίστα Τίτλων HDD του εγγραφέα.

Ο εγγραφέας τίθεται αυτόματα εκτός λειτουργίας αν δεν τον χρησιμοποιήσετε για περισσότερο από 20 λεπτά μετά το τέλος της αντιγραφής.

Για να σταματήσετε την αντιγραφή

Πιέστε και κρατήστε το ■ REC STOP για περισσότερο από τρία δευτερόλεπτα, ή επιλέξτε το “Έξοδος” (Exit) στο βήμα 6 και πιέστε το ENTER.

🔔 Σημείωση

Με την “Προσθετική Αντιγραφή” (Incremental Dubbing), τα περιεχόμενα που έχουν ήδη αντιγραφεί στον εγγραφέα δεν αντιγράφονται ξανά, ακόμα και αν τα διαγράψετε από τον εγγραφέα. Μπορείτε να αντιγράψετε μόνο νέο περιεχόμενο.

Αντιγραφή από μια Βιντεοκάμερα DV

Πριν την Αντιγραφή από μια Βιντεοκάμερα DV

Το τμήμα αυτό περιγράφει την αντιγραφή από μια βιντεοκάμερα DV και την αναπαραγωγή του περιεχομένου από μια βιντεοκάμερα DV μέσω του ακροδέκτη DV IN του μπροστινού πίνακα. Εάν θέλετε να πραγματοποιήσετε αντιγραφή μέσω των ακροδεκτών LINE IN, δείτε το "Εγγραφή από Συνδεδεμένες Συσκευές" στη σελίδα 47. Ο ακροδέκτης DV IN αυτής της συσκευής είναι συμβατός με το πρότυπο i.LINK. Ακολουθήστε τις οδηγίες στο "Προετοιμασία για Αντιγραφή από μια Βιντεοκάμερα DV" και στη συνέχεια προχωρήστε στο τμήμα σχετικά με την αντιγραφή. Για περισσότερες πληροφορίες σχετικά με το i.LINK, δείτε το "Σχετικά με το i.LINK" στη σελίδα 135.

Τρόπος δημιουργίας των κεφαλαίων

Τα αντιγραμμένα περιεχόμενα γίνονται ένας τίτλος στον δίσκο HDD ή DVD. Ο τίτλος αυτός διαιρείται σε κεφάλαια. Στον σκληρό δίσκο (HDD) και σε ένα DVD-RW / DVD-R (λειτουργία VR) και όταν το "Auto Chapter (HDD/VR)" είναι στη θέση "On" στις ρυθμίσεις "Εγγραφής" (σελίδα 110), κάθε συνεδρία λήψης στην κασέτα γίνεται ένα κεφάλαιο στο δίσκο. Για τους άλλους δίσκους, η συσκευή διαιρεί τον τίτλο σε κεφάλαια, σύμφωνα με τη ρύθμιση "Auto Chapter (Video)" ή "Auto Chapter (DVD-R/+RW)" στις ρυθμίσεις "Εγγραφής" (σελ. 110).

Προετοιμασία για Αντιγραφή από μια Βιντεοκάμερα DV

Μπορείτε να συνδέσετε μια βιντεοκάμερα DV στον ακροδέκτη DV IN του εγγραφέα για να πραγματοποιήσετε εγγραφή ή επεξεργασία από μια κασέτα με μορμά DV/Digital 8. Ο χειρισμός είναι εύκολος διότι ο εγγραφέας θα προχωράει μπροστά και πίσω την κασέτα για εσάς - δεν χρειάζεται να χειρίζεστε τη βιντεοκάμερα DV. Πριν τη σύνδεση, δείτε επίσης και τις οδηγίες χρήσης που παρέχονται με τη βιντεοκάμερα DV.

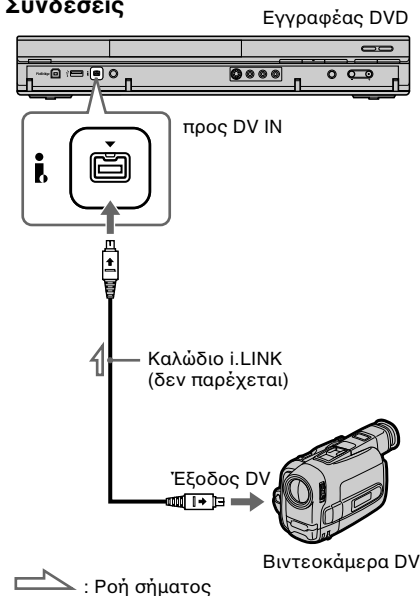
Υπόδειξη

Εάν σκοπεύετε να πραγματοποιήσετε πρόσθετη επεξεργασία σε έναν δίσκο μετά την αρχική αντιγραφή, χρησιμοποιήστε τον ακροδέκτη DV IN και πραγματοποιήστε την εγγραφή σε ένα DVD-RW / DVD-R (λειτουργία VR) ή στον σκληρό δίσκο.

Σημειώσεις

- Δεν μπορείτε να πραγματοποιήσετε μια εγγραφή κατά τη διάρκεια της αντιγραφής από μια βιντεοκάμερα DV.
- Ο ακροδέκτης DV IN είναι μόνο για είσοδο. Δεν παρέχει σήμα εξόδου.
- Δεν μπορείτε να χρησιμοποιήσετε τον ακροδέκτη DV IN όταν:
 - η είσοδος σήματος στον ακροδέκτη DV IN στον μπροστινό πίνακα ή οι λειτουργίες της συσκευής εγγραφής δεν μπορούν να πραγματοποιηθούν σωστά όταν χρησιμοποιείτε μια ψηφιακή βιντεοκάμερα (δείτε το "Σχετικά με το i.LINK" στη σελίδα 135). Συνδέστε την κάμερα στον ακροδέκτη LINE IN και ακολουθήστε τις οδηγίες του τμήματος "Εγγραφή από Συνδεδεμένες Συσκευές" στη σελίδα 47.
 - το σήμα εισόδου δεν είναι σε μορμά DVC-SD. Μην συνδέσετε μια ψηφιακή βιντεοκάμερα με μορμά MICRO MV ακόμα και αν διαθέτει ακροδέκτη i.LINK.
 - οι εικόνες στην κασέτα περιέχουν σήμα προστασίας αντιγραφής, το οποίο περιορίζει την εγγραφή.
- Εάν θέλετε να παίξετε έναν δίσκο DVD που έχει αντιγραφεί από μια βιντεοκάμερα DV σε άλλες συσκευές DVD, οριστικοποιήστε το δίσκο (σελίδα 39).
- Ρυθμίστε τον εγγραφέα και τη βιντεοκάμερα DV στο ίδιο χρωματικό σύστημα (σελίδα 101).

Συνδέσεις



1 Πιέστε το HDD ή το DVD για να επιλέξετε τον προορισμό της εγγραφής.

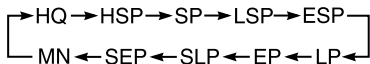
Εάν επιλέξετε το DVD, εισάγετε έναν δίσκο (δείτε το "1. Τοποθέτηση ενός Δίσκου" στη σελίδα 31).

2 Εισάγετε την κασέτα DV/Digital 8 που αποτελεί την πηγή της εγγραφής στη βιντεοκάμερα DV.

Για να πραγματοποιηθεί εγγραφή ή επεξεργασία, η βιντεοκάμερα DV πρέπει να είναι σε λειτουργία αναπαραγωγής βίντεο.

3 Πιέστε επανειλημμένα το REC MODE στο τηλεχειριστήριο για να επιλέξετε τη λειτουργία εγγραφής.

Η λειτουργία εγγραφής αλλάζει ως εξής:



Για λεπτομέρειες σχετικά με τις λειτουργίες εγγραφής, δείτε στη σελίδα 128. Σημειώστε ότι δεν μπορείτε να επιλέξετε τη χειροκίνητη λειτουργία εγγραφής.

4 Προσαρμόστε τη ρύθμιση "Εξωτερικού Ήχου" (External Audio) στις ρυθμίσεις "Audio In" (σελίδα 106).

5 Προσαρμόστε τη ρύθμιση "DV Input" στις ρυθμίσεις "Audio In" (σελίδα 107).

Είστε έτοιμοι να αρχίσετε την αντιγραφή. Επιλέξτε μια από τις μεθόδους αντιγραφής στις παρακάτω σελίδες.

Για να αναπαράγετε μια κασέτα με μορφή DV/Digital 8

Μπορείτε να ελέγξετε τα περιεχόμενα μιας κασέτας με μορφή DV/Digital 8 πριν την αντιγραφή. Για λεπτομέρειες, δείτε το "Αναπαραγωγή από μια Βιντεοκάμερα DV" στη σελίδα 77.

Σημειώσεις

- Δεν μπορείτε να συνδέσετε περισσότερες από μια ψηφιακές συσκευές στον εγγραφέα.
- Δεν μπορείτε να ελέγχετε τον εγγραφέα χρησιμοποιώντας μια άλλη συσκευή, ή έναν άλλο εγγραφέα ίδιου τύπου.
- Δεν μπορείτε να καταγράψετε την ημερομηνία, την ώρα, ή τα περιεχόμενα της μνήμης της κασέτας στον δίσκο.
- Εάν πραγματοποιήσετε εγγραφή από μια κασέτα με μορφή DV/Digital 8 που έχει εγγραφεί με πολλαπλά σάουντρακ, όπως μια κασέτα που έχει εγγραφεί σε πολλαπλές συχνότητες δειγματοληψίας (48 KHz, 44.1 KHz, ή 32 KHz), δεν θα εξέλθει ήχος ή θα εξέλθει ένας αφύσικος ήχος κατά την αναπαραγωγή του σημείου αλλαγής της συχνότητας δειγματοληψίας στον δίσκο.
- Για να χρησιμοποιήσετε τη λειτουργία "Αυτόματης Δημιουργίας Κεφαλαίων" αυτής της συσκευής εγγραφής (σελίδα 74), φροντίστε να ρυθμίσετε σωστά το ρολόι της βιντεοκάμερας πριν τη λήψη.
- Η εγγραφόμενη εικόνα μπορεί να επηρεαστεί στιγμιαία, ή τα σημεία αρχής και τέλους ενός τίτλου μπορεί να είναι διαφορετικά από αυτά που έχετε επιλέξει εάν η πρωτότυπη κασέτα DV/Digital 8 είναι σε κάποια από τις παρακάτω καταστάσεις. Σε αυτή την περίπτωση συνδέστε τη βιντεοκάμερα DV στον ακροδέκτη LINE IN και ακολουθήστε τις οδηγίες στο "Εγγραφή από Συνδεδεμένες Συσκευές" (σελίδα 47).
 - Υπάρχει ένα κενό τμήμα στη γραμμένη περιοχή της κασέτας.
 - Ο χρονικός κωδικός της κασέτας δεν είναι συνεχόμενος.
 - Αλλάζει το μέγεθος εικόνας ή η λειτουργία εγγραφής στην κασέτα που αντιγράφεται.
- Αν ο εγγραφέας έχει ρυθμιστεί σε διαφορετικό χρωματικό σύστημα από αυτό των περιεχομένων της κασέτας DV, θα αντιγραφεί μια κενή ή μαύρη οθόνη. Ρυθμίστε το "Input Line System" στις "Βασικές" ρυθμίσεις στο ίδιο χρωματικό σύστημα με αυτό των περιεχομένων της κασέτας DV (σελίδα 101).

Αντιγραφή από μια Βιντεοκάμερα DV

Εγγραφή μιας Ολόκληρης Κασέτας με Φορμά DV (Αντιγραφή DV με το Πάτημα Ενός Πλήκτρου)



Μπορείτε να καταγράψετε ολόκληρο το περιεχόμενο μιας κασέτας με φορμά DV/Digital 8 σε ένα δίσκο με το πάτημα του πλήκτρου ONE TOUCH DUB του εγγραφέα DVD. Η συσκευή ελέγχει τη βιντεοκάμερα DV για ολόκληρη τη διαδικασία και ολοκληρώνει την εγγραφή.

Εκτελέστε τα βήματα 1 έως 5 του “Προετοιμασία για Αντιγραφή από μια Βιντεοκάμερα DV” στη σελίδα 74 και πιέστε το πλήκτρο ONE TOUCH DUB στον εγγραφέα.

Η συσκευή γυρίζει την κασέτα από την αρχή και στη συνέχεια αρχίζει την εγγραφή των περιεχομένων της κασέτας. Όταν τελειώσει η εγγραφή, η συσκευή γυρίζει την κασέτα από την αρχή στην βιντεοκάμερα DV και οριστικοποιεί το γραμμένο δίσκο (εκτός από τους δίσκους DVD-RW/DVD-R (λειτουργία VR)) αυτόματα.

Για να σταματήσετε την εγγραφή ενώ αυτή εκτελείται

Πιέστε και κρατήστε το **■ REC STOP** για περισσότερο από 3 δευτερόλεπτα. Σημειώστε ότι μπορεί να χρειαστούν μερικά δευτερόλεπτα για να σταματήσει η εγγραφή.

☺ Σημειώσεις

- Όταν υπάρχει ένα κενό τμήμα μεταξύ των εγγραφών στην κασέτα για περισσότερο από δύο λεπτά, η Αντιγραφή DV με το Πάτημα Ενός Πλήκτρου τελειώνει αυτόματα.
- Ο εγγραφέας θα πραγματοποιήσει παύση της εγγραφής όταν υπάρχει ένα κενό τμήμα ή μια εικόνα που περιέχει σήματα προστασίας αντιγραφής στην κασέτα. Ο εγγραφέας θα συνεχίσει αυτόματα την εγγραφή μόλις λάβει ένα εγγράψιμο σήμα.
- Η οριστικοποίηση ακυρώνεται αν αρχίσει μια εγγραφή με χρονοδιακόπτη (εκτός από τους δίσκους DVD-RW/DVD-R (λειτουργία VR)).
- Η λειτουργία Αντιγραφής DV με το Πάτημα Ενός Πλήκτρου τελειώνει αυτόματα όταν περιέχονται σήματα προστασίας αντιγραφής στην αρχή της κασέτας.

- Όταν έχετε συνδέσει ψηφιακές βιντεοκάμερες τόσο στον ακροδέκτη DV IN όσο και στον ακροδέκτη USB, πιέζοντας το πλήκτρο ONE-TOUCH DUB αρχίζει η εγγραφή από τη βιντεοκάμερα HDD. Αποσυνδέστε τη βιντεοκάμερα HDD από τον ακροδέκτη USB για να πραγματοποιήσετε εγγραφή από τη βιντεοκάμερα DV.

Αντιγραφή Επιλεγμένων Σκηνών (Χειροκίνητη Αντιγραφή)



Μπορείτε να επιλέξετε και να αντιγράψετε σκηνές ενώ αναπαράγεται μια κασέτα με φορμά DV/Digital 8.

- 1 Εκτελέστε τα βήματα 1 έως 5 του “Προετοιμασία για Αντιγραφή από μια Βιντεοκάμερα DV” στη σελίδα 74.**
- 2 Πιέστε το SYSTEM MENU.**
Θα εμφανιστεί το Μενού Συστήματος.
- 3 Επιλέξτε το “HDD-Cam/DV” και πιέστε το ENTER.**
- 4 Επιλέξτε το “Χειροκίνητη Αντιγραφή DV” (DV Manual Dubbing) και πιέστε το ENTER.**
- 5 Επιλέξτε τον προορισμό της εγγραφής, “Εγγραφή στον Σκληρό Δίσκο” (Record to Hard Disc Drive) ή “Εγγραφή σε DVD” (Record to DVD) και πιέστε το ENTER.**
- 6 Πιέστε το ▷.**
Η σκηνή αρχίζει να αναπαράγεται.
- 7 Βρείτε το σημείο στην κασέτα με φορμά DV/Digital 8 από το οποίο θέλετε να αρχίσετε την αντιγραφή χρησιμοποιώντας τα ◀◀/▶▶ ή ◀II/II▶ και πιέστε το II.**
- 8 Επιλέξτε το “Εναρξη Εγγραφής” (Start Rec.) και πιέστε το ENTER.**
Ο εγγραφέας αρχίζει την αντιγραφή.
- 9 Επιλέξτε το “Παύση Εγγραφής” (Pause Rec) και πιέστε το ENTER.**
Ο εγγραφέας πραγματοποιεί παύση της εγγραφής.

10 Επαναλάβετε τα βήματα 6 έως 9 για να αντιγράψετε και άλλες σκηνές.

11 Επιλέξτε το “**Διακοπή Εγγραφής**” (Stop Rec) και πιέστε το **ENTER**.

Οι επιλεγμένες σκηνές αντιγράφονται ως ένας τίτλος.

Για να εξέλθετε από τη “Χειροκίνητη Αντιγραφή DV”

Πιέστε το **SYSTEM MENU**.

Υπόδειξη

Μπορείτε να κλείσετε το μενού αντιγραφής πιέζοντας το πλήκτρο **DISPLAY** κατά τη διάρκεια της αντιγραφής. Πιέστε ξανά το πλήκτρο **DISPLAY** για να εμφανιστεί το μενού αντιγραφής.

Σημείωση

Δεν μπορείτε να καθορίσετε μια σκηνή μικρότερη από ένα δευτερόλεπτο.

Αναπαραγωγή από μια Βιντεοκάμερα DV

1 Συνδέστε τη βιντεοκάμερα DV σας στον ακροδέκτη **DV IN** στον μπροστινό πίνακα.

2 Πιέστε το **SYSTEM MENU**.

Θα εμφανιστεί το Μενού Συστήματος.

3 Επιλέξτε το “**HDD-Cam/DV**” και πιέστε το **ENTER**.

4 Επιλέξτε το “**Αναπαραγωγή DV**” (**DV Playback**) και πιέστε το **ENTER**.

5 Αρχίστε την αναπαραγωγή από τη βιντεοκάμερα DV.

Οι εικόνες από τη βιντεοκάμερα DV εμφανίζονται στην τηλεόρασή σας.

Για να ακυρώσετε την αναπαραγωγή

Πιέστε το **SYSTEM MENU**.

Υπόδειξη

Μπορείτε να αντιγράψετε το περιεχόμενο της κασέτας που αναπαράγεται. Κατά τη διάρκεια της αναπαραγωγής, πιέστε το **HDD** ή το **DVD** για να επιλέξετε τον προορισμό της αντιγραφής και πιέστε το **● REC**. Για να σταματήσετε την αντιγραφή, πιέστε το **■ REC STOP**.

Μουσικό Jukebox

Σχετικά με το Jukebox

Υπάρχουν δύο τρόποι να χρησιμοποιήσετε το Jukebox: συνδέοντας μια συσκευή USB, ή αντιγράφοντας κομμάτια ήχου στον σκληρό δίσκο (HDD).

Όταν χρησιμοποιείτε το Jukebox, μπορείτε να κάνετε τα ακόλουθα:

- Να αποθηκεύσετε κομμάτια ήχου στον σκληρό δίσκο.
- Να αναπαράγετε κομμάτια ήχου χρησιμοποιώντας διάφορες λειτουργίες αναπαραγωγής.
- Να τιτλοφορήσετε κομμάτια, άλμπουμ, ή καλλιτέχνες.
- Να δημιουργήσετε μια Λίστα Αναπαραγωγής.

Σημειώσεις σχετικά με την αντιγραφή

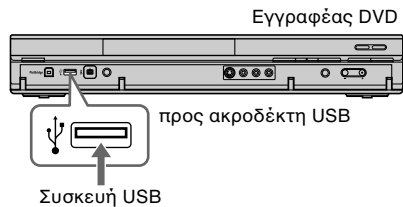
- Δεν μπορείτε να αντιγράψετε κομμάτια από το σκληρό δίσκο σε δίσκους ή συσκευές USB.
- Μερικά κομμάτια ήχου ενδέχεται να μην αντιγράφονται, ανάλογα με το μέγεθος αρχείου.
- Αντιγράφονται επίσης και τα ονόματα καλλιτεχνών, άλμπουμ και κομματιών ήχου MP3 και τα άλμπουμ και τα κομμάτια MP3 αποθηκεύονται στο φάκελο κάθε καλλιτέχνη. Ωστόσο, τα άλμπουμ και τα κομμάτια ήχου MP3 αποθηκεύονται στο φάκελο "Unknown" όταν το όνομα καλλιτέχνη δεν μπορεί να αντιγραφεί.
- Τα κομμάτια ήχου από ένα CD αποθηκεύονται στο φάκελο καλλιτέχνη με το όνομα "Unknown". Τα ονόματα δημιουργούνται αυτόματα: "A_*****_F_*****" για τα άλμπουμ και "A_*****_F_*****_T_*****" για τα κομμάτια ήχου.
- Όταν η αντιγραφή σταματήσει στη μέση, τα κομμάτια των οποίων η αντιγραφή ολοκληρώθηκε πριν τη διακοπή θα παραμείνουν στον σκληρό δίσκο ως ένα άλμπουμ. Δείτε τη Λίστα Μουσικού Jukebox για να ελέγξετε ποια άλμπουμ έχουν αντιγραφεί (σελίδα 80).
- Κατά τη διάρκεια της αντιγραφής, δεν μπορούν να πραγματοποιηθούν άλλες ενέργειες.
- Κατά τη διάρκεια της αντιγραφής, οι εγγραφές με χρονοδιακόπτη δεν είναι διαθέσιμη. Αν ρυθμιστεί ο χρονοδιακόπτης κατά τη διάρκεια της αντιγραφής, ο εγγραφέας αρχίζει την εγγραφή με χρονοδιακόπτη μετά το τέλος της αντιγραφής.
- Οι δίσκοι CD με προσασία αντιγραφής δεν μπορούν να αντιγραφούν στον σκληρό δίσκο.

Προετοιμασία για τη Χρήση του Jukebox

Συνδέστε μια συσκευή USB στον ακροδέκτη USB του εγγραφέα, ή αντιγράψτε κομμάτια ήχου από CD / DATA CD / DATA DVD ή τη συνδεδεμένη συσκευή USB στον σκληρό δίσκο.

Σύνδεση της συσκευής USB

Μπορείτε να συνδέσετε μια συσκευή USB στον ακροδέκτη USB του εγγραφέα και να ακούσετε τα κομμάτια ήχου MP3, ή να αντιγράψετε στον σκληρό δίσκο. Πριν τη σύνδεση, ανατρέξτε στις οδηγίες χρήσης που παρέχονται με τη συσκευή USB.



Σημείωση

Μερικές συσκευές USB ενδέχεται να μη λειτουργούν με αυτόν τον εγγραφέα.

Αντιγραφή κομματιών ή άλμπουμ (USB → HDD)

Μπορείτε να αντιγράψετε μέχρι 99 άλμπουμ ή 999 κομμάτια από τη συσκευή USB στον σκληρό δίσκο.

- 1 Συνδέστε τη συσκευή USB στον ακροδέκτη USB του εγγραφέα (σελίδα 78).**
- 2 Πιέστε το SYSTEM MENU.**
Θα εμφανιστεί το Μενού Συστήματος.
- 3 Επιλέξτε το "Μουσικό Jukebox" και πιέστε το ENTER.**
- 4 Επιλέξτε το "Ακρόαση Μουσικής από Συσκευή USB" (Listen to Music from USB Device) και πιέστε το ENTER.**
Εμφανίζεται το "Μουσικό Jukebox (USB)".
- 5 Επιλέξτε ένα άλμπουμ για αντιγραφή με τα ↑/↓ και πιέστε το →.**
Εμφανίζεται το υπομενού.

6 Επιλέξτε το “Επεξεργασία” (Edit) χρησιμοποιώντας τα \uparrow/\downarrow και πιέστε το ENTER.

7 Επιλέξτε ένα στοιχείο χρησιμοποιώντας τα \uparrow/\downarrow και πιέστε το ENTER.

Για να αντιγράψετε όλα τα άλμπουμ, επιλέξτε το “Copy all to HDD”.

Για να αντιγράψετε τα επιλεγμένα άλμπουμ, επιλέξτε το “Copy to HDD”. Θα εμφανιστεί η οθόνη επιβεβαίωσης.

8 Επιλέξτε το “Yes” χρησιμοποιώντας τα \leftarrow/\rightarrow και πιέστε το ENTER.

Τα άλμπουμ αντιγράφονται στο σκληρό δίσκο.

- Για να αντιγράψετε και άλλα άλμπουμ, πηγαίνετε στο βήμα 5.

Για να ακυρώσετε την αντιγραφή

Πιέστε το ENTER.

Αντιγραφή κομματιών ήχου (DISC → HDD)

1 Εισάγετε έναν δίσκο που πρόκειται να αντιγράψετε στον σκληρό δίσκο.

2 Πιέστε το SYSTEM MENU.

Εμφανίζεται το Μενού Συστήματος.

3 Επιλέξτε το “Αντιγραφή” (Dubbing) και πιέστε το ENTER.

4 Επιλέξτε το “DVD/CD -> HDD” χρησιμοποιώντας τα \uparrow/\downarrow και πιέστε το ENTER.

Η αντιγραφή αρχίζει.

Για να ακυρώσετε την αντιγραφή

Πιέστε το ENTER.

🔊 Σημείωση

Πριν την αντιγραφή, επιλέξτε το “CD” ή το “MP3” στο “Data Format” της Λίστας Τίτλων (DVD/CD) (σελίδα 50).

Αντιγραφή κομματιών ή άλμπουμ στο σκληρό δίσκο (HDD ↔ HDD)

1 Πιέστε το SYSTEM MENU.

Θα εμφανιστεί το Μενού Συστήματος.

2 Επιλέξτε το “Μουσικό Jukebox” και πιέστε το ENTER.

3 Επιλέξτε το “Ακρόαση Μουσικής / Επεξεργασία” (Listen to Music / Edit) και πιέστε το ENTER.

Εμφανίζεται το “Μουσικό Jukebox (HDD)”.

4 Επιλέξτε έναν καλλιτέχνη χρησιμοποιώντας τα \uparrow/\downarrow και πιέστε το ENTER.

5 Επιλέξτε ένα άλμπουμ χρησιμοποιώντας τα \uparrow/\downarrow και πιέστε το ENTER.

Αν θέλετε να αντιγράψετε το άλμπουμ, πιέστε το \rightarrow αντί για το ENTER και στη συνέχεια προχωρήστε στο βήμα 7.

6 Επιλέξτε ένα κομμάτι για αντιγραφή χρησιμοποιώντας τα \uparrow/\downarrow και πιέστε το \rightarrow .

Εμφανίζεται το υπομενού.

7 Επιλέξτε το “Επεξεργασία” (Edit) χρησιμοποιώντας τα \uparrow/\downarrow και πιέστε το ENTER.

8 Επιλέξτε “Αντιγραφή Άλμπουμ” (Copy Album) ή “Αντιγραφή Κομματιού” (Copy Track) χρησιμοποιώντας τα \uparrow/\downarrow και πιέστε το ENTER.

9 Επιλέξτε έναν προορισμό για την αντιγραφή (καλλιτέχνη ή άλμπουμ) χρησιμοποιώντας τα \uparrow/\downarrow και πιέστε το ENTER.

Θα εμφανιστεί η οθόνη επιβεβαίωσης.

10 Επιλέξτε το “Yes” χρησιμοποιώντας τα \leftarrow/\rightarrow και πιέστε το ENTER.

Τα άλμπουμ ή τα κομμάτια αντιγράφονται στο σκληρό δίσκο.

- Για να αντιγράψετε και άλλα κομμάτια ή άλμπουμ, πηγαίνετε στο βήμα 4.

Για να ακυρώσετε την αντιγραφή

Πιέστε το ENTER.

Μουσικό Jukebox

Αναπαραγωγή Κομματιών Ήχου με Χρήση του Jukebox / της Συσκευής USB

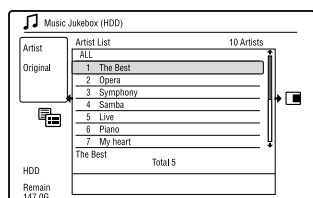
1 Πιέστε το SYSTEM MENU.

Θα εμφανιστεί το Μενού Συστήματος.

2 Επιλέξτε το “Μουσικό Jukebox” και πιέστε το ENTER.

3 Επιλέξτε το “Ακρόαση Μουσικής / Επεξεργασία” (Listen to Music / Edit) ή το “Ακρόαση Μουσικής από Συσκευή USB” (Listen to Music from USB Device) και πιέστε το ENTER.

Για να ακούσετε τα κομμάτια ήχου που περιέχονται στον σκληρό δίσκο, επιλέξτε το “Ακρόαση Μουσικής / Επεξεργασία”. Για να ακούσετε τα κομμάτια MP3 που περιέχονται στη συνδεδεμένη συσκευή USB, επιλέξτε το “Ακρόαση Μουσικής από Συσκευή USB”. Εμφανίζεται η λίστα του Μουσικού Jukebox.



4 Επιλέξτε έναν καλλιτέχνη, ένα άλμπουμ, ή ένα κομμάτι και πιέστε το ▷.

(Μόνο HDD) Για να εμφανίσετε μια λίστα άλμπουμ, επιλέξτε έναν καλλιτέχνη χρησιμοποιώντας τα ↑/↓ και πιέστε το ENTER.

Για να εμφανίσετε μια λίστα κομματιών, επιλέξτε ένα άλμπουμ χρησιμοποιώντας τα ↑/↓ και πιέστε το ENTER. Αρχίζει η αναπαραγωγή.

Για να σταματήσετε την αναπαραγωγή

Πιέστε το ■ (στοπ).

Για να επιστρέψετε στην προηγούμενη οθόνη

Πιέστε το ⏪ RETURN. Αν δεν μπορείτε να επιστρέψετε στη λίστα καλλιτέχνη ή στη λίστα άλμπουμ χρησιμοποιώντας το ⏪ RETURN, δείτε το “Για να αλλάξετε τη λειτουργία εμφάνισης (Μόνο πρωτότυπη λίστα)” στη σελίδα 80.

Για να προχωρήσετε τη λίστα ανά μια σελίδα (Λειτουργία σελίδας)

Πιέστε το SUBTITLE (προηγούμενο) / ANGLE (επόμενο) ενώ εμφανίζεται η λίστα Μουσικού Jukebox. Κάθε φορά που πιέζετε το SUBTITLE (προηγούμενο) / ANGLE (επόμενο), εμφανίζεται η επόμενη/προηγούμενη σελίδα της λίστας Μουσικού Jukebox.

Για να αλλάξετε τις πληροφορίες αναπαραγωγής (μόνο HDD)

Πιέστε επανειλημμένα το DISPLAY. Κάθε φορά που πιέζετε το πλήκτρο, αλλάζουν οι πληροφορίες κάτω από τη λίστα καλλιτεχνών/άλμπουμ/κομματιών.

Σχετικά με τη Λίστα Αναπαραγωγής και την Πρωτότυπη λίστα (μόνο HDD)

Μπορείτε να κάνετε το “Μουσικό Jukebox (HDD)” να εμφανίζει τα κομμάτια της Πρωτότυπης λίστας, ή της λίστας Αναπαραγωγής.

1 Πιέστε το ← ενώ εμφανίζεται το “Μουσικό Jukebox (HDD)”.

2 Επιλέξτε το “Λίστα Αναπαραγωγής” χρησιμοποιώντας τα ↑/↓ και πιέστε το ENTER.

3 Επιλέξτε ένα στοιχείο χρησιμοποιώντας τα ↑/↓ και πιέστε το ENTER.

Στοιχείο	Εμφανίζονται
Πρωτότυπη	Τα κομμάτια της Πρωτότυπης λίστας.
Λίστα Αναπαραγωγής 1	Τα κομμάτια κάθε
Λίστα Αναπαραγωγής 2	λίστας Αναπαραγωγής.
Λίστα Αναπαραγωγής 3	
Λίστα Αναπαραγωγής 4	
Αγαπημένα	Τα κομμάτια με σειρά συχνότητας αναπαραγωγής. Το κομμάτι που παίζεται πιο συχνά βρίσκεται στην κορυφή.

Για να αλλάξετε τη λειτουργία εμφάνισης (Μόνο πρωτότυπη λίστα)

1 Πιέστε το ← ενώ εμφανίζεται το “Μουσικό Jukebox (HDD)”.

2 Επιλέξτε το “Λειτουργία Εμφάνισης” (Display Mode) χρησιμοποιώντας τα ↑/↓ και πιέστε το ENTER.

- 3** Επιλέξτε ένα στοιχείο χρησιμοποιώντας τα **↑/↓** και πιέστε το **ENTER**.

Στοιχείο	Εμφανίζεται
Καλλιτέχνης (μόνο HDD)	Η λίστα καλλιτεχνών.
Άλμπουμ	Η λίστα άλμπουμ.
Κομμάτι	Η λίστα κομματιών.

Προσθήκη κομματιών ήχου σε μια Λίστα Αναπαραγωγής (μόνο HDD)

Μπορείτε να προσθέσετε κομμάτια ήχου που υπάρχουν στο σκληρό δίσκο στη Λίστα Αναπαραγωγής. Μπορείτε να προσθέσετε μέχρι και 25 κομμάτια ήχου σε κάθε Λίστα Αναπαραγωγής.

- 1** Μετά το βήμα 2 του “Αναπαραγωγή Κομματιών Ήχου με Χρήση του Jukebox / της Συσσκευής USB”, επιλέξτε το “Ακρόαση Μουσικής / Επεξεργασία” και πιέστε το **ENTER**.
Αλλάξτε την οθόνη στην Πρωτότυπη λίστα (σελίδα 80).
- 2** Επιλέξτε ένα κομμάτι για προσθήκη στη Λίστα Αναπαραγωγής και πιέστε το **→**.
Εμφανίζεται το υπομενού.
- 3** Επιλέξτε το “Προσθήκη στη Λίστα Αναπαραγωγής” και πιέστε το **ENTER**.
- 4** Επιλέξτε μια Λίστα Αναπαραγωγής και πιέστε το **ENTER**.
Το κομμάτι προστίθεται στην επιλεγμένη Λίστα Αναπαραγωγής.
- 5** Επαναλάβετε τα βήματα 2 έως 4 για να επιλέξετε όλα τα κομμάτια που θέλετε να προσθέσετε στη Λίστα Αναπαραγωγής.
 - Για να ελέγξετε τα κομμάτια της Λίστας Αναπαραγωγής, αλλάξτε στη Λίστα Αναπαραγωγής.

Επιλογές αναπαραγωγής

Πλήκτρα	Ενέργειες
◀◀/▶▶ (προηγούμενο / επόμενο)	Μεταβαίνει στο επόμενο ή το προηγούμενο κομμάτι όταν πιεστεί κατά τη διάρκεια της αναπαραγωγής.
◀/▶ (γρήγορη κίνηση πίσω / γρήγορη κίνηση μπροστά)	Προχωράει γρήγορα το δίσκο πίσω / μπροστά όταν πιεστεί κατά τη διάρκεια της αναπαραγωγής. Η ταχύτητα αναζήτησης αλλάζει ως εξής: γρήγορα πίσω γρήγορα εμπρός ◀◀ FR1 ← → ▶▶ FF1 ◀◀ FR2 ← ← → → ▶▶ FF2

Πλήκτρα	Ενέργειες
◀◀/▶▶ (γρήγορη κίνηση πίσω / γρήγορη κίνηση μπροστά)	Πιέζοντας και κρατώντας το πλήκτρο, η γρήγορη κίνηση μπροστά/πίσω συνεχίζεται με την επιλεγμένη ταχύτητα μέχρι να αφήσετε το πλήκτρο. Για να συνεχίσετε την κανονική αναπαραγωγή, πιέστε το ▷ .
 (παύση)	Προκαλεί παύση της αναπαραγωγής. Για να συνεχίσετε την κανονική αναπαραγωγή, πιέστε το ▷ .

Επανεπιλημμένη αναπαραγωγή (Επανάληψη)

Μπορείτε να επαναλαμβάνετε συνέχεια όλα τα κομμάτια, ή ένα μόνο κομμάτι.

- 1** Πιέστε το **→** κατά τη διάρκεια της αναπαραγωγής.
Αν αναπαράγετε κομμάτια από το σκληρό δίσκο, προχωρήστε στο βήμα 3.
- 2** (μόνο συσκευή USB) Επιλέξτε το “Λειτουργία Αναπαραγωγής” (Play Mode) χρησιμοποιώντας τα **↑/↓** και πιέστε το **ENTER**.
Εμφανίζεται το μενού “Λειτουργίας Αναπαραγωγής”.
- 3** Επιλέξτε το “Επανάληψη” (Repeat) χρησιμοποιώντας τα **↑/↓** και πιέστε το **ENTER**.
- 4** Επιλέξτε ένα στοιχείο χρησιμοποιώντας τα **↑/↓**.
“Repeat Artist” (μόνο HDD): επαναλαμβάνει τα κομμάτια του τρέχοντος καλλιτέχνη.
“Repeat Album”: επαναλαμβάνει το τρέχον άλμπουμ.
“Repeat Track”: επαναλαμβάνει το τρέχον κομμάτι.
“Repeat Playlist” (μόνο HDD): επαναλαμβάνει την τρέχουσα Λίστα Αναπαραγωγής.
“Repeat Programme” (μόνο συσκευή USB): επαναλαμβάνει το τρέχον πρόγραμμα (σελ. 82).
- 5** Πιέστε το **ENTER**.
Αρχίζει η επανεπιλημμένη αναπαραγωγή.

Για να ακυρώσετε την επανεπιλημμένη αναπαραγωγή

Ρυθμίστε το “Επανάληψη” (Repeat) στη θέση “Repeat Off” στο βήμα 4.

☪ Σημείωση

Μπορείτε να επιλέξετε το “Επανάληψη Προγράμματος” (Repeat Programme) μόνο κατά την αναπαραγωγή Προγράμματος.

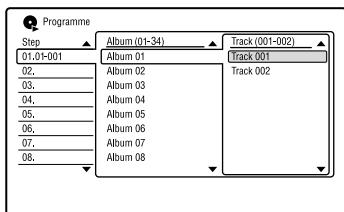
συνεχίζεται

Μουσικό Jukebox

Δημιουργία του δικού σας προγράμματος (Πρόγραμμα) (μόνο συσκευή USB)

Μπορείτε να αναπαράγετε τα περιεχόμενα της συνδεδεμένης συσκευής USB με τη σειρά που θέλετε, καθορίζοντας τη σειρά των κομματιών στη συνδεδεμένη συσκευή USB για να δημιουργήσετε το δικό σας πρόγραμμα. Μπορείτε να δημιουργήσετε ένα πρόγραμμα που θα έχει έως και 24 κομμάτια.

- 1 Πιέστε το **→** ενώ εμφανίζεται το "Μουσικό Jukebox (USB)".
- 2 Επιλέξτε το "Λειτουργία Αναπαραγωγής" (Play Mode) χρησιμοποιώντας τα **↑/↓** και πιέστε το **ENTER**.
Εμφανίζεται το μενού "Λειτουργίας Αναπαραγωγής".
- 3 Επιλέξτε το "Πρόγραμμα" (Programme) και πιέστε το **ENTER**.
- 4 Επιλέξτε το "Εισαγωγή/Επεξεργασία Προγράμματος" (Input/Edit Programme) και πιέστε το **ENTER**.
- 5 Επιλέξτε ένα άλμπουμ (παράδειγμα: Άλμπουμ 001) χρησιμοποιώντας τα **↑/↓** και πιέστε το **→**.



- 6 Επιλέξτε ένα κομμάτι (παράδειγμα: Κομμάτι 001) χρησιμοποιώντας τα **↑/↓** και πιέστε το **ENTER**.
Το κομμάτι προγραμματίζεται.
Αν κάνετε κάποιο λάθος, επιλέξτε τον αριθμό του βήματος (παράδειγμα: 01.) χρησιμοποιώντας τα **←/↑/↓/→** και πιέστε το **CLEAR**.
- 7 Για να προγραμματίσετε και άλλα κομμάτια, πιέστε τα **←/↑/↓/→** για να επιλέξετε έναν αριθμό βήματος και επαναλάβετε τα βήματα 5 και 6.
- 8 Πιέστε το **▷**.
Αρχίζει η αναπαραγωγή προγράμματος.

Για να σταματήσετε την Αναπαραγωγή Προγράμματος

Πιέστε το **■** (στοπ).

Για να ακυρώσετε την Αναπαραγωγή Προγράμματος

Ρυθμίστε το "Πρόγραμμα" σε "Ακύρωση Αναπαραγωγής Προγράμματος" (Cancel Programme Play) στο μενού "Λειτουργίας Αναπαραγωγής" κατά τη διάρκεια της αναπαραγωγής.

Για να διαγράψετε το πρόγραμμα

Ρυθμίστε το "Πρόγραμμα" σε "Διαγραφή Λίστας Προγράμματος" (Erase Programme List) στο μενού "Λειτουργίας Αναπαραγωγής".

Υποδείξεις

- Το πρόγραμμα που δημιουργήσατε παραμένει μετά την αναπαραγωγή του προγράμματος. Για να αναπαράγετε ξανά το ίδιο πρόγραμμα, ρυθμίστε το "Πρόγραμμα" σε "Εναρξη Αναπαραγωγής Προγράμματος" (Start Programme Play) στο μενού "Λειτουργίας Αναπαραγωγής". Ωστόσο, το πρόγραμμα διαγράφεται όταν πιέσετε το **I/⏏**.
- Μπορείτε να επαναλάβετε το Πρόγραμμα. Κατά τη διάρκεια της Αναπαραγωγής Προγράμματος, ρυθμίστε το "Επανάληψη" (Repeat) σε "Επανάληψη Προγράμματος" (Repeat Programme) στο μενού "Λειτουργίας Αναπαραγωγής" (σελίδα 81).

Διαχείριση Κομματιών Ήχου στο Μουσικό Jukebox (μόνο HDD)

Μπορείτε να διαγράψετε ή να τιτλοφορήσετε καλλιτέχνες/άλμπουμ/κομμάτια στο σκληρό δίσκο.

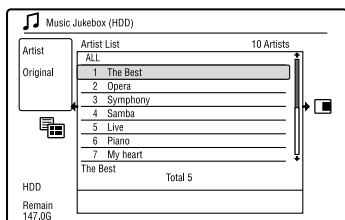
1 Πιέστε το SYSTEM MENU.

Θα εμφανιστεί το Μενού Συστήματος.

2 Επιλέξτε το “Μουσικό Jukebox” και πιέστε το ENTER.

3 Επιλέξτε το “Ακρόαση Μουσικής / Επεξεργασία” (Listen to Music / Edit) και πιέστε το ENTER.

Θα εμφανιστεί το “Μουσικό Jukebox (HDD)”.



4 Επιλέξτε έναν καλλιτέχνη, ένα άλμπουμ, ή ένα κομμάτι και πιέστε το →.

Για να εμφανίσετε μια λίστα άλμπουμ, επιλέξτε έναν καλλιτέχνη χρησιμοποιώντας τα ↑/↓ και πιέστε το ENTER.

Για να εμφανίσετε μια λίστα κομματιών, επιλέξτε ένα άλμπουμ χρησιμοποιώντας τα ↑/↓ και πιέστε το ENTER.

5 Πραγματοποιήστε μια επιλογή και πιέστε το ENTER.

“Erase”: Διαγράφει τον επιλεγμένο καλλιτέχνη/άλμπουμ/κομμάτι. Επιλέξτε το “Yes” όταν σας ζητηθεί επιβεβαίωση.

“Edit”: Σας επιτρέπει να πραγματοποιήσετε τις παρακάτω ενέργειες επεξεργασίας.

- “Artist Name”: Σας επιτρέπει να εισάγετε ή να επανεισάγετε ένα όνομα καλλιτέχνη (σελίδα 37).
- “Album Name”: Σας επιτρέπει να εισάγετε ή να επανεισάγετε ένα όνομα άλμπουμ (σελίδα 37).
- “Track Name”: Σας επιτρέπει να εισάγετε ή να επανεισάγετε ένα όνομα κομματιού (σελίδα 37).
- “Copy Album”: Σας επιτρέπει να αντιγράψετε ένα άλμπουμ (σελίδα 79).
- “Copy Track”: Σας επιτρέπει να αντιγράψετε ένα κομμάτι (σελίδα 79).

“Repeat”: Επαναλαμβάνει την αναπαραγωγή με βάση έναν καλλιτέχνη/άλμπουμ/κομμάτι (σελίδα 81).

“Add to Play List”: Σας επιτρέπει να προσθέσετε κομμάτια σε μια Λίστα Αναπαραγωγής (σελίδα 81).

“Play List Name”: Σας επιτρέπει να εισάγετε ή να επανεισάγετε ένα όνομα Λίστας Αναπαραγωγής (μέχρι 12 χαρακτήρες) (σελίδα 37).

🔔 Σημείωση

Δεν μπορείτε να επεξεργαστείτε κομμάτια ήχου που περιέχονται στη συνδεδεμένη συσκευή USB.

Άλμπουμ Φωτογραφιών

Σχετικά με τη Λειτουργία “Άλμπουμ Φωτογραφιών”

Η λειτουργία “Άλμπουμ Φωτογραφιών” (Photo Album) σας επιτρέπει να κάνετε τα παρακάτω.

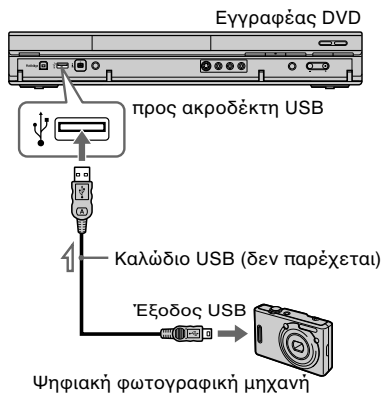
- Να αποθηκεύσετε αρχεία εικόνας JPEG στον σκληρό δίσκο.
- Να δείτε αρχεία εικόνας JPEG που είναι αποθηκευμένα στον σκληρό δίσκο, σε δίσκους DATA DVD (DVD-RW/DVD-R) / DATA CD, ή μια συνδεδεμένη συσκευή USB.
- Να επεξεργαστείτε αρχεία εικόνας JPEG.
- Να εκτυπώσετε αρχεία εικόνας JPEG.
- Να αντιγράψετε αρχεία εικόνας JPEG και παρουσιάσεις σε δίσκους DVD-RW/DVD-R.
- Να δημιουργήσετε μια παρουσίαση με τα αγαπημένα σας μουσικά και γραφικά εφέ (x-Pict Story).

Προετοιμασία για Χρήση της Λειτουργίας “Άλμπουμ Φωτογραφιών”

Συνδέστε μια συσκευή USB στον ακροδέκτη USB του εγγραφέα, ή αντιγράψτε αρχεία εικόνας JPEG από DATA CD / DATA DVD ή τη συνδεδεμένη συσκευή USB στον σκληρό δίσκο.

Σύνδεση της συσκευής USB

Μπορείτε να συνδέσετε μια συσκευή USB (ψηφιακή φωτογραφική μηχανή, συσκευή ανάγνωσης καρτών μνήμης, ή μνήμη USB) στον ακροδέκτη USB του εγγραφέα για να δείτε αρχεία εικόνας JPEG ή να τα αντιγράψετε στον σκληρό δίσκο. Πριν τη σύνδεση, ανατρέξτε στις οδηγίες χρήσης που παρέχονται με τη συσκευή USB.



➤ : Ροή σήματος

❗ Σημείωση

Μερικές συσκευές USB ενδέχεται να μη λειτουργούν με αυτόν τον εγγραφέα.

Αντιγραφή αρχείων εικόνας JPEG στο Σκληρό δίσκο (DISC/USB → HDD)

- 1** Τοποθετήστε το δίσκο που πρόκειται να αντιγράψετε στον σκληρό δίσκο, ή συνδέστε τη συσκευή USB στον ακροδέκτη USB του εγγραφέα.
- 2** Πιέστε το **SYSTEM MENU**. Θα εμφανιστεί το Μενού Συστήματος.

3 Επιλέξτε το “Άλμπουμ Φωτογραφιών” (Photo Album) και πιέστε το **ENTER**. Εμφανίζεται το μενού του “Άλμπουμ Φωτογραφιών”.

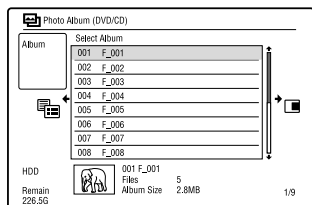
4 Επιλέξτε ένα στοιχείο και πιέστε το **ENTER**.

Για να πραγματοποιήσετε αντιγραφή από δίσκους DATA CD/ DATA DVD (DVD-RW/DVD-R), επιλέξτε το “Προβολή Φωτογραφιών από ένα DVD/CD” (View Photos on a DVD/CD).

Για να πραγματοποιήσετε αντιγραφή από μια συνδεδεμένη συσκευή USB, επιλέξτε το “Προβολή Φωτογραφιών από μια Συσκευή USB” (View Photos on a USB Device).

Θα εμφανιστεί η λίστα “Άλμπουμ Φωτογραφιών”.

Παράδειγμα: DVD/CD



5 Επιλέξτε ένα άλμπουμ ή ένα αρχείο εικόνας JPEG χρησιμοποιώντας τα **↑/↓** και πιέστε το **→**.

Θα εμφανιστεί το υπομενού.

6 Επιλέξτε το “Multi-Mode” χρησιμοποιώντας τα **↑/↓** και πιέστε το **ENTER**.

- Για να αντιγράψετε όλα τα άλμπουμ και αρχεία εικόνας JPEG, επιλέξτε το “Αντιγραφή όλων στον σκληρό δίσκο” (Copy all to HDD) και προχωρήστε στο βήμα 11.

- Για να αντιγράψετε μόνο το άλμπουμ ή το αρχείο που έχει επιλεγεί στο βήμα 5, επιλέξτε το “Αντιγραφή στον σκληρό δίσκο” (Copy to HDD) και προχωρήστε στο βήμα 11.

7 Επιλέξτε ένα άλμπουμ ή αρχείο εικόνας JPEG και πιέστε το **ENTER**.

Στο πλαίσιο τσεκαρίσματος δίπλα στο επιλεγμένο στοιχείο εμφανίζεται ένα σημάδι τσεκαρίσματος.

- Για να αφαιρέσετε το σημάδι τσεκαρίσματος, πιέστε ξανά το **ENTER**.

- Για να αφαιρέσετε όλα τα σημάδια τσεκαρίσματος, πιέστε το **→** για να επιλέξετε το “Single-Mode” από το υπομενού.

8 Επαναλάβετε το βήμα 7 για να επιλέξετε όλα τα άλμπουμ ή αρχεία εικόνας JPEG που θέλετε να αντιγράψετε.

9 Πιέστε το **→**.

Θα εμφανιστεί το υπομενού.

10 Επιλέξτε το “Αντιγραφή στον σκληρό δίσκο” (Copy to HDD) και πιέστε το **ENTER**.

Η οθόνη θα σας ζητήσει επιβεβαίωση.

11 Επιλέξτε το “Yes” και πιέστε το **ENTER**.

- Για ακύρωση, επιλέξτε το “No”.

Αντιγραφή όλων των αρχείων εικόνας JPEG από τη συνδεδεμένη συσκευή USB (USB → DVD-RW/DVD-R)

1 Συνδέστε τη συσκευή USB στον ακροδέκτη USB του εγγραφέα.

2 Τοποθετήστε έναν κενό δίσκο DVD-RW/DVD-R (Λειτουργία Video).

3 Πιέστε το **SYSTEM MENU**.

Θα εμφανιστεί το Μενού Συστήματος.

4 Επιλέξτε το “Άλμπουμ Φωτογραφιών” (Photo Album) και πιέστε το **ENTER**. Εμφανίζεται το μενού του “Άλμπουμ Φωτογραφιών”.

5 Επιλέξτε το “Αντιγραφή Φωτογραφιών από μια Ψηφιακή Κάμερα” (Copy Photos from a Digital Camera) και πιέστε το **ENTER**.

Η οθόνη θα σας ζητήσει επιβεβαίωση.

6 Επιλέξτε το “Yes” και πιέστε το **ENTER**.

- Για ακύρωση, επιλέξτε το “No”.

Υπόδειξη

Για να διαμορφώσετε έναν δίσκο DVD-RW/DVD-R στη λειτουργία Video, δείτε το “7. Επαναδιαμόρφωση ενός Δίσκου” (σελίδα 42).

Σημειώσεις

- Κατά τη διάρκεια της αντιγραφής, δεν μπορούν να πραγματοποιηθούν άλλες ενέργειες.

- Όταν αντιγράφετε αρχεία εικόνας JPEG, η εγγραφή με χρονοδιακόπτη δεν είναι διαθέσιμη. Αν έχει ρυθμιστεί ο χρονοδιακόπτης έτσι ώστε να ενεργοποιηθεί κατά τη διάρκεια της διαδικασίας αντιγραφής, η εγγραφή με χρονοδιακόπτη θα αρχίσει μετά το τέλος της αντιγραφής.

συνεχίζεται

Άλμπουμ Φωτογραφιών

Αντιγραφή αρχείων ή άλμπουμ εικόνων JPEG στον Σκληρό δίσκο (HDD ↔ HDD)

- 1 Πιέστε το SYSTEM MENU.**
Θα εμφανιστεί το Μενού Συστήματος.
- 2 Επιλέξτε το “Άλμπουμ Φωτογραφιών” (Photo Album) και πιέστε το ENTER.**
Εμφανίζεται το μενού του “Άλμπουμ Φωτογραφιών”.
- 3 Επιλέξτε το “Προβολή/Επεξεργασία Φωτογραφιών στον σκληρό δίσκο” (View/Edit Photos on the HDD) και πιέστε το ENTER.**
Θα εμφανιστεί η λίστα “Άλμπουμ Φωτογραφιών”.
- 4 Επιλέξτε ένα άλμπουμ χρησιμοποιώντας τα ↑/↓.**
Για να αντιγράψετε το επιλεγμένο άλμπουμ, προχωρήστε στο βήμα 6.
Για να αντιγράψετε ένα αρχείο εικόνας JPEG, προχωρήστε στο βήμα 5.
- 5 Πιέστε το ENTER και επιλέξτε ένα αρχείο εικόνας JPEG χρησιμοποιώντας τα ↑/↓.**
- 6 Πιέστε το →.**
Θα εμφανιστεί το υπομενού.
- 7 Επιλέξτε το “Multi-Mode” χρησιμοποιώντας τα ↑/↓ και πιέστε το ENTER.**
 - Για να αντιγράψετε το επιλεγμένο άλμπουμ, επιλέξτε το “Αντιγραφή των Περιεχομένων του Άλμπουμ” (Copy Album Contents) στο “Επιλογές Άλμπουμ” (Album Options) και προχωρήστε στο βήμα 12.
 - Για να αντιγράψετε τα επιλεγμένα αρχεία, επιλέξτε το “Αντιγραφή” (Copy) στο “Επιλογές Φακέλων” (File Options) και προχωρήστε στο βήμα 12.
- 8 Επιλέξτε ένα άλμπουμ ή αρχείο εικόνας JPEG και πιέστε το ENTER.**
Στο πλαίσιο τσεκαρίσματος δίπλα στο επιλεγμένο στοιχείο εμφανίζεται ένα σημάδι τσεκαρίσματος.
 - Για να αφαιρέσετε το σημάδι τσεκαρίσματος, πιέστε ξανά το ENTER.
 - Για να αφαιρέσετε όλα τα σημάδια τσεκαρίσματος, πιέστε το → για να επιλέξετε το “Single-Mode” από το υπομενού.
- 9 Επαναλάβετε το βήμα 8 για να επιλέξετε όλα τα άλμπουμ ή αρχεία εικόνας JPEG που θέλετε να αντιγράψετε.**

- 10 Πιέστε το →.**
Θα εμφανιστεί το υπομενού.
- 11 Επιλέξτε το “Αντιγραφή” (Copy) και πιέστε το ENTER.**
- 12 Επιλέξτε το άλμπουμ προορισμού χρησιμοποιώντας τα ↑/↓ και πιέστε το ENTER.**
Η οθόνη θα σας ζητήσει επιβεβαίωση.
- 13 Επιλέξτε το “Yes” και πιέστε το ENTER.**
 - Για ακύρωση, επιλέξτε το “No”.

☉ Σημείωση

Τα άλμπουμ ή τα αρχεία εικόνας JPEG δεν αντιγράφονται στον σκληρό δίσκο στις παρακάτω περιπτώσεις.

- όταν ο ελεύθερος χώρος στο σκληρό δίσκο δεν είναι επαρκής για την αντιγραφή.
- όταν υπάρχει ήδη ο μέγιστος αριθμός αρχείων και / ή άλμπουμ στον σκληρό δίσκο.

Αντιγραφή άλμπουμ εικόνων JPEG σε έναν δίσκο (HDD → DVD-RW/DVD-R)

Μπορείτε να αντιγράψετε τα επεξεργασμένα άλμπουμ εικόνων JPEG σε έναν δίσκο DVD-RW/DVD-R (λειτουργία Video). Μια παρουσίαση καταγράφεται επίσης στον δίσκο σε μορφή αρχείου βίντεο. Μπορείτε να αναπαράγετε την παρουσίαση σε άλλες συσκευές DVD που ενδέχεται να μην είναι συμβατές με την αναπαραγωγή αρχείων εικόνας JPEG.

- 1 Τοποθετήστε έναν δίσκο DVD-RW/DVD-R (στη λειτουργία Video).**
- 2 Πιέστε το SYSTEM MENU.**
Θα εμφανιστεί το Μενού Συστήματος.
- 3 Επιλέξτε το “Άλμπουμ Φωτογραφιών” (Photo Album) και πιέστε το ENTER.**
Εμφανίζεται το μενού του “Άλμπουμ Φωτογραφιών”.
- 4 Επιλέξτε το “Προβολή/Επεξεργασία Φωτογραφιών στον σκληρό δίσκο” (View/Edit Photos on the HDD) και πιέστε το ENTER.**
Θα εμφανιστεί η λίστα “Άλμπουμ Φωτογραφιών”.
- 5 Επιλέξτε ένα άλμπουμ χρησιμοποιώντας τα ↑/↓ και πιέστε το →.**
Θα εμφανιστεί το υπομενού.
- 6 Επιλέξτε το “Multi-Mode” και πιέστε το ENTER.**
Για να αντιγράψετε μόνο το άλμπουμ που έχει επιλεγεί στο βήμα 5, προχωρήστε στο βήμα 10.

7 Επιλέξτε ένα άλμπουμ και πιέστε το ENTER.
Στο πλαίσιο τσεκαρίσματος δίπλα στο επιλεγμένο στοιχείο εμφανίζεται ένα σημάδι τσεκαρίσματος.

- Για να αφαιρέσετε το σημάδι τσεκαρίσματος, πιέστε ξανά το ENTER.
- Για να αφαιρέσετε όλα τα σημάδια τσεκαρίσματος, πιέστε το ➔ για να επιλέξετε το "Single-Mode" από το υπομενού.

8 Επαναλάβετε το βήμα 7 για να επιλέξετε όλα τα άλμπουμ που θέλετε να αντιγράψετε.

9 Πιέστε το ➔.

Θα εμφανιστεί το υπομενού.

10 Επιλέξτε το "Αντιγραφή σε DVD" (Copy to DVD) και πιέστε το ENTER.

Η οθόνη θα σας ζητήσει επιβεβαίωση.

11 Επιλέξτε το "Yes" και πιέστε το ENTER.

Τα επιλεγμένα άλμπουμ εικόνων JPEG αντιγράφονται στον φάκελο "PICTURE" του δίσκου.

Τα ονόματα των άλμπουμ εικόνων JPEG δημιουργούνται αυτόματα ως "****ALBUM". Αν θέλετε να αναπαράγετε το δίσκο σε άλλες συσκευές DVD, οριστικοποιήστε το δίσκο (σελίδα 39).

- Για ακύρωση, επιλέξτε το "No".

Υποδείξεις

- Για να διαμορφώσετε έναν δίσκο DVD-RW/DVD-R στη λειτουργία Video, δείτε το "7. Επαναδιαμόρφωση ενός Δίσκου" (σελίδα 42).
- Για να ελέγξετε ποια άλμπουμ έχουν αντιγραφεί, δείτε τη λίστα "Άλμπουμ Φωτογραφιών" (Photo Album) (σελίδα 88).

Σημειώσεις

- Ενδέχεται να μην μπορείτε να αναπαράγετε την παρουσίαση, ανάλογα με τη συσκευή DVD.
- Δεν μπορείτε να αντιγράψετε αρχεία εικόνας JPEG σε ένα εγγράψιμο DVD που έχει εγγραφεί χρησιμοποιώντας άλλες συσκευές εγγραφής.
- Οι δίσκοι DATA DVD που έχουν οριστικοποιηθεί με αυτόν τον εγγραφέα ενδέχεται να μην μπορούν να αναπαραχθούν με άλλες συσκευές.
- Δεν μπορούν να εγγραφούν περισσότερες από 99 παρουσιάσεις σε έναν δίσκο.
- Όταν αντιγράφετε ένα άλμπουμ που περιέχει περισσότερα από 99 αρχεία εικόνας JPEG σε έναν δίσκο, θα δημιουργείται μια παρουσίαση για κάθε 99 αρχεία εικόνας JPEG και θα καταγράφεται στον δίσκο.
- Στους δίσκους DVD-R, ο διαθέσιμος χώρος στον δίσκο δεν αυξάνεται, ακόμα και αν διαγράψετε τις παρουσιάσεις.

Αντιγραφή αρχείων εικόνας JPEG σε έναν δίσκο (HDD → DVD-RW/DVD-R)

Μπορείτε να αντιγράψετε τα επεξεργασμένα αρχεία εικόνας JPEG σε έναν δίσκο DVD-RW/DVD-R (λειτουργία Video). Καταγράφεται επίσης μια παρουσίαση στον δίσκο σε μορφή αρχείου βίντεο. Μπορείτε να αναπαράγετε την παρουσίαση σε άλλες συσκευές DVD που ενδέχεται να μην είναι συμβατές με την αναπαραγωγή αρχείων εικόνας JPEG.

1 Εκτελέστε τα βήματα 1 έως 4 του "Αντιγραφή άλμπουμ εικόνων JPEG σε έναν δίσκο (HDD → DVD-RW/DVD-R)" στη σελίδα 86.

Θα εμφανιστεί η λίστα "Άλμπουμ Φωτογραφιών".

2 Επιλέξτε ένα άλμπουμ χρησιμοποιώντας τα ↑/↓ και πιέστε το ENTER.

Θα εμφανιστεί η λίστα φωτογραφιών.

3 Επιλέξτε ένα αρχείο εικόνας JPEG χρησιμοποιώντας τα ↑/↓ και πιέστε το ➔.
Θα εμφανιστεί το υπομενού.

4 Επιλέξτε το "Multi-Mode" και πιέστε το ENTER.

Για να αντιγράψετε μόνο το αρχείο εικόνας JPEG που επιλέξατε στο βήμα 3, προχωρήστε στο βήμα 8.

5 Επιλέξτε ένα αρχείο εικόνας JPEG και πιέστε το ENTER.

Στο πλαίσιο τσεκαρίσματος δίπλα στο επιλεγμένο στοιχείο εμφανίζεται ένα σημάδι τσεκαρίσματος.

- Για να αφαιρέσετε το σημάδι τσεκαρίσματος, πιέστε ξανά το ENTER.
- Για να αφαιρέσετε όλα τα σημάδια τσεκαρίσματος, πιέστε το ➔ για να επιλέξετε το "Single-Mode" από το υπομενού.

6 Επαναλάβετε το βήμα 5 για να επιλέξετε όλα τα αρχεία εικόνας JPEG που θέλετε να αντιγράψετε.

7 Πιέστε το ➔.

Θα εμφανιστεί το υπομενού.

8 Επιλέξτε το "Αντιγραφή σε DVD" (Copy to DVD) και πιέστε το ENTER.

Η οθόνη θα σας ζητήσει επιβεβαίωση.

συνεχίζεται

Άλμπουμ Φωτογραφιών

9 Επιλέξτε το "Yes" και πιέστε το ENTER.

Τα επιλεγμένα αρχεία εικόνας JPEG αντιγράφονται στον φάκελο "PICTURE" του δίσκου.

Τα ονόματα των αρχείων εικόνας JPEG δημιουργούνται αυτόματα ως "PHOT****". Αν θέλετε να αναπαράγετε το δίσκο σε άλλες συσκευές DVD, οριστικοποιήστε το δίσκο (σελίδα 39).

- Για ακύρωση, επιλέξτε το "No".

Για να επιλέξετε ένα αρχείο εικόνας JPEG από ένα διαφορετικό άλμπουμ

1 Μεταβείτε στη λίστα άλμπουμ στο βήμα 5.

Για οδηγίες, δείτε το "Για να κάνετε εναλλαγή μεταξύ της λίστας άλμπουμ και της λίστας αρχείων εικόνας JPEG" στη σελίδα 90.

2 Επιλέξτε ένα άλμπουμ χρησιμοποιώντας τα και πιέστε το .

3 Μεταβείτε στη λίστα αρχείων εικόνας JPEG.

Για οδηγίες, δείτε το "Για να κάνετε εναλλαγή μεταξύ της λίστας άλμπουμ και της λίστας αρχείων εικόνας JPEG" στη σελίδα 90.

4 Επιλέξτε ένα αρχείο εικόνας JPEG χρησιμοποιώντας τα και πιέστε το ENTER.

Υποδείξεις

- Για να διαμορφώσετε έναν δίσκο DVD-RW/DVD-R στη λειτουργία Video, δείτε το "7. Επαναδιαμόρφωση ενός Δίσκου" (σελίδα 42).
- Για να ελέγξετε ποια αρχεία εικόνας JPEG έχουν αντιγραφεί, δείτε τη λίστα "Άλμπουμ Φωτογραφιών" (Photo Album) (σελίδα 88).

Σημειώσεις

- Ενδέχεται να μην μπορείτε να αναπαράγετε την παρουσίαση, ανάλογα με τη συσκευή DVD.
- Δεν μπορείτε να αντιγράψετε αρχεία εικόνας JPEG σε ένα εγγράψιμο DVD που έχει εγγραφεί χρησιμοποιώντας άλλες συσκευές εγγραφής.
- Οι δίσκοι DATA DVD που έχουν οριστικοποιηθεί με αυτόν τον εγγραφέα ενδέχεται να μην μπορούν να αναπαραχθούν με άλλες συσκευές.
- Δεν μπορούν να εγγραφούν περισσότερες από 99 παρουσιάσεις σε έναν δίσκο.
- Στους δίσκους DVD-R, ο διαθέσιμος χώρος στον δίσκο δεν αυξάνεται, ακόμα και αν διαγράψετε τις παρουσιάσεις.

Χρήση της Λίστας "Άλμπουμ Φωτογραφιών"

Μπορείτε να αναπαράγετε αρχεία εικόνας JPEG που είναι αποθηκευμένα στον σκληρό δίσκο (HDD), σε δίσκους DATA DVD/DATA CD, ή σε συνδεδεμένες συσκευές USB χρησιμοποιώντας τη λίστα "Άλμπουμ Φωτογραφιών" (Photo Album).

1 Πιέστε το SYSTEM MENU.

Θα εμφανιστεί το Μενού Συστήματος.

2 Επιλέξτε το "Άλμπουμ Φωτογραφιών" (Photo Album) και πιέστε το ENTER.

Θα εμφανιστεί το μενού "Άλμπουμ Φωτογραφιών".



3 Επιλέξτε ένα στοιχείο και πιέστε το ENTER.

Για να αναπαράγετε αρχεία εικόνας JPEG που είναι αποθηκευμένα στον σκληρό δίσκο, επιλέξτε το "View/Edit Photos on the HDD". Για να αναπαράγετε αρχεία εικόνας JPEG που είναι αποθηκευμένα σε δίσκους DATA CD/DATA DVD, επιλέξτε το "View Photos on a CD/DVD".

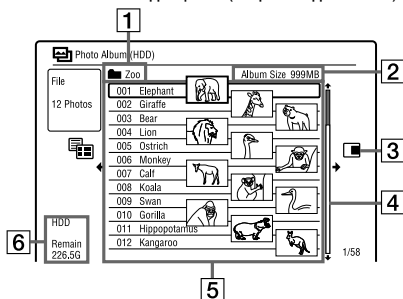
Για να αναπαράγετε αρχεία εικόνας JPEG από τη συνδεδεμένη συσκευή USB, επιλέξτε το "View Photos on a USB Device".

Θα εμφανιστεί η λίστα "Άλμπουμ Φωτογραφιών".

4 Επιλέξτε ένα άλμπουμ χρησιμοποιώντας τα και πιέστε το ENTER.

Για να εμφανίσετε τη λίστα 4 Φωτογραφιών ή τη λίστα 1 Φωτογραφίας, πιέστε το  για να επιλέξετε το "Προβολή Τίτλου" (Title View) και πιέστε το ENTER. Στη συνέχεια, επιλέξτε το "4 Photos" ή το "1 Photo" χρησιμοποιώντας τα  και πιέστε το ENTER.

Λίστα 12 Φωτογραφιών (Παράδειγμα: HDD)



1 Όνομα άλμπουμ

2 Μέγεθος άλμπουμ

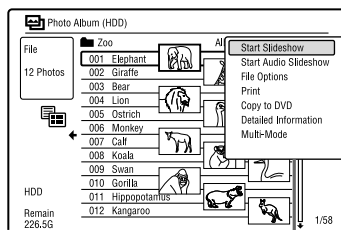
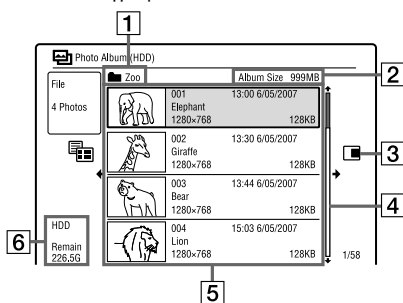
3 Υπομενού:

Πιέστε το **→** για να εμφανίσετε το υπομενού.

Το υπομενού εμφανίζει επιλογές που ισχύουν μόνο για το επιλεγμένο στοιχείο. Οι εμφανιζόμενες επιλογές διαφέρουν, ανάλογα με το μοντέλο, την περίπτωση και τον τύπο του δίσκου.

Για λεπτομέρειες σχετικά με τις επιλογές του υπομενού, δείτε το "Διαχείριση Αρχείων Εικόνας JPEG στον Σκληρό δίσκο (HDD)" στη σελίδα 93.

Λίστα 4 Φωτογραφιών



Υπομενού

4 Ράβδος κύλισης:

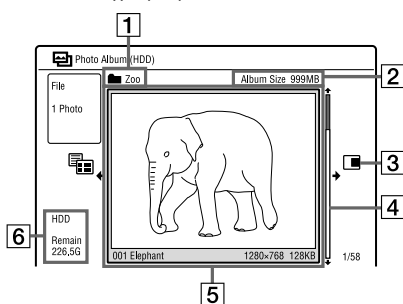
Εμφανίζεται όταν όλα τα αρχεία εικόνας JPEG δεν χωράνε στη λίστα. Για να δείτε τα αρχεία εικόνας JPEG που δεν φαίνονται, πιέστε τα **↑/↓**.

5 Πληροφορίες άλμπουμ και αρχείου εικόνας JPEG:

Εμφανίζει την εικόνα, τον αριθμό αρχείου εικόνας JPEG, την ημερομηνία και την ώρα εγγραφής, το όνομα του αρχείου εικόνας JPEG και το μέγεθος του αρχείου εικόνας JPEG. Στα προστατευμένα αρχεία εικόνας JPEG εμφανίζεται η ένδειξη " **Ⓜ** ".

6 Ελεύθερος χώρος στο σκληρό δίσκο (HDD)

Λίστα 1 Φωτογραφίας



Για να προχωρήσετε τη λίστα κατά μια σελίδα τη φορά (Λειτουργία σελίδας)

Πιέστε τα **⏪/⏩** ενώ εμφανίζεται η λίστα "Άλμπουμ Φωτογραφιών". Κάθε φορά που πιέζετε τα **⏪/⏩**, η λίστα "Άλμπουμ Φωτογραφιών" μετακινείται στην προηγούμενη / επόμενη σελίδα άλμπουμ/αρχείων εικόνας JPEG.

συνεχίζεται

Άλμπουμ Φωτογραφιών

Για να κάνετε εναλλαγή μεταξύ της λίστας άλμπουμ και της λίστας αρχείων εικόνας JPEG

- 1 Πιέστε το ◀ ενώ εμφανίζεται η λίστα "Άλμπουμ Φωτογραφιών".
- 2 Επιλέξτε το "Λειτουργία Προβολής" (Display Mode) χρησιμοποιώντας τα ↑/↓ και πιέστε το ENTER.
- 3 Επιλέξτε το "Αρχείο" (File) ή το "Άλμπουμ" (Album) χρησιμοποιώντας τα ↑/↓ και πιέστε το ENTER.

🔍 Υπόδειξεις

- Μπορείτε να αλλάξετε τη μικρογραφία στη λίστα άλμπουμ μεταξύ των αρχείων εικόνας JPEG στο επιλεγμένο άλμπουμ πιέζοντας τα ◀◀/▶▶.
- Μπορείτε να αλλάξετε στο προηγούμενο ή το επόμενο άλμπουμ πιέζοντας τα ◀◀/▶▶ στη λίστα αρχείων εικόνας JPEG.

Για να κλείσετε τη λίστα "Άλμπουμ Φωτογραφιών"

Πιέστε το SYSTEM MENU.

Για να εμφανίσετε λεπτομερείς πληροφορίες

- 1 Επιλέξτε το ένα αρχείο εικόνας JPEG και πιέστε το ➡.
- 2 Επιλέξτε το "Λεπτομερείς Πληροφορίες" (Detailed Information) και πιέστε το ENTER.
Εμφανίζονται οι λεπτομερείς πληροφορίες για το επιλεγμένο αρχείο εικόνας JPEG.

Για να φορτώσετε ξανά τα αρχεία ή τους φακέλους

Όταν ένας δίσκος ή η συνδεδεμένη συσκευή USB περιέχει 1000 ή περισσότερα αρχεία και/ή 100 ή περισσότερους φακέλους, επιλέξτε το "Ανάγνωση επόμενου" (Read next) στη λίστα "Άλμπουμ Φωτογραφιών" και πιέστε το ENTER για να δείτε τα αρχεία ή τους φακέλους που δεν έχουν φορτωθεί. Μπορεί να χρειαστούν μερικά λεπτά για να φορτωθούν τα αρχεία ή οι φάκελοι.

📌 Σημείωση

Η μικρογραφία ενός αρχείου που δεν μπορεί να αναπαραχθεί στον εγγραφέα εμφανίζεται ως "⚠️".

Προβολή μιας παρουσίασης

1 Εκτελέστε τα βήματα 1 έως 4 του "Χρήση της Λίστας "Άλμπουμ Φωτογραφιών"

Θα εμφανιστεί η λίστα "Άλμπουμ φωτογραφιών".
Πραγματοποιήστε εναλλαγή μεταξύ της λίστας άλμπουμ και της λίστας αρχείων εικόνας JPEG, αν είναι απαραίτητο.

2 Επιλέξτε ένα άλμπουμ ή ένα αρχείο εικόνας JPEG χρησιμοποιώντας τα ↑/↓ και πιέστε το ▷.

Αρχίζει η παρουσίαση.

🔍 Υπόδειξη

Μπορείτε να ξεκινήσετε μια παρουσίαση επιλέγοντας το "Εναρξη Παρουσίασης" (Start Slideshow) από το υπομενού.

🔍 Σημειώσεις

- Ανάλογα με την αναλογία διαστάσεων, μερικές εικόνες μπορεί να εμφανίζονται με μαύρες λωρίδες στο πάνω και κάτω μέρος, ή στα αριστερά και δεξιά.
- Τα μεγάλα αρχεία εικόνας μπορεί να χρειάζονται μερικά δευτερόλεπτα για να εμφανιστούν. Δεν πρόκειται για βλάβη.

Για να σταματήσετε μια παρουσίαση

Πιέστε το ■ (στοπ) ή το ⏪ RETURN.

Για να πραγματοποιήσετε παύση μιας παρουσίασης

Πιέστε το ⏸ (παύση).

Για να δείτε την προηγούμενη/επόμενη εικόνα κατά τη διάρκεια μιας παρουσίασης

Πιέστε τα ◀◀/▶▶.

Για να κάνετε ζουμ σε μια εικόνα

Πιέστε επανειλημμένα το ZOOM κατά τη διάρκεια μιας παρουσίασης.
Κάθε φορά που πιέζετε το ZOOM, η μεγέθυνση αλλάζει όπως φαίνεται παρακάτω.

2x → 4x → κανονική μεγέθυνση
Μπορείτε να μετακινήσετε την περιοχή στην οποία θέλετε να κάνετε ζουμ χρησιμοποιώντας τα ◀/↑/↓/➡.

Για να περιστρέψετε μια εικόνα

Πιέστε επανειλημμένα το ANGLE κατά τη διάρκεια μιας παρουσίασης.
Κάθε φορά που πιέζετε το ANGLE, η εικόνα περιστρέφεται δεξιόστροφα κατά 90°.

Για να αναπαράγετε μια παρουσίαση με ήχο (μόνο HDD)

Μπορείτε να απολαύσετε μια παρουσίαση ενώ ακούτε τον ήχο που είναι αποθηκευμένος στον σκληρό δίσκο. Προετοιμάστε πρώτα Μουσικές Λίστες Αναπαραγωγής προσθέτοντας κομμάτια ήχου με χρήση του Jukebox (δείτε το "Προσθήκη κομματιών ήχου σε μια Λίστα Αναπαραγωγής (μόνο HDD)" στη σελίδα 81).

- 1 Επιλέξτε το "Προβολή/Επεξεργασία Φωτογραφιών στον σκληρό δίσκο" (View/Edit Photos on the HDD) στο βήμα 3 του "Χρήση της Λίστας "Άλμπουμ Φωτογραφιών"" στη σελίδα 88. Θα εμφανιστεί η λίστα "Άλμπουμ Φωτογραφιών". Πραγματοποιήστε εναλλαγή μεταξύ της λίστας άλμπουμ και της λίστας αρχείων εικόνας JPEG, αν είναι απαραίτητο.
- 2 Επιλέξτε ένα άλμπουμ ή ένα αρχείο εικόνας JPEG χρησιμοποιώντας τα \uparrow/\downarrow και πιέστε το \rightarrow .
- 3 Επιλέξτε το "Εναρξη Παρουσίασης με Ήχο" (Start Audio Slideshow) και πιέστε το ENTER.
- 4 Επιλέξτε την επιθυμητή Μουσική Λίστα Αναπαραγωγής ή τα "Αγαπημένα" (Favourites) χρησιμοποιώντας τα \leftarrow/\rightarrow .
- 5 Επιλέξτε το "Εναρξη" (Start) και πιέστε το ENTER. Αρχίζει η παρουσίαση και η αναπαραγωγή από το πρώτο κομμάτι της επιλεγμένης Μουσικής Λίστας Αναπαραγωγής.

🔊 Σημειώσεις

- Όταν αναπαράγεται μια παρουσίαση με ήχο, δεν μπορείτε να κάνετε τα παρακάτω:
 - Ζουμ, περιστροφή, παράλειψη, ή παύση της αναπαραγωγής μιας εικόνας.
 - Εμφάνιση πληροφοριών στην οθόνη πιέζοντας το DISPLAY.
- Αν δεν υπάρχουν κομμάτια ήχου στην επιλεγμένη Μουσική Λίστα Αναπαραγωγής, η παρουσίαση πραγματοποιείται χωρίς ήχο.

Δημιουργία μιας Παρουσίασης με την Αγαπημένη Σας Μουσική και Γραφικά εφέ (x-Pict Story) (μόνο HDD)

Μπορείτε εύκολα να δημιουργήσετε και να αναπαράγετε τη δική σας παρουσίαση με την αγαπημένη σας μουσική που περιέχεται στη Μουσική Λίστα Αναπαραγωγής και γραφικά εφέ, χρησιμοποιώντας τα αρχεία εικόνας JPEG που περιέχονται στο σκληρό δίσκο (x-Pict Story). Προετοιμάστε πρώτα Μουσικές Λίστες Αναπαραγωγής προσθέτοντας κομμάτια ήχου με χρήση του Jukebox (δείτε το "Προσθήκη κομματιών ήχου σε μια Λίστα Αναπαραγωγής (μόνο HDD)" στη σελίδα 81). Η x-Pict Story που δημιουργείται αποθηκεύεται αυτόματα στη Λίστα Τίτλων (HDD) και μπορείτε να την αντιγράψετε σε έναν εγγράψιμο δίσκο.

- 1 Πιέστε το SYSTEM MENU. Θα εμφανιστεί το Μενού Συστήματος.
- 2 Επιλέξτε το "Άλμπουμ Φωτογραφιών" (Photo Album) και πιέστε το ENTER. Εμφανίζεται το μενού του "Άλμπουμ Φωτογραφιών".
- 3 Επιλέξτε το "Προβολή/Επεξεργασία Φωτογραφιών στον σκληρό δίσκο" (View/Edit Photos on the HDD) και πιέστε το ENTER. Θα εμφανιστεί η λίστα "Άλμπουμ Φωτογραφιών (HDD)".
- 4 Επιλέξτε ένα άλμπουμ και πιέστε το \rightarrow . Θα εμφανιστεί το υπομενού.
- 5 Επιλέξτε το "Δημιουργία x-Pict Story" (Create x-Pict Story) χρησιμοποιώντας τα \uparrow/\downarrow και πιέστε το ENTER.

συνεχίζεται

Άλμπουμ Φωτογραφιών

6 Επιλέξτε ένα γραφικό εφέ και μια Μουσική Λίστα Αναπαραγωγής χρησιμοποιώντας τα

←/↑/↓/→ και πιέστε το ENTER.

- “Theme” : Επιλέξτε ένα θέμα. Ο εγγραφέας προσθέτει γραφικά εφέ σύμφωνα με το θέμα που θα επιλέξετε από τα παρακάτω:
 “Happy moments (1)” (Χαρούμενες στιγμές (1)): απλά γραφικά εφέ
 “Happy moments (2)” (Χαρούμενες στιγμές (2)): απλά γραφικά εφέ που αλλάζουν γρήγορα
 “Nostalgic memories” (Νοσταλγικές αναμνήσεις): ασπρόμαυρο
 “Sweetest recollections” (Χαρούμενες αναπολήσεις): με κινούμενα γραφικά εφέ
 “Blissful life” (Ευτυχισμένη ζωή): με κινούμενα γραφικά εφέ που αλλάζουν γρήγορα
 “Normal” (Κανονική): χωρίς γραφικά εφέ
- “Play List” (Λίστα Αναπαραγωγής): Επιλέξτε την επιθυμητή Μουσική Λίστα Αναπαραγωγής ή το “Αγαπημένα” (Favourites). Για μια επεξήγηση σχετικά με τον τρόπο δημιουργίας μιας Μουσικής Λίστας Αναπαραγωγής, δείτε το “Προσθήκη κομματιών ήχου σε μια Λίστα Αναπαραγωγής (μόνο HDD)” στη σελίδα 81.

7 Επιλέξτε το “Επόμενο” (Next) και πιέστε το ENTER.

Στην οθόνη εμφανίζεται ένα μήνυμα σχετικά με τα πνευματικά δικαιώματα.

8 Επιλέξτε το “Yes” χρησιμοποιώντας τα

←/→ και πιέστε το ENTER. Η x-Pict Story αποθηκεύεται σε μορφή αρχείου βίντεο στη Λίστα Τίτλων του σκληρού δίσκου.

Τα ονόματα τίτλων δημιουργούνται αυτόματα ως “x-Pict_Story***” χρησιμοποιώντας το όνομα του επιλεγμένου φακέλου άλμπουμ.

Για να σταματήσετε τη δημιουργία της x-Pict Story

Πιέστε και κρατήστε το ■ REC STOP για περισσότερο από 3 δευτερόλεπτα.

Υποδείξεις

- Η σειρά των κομματιών ήχου στην x-Pict Story που δημιουργείται είναι αυτή της Μουσικής Λίστας Αναπαραγωγής. Αν θέλετε να αλλάξετε τη σειρά, αλλάξτε τη σειρά της Μουσικής Λίστας Αναπαραγωγής πριν δημιουργήσετε την x-Pict Story.
- Αν ο επιλεγμένος φάκελος δεν έχει όνομα, τα ονόματα των τίτλων δημιουργούνται

αυτόματα με την ημερομηνία της ημέρας που δημιουργήθηκε η x-Pict Story.

- Για τη δημιουργία μιας x-Pict Story χρησιμοποιείται η λειτουργία HQ.
- Για να επεξεργαστείτε τίτλους x-Pict Story, δείτε το “Διαγραφή και Επεξεργασία” στη σελίδα 58.

Σημειώσεις

- Δεν μπορείτε να πραγματοποιήσετε μια εγγραφή όταν δημιουργείται μια x-Pict Story.
- Αν δεν υπάρχουν αρχεία εικόνας JPEG στον επιλεγμένο φάκελο, δεν μπορείτε να δημιουργήσετε μια x-Pict Story.
- Αν δεν υπάρχουν κομμάτια ήχου στην επιλεγμένη Μουσική Λίστα Αναπαραγωγής, η x-Pict Story δημιουργείται χωρίς ήχο.
- Η επιλεγμένη Μουσική Λίστα Αναπαραγωγής ενδέχεται να μην αναπαράγεται μέχρι το τέλος, ανάλογα με τον αριθμό των αρχείων εικόνας JPEG.
- Αν ο σκληρός δίσκος είναι γεμάτος, εμφανίζεται ένα προειδοποιητικό μήνυμα και δεν μπορείτε να δημιουργήσετε μια x-Pict Story.
- Ενώ δημιουργείτε μια x-Pict Story, δεν μπορείτε να κάνετε τα παρακάτω:
 – Ζουμ, περιστροφή, παράλειψη, ή παύση της αναπαραγωγής της εικόνας.
 – Εμφάνιση πληροφοριών στην οθόνη πιέζοντας το DISPLAY.
- Η σειρά των γραφικών εφέ αλλάζει με τυχαίο τρόπο κάθε φορά που δημιουργείτε μια x-Pict Story με το ίδιο θέμα.
- Μην αποσυνδέετε ή συνδέετε το καλώδιο USB ή το καλώδιο i.LINK ενώ δημιουργείτε μια x-Pict Story. Αυτό μπορεί να κάνει την x-Pict Story να μη δημιουργηθεί σωστά.
- Τα γραφικά εφέ ενδέχεται να μην έχουν ομαλή κίνηση, ή να μην εμφανίζονται σωστά στην x-Pict Story που δημιουργήθηκε, ανάλογα με τις συνθήκες, όπως το μέγεθος των αρχείων εικόνας.

Για να αναπαράγετε μια x-Pict Story

Μπορείτε να αναπαράγετε την x-Pict Story που δημιουργήσατε από τη Λίστα Τίτλων του σκληρού δίσκου.

Για λεπτομέρειες δείτε το “3. Αναπαραγωγή του Καταγραμμένου Προγράμματος (Λίστα Τίτλων)” στη σελίδα 33.

Για να αντιγράψετε μια x-Pict Story

Μπορείτε να αντιγράψετε μια x-Pict Story που δημιουργήσατε σε ένα δίσκο DVD. Για λεπτομέρειες, δείτε το “Αντιγραφή (HDD ↔ DVD)” στη σελίδα 65. Αν θέλετε να αναπαράγετε το δίσκο σε άλλες συσκευές DVD, οριστικοποιήστε το δίσκο (σελίδα 39).

Διαχείριση Αρχείων Εικόνας JPEG στον Σκληρό δίσκο (HDD)

1 Πιέστε το SYSTEM MENU.

Θα εμφανιστεί το Μενού Συστήματος.

2 Επιλέξτε το "Άλμπουμ Φωτογραφιών" (Photo Album) και πιέστε το ENTER.

Θα εμφανιστεί το μενού του "Άλμπουμ Φωτογραφιών".

3 Επιλέξτε το "Προβολή/Επεξεργασία Φωτογραφιών στον σκληρό δίσκο" (View/Edit Photos on the HDD) και πιέστε το ENTER.

Θα εμφανιστεί η λίστα "Άλμπουμ Φωτογραφιών (HDD)".

4 Επιλέξτε ένα άλμπουμ ή αρχείο εικόνας JPEG και πιέστε το ➔.

Θα εμφανιστεί το υπομενού.

5 Πραγματοποιήστε μια επιλογή και πιέστε το ENTER.

Μπορείτε να πραγματοποιήσετε τις παρακάτω ενέργειες επεξεργασίας στο άλμπουμ/αρχείο εικόνας JPEG.

"Start Slideshow": Ξεκινάει μια παρουσίαση (σελίδα 90).

"Start Audio Slideshow" (μόνο HDD): Ξεκινάει μια παρουσίαση με ήχο (σελ. 91).

"Create x-Pict Story": Δημιουργεί μια νέα x-Pict Story (σελίδα 91).

"New Album": Δημιουργεί ένα νέο άλμπουμ.

"Επιλογές Άλμπουμ" (Album Options)

- "Erase Album": Διαγράφει το επιλεγμένο άλμπουμ.
- "Copy Album Contents": Αντιγράφει όλα τα αρχεία εικόνας JPEG που περιέχονται στο επιλεγμένο άλμπουμ στον σκληρό δίσκο (σελίδα 86).
- "Rename Album": Αλλάζει το όνομα του επιλεγμένου άλμπουμ (σελίδα 37).
- "Protect Album Contents": Προστατεύει όλα τα αρχεία εικόνας JPEG που περιέχονται στο επιλεγμένο άλμπουμ.
- "Cancel Protection": Ακυρώνει την προστασία όλων των αρχείων εικόνας JPEG που περιέχονται στο επιλεγμένο άλμπουμ.

"Copy to DVD": Αντιγράφει το επιλεγμένο άλμπουμ ή αρχείο εικόνας JPEG σε ένα DVD (σελίδα 86).

"Multi-Mode": Επιλέγει πολλαπλά άλμπουμ ή αρχεία εικόνας JPEG για επεξεργασία.

"Copy all to HDD": Αντιγράφει όλα τα άλμπουμ και αρχεία εικόνας JPEG στον σκληρό δίσκο (σελίδα 84).

"Copy to HDD": Αντιγράφει το επιλεγμένο άλμπουμ ή αρχείο εικόνας JPEG στον σκληρό δίσκο (σελίδα 84).

"Επιλογές Αρχείων" (File Options)

- "Erase": Διαγράφει το επιλεγμένο αρχείο εικόνας JPEG.
- "Copy": Αντιγράφει το επιλεγμένο αρχείο εικόνας JPEG (σελίδα 86).
- "Rename File": Αλλάζει το όνομα του επιλεγμένου αρχείου εικόνας JPEG (σελίδα 37).
- "Protect": Προστατεύει το επιλεγμένο αρχείο εικόνας JPEG. Επιλέξτε το ξανά για να ακυρώσετε την προστασία.

"Print": Εκτυπώνει το επιλεγμένο αρχείο εικόνας JPEG (σελίδα 94).

"Detailed Information": Εμφανίζει λεπτομερείς πληροφορίες για το επιλεγμένο αρχείο εικόνας JPEG (σελίδα 90).

"Single-Mode": Ακυρώνει το "Multi-Mode".

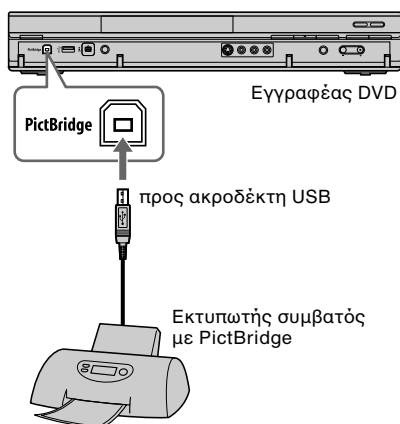
Άλμπουμ Φωτογραφιών

Εκτύπωση Αρχείων Εικόνας JPEG

Μπορείτε να εκτυπώσετε αρχεία εικόνας JPEG που περιέχονται στον σκληρό δίσκο (HDD), σε δίσκους DATA DVD / DATA CD, ή σε μια συνδεδεμένη συσκευή USB συνδέοντας έναν εκτυπωτή συμβατό με PictBridge στον ακροδέκτη USB του εγγραφέα.

Ανατρέξτε στις οδηγίες χρήσης που παρέχονται με τον εκτυπωτή.

1 Συνδέστε έναν εκτυπωτή συμβατό με PictBridge στον ακροδέκτη USB του εγγραφέα.



2 Συνδέστε τη συσκευή USB στον ακροδέκτη USB του εγγραφέα.

Όταν εκτυπώνετε αρχεία εικόνας JPEG από το σκληρό δίσκο (HDD) ή από δίσκους DATA DVD / DATA CD, παραλείψτε αυτό το βήμα.

3 Πιέστε το SYSTEM MENU.

Θα εμφανιστεί το Μενού Συστήματος.

4 Επιλέξτε το "Άλμπουμ Φωτογραφιών" και πιέστε το ENTER.

Θα εμφανιστεί το μενού του "Άλμπουμ Φωτογραφιών".

5 Επιλέξτε ένα στοιχείο και πιέστε το ENTER.

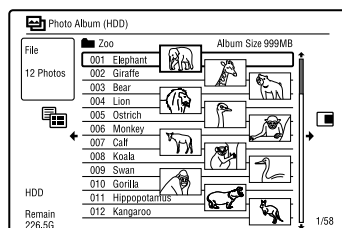
Για να εκτυπώσετε αρχεία εικόνας JPEG από το σκληρό δίσκο, επιλέξτε το "Προβολή/Επεξεργασία Φωτογραφιών από το σκληρό δίσκο" (View/Edit Photos on the HDD).

Για να εκτυπώσετε αρχεία εικόνας JPEG από ένα δίσκο DATA DVD / DATA CD, επιλέξτε το "Προβολή Φωτογραφιών από ένα δίσκο DVD/CD" (View Photos on a DVD/CD).

Για να εκτυπώσετε αρχεία εικόνας JPEG από τη συνδεδεμένη συσκευή USB, επιλέξτε το "Προβολή Φωτογραφιών από μια Συσκευή USB" (View Photos on a USB Device).

Θα εμφανιστεί η λίστα "Άλμπουμ Φωτογραφιών".

6 Επιλέξτε ένα άλμπουμ και πιέστε το ENTER.



7 Επιλέξτε ένα αρχείο χρησιμοποιώντας τα ↑/↓ και πιέστε το →.

Θα εμφανιστεί το υπομενού.

8 Επιλέξτε ένα στοιχείο και πιέστε το ENTER.

Για να εκτυπώσετε δύο ή περισσότερα αρχεία, επιλέξτε το "Multi-Mode". Για να εκτυπώσετε μόνο το αρχείο που επιλέχτηκε στο βήμα 7, προχωρήστε στο βήμα 12.

9 Επιλέξτε ένα αρχείο και πιέστε το ENTER.

Στο πλαίσιο τσεκαρίσματος δίπλα στο επιλεγμένο στοιχείο εμφανίζεται ένα σημάδι τσεκαρίσματος.

- Για να αφαιρέσετε το σημάδι τσεκαρίσματος, πιέστε ξανά το ENTER.
- Για να αφαιρέσετε όλα τα σημάδια τσεκαρίσματος, επιλέξτε το "Single-Mode".

10 Επαναλάβετε το βήμα 9 για να επιλέξετε όλα τα αρχεία που θέλετε να εκτυπώσετε.

11 Πιέστε το →.

Θα εμφανιστεί το υπομενού.

12 Επιλέξτε το “Εκτύπωση” (Print) και πιάστε το ENTER.

Η οθόνη θα σας ζητήσει επιβεβαίωση.

13 Επιλέξτε το “Εναρξη” (Start) και πιάστε το ENTER.

Μπορείτε να καθορίσετε το μέγεθος του χαρτιού και τη διάταξη. Ανατρέξτε στις οδηγίες χρήσης που παρέχονται με τον εκτυπωτή.

Για να ακυρώσετε την εκτύπωση

Πιάστε το ENTER.

Για να εμφανίσετε το συνδεδεμένο εκτυπωτή

Επιλέξτε το “Επιβεβαίωση Εκτυπωτή” (Confirm Printer) του “USB” στις “Επιλογές 2” (Options 2) (σελίδα 117).

Για να επανεκκινήσετε τη συνδεδεμένη συσκευή USB

Επιλέξτε το “Επανεκκίνηση Συσκευής USB” (Restart USB Device) του “USB” στις “Επιλογές 2” (Options 2) (σελίδα 117).

🔍 Υπόδειξη

Οι επιλογές εκτύπωσης, όπως το μέγεθος του χαρτιού ή η διάταξη, διαφέρουν ανάλογα με τον εκτυπωτή. Για λεπτομέρειες, ανατρέξτε στις οδηγίες που παρέχονται με τον εκτυπωτή.

Προσαρμογή και Ρυθμίσεις

Προσαρμογή της ποιότητας εικόνας



* Μόνο αρχεία βίντεο DivX

Μπορείτε να ρυθμίσετε την ποιότητα εικόνας που λαμβάνεται από συνδεδεμένες συσκευές, όπως μια τηλεόραση ή ένας προβολέας επιλέγοντας μια προεπιλεγμένη ρύθμιση. Μπορείτε επίσης να ρυθμίσετε την ποιότητα εικόνας αλλάζοντας λεπτομερείς ρυθμίσεις και αποθηκεύοντας μέχρι τρεις ρυθμίσεις στη μνήμη.

1 Πιέστε το SYSTEM MENU σε κατάσταση στοπ.

Για να ρυθμίσετε την ποιότητα της αναπαραγόμενης εικόνας, πιέστε το SYSTEM MENU κατά τη διάρκεια της αναπαραγωγής.

Θα εμφανιστεί το Μενού Συστήματος.

2 Επιλέξτε το "Ρύθμιση Εικόνας" (Picture Adjustment) και πιέστε το ENTER.

3 Επιλέξτε μια προεπιλεγμένη ρύθμιση χρησιμοποιώντας τα ←/→ και πιέστε το ENTER.

Για την εγγραφή

Tuner	Τηλεοπτική μετάδοση
VCR	Βιντεοκασέτες
DTV	Ψηφιακή μετάδοση
Memory 1 / Memory 2 / Memory 3	Οι δικές σας ρυθμίσεις. Για να δημιουργήσετε τις δικές σας ρυθμίσεις, δείτε το τμήμα "Για να δημιουργήσετε τις δικές σας ρυθμίσεις" στη σελίδα 96.

Για την αναπαραγωγή

Dynamic	Δημιουργεί μια έντονη, δυναμική εικόνα αυξάνοντας την αντίθεση της εικόνας και την ένταση των χρωμάτων.
Standard	Εμφανίζει μια κανονική εικόνα.
Professional	Εμφανίζει την πρωτότυπη εικόνα.
Memory 1 / Memory 2 / Memory 3	Οι δικές σας ρυθμίσεις. Για να δημιουργήσετε τις δικές σας ρυθμίσεις, δείτε το τμήμα "Για να δημιουργήσετε τις δικές σας ρυθμίσεις" στη σελίδα 96.

Για να ελέγξετε τις λεπτομερείς ρυθμίσεις για την επιλεγμένη προεπιλογή, πιέστε το DISPLAY.

4 Για να εξέλθετε, πιέστε το SYSTEM MENU.

Για να δημιουργήσετε τις δικές σας ρυθμίσεις

1 Επιλέξτε το "Memory 1", το "Memory 2", ή το "Memory 3" στο βήμα 3.

2 Επιλέξτε το "Λεπτομερείς Ρυθμίσεις" (Detailed Settings) και πιέστε το ENTER. Εμφανίζεται η οθόνη προσαρμογής των λεπτομερών ρυθμίσεων.

3 Επιλέξτε ένα στοιχείο χρησιμοποιώντας τα ↑/↓ και προσαρμόστε τις ρυθμίσεις χρησιμοποιώντας τα ←/→.
Για λεπτομέρειες σχετικά με κάθε ρύθμιση, δείτε τους παρακάτω πίνακες.

4 Για να εξέλθετε, πιέστε το SYSTEM MENU. Η ρύθμιση αποθηκεύεται αυτόματα ως η ρύθμιση που επιλέξατε στο βήμα 1.

◆ Επιλογές ρυθμίσεων για την ποιότητα εγγραφόμενης εικόνας

Για λεπτομέρειες σχετικά με κάθε ρύθμιση, δείτε τις εξηγήσεις στην οθόνη.

Prog. Motion	Προσαρμόζει το προοδευτικό σήμα Video όταν το "Component Video Out" είναι ρυθμισμένο σε "Progressive" (σελίδα 105) ή όταν χρησιμοποιείτε τη σύνδεση HDMI. Επιλέξτε το "Motion" για μια εικόνα που περιλαμβάνει αντικείμενα που κινούνται δυναμικά. Επιλέξτε το "Still" για μια εικόνα με λίγη κίνηση.
Cinema	Τροποποιεί το προοδευτικό σήμα βίντεο για να ταιριάζει με τον τύπο του λογισμικού DVD που παρακολουθείτε όταν το "Component Video Out" έχει ρυθμιστεί σε "Progressive" (σελίδα 105) ή όταν χρησιμοποιείτε τη σύνδεση HDMI. Επιλέξτε το "Auto" για να ανιχνεύσετε αυτόματα τον τύπο του λογισμικού (με βάση τις Ταινίες ή με βάση το Βίντεο) και να επιλέξετε τον κατάλληλο τύπο τροποποίησης. Κανονικά, επιλέξτε αυτή τη θέση. Για να ρυθμίσετε τη λειτουργία τροποποίησης στη λειτουργία για λογισμικό βασισμένο στο Βίντεο, επιλέξτε το "Off".
3-D Y/C	Προσαρμόζει τη φωτεινότητα / το διαχωρισμό των χρωμάτων για τα σήματα βίντεο. Επιλέξτε το "Motion" για μια εικόνα που περιλαμβάνει αντικείμενα που κινούνται δυναμικά. Επιλέξτε το "Still" για μια εικόνα με λίγη κίνηση.
YNR (περιορισμός θορύβου φωτεινότητας)	Περιορίζει το θόρυβο που περιέχεται στη συνιστώσα φωτεινότητας του σήματος βίντεο.
CNR (περιορισμός θορύβου χρώματος)	Περιορίζει το θόρυβο που περιέχεται στη συνιστώσα χρώματος του σήματος βίντεο.
Detail	Ρυθμίζει την καθαρότητα των περιγραμμάτων των εικόνων.
White AGC	Ενεργοποιεί την αυτόματη ρύθμιση της στάθμης του λευκού.

White Enhancer	Προσαρμόζει την ένταση του λευκού.
Black Enhancer	Προσαρμόζει την ένταση του μαύρου.
Black Level	Επιλέγει τη στάθμη του μαύρου (στάθμη ρύθμισης) για τα σήματα NTSC Video. Επιλέξτε το "ON" για να ρυθμίσετε τη στάθμη του μαύρου του σήματος εισόδου στην κανονική στάθμη. Κανονικά, επιλέξτε τη θέση "OFF".
Hue	Ρυθμίζει την ισορροπία των χρωμάτων.
Chroma Level	Κάνει τα χρώματα πιο βαθιά ή πιο ανοιχτά.

◆ Επιλογές ρυθμίσεων για την ποιότητα αναπαραγόμενης εικόνας

Για λεπτομέρειες σχετικά με κάθε ρύθμιση, δείτε τις εξηγήσεις στην οθόνη.

Prog. Motion	Προσαρμόζει το προοδευτικό σήμα Video όταν το "Component Video Out" είναι ρυθμισμένο σε "Progressive" (σελίδα 105) ή όταν το "Screen Resolution" (Ανάλυση Οθόνης) είναι ρυθμισμένο σε μια άλλη θέση εκτός από "720 x 576i" (ή "720 x 480i") (σελίδα 113). Επιλέξτε το "Motion" για μια εικόνα που περιλαμβάνει αντικείμενα που κινούνται δυναμικά. Επιλέξτε το "Still" για μια εικόνα με λίγη κίνηση.
Cinema	Τροποποιεί το προοδευτικό σήμα βίντεο για να ταιριάζει με τον τύπο του λογισμικού DVD που παρακολουθείτε όταν το "Component Video Out" έχει ρυθμιστεί σε "Progressive" (σελίδα 105) ή όταν το "Screen Resolution" (Ανάλυση Οθόνης) είναι ρυθμισμένο σε μια άλλη θέση εκτός από "720 x 576i" (ή "720 x 480i") (σελίδα 113). Επιλέξτε το "Auto1" για να ανιχνεύσετε αυτόματα τον τύπο του λογισμικού (με βάση τις Ταινίες ή με βάση το Βίντεο) και να επιλέξετε τον κατάλληλο τύπο τροποποίησης. Κανονικά, επιλέξτε αυτή τη θέση. Αν η εικόνα φαίνεται αφύσικη, επιλέξτε το "Auto2", το "On", ή το "Off".

συνεχίζεται

Προσαρμογή και Ρυθμίσεις

YNR (περιορισμός θορύβου φωτεινότητας)	Περιορίζει το θόρυβο που περιέχεται στη συνιστώσα φωτεινότητας του σήματος βίντεο.
BNR (περιορισμός θορύβου τετραγωνιδίων)	Μειώνει το “θόρυβο τετραγωνιδίων” ή αλλιώς τα μοτίβα τύπου ψηφιδωτού που εμφανίζονται στην εικόνα.
MNR (μείωση θορύβου mosquito)	Περιορίζει την ελαφρά παραμόρφωση που παρουσιάζεται γύρω από τα περιγράμματα των εικόνων. Οι λειτουργίες μείωσης θορύβου ρυθμίζονται αυτόματα μέσα σε κάθε εύρος ρυθμίσεων ανάλογα με την ταχύτητα μπιτ του βίντεο και άλλους παράγοντες.
Sharpness	Ενισχύει τα περιγράμματα των εικόνων.
Detail	Ρυθμίζει την καθαρότητα των περιγραμμάτων των εικόνων.
White Enhancer	Προσαρμόζει την ένταση του λευκού.
Black Enhancer	Προσαρμόζει την ένταση του μαύρου.
Black Level	Επιλέγει τη στάθμη του μαύρου (στάθμη ρύθμισης) για τα σήματα Video. Επιλέξτε το “ON” για να αυξήσετε τη στάθμη του μαύρου. Επιλέξτε το όταν η εικόνα εμφανίζεται πολύ σκοτεινή. Επιλέξτε το “OFF” για να ρυθμίσετε τη στάθμη του μαύρου του σήματος εισόδου στην κανονική στάθμη. Κανονικά, επιλέξτε τη αυτή τη θέση.
Gamma Correction	Ρυθμίζει τον τρόπο εμφάνισης των σκοτεινών περιοχών.
Hue	Ρυθμίζει την ισορροπία των χρωμάτων.
Chroma Level	Κάνει τα χρώματα πιο βαθιά ή πιο ανοιχτά.

🔍 Σημειώσεις

- Εάν τα περιγράμματα των εικόνων στην οθόνη σας θαμπώσουν, ρυθμίστε το “BNR” ή/και το “MNR” σε “Off”.
- Ανάλογα με το δίσκο ή τη σκηνή που αναπαράγεται, τα παραπάνω εφέ BNR, ή MNR μπορεί να μην διακρίνονται εύκολα. Επίσης, αυτές οι λειτουργίες μπορεί να μην είναι διαθέσιμες για μερικά μεγέθη οθόνης.
- Οι παρακάτω ρυθμίσεις δεν είναι διαθέσιμες για τα σήματα που εξέρχονται από τον ακροδέκτη HDMI.
 - “Sharpness”
 - “White Enhancer”
 - “Black Enhancer”
 - “Black Level”
 - “Gamma Correction”
 - “Hue”
 - “Chroma Level”

Χρήση των Μενού Ρυθμίσεων

Μπορείτε να αλλάξετε τις ρυθμίσεις του εγγραφέα, όπως τις ρυθμίσεις ποιότητας εικόνας, τις ρυθμίσεις ήχου, κλπ.

- 1 Πιέστε το SYSTEM MENU ενώ ο εγγραφέας βρίσκεται σε κατάσταση στοπ.**
- 2 Επιλέξτε τις “Ρυθμίσεις Δίσκων” (Disc Setup) ή το “Αρχικές Ρυθμίσεις” (Initial Setup) χρησιμοποιώντας τα ↑/↓ και πιέστε το ENTER.**
- 3 Επιλέξτε την επιθυμητή ρύθμιση χρησιμοποιώντας τα ↑/↓ και πιέστε το ENTER.**
Δείτε τις επεξηγήσεις στις παρακάτω ενότητες.
Οι προεπιλεγμένες ρυθμίσεις είναι υπογραμμισμένες.

Ρυθμίσεις που σχετίζονται με τους Δίσκους (Ρυθμίσεις Δίσκων)

Μπορείτε να προσαρμόσετε ρυθμίσεις που σχετίζονται με τους δίσκους DVD.

Βασικές Ρυθμίσεις (Basic)

Input Disc Name

Μπορείτε να τιτλοφορήσετε έναν δίσκο. Για λεπτομέρειες, δείτε στη σελίδα 38.

Protect Disc

Μπορείτε να προστατεύσετε έναν δίσκο από τη διαγραφή. Για λεπτομέρειες, δείτε στη σελίδα 38.

Format DVD-RW (μόνο DVD-RW)

Ο εγγραφέας αρχίζει αυτόματα τη διαμόρφωση στη λειτουργία VR ή στη λειτουργία Video, όποια έχει επιλεγεί πιο κάτω, όταν τοποθετηθεί ένας καινούργιος, μη διαμορφωμένος δίσκος DVD-RW.

Λειτουργία VR	Διαμορφώνει αυτόματα το δίσκο στη λειτουργία VR.
Λειτουργία Video	Διαμορφώνει αυτόματα το δίσκο στη λειτουργία Video.

Format

Μπορείτε να επαναδιαμορφώσετε χειροκίνητα έναν δίσκο DVD+RW, έναν δίσκο DVD-RW, ή έναν δίσκο DVD-R για να δημιουργήσετε έναν κενό δίσκο. Για λεπτομέρειες, δείτε στη σελίδα 42.

Finalise

Οριστικοποιεί έναν δίσκο ώστε να αναπαράγεται σε άλλες συσκευές DVD. Για λεπτομέρειες, δείτε στη σελίδα 39.

συνεχίζεται

Προσαρμογή και Ρυθμίσεις

Optimise HDD

Πραγματοποιώντας επανειλημμένα εγγραφή, διαγραφή και επεξεργασία των εγγραφών σας, το σύστημα αρχείων του σκληρού δίσκου σταδιακά κατακερματίζεται. Για να “καθαρίσετε” όλα τα κατακερματισμένα αρχεία, ανασυγκροτήστε περιοδικά το σκληρό δίσκο. Όταν ο σκληρός δίσκος χρειάζεται ανασυγκρότηση, εμφανίζεται αυτόματα ένα μήνυμα που προτείνει την ανασυγκρότηση.

Για να ακυρώσετε την ανασυγκρότηση, πιέστε το ENTER.

Ο σκληρός δίσκος θα ανασυγκροτηθεί εν μέρει.

🔍 Σημειώσεις

- Χρειάζονται περίπου οκτώ ώρες για την ανασυγκρότηση του σκληρού δίσκου. Κατά τη διάρκεια της ανασυγκρότησης, άλλες λειτουργίες, όπως η εγγραφή ή η αναπαραγωγή δεν μπορούν να πραγματοποιηθούν.
- Δεν μπορείτε να ανασυγκροτήσετε το σκληρό δίσκο όταν ο χώρος στον σκληρό δίσκο δεν είναι επαρκής για την ανασυγκρότηση. Διαγράψτε μερικούς τίτλους για να ελευθερώσετε χώρο στον δίσκο (σελίδα 59).

Format HDD.

Μπορείτε να διαμορφώσετε το σκληρό δίσκο και να διορθώσετε το πρόβλημα στην περίπτωση ενός σφάλματος του σκληρού δίσκου.

Το “Format HDD.” μπορεί να επιλεγεί μόνο όταν ο σκληρός δίσκος χρειάζεται διαμόρφωση. Σημειώστε ότι όλα τα περιεχόμενα του σκληρού δίσκου θα διαγραφούν.

Ρυθμίσεις Εγγραφέα (Βασικές)

Μπορείτε να πραγματοποιήσετε ρύθμιση του ρολογιού και άλλες ρυθμίσεις που σχετίζονται με τον εγγραφέα.

Ρύθμιση Ρολογιού (Clock Setting)

Auto (Αυτόματη Ρύθμιση Ρολογιού)

Ενεργοποιεί τη λειτουργία Αυτόματης Ρύθμισης του Ρολογιού όταν ένα κανάλι στην περιοχή σας εκπέμπει ένα χρονικό σήμα.

1 Πιέστε επανειλημμένα τα ◀/▶ μέχρι να εμφανιστεί η θέση προγράμματος του σταθμού που εκπέμπει το χρονικό σήμα.

2 Πιέστε το ↓ για να επιλέξετε το “Εναρξη” (Start) και πιέστε το ENTER.

- Αν ο εγγραφέας δεν λαμβάνει χρονικό σήμα από κανέναν σταθμό, πιέστε το ⏪ RETURN και ρυθμίστε το ρολόι χειροκίνητα.
- Αν η λειτουργία Αυτόματης Ρύθμισης του Ρολογιού δεν ρυθμίσει σωστά το ρολόι για την περιοχή σας, δοκιμάστε έναν άλλο σταθμό για τη λειτουργία Αυτόματης Ρύθμισης του Ρολογιού, ή ρυθμίστε το ρολόι χειροκίνητα.

🔍 Σημείωση

Η λειτουργία Αυτόματης Ρύθμισης του Ρολογιού δεν λειτουργεί όταν ο εγγραφέας είναι σε κατάσταση αναμονής για Συγχρονισμένη Εγγραφή.

Manual (Χειροκίνητη Ρύθμιση Ρολογιού)

Ρυθμίστε το ρολόι χειροκίνητα.

1 Πιέστε τα ◀/▶ για να επιλέξετε τη ζώνη ώρας για την περιοχή σας ή το GMT (Ωρα Γκρίνουιτς) και πιέστε το ↓.

2 Επιλέξτε το “On” χρησιμοποιώντας τα ◀/▶ αν ισχύει τη στιγμή της ρύθμισης η θερινή ώρα και πιέστε το ENTER.

3 Ρυθμίστε την ημέρα, το μήνα, το έτος, την ώρα και τα λεπτά χρησιμοποιώντας τα ◀/↑/↓/▶ και πιέστε το ENTER για να αρχίσει να λειτουργεί το ρολόι.

Για να αλλάξετε τους αριθμούς, πιέστε το ◀ για να επιστρέψετε στο στοιχείο που θέλετε να αλλάξετε και πιέστε τα ↑/↓.

Input Line System

Επιλέγει το χρωματικό σύστημα κατά την αντιγραφή από συνδεδεμένες συσκευές.

NTSC	Πραγματοποιεί εγγραφή στο χρωματικό σύστημα NTSC ή PAL-60.
PAL/ SECAM	Πραγματοποιεί εγγραφή στο χρωματικό σύστημα PAL ή SECAM.

Σημειώσεις

- Όταν εμφανίζεται θόρυβος στην εικόνα μετά την αλλαγή της ρύθμισης "Input Line System", αλλάξτε τη ρύθμιση του "Input Colour System" (σελίδα 105). Αν εξακολουθεί να εμφανίζεται θόρυβος στην εικόνα, κρατήστε πιεσμένο το **■** (στοπ) στον εγγραφέα και πιέστε το INPUT στον εγγραφέα.
- Όταν αλλάζετε τη ρύθμιση του "Input Line System", η λίστα Αντιγραφής διαγράφεται.

Power Save

Επιλέγει αν αυτός ο εγγραφέας είναι σε κατάσταση εξοικονόμησης ενέργειας όταν είναι εκτός λειτουργίας (Standby).

Mode 1	Όταν ο εγγραφέας είναι σε κατάσταση αναμονής (Standby), μεταδίδονται μόνο τα σήματα εισόδου της κεραίας στη συνδεδεμένη τηλεόραση.
Mode 2	Δεν μεταδίδονται σήματα εισόδου όταν ο εγγραφέας είναι σε κατάσταση αναμονής (Standby).
Off	Απενεργοποιεί τη λειτουργία εξοικονόμησης ενέργειας. Σε κανονικές συνθήκες, επιλέξτε αυτή τη ρύθμιση.

Σημείωση

Η λειτουργία εξοικονόμησης ενέργειας δεν είναι διαθέσιμη στις παρακάτω περιπτώσεις, ακόμα και όταν το "Εξοικονόμηση Ενέργειας" (Power Save) είναι ρυθμισμένο στη θέση "Mode 1" ή "Mode 2".

- Έχει ρυθμιστεί η Συγχρονισμένη Εγγραφή.
- Υπάρχει μια ρύθμιση χρονοδιακόπτη με το "VPS/PDC" ρυθμισμένο σε "On" στη λίστα Χρονοδιακόπτη.
- Οι λειτουργίες SMARTLINK δεν είναι διαθέσιμες όταν το "Εξοικονόμηση Ενέργειας" (Power Save) είναι ρυθμισμένο σε "Mode 1" ή "Mode 2".

HELP Setting

On	Εμφανίζει πληροφορίες Βοήθειας για τις οθόνες χειρισμού (GUI).
Off	Απενεργοποιεί την εμφάνιση βοήθειας.

Εύκολη Ρύθμιση (Αρχικοποίηση του Εγγραφέα)

Επιλέξτε αυτή τη ρύθμιση για να εκτελέσετε το πρόγραμμα "Εύκολη Ρύθμιση" (Easy Setup).

Ακολουθήστε τις οδηγίες της "Εύκολης Ρύθμισης" (σελίδα 24) από το βήμα 2.

Προσαρμογή και Ρυθμίσεις

Ρυθμίσεις Λήψης Κεραίας (Συντονιστής)

Μπορείτε να πραγματοποιήσετε ρυθμίσεις στον συντονιστή και τις θέσεις των καναλιών στον εγγραφέα.

Αυτόματη Ρύθμιση Καναλιών

Αυτόματη Ανίχνευση (Auto Scan)

Αν συνδέσετε μια τηλεόραση σε αυτόν τον εγγραφέα χωρίς να χρησιμοποιήσετε το SMARTLINK, μπορείτε να προσυντονίσετε τις θέσεις των προγραμμάτων αυτόματα χρησιμοποιώντας την “Αυτόματη Ανίχνευση” (Auto Scan).

Επιλέξτε τη χώρα περιοχή σας χρησιμοποιώντας τα ◀/▶ και πιέστε το ENTER.

Η σειρά των θέσεων προγραμμάτων θα ρυθμιστεί ανάλογα με τη χώρα / περιοχή που θα επιλέξετε. Αν κάποιες θέσεις προγραμμάτων δεν χρησιμοποιούνται ή περιέχουν μη επιθυμητά κανάλια, μπορείτε να τις απενεργοποιήσετε (σελίδα 102).

Λήψη από TV

Αν συνδέσετε μια τηλεόραση σε αυτόν τον εγγραφέα με SMARTLINK, μπορείτε να προσυντονίσετε τις θέσεις των προγραμμάτων πραγματοποιώντας λήψη από την τηλεόρασή σας.

Για λεπτομέρειες, ανατρέξτε στις οδηγίες χρήσης που παρέχονται με την τηλεόρασή σας.

Επιλέξτε τη χώρα/περιοχή σας χρησιμοποιώντας τα ◀/▶ και πιέστε το ENTER.

Τα δεδομένα προσυντονισμού του συντονιστή θα ληφθούν από την τηλεόρασή σας.

Αν κάποιες θέσεις προγραμμάτων δεν χρησιμοποιούνται ή περιέχουν μη επιθυμητά κανάλια, μπορείτε να τις απενεργοποιήσετε (σελίδα 102).

Χειροκίνητη Ρύθμιση Καναλιών

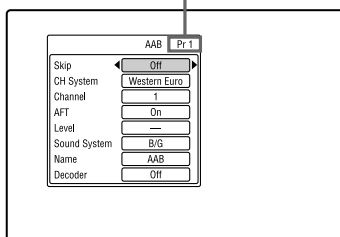
Προσυντονίζει τις θέσεις προγραμμάτων χειροκίνητα.

Αν κάποιες θέσεις προγραμμάτων δεν μπορούν να ρυθμιστούν χρησιμοποιώντας τη λειτουργία “Εύκολης Ρύθμισης”, μπορείτε να τις ρυθμίσετε χειροκίνητα.

Αν δεν ακούγεται ήχος ή αν η εικόνα είναι παραμορφωμένη, μπορεί να έχει προεπιλεγεί λανθασμένο σύστημα συντονισμού στην “Εύκολη Ρύθμιση”. Επιλέξτε το σωστό σύστημα συντονισμού χειροκίνητα, ακολουθώντας τα παρακάτω βήματα.

- 1 Επιλέξτε τη χώρα / περιοχή σας χρησιμοποιώντας τα ◀/▶ και πιέστε το ENTER.

Θέση προγράμματος



- 2 Πιέστε το PROG +/- για να επιλέξετε τη θέση προγράμματος.
- 3 Επιλέξτε το στοιχείο που θέλετε να αλλάξετε χρησιμοποιώντας τα ↑/↓ και αλλάξτε τις ρυθμίσεις χρησιμοποιώντας τα ◀/▶ και πιέστε το ENTER.
 - Για να προσυντονίσετε μια άλλη θέση προγράμματος, επαναλάβετε τη διαδικασία από το βήμα 2.

Παράλειψη (Skip)

On	Επιλέξτε το όταν η θέση προγράμματος δεν χρησιμοποιείται ή περιέχει μη επιθυμητά κανάλια. Η επιλεγμένη θέση θα παραλείπεται όταν πιέζετε το PROG +/-.
Off	Δεν παραλείπεται η επιλεγμένη θέση προγράμματος.

Σύστημα Καναλιών (CH System)

Επιλέξτε την περιοχή για να επιτύχετε την καλύτερη λήψη.

FR	Επιλέξτε το στη Γαλλία.
Western Euro	Επιλέξτε το στις χώρες της Δυτικής Ευρώπης.
UK & IE	Επιλέξτε το στη Μεγάλη Βρετανία / Ιρλανδία.
Eastern Euro	Επιλέξτε το στις χώρες της Ανατολικής Ευρώπης.

Κανάλι (Channel)

Πιέστε επανειλημμένα τα \leftarrow/\rightarrow μέχρι να εμφανιστεί η θέση προγράμματος που θέλετε.

- Για να επιλέξετε μια θέση καλωδιακού ή δορυφορικού προγράμματος, πιέστε τα \leftarrow/\rightarrow μέχρι να εμφανιστεί η θέση προγράμματος που θέλετε.

◆ Κανάλια που μπορείτε να λάβετε

Τηλεοπτικό σύστημα	Κάλυψη καναλιών
BG (Χώρες Δυτικής Ευρώπης, εκτός από αυτές που αναφέρονται παρακάτω)	E2-E12 VHF
	Italian A-H VHF
	E21-E69 UHF
	S1-S20 CATV
	S21-S41 HYPER
D/K (Χώρες Ανατολικής Ευρώπης)	S01-S05 CATV
	R1-R12 VHF
	R21-R69 UHF
	S1-S20 CATV
	S21-S41 HYPER
I (Μεγάλη Βρετανία / Ιρλανδία)	S01-S05 CATV
	Ireland A-J VHF
	South Africa 4-11, 13 VHF
	B21-B69 UHF
	S1-S20 CATV
L* (Γαλλία)	S21-S41 HYPER
	S01-S05 CATV
	F2-F10 VHF
	F21-F69 UHF
	B-Q CATV
	S21-S41 HYPER

* Για να λάβετε εκπομπές στη Γαλλία, επιλέξτε το "L".

◆ Συντονισμός των Γαλλικών καναλιών CATV

Αυτός ο εγγραφέας μπορεί να ανιχνεύσει τα κανάλια CATV B έως Q και τα κανάλια συχνότητας HYPER S 21 έως S 41. Στο μενού Ρύθμισης Καναλιών, τα κανάλια υποδεικνύονται ως CC1 έως CC44. Για παράδειγμα, το κανάλι B υποδεικνύεται από τον αριθμό Ρύθμισης Καναλιού CC1 και το κανάλι Q υποδεικνύεται από τον αριθμό Ρύθμισης Καναλιού CC23 (δείτε τον παρακάτω πίνακα). Αν το κανάλι CATV που θέλετε να προσυντονίσετε υποδεικνύεται από τη συχνότητά του (για παράδειγμα 152.75 MHz), ανατρέξτε στον παρακάτω πίνακα για να βρείτε τον αριθμό καναλιού που αντιστοιχεί.

Αντιστοιχο κανάλι	Αριθμός Ρύθμισης Καναλιού	Περιοχή Συχνοτήτων Λήψης (MHz)
B	CC1	116.75-124.75
C	CC2	124.75-132.75
D	CC3	132.75-140.75
D	CC4	140.75-148.75
E	CC5	148.75-156.75
F	CC6	156.75-164.75
F	CC7	164.75-172.75
G	CC8	172.75-180.75
H	CC9	180.75-188.75
H	CC10	188.75-196.75
I	CC11	196.75-204.75
J	CC12	204.75-212.75
J	CC13	212.75-220.75
K	CC14	220.75-228.75
L	CC15	228.75-236.75
L	CC16	236.75-244.75
M	CC17	244.75-252.75
N	CC18	252.75-260.75
N	CC19	260.75-268.75
O	CC20	268.75-276.75
P	CC21	276.75-284.75
P	CC22	284.75-292.75
Q	CC23	292.75-300.75
S21	CC24	299.25-307.25
S22	CC25	307.25-315.25
S23	CC26	315.25-323.25
S24	CC27	323.25-331.25

συνεχίζεται

Προσαρμογή και Ρυθμίσεις

Αντίστοιχο κανάλι	Αριθμός Ρύθμισης Καναλιού	Περιοχή Συχνοτήτων Λήψης (MHz)
S25	CC28	331.25-339.25
S26	CC29	339.25-347.25
S27	CC30	347.25-355.25
S28	CC31	355.25-363.25
S29	CC32	363.25-371.25
S30	CC33	371.25-379.25
S31	CC34	379.25-387.25
S32	CC35	387.25-395.25
S33	CC36	395.25-403.25
S34	CC37	403.25-411.25
S35	CC38	411.25-419.25
S36	CC39	419.25-427.25
S37	CC40	427.25-435.25
S38	CC41	435.25-443.25
S39	CC42	443.25-451.25
S40	CC43	451.25-459.25
S41	CC44	459.25-467.25

Αυτόματος Συντονισμός Ακριβείας (AFT)

On	Ενεργοποιεί τη λειτουργία Αυτόματου Συντονισμού Ακριβείας (Auto Fine Tuning). Σε κανονικές συνθήκες επιλέξτε αυτή τη θέση.
Off	Σας επιτρέπει να προσαρμόσετε την εικόνα χειροκίνητα.

- Αν η λειτουργία Αυτόματου Συντονισμού Ακριβείας δεν είναι αποτελεσματική, επιλέξτε το "Off" και πιέστε το \downarrow . Πιέστε το \leftarrow/\rightarrow για να επιτύχετε καθαρότερη εικόνα και πιέστε το ENTER.

Σύστημα Ήχου (Sound System)

Επιλέξτε ένα διαθέσιμο τηλεοπτικό σύστημα (σελίδα 103).

B/G	Επιλέξτε το όταν βρίσκεστε σε χώρες της Δυτικής Ευρώπης, εκτός από αυτές που αναφέρονται στα "Κανάλια που μπορείτε να λάβετε" στη σελίδα 103.
D/K	Επιλέξτε το όταν βρίσκεστε σε χώρες της Ανατολικής Ευρώπης.
I	Επιλέξτε το όταν βρίσκεστε στην Μεγάλη Βρετανία / Ιρλανδία.
L	Επιλέξτε το όταν βρίσκεστε στη Γαλλία.

Όνομα (Name)

Αλλάζει ή εισάγει ένα νέο όνομα σταθμού (μέχρι 5 χαρακτήρες). Ο εγγραφέας πρέπει να λάβει πληροφορίες θέσης προγράμματος (π.χ. πληροφορίες SMARTLINK) για να εμφανιστούν αυτόματα τα ονόματα των σταθμών.

Πιέστε το \rightarrow και στη συνέχεια πιέστε επανειλημμένα τα \leftarrow/\rightarrow για να επιλέξετε έναν χαρακτήρα.

Για να αλλάξετε τους χαρακτήρες, πιέστε το \uparrow/\downarrow για να μετακινήσετε τον κέρσορα και πιέστε τα \leftarrow/\rightarrow .

Αποκωδικοποιητής (Decoder)

Ρυθμίζει τα κανάλια του εξωτερικού αποκωδικοποιητή (PAY-TV / Canal Plus). Για λεπτομέρειες, δείτε στη σελίδα 30.

Αλλαγή Θέσεων Καναλιών

Αφού ρυθμιστούν οι θέσεις των προγραμμάτων, μπορείτε να αλλάξετε τη σειρά των καναλιών στη λίστα εμφάνισής τους.

- 1 Πιέστε τα \uparrow/\downarrow για να επιλέξετε τον αριθμό θέσης προγράμματος που θέλετε να αλλάξετε και πιέστε το \rightarrow .
 - Για να προβάλλετε και άλλες σελίδες, πιέστε επανειλημμένα τα $\left\langle\left\langle/\right\rangle\right\rangle$.
- 2 Πιέστε τα \uparrow/\downarrow για να επιλέξετε τον αριθμό θέσης προγράμματος που θέλετε να αλλάξετε με αυτόν που επιλέξατε στο βήμα 1 και πιέστε το ENTER. Οι αριθμοί θέσεων προγραμμάτων αλλάζουν θέση.
 - Για να αλλάξετε τον αριθμό θέσης προγράμματος ενός άλλου σταθμού, επαναλάβετε τη διαδικασία από το βήμα 1.

Ρυθμίσεις Εικόνας (Video In/Out)

Μπορείτε να ρυθμίσετε στοιχεία που σχετίζονται με την εικόνα, όπως το μέγεθος και το χρώμα. Επιλέξτε τις ρυθμίσεις ανάλογα με τον τύπο της TV, του συντονιστή, ή του αποκωδικοποιητή που είναι συνδεδεμένος στον εγγραφέα.

Χρωματικό Σύστημα Εισόδου (Input Colour System)

Επιλέγει το χρωματικό σύστημα όταν εμφανίζεται θόρυβος στην εικόνα μετά την αλλαγή της ρύθμισης "Input Line System" (σελίδα 101).

Auto	Ο εγγραφέας ανιχνεύει αυτόματα τα σήματα των χρωματικών συστημάτων και εγγραφεί το κατάλληλο χρωματικό σύστημα.
PAL	Επιλέγει το χρωματικό σύστημα PAL όταν το "Input Line System" είναι ρυθμισμένο σε "PAL/SECAM".
SECAM	Επιλέγει το χρωματικό σύστημα SECAM όταν το "Input Line System" είναι ρυθμισμένο σε "PAL/SECAM".

🔍 Υπόδειξη



Όταν το "Input Line System" είναι ρυθμισμένο σε "NTSC", μπορείτε να επιλέξετε το "Auto", το "3.58 NTSC", ή το "PAL-60".

Έξοδος Συνιστωσών Βίντεο (Component Video Out)

Επιλέγει το σχήμα του σήματος με το οποίο εξέρχονται τα σήματα βίντεο από τον εγγραφέα: σύστημα Interlace ή Progressive, από τους ακροδέκτες COMPONENT VIDEO OUT.

Κανονικό (Interlace)	Τα σήματα εξέρχονται στο σχήμα Interlace.
Progressive	Τα σήματα εξέρχονται στο σχήμα Progressive. Επιλέξτε το όταν θέλετε να δείτε προοδευτικά σήματα.

🔍 Σημειώσεις

- Όταν ρυθμίσετε το "LINE 3 Out" σε "RGB", δεν μπορείτε να ρυθμίσετε το "Component Video Out".
- Όταν συνδέσετε τον εγγραφέα σε ένα μόνιτορ ή έναν βιντεοπροβολέα μέσω μόνο των ακροδεκτών COMPONENT VIDEO OUT, μην ρυθμίσετε το "LINE 3 Out" σε "RGB". Αν ρυθμίσετε το "LINE 3 Out" σε "RGB", μπορεί να μην εμφανίζεται η εικόνα.
- Όταν εμφανίζεται θόρυβος στην εικόνα αφού ρυθμίσετε τον εγγραφέα στο προοδευτικό σχήμα, κρατήστε πιεσμένο το  (στοπ) στον εγγραφέα και πιέστε το  (άνοιγμα/κλείσιμο).
- Δεν εξέρχονται σήματα βίντεο όταν χρησιμοποιείτε τη σύνδεση HDMI.

Έξοδος LINE 3 (LINE 3 Out)

Επιλέγει τη μέθοδο εξόδου των σημάτων βίντεο για τον ακροδέκτη LINE 3 - TV.

Video	Παρέχει έξοδο σημάτων βίντεο.
S-Video	Παρέχει έξοδο σημάτων S-Video.
RGB	Παρέχει έξοδο σημάτων RGB.

🔍 Σημειώσεις

- Αν η τηλεόρασή σας δεν δέχεται σήματα S-Video ή RGB, η εικόνα δεν θα εμφανίζεται στην επιλεγμένη μέθοδο στην οθόνη της TV, ακόμα και αν επιλέξετε το "S-Video" ή το "RGB". Δείτε τις οδηγίες που παρέχονται με την τηλεόρασή σας.
- Το SMARTLINK είναι διαθέσιμο μόνο όταν είναι επιλεγμένο το "Video".
- Τα σήματα RGB δεν εξέρχονται όταν χρησιμοποιείται η σύνδεση HDMI.

συνεχίζεται

Προσαρμογή και Ρυθμίσεις

Είσοδος LINE 1 (LINE 1 In)

Επιλέγει μια μέθοδο εισαγωγής σημάτων βίντεο για τον ακροδέκτη LINE 1 / DECODER. Η εικόνα δεν θα είναι καθαρή αν αυτή η ρύθμιση δεν ταιριάζει με τον τύπο του σήματος εισόδου βίντεο.

<u>Video</u>	Παρέχει είσοδο σημάτων βίντεο.
S-Video	Παρέχει είσοδο σημάτων S-Video.
RGB	Παρέχει είσοδο σημάτων RGB.
Decoder	Επιλέξτε το όταν συνδέετε έναν εξωτερικό αποκωδικοποιητή (αναλογικό αποκωδικοποιητή PAY-TV/Canal Plus). Αν συνδέσετε ένα cable box / δορυφορικό δέκτη όπως για παράδειγμα CanalSat, μην επιλέξετε αυτή τη ρύθμιση.

NTSC on PAL TV

Ρυθμίζει τον εγγραφέα να μετατρέπει τα σήματα του χρωματικού συστήματος NTSC στο χρωματικό σύστημα PAL για αναπαραγωγή δίσκων NTSC σε τηλεοράσεις που είναι μόνο PAL. Ανατρέξτε στις οδηγίες χρήσης που παρέχονται με την τηλεοράσή σας.

On	Αναπαράγει τους δίσκους NTSC σε τηλεοράσεις που είναι μόνο PAL.
Off	Επιλέξτε το αν η συνδεδεμένη TV είναι πολλαπλών συστημάτων (συμβατή με NTSC).

Ρυθμίσεις Εισόδου Ήχου (Audio In)

Μπορείτε να προσαρμόσετε τον ήχο σύμφωνα με τις συνθήκες αναπαραγωγής και τις συνδέσεις.

Επιλογή NICAM

Για λεπτομέρειες σχετικά με το σύστημα NICAM, δείτε στη σελίδα 45.

<u>NICAM</u>	Σε κανονικές συνθήκες επιλέξτε αυτή τη θέση.
Standard	Επιλέξτε το αν ο ήχος από τις εκπομπές NICAM δεν είναι καθαρός.

Στάθμη Συντονιστή (Tuner Level)

Αν ο αναπαραγόμενος ήχος είναι παραμορφωμένος, ρυθμίστε αυτό το στοιχείο σε "Συμπίεση" (Compression). Ο εγγραφέας περιορίζει τη στάθμη εξόδου ήχου.

Η λειτουργία αυτή επηρεάζει την έξοδο από τους παρακάτω ακροδέκτες:

- LINE 2 OUT R-AUDIO-L
- LINE 3 - TV
- LINE 1 / DECODER

<u>Normal</u>	Σε κανονικές συνθήκες επιλέξτε αυτή τη θέση.
Compres- sion	Επιλέξτε το όταν ο αναπαραγόμενος ήχος από τα ηχεία είναι παραμορφωμένος.

Εξωτερικός Ήχος (External Audio)

<u>Stereo</u>	Επιλέξτε το όταν λαμβάνετε στερεοφωνικά προγράμματα από συνδεδεμένες συσκευές.
Bilingual	Επιλέξτε το όταν λαμβάνετε δίγλωσσα προγράμματα από συνδεδεμένες συσκευές.

Σημείωση

Όταν λαμβάνετε σήματα εισόδου ήχου από τον ακροδέκτη εισόδου DV, ο εγγραφέας επιλέγει αυτόματα "Stereo" ή "Bilingual", ανεξάρτητα από τη ρύθμιση του "Εξωτερικός Ήχος".

Δίγλωσση Εγγραφή (Bilingual Recording)

Επιλέγει τον ήχο που θα εγγραφεί.

A/L	Καταγράφει τον κύριο ήχο για το δίγλωσσο πρόγραμμα.
B/R	Καταγράφει το δευτερεύοντα ήχο για το δίγλωσσο πρόγραμμα.

Σημείωση

Όταν καταγράφετε ένα δίγλωσσο ηχητικό σήμα στον σκληρό δίσκο (όταν το "HDD Recording Format" είναι ρυθμισμένο σε "Video Mode Off" (σελίδα 111) (εκτός από τη λειτουργία PCM)) ή σε ένα DVD-RW / DVD-R στη λειτουργία VR (εκτός από τη λειτουργία PCM), καταγράφονται και τα δύο ηχητικά κανάλια και μπορείτε να επιλέξετε τον ήχο κατά τη διάρκεια της αναπαραγωγής.

Είσοδος DV (DV Input)

Επιλέξτε τη ρύθμιση για την είσοδο ήχου όταν πραγματοποιείτε αντιγραφή από μια βιντεοκάμερα DV.

Επιλέξτε το "Mix (Stereo 1: 75%)" / "Mix (Stereo 1: 50%)" / "Mix (Stereo 1: 25%)" ή "Stereo 2" μόνο αν έχετε προσθέσει έναν δεύτερο ήχο όταν πραγματοποιούσατε εγγραφή με την ψηφιακή σας βιντεοκάμερα.

Stereo 1	Καταγράφει μόνο τον πρωτότυπο ήχο. Σε κανονικές συνθήκες επιλέξτε αυτό όταν πραγματοποιείτε αντιγραφή μιας κασέτας με φορμά DV.
Stereo 2	Καταγράφει μόνο τον πρόσθετο ήχο.
Mix (Stereo 1: 75%)	Καταγράφει και τους δύο ήχους Stereo 1 και 2.
Mix (Stereo 1: 50%)	
Mix (Stereo 1: 25%)	

Ρυθμίσεις Εξόδου Ήχου (Audio Out)

Μπορείτε να αλλάξετε τη μέθοδο εξόδου ηχητικών σημάτων όταν συνδέσετε μια συσκευή, όπως για παράδειγμα έναν ενισχυτή (δέκτη) με ψηφιακό ακροδέκτη εισόδου.

Σημείωση

Αν συνδέσετε μια συσκευή που δεν δέχεται το επιλεγμένο ηχητικό σήμα, θα εξέλθει ένας δυνατός θόρυβος (ή καθόλου ήχος) από τα ηχεία, ο οποίος μπορεί να επηρεάσει τα αυτιά σας, ή να προκαλέσει ζημία στα ηχεία.

Έξοδος Dolby Digital (μόνο HDD/DVD)

Επιλέγει τον τύπο του σήματος Dolby Digital.

Dolby Digital	Επιλέξτε το όταν ο εγγραφέας είναι συνδεδεμένος σε μια συσκευή ήχου με ενσωματωμένο αποκωδικοποιητή Dolby Digital.
Dolby Digital -> PCM	Επιλέξτε το όταν ο εγγραφέας είναι συνδεδεμένος σε μια συσκευή ήχου που δεν διαθέτει ενσωματωμένο αποκωδικοποιητή Dolby Digital.

Σημείωση

Αν ο ακροδέκτης HDMI OUT είναι συνδεδεμένος με συσκευές μη συμβατές με τα σήματα Dolby Digital, θα εξέλθουν αυτόματα τα σήματα PCM, ακόμα και αν έχετε επιλέξει το "Dolby Digital".

Έξοδος DTS (μόνο DVD VIDEO)

Επιλέγει αν θα παρέχεται έξοδος σημάτων DTS ή όχι.

On	Επιλέξτε το όταν ο εγγραφέας είναι συνδεδεμένος σε μια συσκευή ήχου που διαθέτει ενσωματωμένο αποκωδικοποιητή DTS.
Off	Επιλέξτε το όταν ο εγγραφέας είναι συνδεδεμένος σε μια συσκευή ήχου που δεν διαθέτει ενσωματωμένο αποκωδικοποιητή DTS.

συνεχίζεται

Προσαρμογή και Ρυθμίσεις

Σημείωση

Όταν η έξοδος HDMI εφαρμόζεται σε συσκευές που δεν είναι συμβατές με τα σήματα DTS, τα σήματα δεν εξέρχονται, ανεξάρτητα από τη ρύθμιση του "Έξοδος DTS" (DTS Output).

Έξοδος 96 kHz PCM (μόνο DVD VIDEO)

Επιλέγει τη συχνότητα δειγματοληψίας του σήματος ήχου.

96 kHz -> 48 kHz	Τα ηχητικά σήματα των DVD VIDEO μετατρέπονται σε 48 kHz και εξάγονται.
96 kHz	Όλα τα σήματα που περιέχουν 96 kHz εξάγονται χωρίς μετατροπή. Ωστόσο, τα σήματα εξάγονται στα 48 kHz αν περιέχονται σήματα προστασίας των πνευματικών δικαιωμάτων.

Σημειώσεις

- Η ρύθμιση "96 kHz PCM Output" δεν έχει επίδραση όταν εξέρχονται ηχητικά σήματα από τον ακροδέκτη LINE 2 OUT (R-AUDIO-L), ή τον ακροδέκτη LINE 3 - TV / LINE 1 / DECODER. Αν η συχνότητα δειγματοληψίας είναι 96 kHz, τα σήματα μετατρέπονται απλά σε αναλογικά σήματα και εξέρχονται.
- Αν ο ακροδέκτης HDMI OUT είναι συνδεδεμένος σε συσκευές που δεν είναι συμβατές με σήματα 96 kHz, θα εξέλθει αυτόματα σήμα 48 kHz PCM, ακόμα και αν επιλέξετε "96 kHz".

Έξοδος MPEG (μόνο DVD VIDEO)

Επιλέγει τον τύπο του ηχητικού σήματος MPEG.

MPEG	Επιλέξτε το όταν ο εγγραφέας είναι συνδεδεμένος σε μια ηχητική συσκευή με ενσωματωμένο αποκωδικοποιητή MPEG.
MPEG -> PCM	Επιλέξτε το όταν ο εγγραφέας είναι συνδεδεμένος σε μια ηχητική συσκευή που δεν διαθέτει ενσωματωμένο αποκωδικοποιητή MPEG. Αν αναπαράγετε σάουντρακ ήχου MPEG, από τον εγγραφέα θα εξέλθουν στερεοφωνικά σήματα μέσω του ακροδέκτη DIGITAL OUT (COAXIAL).

Σημείωση

Αν ο ακροδέκτης HDMI OUT είναι συνδεδεμένος σε συσκευές που δεν είναι συμβατές με σήματα ήχου MPEG, θα εξέλθουν αυτόματα σήματα PCM, ακόμα και αν επιλέξετε το "MPEG".

Audio DRC (Έλεγχος Δυναμικού Εύρους) (μόνο DVD)

Επιλέγει το δυναμικό εύρος (διαφορά μεταξύ των απαλών και των δυνατών ήχων) όταν αναπαράγετε ένα DVD που είναι συμβατό με το "Audio DRC". Αυτό επηρεάζει την έξοδο από τους παρακάτω ακροδέκτες:

- LINE 2 OUT R-AUDIO-L
- LINE 3 - TV
- LINE 1 / DECODER
- DIGITAL OUT (COAXIAL) / HDMI OUT όταν το "Dolby Digital Output" είναι ρυθμισμένο σε "Dolby Digital -> PCM" (σελίδα 107).

On	Κάνει τους χαμηλής έντασης ήχους καθαρούς, ακόμα και αν χαμηλώσετε την ένταση.
Off	Σε κανονικές συνθήκες επιλέξτε αυτή τη θέση.

Ρυθμίσεις Γλώσσας (Γλώσσα)

Μπορείτε να πραγματοποιήσετε ρυθμίσεις γλώσσας.

Γλώσσα OSD (OSD Language)

Αλλάζει τη γλώσσα που εμφανίζεται στην οθόνη.

Γλώσσα Ήχου (Audio Language) (μόνο DVD VIDEO)

Αλλάζει τη γλώσσα του σάουντρακ.

Γλώσσα Υπότιτλων (Subtitle Language) (μόνο DVD VIDEO)

Αλλάζει τη γλώσσα των υπότιτλων που υπάρχουν εγγεγραμμένοι στο δίσκο.

Αυτόματη Γλώσσα (Auto Language)

Η λειτουργία “Αυτόματη Γλώσσα” είναι διαθέσιμη όταν το “Γλώσσα Ήχου” και το “Γλώσσα Υπότιτλων” είναι ρυθμισμένα στην ίδια γλώσσα και το “Εμφάνιση Υπότιτλων” είναι στη θέση “On”.

On	Στους δίσκους DVD VIDEO των οποίων το κύριο κανάλι ήχου είναι η γλώσσα που έχετε επιλέξει στο “Γλώσσα Ήχου” και “Γλώσσα Υπότιτλων”, ο εγγραφέας αναπαράγει το κύριο κανάλι ήχου χωρίς υπότιτλους. Στους δίσκους DVD VIDEO των οποίων το κύριο κανάλι ήχου δεν είναι η γλώσσα που έχετε επιλέξει στο “Γλώσσα Ήχου” και “Γλώσσα Υπότιτλων”, ο εγγραφέας αναπαράγει το κύριο κανάλι ήχου με υπότιτλους στη γλώσσα που έχετε επιλέξει.
Off	Απενεργοποιεί αυτή τη λειτουργία.

Γλώσσα Μενού DVD (DVD Menu Language) (μόνο DVD VIDEO)

Αλλάζει τη γλώσσα για το μενού DVD. Επιλέξτε το “w/Subtitle Language” για να καθορίσετε την ίδια γλώσσα όπως αυτή που επιλέξατε στο “Γλώσσα Υπότιτλων”.

Εμφάνιση Υπότιτλων (Subtitle Display)

On	Εμφανίζει υπότιτλους.
Off	Δεν εμφανίζει υπότιτλους.
Assist Subtitle	Εμφανίζει ειδικούς βοηθητικούς υπότιτλους, όταν είναι διαθέσιμοι.

☞ Υπόδειξη

Αν επιλέξετε το “Others” στο “Γλώσσα Ήχου”, “Γλώσσα Υπότιτλων”, ή “Γλώσσα Μενού DVD”, πιέστε το ↓ και εισάγετε έναν κωδικό γλώσσας από τον “Κατάλογο Κωδικών Γλωσσών” στη σελίδα 132.

ⓘ Σημείωση

Αν επιλέξετε μια γλώσσα στο “Γλώσσα Μενού DVD”, “Γλώσσα Υπότιτλων”, ή “Γλώσσα Ήχου” που δεν είναι εγγεγραμμένη στο DVD VIDEO, θα επιλεγεί αυτόματα μια από τις καταγεγραμμένες γλώσσες.

Προσαρμογή και Ρυθμίσεις

Ρυθμίσεις Εγγραφής (Εγγραφή)

Μπορείτε να προσαρμόσετε τις ρυθμίσεις εγγραφής.

Χειροκίνητη Λειτουργία Εγγραφής (Manual Rec. Mode)

Μπορείτε να επιλέξετε περισσότερες επιλογές για τη λειτουργία εγγραφής (χειροκίνητη λειτουργία εγγραφής). Η προπιλεγμένη ρύθμιση είναι "Off" (κανονική λειτουργία εγγραφής). Μπορείτε να ελέγξετε τους χρόνους εγγραφής κατά προσέγγιση για το σκληρό δίσκο και τους διάφορους τύπους δίσκων DVD σε κάθε λειτουργία εγγραφής στη σελίδα 129.

- 1 Επιλέξτε το "On (go to setup)" χρησιμοποιώντας τα \uparrow/\downarrow και πιέστε το ENTER.
- 2 Επιλέξτε μια λειτουργία εγγραφής χρησιμοποιώντας τα \leftarrow/\rightarrow και πιέστε το ENTER.
Για να επιλέξετε εύκολα μια χειροκίνητη λειτουργία εγγραφής, πιέστε επανειλημμένα το REC MODE ώστε να εμφανιστεί το "MN" και επιλέξτε μια χειροκίνητη λειτουργία εγγραφής χρησιμοποιώντας τα \leftarrow/\rightarrow .

Προσαρμογή Λειτουργίας Εγγραφής (Rec. Mode Adjust)

On	Προσαρμόζει αυτόματα τη λειτουργία εγγραφής για να επιτρέψει την εγγραφή ολοκληρωτού προγράμματος (σελίδα 44).
Off	Απενεργοποιεί αυτή τη λειτουργία.

Καθορισμός Μικρογραφίας (Set Thumbnail)

Επιλέγει μια σκηνή για τη μικρογραφία που εμφανίζεται στη λίστα τίτλων.

0 δευτερόλεπτα	Ως μικρογραφία επιλέγεται το πρώτο καρέ του τίτλου.
30 δευτερόλεπτα	Ως μικρογραφία επιλέγεται το καρέ στα 30 δευτερόλεπτα από το πρώτο καρέ.
3 λεπτά	Ως μικρογραφία επιλέγεται το καρέ στα 3 λεπτά από το πρώτο καρέ.

Αυτόματα Κεφάλαια (Auto Chapter) (HDD/VR) (μόνο HDD/DVD-RW/DVD-R στη λειτουργία VR)

On	Ο εγγραφέας ανιχνεύει τις αλλαγές στην εικόνα και τον ήχο και εισάγει αυτόματα σημάδια κεφαλαίων (μέχρι 99 κεφάλαια για ένα τίτλο που έχει εγγραφεί στον σκληρό δίσκο).
Off	Δεν εισάγονται σημάδια κεφαλαίων.

Σημειώσεις

- Το πραγματικό διάστημα μεταξύ των σημαδιών κεφαλαίων μπορεί να ποικίλει, ανάλογα με το ποσό πληροφορίας που περιέχεται στο βίντεο που καταγράφεται.
- Τα σημάδια κεφαλαίων εισάγονται αυτόματα στα σημεία που αλλάζει η ημερομηνία ή η ώρα στην κασέτα, όταν το "Auto Chapter (HDD/VR)" είναι ρυθμισμένο σε "On" κατά τη διάρκεια της εγγραφής DV στον σκληρό δίσκο ή έναν δίσκο DVD-RW/DVD-R (λειτουργία VR).

Αυτόματα Κεφάλαια (Auto Chapter) (Video) (μόνο DVD-RW/DVD-R στη λειτουργία Video)

Χωρίς Διαχωρισμό	Δεν εισάγονται σημάδια κεφαλαίων.
10 λεπτά	Εισάγονται σημάδια κεφαλαίων σε διαστήματα περίπου 10 λεπτών.
15 λεπτά	Εισάγονται σημάδια κεφαλαίων σε διαστήματα περίπου 15 λεπτών.

Αυτόματα Κεφάλαια (Auto Chapter) (DVD+R/+RW) (μόνο DVD+RW/DVD+R)

Χωρίς Διαχωρισμό	Δεν εισάγονται σημάδια κεφαλαίων.
10 λεπτά	Εισάγονται σημάδια κεφαλαίων σε διαστήματα περίπου 10 λεπτών.
15 λεπτά	Εισάγονται σημάδια κεφαλαίων σε διαστήματα περίπου 15 λεπτών.

Φορμά Εγγραφής HDD (HDD Recording Format)

Επιλέγει το φορμά εγγραφής στον σκληρό δίσκο (HDD).

Video Mode Off	Πραγματοποιεί εγγραφή στον σκληρό δίσκο στη λειτουργία VR. Κατά την εγγραφή στερεοφωνικών και δίγλωσσων προγραμμάτων, μπορεί να καταγραφεί τόσο ο κύριος, όσο και ο δευτερεύων ήχος.
Video Mode On	Πραγματοποιεί εγγραφή στον σκληρό δίσκο στη λειτουργία Video. Κατά την εγγραφή στερεοφωνικών και δίγλωσσων προγραμμάτων, μπορεί να εγγραφεί μόνο ένα σάουντρακ (κύριο ή δευτερεύων). Ρυθμίστε το "Δίγλωσση Εγγραφή" σε "A/L" (προεπιλογή) ή "B/R" στις ρυθμίσεις "Audio In" (σελίδα 107).

🔍 Υπόδειξη

Τα περιεχόμενα του σκληρού δίσκου που έχουν εγγραφεί με τη λειτουργία Video μπορούν να αντιγραφούν σε έναν δίσκο με υψηλή ταχύτητα (σελίδα 65).

Ρυθμίσεις Αναπαραγωγής (Αναπαραγωγή)

Μπορείτε να προσαρμόσετε τις ρυθμίσεις αναπαραγωγής.

Τύπος TV (TV Type)

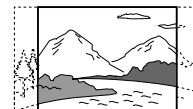
Επιλέξτε το μέγεθος της αναπαραγόμενης εικόνας σύμφωνα με τον τύπο της συνδεδεμένης TV (TV ευρείας οθόνης / TV με λειτουργία ευρείας οθόνης, ή συμβατική TV 4:3).

4:3 Letter Box	Επιλέξτε το αν συνδέσετε μια τηλεόραση 4:3. Εμφανίζει μια ευρεία εικόνα με λωρίδες στο επάνω και κάτω μέρος της οθόνης.
4:3 Pan Scan	Επιλέξτε το αν συνδέσετε μια τηλεόραση 4:3. Εμφανίζει αυτόματα μια ευρεία εικόνα σε ολόκληρη την οθόνη, αποκόπτοντας τα τμήματα που δεν χωράνε.
16:9	Επιλέξτε το αν συνδέσετε μια τηλεόραση ευρείας οθόνης, ή μια τηλεόραση με λειτουργία ευρείας οθόνης.

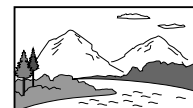
4:3 Letter Box



4:3 Pan Scan



16:9



⚠️ Σημείωση

Ανάλογα με το δίσκο, το "4:3 Letter Box" μπορεί να επιλεγεί αυτόματα αντί για το "4:3 Pan Scan" ή αντίστροφα.

συνεχίζεται

Προσαρμογή και Ρυθμίσεις

Λειτουργία Παύσης (Pause Mode)

Επιλέγει την ποιότητα εικόνας σε κατάσταση παύσης.

Field	Παρέχει μια σταθερή εικόνα που γενικά δεν παρουσιάζει κούνημα.
Frame	Παρέχει μια καθαρή εικόνα, η οποία όμως μπορεί να παρουσιάζει κούνημα.
Auto	Παρέχει μια γενικά λιγότερο καθαρή, αλλά πιο σταθερή ακίνητη εικόνα.

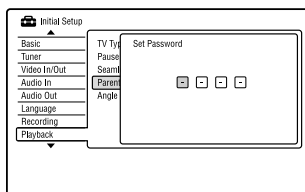
Αναπαραγωγή Χωρίς Ραφές (Seamless Playback) (μόνο HDD/DVD-RW/DVD-R στη λειτουργία VR)

On	Η αναπαραγωγή είναι ομαλή, αλλά το μειονέκτημα είναι η έλλειψη ακρίβειας στα σημεία επεξεργασίας.
Off	Μπορεί να διαπιστώσετε στιγμιαίες διακοπές στα σημεία επεξεργασίας κατά τη διάρκεια της αναπαραγωγής μιας λίστας Αναπαραγωγής στη λειτουργία VR.

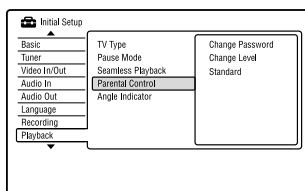
Γονικός Έλεγχος (μόνο DVD VIDEO)

Η αναπαραγωγή μερικών δίσκων DVD VIDEO μπορεί να υπόκειται σε περιορισμούς σύμφωνα με μια προκαθορισμένη συνθήκη, όπως για παράδειγμα η ηλικία των χρηστών. Η αναπαραγωγή των σκηνών μπορεί να μην επιτρέπεται, ή οι σκηνές να αντικαθίστανται από άλλες.

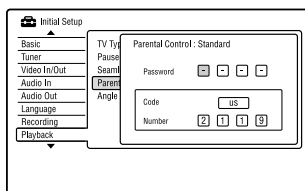
- Επιλέξτε το "Parental Control" (Γονικός Έλεγχος) στο "Αναπαραγωγή" και πιέστε το ENTER.
Εάν έχετε ήδη καταχωρήσει έναν κωδικό πρόσβασης, προχωρήστε στο βήμα 4.
- Επιλέξτε το "Εισαγωγή Κωδικού" (Set Password) και πιέστε το ENTER.
Εμφανίζεται η οθόνη καταχώρισης ενός νέου κωδικού πρόσβασης.



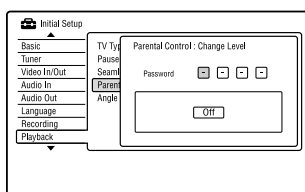
- Εισάγετε τον τετραψήφιο κωδικό σας χρησιμοποιώντας τα αριθμητικά πλήκτρα και πιέστε το ENTER.



- Επιλέξτε το "Standard" (Πρότυπο) και πιέστε το ENTER.
Εμφανίζεται η οθόνη "Γονικός Έλεγχος: Πρότυπο".



- Εισάγετε τον τετραψήφιο κωδικό σας χρησιμοποιώντας τα αριθμητικά πλήκτρα και πιέστε το ENTER.
- Επιλέξτε το "Code" (γεωγραφική περιοχή) για το επίπεδο περιορισμών αναπαραγωγής και πιέστε το ENTER.
Η περιοχή επιλέγεται.
 - Εάν επιλέξετε το "Αριθμός" (Number), πιέστε τα αριθμητικά πλήκτρα για να επιλέξετε και να εισάγετε έναν κωδικό χώρας/περιοχής από τον πίνακα (σελίδα 132) και πιέστε το ENTER.
- Επιλέξτε το "Change Level" (Αλλαγή Επιπέδου) και πιέστε το ENTER.
Εμφανίζεται η οθόνη "Γονικός Έλεγχος: Αλλαγή Επιπέδου".



8 Εισάγετε τον τετραψήφιο κωδικό σας χρησιμοποιώντας τα αριθμητικά πλήκτρα και πιέστε το ENTER.

9 Επιλέξτε το επίπεδο.

Όσο χαμηλότερη είναι η τιμή, τόσο πιο αυστηροί είναι οι περιορισμοί. Η αναπαραγωγή των δίσκων με υψηλότερη διαβάθμιση από το επιλεγμένο επίπεδο περιορίζεται.

10 Πιέστε το ENTER.

Η ρύθμιση Γονικού Ελέγχου ολοκληρώνεται.

Για να ακυρώσετε τη ρύθμιση Γονικού Ελέγχου για το δίσκο, επιλέξτε το "Off" στο βήμα 9.

Αλλαγή Κωδικού Πρόσβασης

1 Επιλέξτε το "Γονικός Έλεγχος" στο "Αναπαραγωγή" και πιέστε το ENTER.

2 Επιλέξτε το "Αλλαγή Κωδικού Πρόσβασης" (Change Password) και πιέστε το ENTER.

3 Εισάγετε τον τετραψήφιο κωδικό σας στη γραμμή "Τρέχων Κωδικός" (Current Password) χρησιμοποιώντας τα αριθμητικά πλήκτρα και πιέστε το ENTER.

4 Εισάγετε έναν νέο κωδικό πρόσβασης στη γραμμή "Νέος Κωδικός" χρησιμοποιώντας τα αριθμητικά πλήκτρα και πιέστε το ENTER.

🔒 Σημειώσεις

- Εάν ξεχάσετε τον κωδικό σας, θα πρέπει να αρχικοποιήσετε τον εγγραφέα (σελίδα 124).
- Όταν αναπαράγετε δίσκους που δεν διαθέτουν τη λειτουργία Γονικού Ελέγχου, η αναπαραγωγή δεν μπορεί να περιοριστεί σε αυτή τη συσκευή.
- Ανάλογα με το δίσκο, μπορεί να σας ζητηθεί να αλλάξετε το επίπεδο Γονικού Ελέγχου κατά την αναπαραγωγή του δίσκου. Σε αυτή την περίπτωση, εισάγετε τον κωδικό σας και στη συνέχεια αλλάξτε το επίπεδο.

Ένδειξη Γωνιών (Angle Indicator) (μόνο DVD VIDEO)

On	Εμφανίζει την ένδειξη "∞" στην οθόνη της TV αν έχουν εγγραφεί πολλαπλές οπτικές γωνίες για μία σκηνή στον δίσκο.
Off	Δεν εμφανίζει την ένδειξη "∞" στην οθόνη της TV.

Ρυθμίσεις HDMI (Έξοδος HDMI)

Μπορείτε να προσαρμόσετε στοιχεία που σχετίζονται με τη σύνδεση HDMI.

🔗 Σημείωση

Μπορείτε να επιλέξετε το "Έξοδος HDMI" μόνο όταν έχετε συνδέσει συσκευές στον ακροδέκτη HDMI OUT.

Ανάλυση Οθόνης

Επιλέγει τον τύπο των σημάτων βίντεο που εξέρχονται από τον ακροδέκτη HDMI OUT. Αν η εικόνα δεν είναι καθαρή, φυσική, ή σύμφωνη με τις προτιμήσεις σας, δοκιμάστε μια άλλη επιλογή που ταιριάζει στον δίσκο και την τηλεόραση, το βιντεοπροβολέα σας, κλπ. Για λεπτομέρειες, ανατρέξτε επίσης και στις οδηγίες χρήσης που παρέχονται με την τηλεόραση, το βιντεοπροβολέα σας, κλπ.

1920 x 1080p	Στέλνει σήματα βίντεο 1920 x 1080p
1920 x 1080i	Στέλνει σήματα βίντεο 1920 x 1080i
1280 x 720p	Στέλνει σήματα βίντεο 1280 x 720p
720 x 576p*1	Στέλνει σήματα βίντεο 720 x 576p
720 x 480p*2	Στέλνει σήματα βίντεο 720 x 480p
720 x 576i*1	Στέλνει σήματα βίντεο 720 x 576i
720 x 480i*2	Στέλνει σήματα βίντεο 720 x 480i

*1 Μπορεί να επιλεγεί μόνο όταν το "Input Line System" είναι ρυθμισμένο σε "PAL/SECAM" στις "Βασικές" ρυθμίσεις (σελίδα 101).

*2 Μπορεί να επιλεγεί μόνο όταν το "Input Line System" είναι ρυθμισμένο σε "NTSC" στις "Βασικές" ρυθμίσεις (σελίδα 101).

συνεχίζεται

Προσαρμογή και Ρυθμίσεις

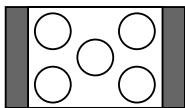
🔍 Σημειώσεις

- Αν εμφανίζεται θόρυβος στην εικόνα αφού αλλάξετε τη ρύθμιση “Ανάλυση Οθόνης”, κρατήστε πιεσμένο το **■** (στοπ) στον εγγραφέα και πιέστε το **▲** (άνοιγμα/κλείσιμο).
- Όταν το “Χρώμα” είναι ρυθμισμένο σε “YCbCr 4:2:2” στις ρυθμίσεις “Έξοδος HDMI”, δεν μπορείτε να επιλέξετε το “720 x 576i” (ή “720 x 480i”).

Έξοδος Βίντεο 4:3 (4:3 Video Output)

Η ρύθμιση αυτή έχει αποτέλεσμα μόνο όταν ρυθμίσετε το “Τύπος TV” σε “16:9” στις ρυθμίσεις “Αναπαραγωγής”. Προσαρμόστε αυτή τη ρύθμιση για να παρακολουθήσετε σήματα με αναλογία διαστάσεων 4:3. Αν μπορείτε να αλλάξετε την αναλογία διαστάσεων στην τηλεόρασή σας, αλλάξετε τη ρύθμιση στην τηλεόρασή σας, όχι στον εγγραφέα. Σημειώστε ότι αυτή η ρύθμιση έχει αποτέλεσμα μόνο για σύνδεση HDMI.

Full	Επιλέξτε το όταν μπορείτε να αλλάξετε την αναλογία διαστάσεων στην τηλεόρασή σας.
Normal	Επιλέξτε το όταν δεν μπορείτε να αλλάξετε την αναλογία διαστάσεων στην τηλεόρασή σας. Εμφανίζει ένα βίντεο μεγέθους 4:3 με την αναλογία διαστάσεων ως έχει.



Τηλεόραση με αναλογία διαστάσεων 16:9

Χρώμα (Colour)

Επιλέγει τη μέθοδο εξόδου σημάτων βίντεο για τον ακροδέκτη HDMI.

RGB (0-255)	Παρέχει σήματα RGB (0-255). Επιλέξτε το όταν συνδέετε μια συσκευή RGB (0-255).
RGB (16-235)	Παρέχει σήματα RGB (16-235). Επιλέξτε το αν τα χρώματα φαίνονται υπερβολικά πλούσια και το μαύρο ιδιαίτερα βαθύ.
YCbCr 4:2:2	Παρέχει σήματα συνιστωσών YCbCr 10 bit 4:2:2.
YCbCr 4:4:4	Παρέχει σήματα συνιστωσών YCbCr 8 bit 4:4:4.

🔍 Σημειώσεις

- Μερικές ρυθμίσεις ενδέχεται να μην είναι διαθέσιμες, ανάλογα με τη συνδεδεμένη συσκευή.
- Όταν έχει συνδεθεί μια συσκευή DVI, δεν μπορείτε να επιλέξετε το “YCbCr 4:2:2” ή το “YCbCr 4:4:4”.
- Όταν η “Ανάλυση Οθόνης” έχει ρυθμιστεί σε “720 x 576i” (ή “720 x 480i”) στις ρυθμίσεις “Έξοδος HDMI”, δεν μπορείτε να επιλέξετε το “YCbCr 4:2:2”.

Έξοδος Ήχου (Audio Output)

Επιλέγει τον τύπο του σήματος ήχου που εξέρχεται από τον ακροδέκτη HDMI OUT.

Auto	Εξάγει τα σήματα ήχου Dolby Digital, MPEG και DTS ως σήμα bitstream. Σε κανονικές συνθήκες επιλέξτε αυτή τη ρύθμιση.
PCM	Μετατρέπει όλα τα ηχητικά σήματα εκτός από τα σήματα DTS σε PCM.
Bitstream Priority	Επιλέξτε το αν η συνδεδεμένη συσκευή είναι συμβατή με ήχο bitstream.

Σημειώσεις

- Τα σήματα PCM μπορεί να μην εξέρχονται, ακόμα και όταν επιλέξετε το "Auto", ανάλογα με τις ρυθμίσεις "Audio Out", τον αριθμό των καναλιών ήχου και τη συνδεδεμένη συσκευή HDMI.
- Η λειτουργία "Εξόδου Ήχου" δεν είναι διαθέσιμη όταν είναι συνδεδεμένη μια συσκευή DVI.

Έλεγχος HDMI (Control for HDMI)

On	Σας επιτρέπει να χρησιμοποιήσετε τις λειτουργίες "Ελέγχου HDMI" (σελίδα 19).
Off	Απενεργοποιεί αυτή τη λειτουργία.

Άλλες Ρυθμίσεις (Επιλογές)

Μπορείτε να πραγματοποιήσετε διάφορες άλλες ρυθμίσεις λειτουργίας.

Ενδείξεις Οθόνης (On Screen Display)

On	Εμφανίζει αυτόματα πληροφορίες στην οθόνη όταν ο εγγραφέας τίθεται σε λειτουργία, κλπ.
Off	Εμφανίζει πληροφορίες μόνο όταν πιεστεί το DISPLAY.

Οθόνη Μπροστινού Πίνακα (Front Panel Display)

Προσαρμόζει το φωτισμό της οθόνης του μπροστινού πίνακα.

On	Έντονος φωτισμός.
Off	Απενεργοποιεί το φωτισμό όταν η συσκευή είναι εκτός λειτουργίας.

Λειτουργία Τηλεχειρισμού (Command Mode)

Αλλάζει τη Λειτουργία Τηλεχειρισμού του εγγραφέα για να αποφύγει παρεμβολές από άλλες συσκευές εγγραφής ή αναπαραγωγής DVD της Sony.

- 1 Επιλέξτε μια Λειτουργία Τηλεχειρισμού ("1", "2", ή "3 (Προεπιλεγμένη ρύθμιση)") και πιέστε το ENTER.

Σημείωση

Η προεπιλεγμένη ρύθμιση λειτουργίας τηλεχειρισμού για αυτόν τον εγγραφέα και το παρεχόμενο τηλεχειριστήριο είναι "3 (Προεπιλεγμένη ρύθμιση)". Το τηλεχειριστήριο δεν λειτουργεί αν έχουν επιλεγεί διαφορετικές λειτουργίες τηλεχειρισμού για τον εγγραφέα και το τηλεχειριστήριο. Καθορίστε την ίδια λειτουργία τηλεχειρισμού.

συνεχίζεται

Προσαρμογή και Ρυθμίσεις

2 Καθορίστε τη λειτουργία Τηλεχειρισμού για το τηλεχειριστήριο έτσι ώστε να ταιριάζει με τη λειτουργία Τηλεχειρισμού του εγγραφέα που καθορίσατε πιο πάνω. Ακολουθήστε τα παρακάτω βήματα για να ρυθμίσετε τη λειτουργία τηλεχειρισμού στο τηλεχειριστήριο.

- ① Κρατήστε πιεσμένο το ENTER.
- ② Ενώ κρατάτε πιεσμένο το ENTER, εισάγετε τον κωδικό αριθμό Λειτουργίας Τηλεχειρισμού χρησιμοποιώντας τα αριθμητικά πλήκτρα.
- ③ Κρατήστε πιεσμένα τόσο το αριθμητικό πλήκτρο, όσο και το πλήκτρο ENTER για περισσότερο από τρία δευτερόλεπτα.

Υπόδειξη

Μπορείτε να ελέγξετε τη λειτουργία Τηλεχειρισμού του εγγραφέα στην οθόνη του μπροστινού πίνακα (σελίδα 13). Όταν η λειτουργία Τηλεχειρισμού έχει ρυθμιστεί σε “3 (Προεπιλεγμένη ρύθμιση)”, δεν εμφανίζεται η ένδειξη “1” ή “2”.

SMARTLINK

This Recorder Only	Σας επιτρέπει να χρησιμοποιήσετε τη λειτουργία SMARTLINK με τον εγγραφέα όταν αυτός είναι σε κατάσταση αναμονής.
Pass Through	Σας επιτρέπει να χρησιμοποιήσετε τη λειτουργία SMARTLINK με τη συνδεδεμένη συσκευή όταν ο εγγραφέας είναι σε κατάσταση αναμονής.

Σημείωση

Ρυθμίστε το “Εξοικονόμηση Ενέργειας” (Power Save) στη θέση “Off” στις “Βασικές” ρυθμίσεις (σελίδα 101) για να ρυθμίσετε το “SMARTLINK” σε “Pass Through”.

DivX

Κωδικός Δήλωσης

Εμφανίζει τον κωδικό δήλωσης των αρχείων βίντεο DivX για αυτόν τον εγγραφέα. Για περισσότερες πληροφορίες, δείτε το <http://www.divx.com/vod> στο Διαδίκτυο.

Ρύθμιση Προεπισκόπησης (Set Preview) (μόνο HDD)

Επιλέγει τον τύπο των μικρογραφιών που εμφανίζονται στη Λίστα Τίτλων.

Quick Preview	Αναπαράγει μικρά αποσπάσματα από διάφορα σημεία του επιλεγμένου τίτλου.
Normal	Αναπαράγει τον επιλεγμένο τίτλο από την αρχή.

Άλλες Ρυθμίσεις (Επιλογές 2)

Μπορείτε να πραγματοποιήσετε άλλες ρυθμίσεις.

USB

Επανεκκίνηση Συσκευής USB (Restart USB Device)

Επανεκκινεί τη συνδεδεμένη συσκευή USB αν αυτή δεν ανταποκρίνεται στον εγγραφέα.

Αν η συνδεδεμένη συσκευή USB εξακολουθεί να μην λειτουργεί σωστά, δοκιμάστε τα παρακάτω:

- Κλείστε και ανοίξτε ξανά τη συνδεδεμένη συσκευή USB.
- Αποσυνδέστε και μετά συνδέστε ξανά το καλώδιο USB.

Επιβεβαίωση Εκτυπωτή (Confirm Printer)

Εμφανίζει τον κατασκευαστή και το μοντέλο του εκτυπωτή που είναι συνδεδεμένος στον εγγραφέα. Σημειώστε ότι αυτή η λειτουργία ενδέχεται να μην είναι διαθέσιμη, ανάλογα με τον εκτυπωτή.

Παύση TV (TV Pause)

Επιλέγει το συντονιστή για την Παύση TV (σελίδα 55).

TV's Tuner	Επιλέξτε το όταν έχετε συνδέσει τον εγγραφέα στην τηλεόρασή σας χρησιμοποιώντας τον ακροδέκτη SCART.
Recorder's Tuner	Επιλέξτε το όταν έχετε συνδέσει τον εγγραφέα στην τηλεόρασή σας χωρίς να χρησιμοποιήσετε τον ακροδέκτη SCART.

Πρόσθετες Πληροφορίες

Επίλυση Προβλημάτων

Εάν συναντήσετε κάποιο από τα παρακάτω προβλήματα ενώ χρησιμοποιείτε αυτή τη συσκευή, χρησιμοποιείτε αυτόν τον οδηγό επίλυσης προβλημάτων για να βοηθηθείτε στην επίλυσή του πριν απευθυνθείτε στο σέρβις. Εάν το πρόβλημα επιμένει, απευθυνθείτε στον πλησιέστερο εξουσιοδοτημένο αντιπρόσωπο της Sony.

Τροφοδοσία ρεύματος

Δεν υπάρχει τροφοδοσία ρεύματος.

➔ Ελέγξτε εάν είναι σταθερά συνδεδεμένο το καλώδιο του ρεύματος.

Ο εγγραφέας τίθεται εκτός λειτουργίας ταυτόχρονα με την TV.

➔ Αυτό προκαλείται από το 'BRAVIA' Sync. Για να ακυρώσετε αυτή τη λειτουργία, ρυθμίστε το "Έλεγχος HDMI" στη θέση "Off" στη ρύθμιση "Έξοδος HDMI" (σελίδα 115).

Εικόνα

Δεν εμφανίζεται εικόνα.

- ➔ Επανασυνδέστε σταθερά τα καλώδια σύνδεσης.
- ➔ Τα καλώδια σύνδεσης είναι κατεστραμμένα.
- ➔ Ελέγξτε τη σύνδεση με την τηλεόρασή σας (σελίδα 16).
- ➔ Ρυθμίστε τον επιλογέα εισόδου της τηλεόρασής σας (π.χ. στη θέση "VCR" ή "AV 1") ώστε να βλέπετε την εικόνα από τον εγγραφέα.
- ➔ Ελέγξτε ότι η ρύθμιση "Video In/Out" είναι στην κατάλληλη θέση που ταιριάζει στο σύστημά σας (σελίδα 105).
- ➔ Εάν έχετε συνδέσει τον εγγραφέα στην τηλεόρασή σας μόνο μέσω των ακροδεκτών COMPONENT VIDEO OUT, ρυθμίστε το "Component Video Out" στο "Video In/Out" στη θέση "Progressive" (σελίδα 105).
- ➔ Όταν αναπαράγετε ένα DVD Double Layer, η εικόνα και ο ήχος ενδέχεται να διακοπούν στιγμιαία στο σημείο που γίνεται η αλλαγή στρώματος.

Εμφανίζονται παράσιτα στην εικόνα.

- ➔ Εάν το σήμα εικόνας από τον εγγραφέα περνάει μέσα από το Βίντεο (VCR) για να φτάσει στην τηλεόρασή σας, ή εάν έχετε συνδέσει μια συσκευή που είναι συνδυσασμός τηλεόρασης/βίντεο, η προστασία εγγραφής που υπάρχει σε μερικά προγράμματα DVD μπορεί να επηρεάσει την ποιότητα της εικόνας. Εάν εξακολουθείτε να αντιμετωπίζετε πρόβλημα αφού συνδέσετε τον εγγραφέα απ' ευθείας με την τηλεόρασή σας, παρακαλούμε προσπαθήστε να συνδέσετε τη συσκευή με την είσοδο S video της τηλεόρασής σας.
- ➔ Έχετε ρυθμίσει τη συσκευή στο προοδευτικό μορμά μολονότι η τηλεόρασή σας δεν μπορεί να δεχθεί προοδευτικό σήμα. Σε αυτή την περίπτωση, κρατήστε πιεσμένο το **■** (στοπ) στον εγγραφέα και πιέστε το **▲** (άνοιγμα/κλείσιμο).
- ➔ Μολονότι η τηλεόρασή σας είναι συμβατή με το προοδευτικό μορμά (525p/625p), η εικόνα μπορεί να επηρεάζεται όταν ρυθμίσετε τη συσκευή στο προοδευτικό μορμά. Σε αυτή την περίπτωση, κρατήστε πιεσμένο το **■** (στοπ) στον εγγραφέα και πιέστε το **▲** (άνοιγμα/κλείσιμο) ώστε ο εγγραφέας να ρυθμιστεί στο κανονικό μορμά (interlace).
- ➔ Αναπαράγετε έναν τίτλο που έχει εγγραφεί σε ένα χρωματικό σύστημα διαφορετικό από αυτό της τηλεόρασής σας.
- ➔ Μπορεί να παρουσιαστούν παράσιτα στην εικόνα που έχει εγγραφεί στον σκληρό δίσκο, πράγμα που οφείλεται στα χαρακτηριστικά του σκληρού δίσκου και δεν αποτελεί ένδειξη βλάβης.
- ➔ Όταν αναπαράγετε ένα DVD Double Layer, η εικόνα και ο ήχος ενδέχεται να διακοπούν στιγμιαία στο σημείο που γίνεται η αλλαγή στρώματος.

Δεν εμφανίζεται εικόνα ή εμφανίζονται παράσιτα στην εικόνα όταν είναι συνδεδεμένος ο ακροδέκτης DV IN.

- ➔ Δοκιμάστε τα παρακάτω: ① Κλείστε και ανοίξτε ξανά τον εγγραφέα. ② Κλείστε και ανοίξτε ξανά τη συνδεδεμένη συσκευή. ③ Αποσυνδέστε και συνδέστε ξανά το καλώδιο i.LINK.

Δεν εμφανίζεται εικόνα ή εμφανίζονται παράσιτα στην εικόνα όταν είναι συνδεδεμένος ο ακροδέκτης HDMI OUT.

- ➔ Δοκιμάστε τα παρακάτω: ① Κλείστε και ανοίξτε ξανά τον εγγραφέα. ② Κλείστε και ανοίξτε ξανά τη συνδεδεμένη συσκευή. ③ Αποσυνδέστε και συνδέστε ξανά το καλώδιο HDMI.

- ➔ Εάν ο ακροδέκτης HDMI OUT χρησιμοποιείται για έξοδο βίντεο, η αλλαγή της ρύθμισης του "Ανάλυση Οθόνης" του "Έξοδος HDMI" μπορεί να λύσει το πρόβλημα (σελίδα 113). Συνδέστε την τηλεόραση και τον εγγραφέα χρησιμοποιώντας έναν ακροδέκτη εικόνας διαφορετικό από τον ακροδέκτη HDMI OUT και αλλάξτε την είσοδο της τηλεόρασης στη συνδεδεμένη είσοδο εικόνας ώστε να μπορείτε να δείτε τις ενδείξεις στην οθόνη. Αλλάξτε το "Ανάλυση Οθόνης" στην "Έξοδος HDMI" και αλλάξτε την είσοδο της τηλεόρασης πάλι σε HDMI. Εάν συνεχίζει να μην εμφανίζεται εικόνα, επαναλάβετε τα βήματα και δοκιμάστε άλλες επιλογές.
- ➔ Ο Εγγραφέας DVD είναι συνδεδεμένος σε μια συσκευή εισόδου που δεν είναι συμβατή με το HDCP (σελίδα 17).
- ➔ Όταν εμφανίζεται θόρυβος στην εικόνα μετά την αλλαγή της ρύθμισης "Ανάλυση Οθόνης", κρατήστε πιεσμένο το **■** (στοπ) στον εγγραφέα και πιέστε το **▲** (άνοιγμα/κλείσιμο).

Η εικόνα του τηλεοπτικού προγράμματος δεν γεμίζει την οθόνη.

- ➔ Ρυθμίστε το κανάλι χειροκίνητα στη "Χειροκίνητη Ρύθμιση Καναλιών" των ρυθμίσεων "Συντονιστή" (σελίδα 102).
- ➔ Επιλέξτε τη σωστή πηγή χρησιμοποιώντας το πλήκτρο INPUT, ή επιλέξτε ένα κανάλι οποιουδήποτε τηλεοπτικού προγράμματος χρησιμοποιώντας τα πλήκτρα PROG +/-.

Η εικόνα των τηλεοπτικών προγραμμάτων είναι παραμορφωμένη.

- ➔ Προσανατολίστε ξανά την κεραία της τηλεόρασης.
- ➔ Προσαρμόστε την εικόνα (δείτε τις οδηγίες χρήσης της τηλεόρασης σας).
- ➔ Τοποθετήστε τον εγγραφέα και την τηλεόραση σε μεγαλύτερη απόσταση μεταξύ τους.
- ➔ Τοποθετήστε την τηλεόραση και το καλώδιο κεραίας που περισσεύει σε μεγαλύτερη απόσταση μεταξύ τους.
- ➔ Το καλώδιο κεραίας είναι συνδεδεμένο στον ακροδέκτη AERIAL OUT του εγγραφέα. Συνδέστε το καλώδιο στον ακροδέκτη AERIAL IN.
- ➔ Το χρωματικό σύστημα του εγγραφέα είναι διαφορετικό από αυτό της τηλεόρασης σας. Κρατήστε πιεσμένο το **■** (στοπ) στον εγγραφέα και πιέστε το INPUT για να αλλάξετε το χρωματικό σύστημα του εγγραφέα.

Δεν μπορούν να αλλαχτούν τα κανάλια της τηλεόρασης.

- ➔ Το κανάλι είναι απενεργοποιημένο (σελ. 102).
- ➔ Έχει ξεκινήσει μια εγγραφή με χρονοδιακόπτη, η οποία άλλαξε το κανάλι.

Η εικόνα από μια συσκευή συνδεδεμένη στον ακροδέκτη εισόδου του εγγραφέα δεν εμφανίζεται στην οθόνη.

- ➔ Εάν η συσκευή είναι συνδεδεμένη στον ακροδέκτη LINE 1 / DECODER, επιλέξτε το "L1" στην οθόνη του μπροστινού πίνακα πιέζοντας το INPUT.
- Εάν η συσκευή είναι συνδεδεμένη στους ακροδέκτες LINE 2 IN, επιλέξτε το "L2" στην οθόνη του μπροστινού πίνακα πιέζοντας το INPUT.

Η αναπαραγόμενη εικόνα ή ένα τηλεοπτικό πρόγραμμα από τη συσκευή που είναι συνδεδεμένη στον εγγραφέα παρουσιάζει παραμόρφωση.

- ➔ Εάν η αναπαραγόμενη εικόνα που προέρχεται από μια συσκευή αναπαραγωγής DVD, ένα Βίντεο (VCR), ή έναν δέκτη περνάει από τον εγγραφέα πριν φτάσει στην τηλεόρασή σας, το σήμα προστασίας αντιγραφής που περιέχεται σε μερικά προγράμματα μπορεί να επηρεάζει την ποιότητα εικόνας. Αποσυνδέστε τη συσκευή αναπαραγωγής και συνδέστε την απ' ευθείας στην τηλεόραση.

Η εικόνα δεν γεμίζει την οθόνη.

- ➔ Ρυθμίστε το "TV Type" στην "Αναπαραγωγή" σύμφωνα με την αναλογία διαστάσεων της τηλεόρασης σας (σελίδα 111).

Η εικόνα δεν γεμίζει την οθόνη, μοιλονότι έχει ρυθμιστεί η αναλογία διαστάσεων στο "TV Type" του "Αναπαραγωγή".

- ➔ Η αναλογία διαστάσεων του τίτλου είναι σταθερή και δεν αλλάζει.

Η εικόνα είναι ασπρόμαυρη.

- ➔ Ελέγξτε εάν το "LINE 3 Out" στη ρύθμιση "Video In/Out" είναι στη σωστή θέση για το σύστημά σας (σελίδα 105).
- ➔ Εάν χρησιμοποιείτε ένα καλώδιο SCART, βεβαιωθείτε ότι χρησιμοποιείτε ένα καλώδιο που διαθέτει όλους τους ακροδέκτες (21 ακίδες).

Ήχος

Δεν ακούγεται ήχος.

- ➔ Επανασυνδέστε σταθερά τα καλώδια σύνδεσης.
- ➔ Το ηχητικό καλώδιο σύνδεσης είναι κατεστραμμένο.
- ➔ Βεβαιωθείτε ότι έχετε συνδέσει τη συσκευή με το σωστό ακροδέκτη εισόδου ηχητικού σήματος της πηγής εισόδου.
- ➔ Η συσκευή είναι σε κατάσταση αντίστροφης αναπαραγωγής, σε κατάσταση παύσης, ή σε λειτουργία αναπαραγωγής με γρήγορη ή αργή ταχύτητα.

συνεχίζεται

Πρόσθετες Πληροφορίες

- ➔ Εάν δεν παρέχεται ηχητικό σήμα από τον ακροδέκτη DIGITAL OUT (COAXIAL) / HDMI OUT, ελέγξτε τη ρύθμιση του “Έξοδος Ήχου” (σελίδα 107).
- ➔ Ο εγγραφέας υποστηρίζει μόνο ήχο MP3, Dolby Digital και MPEG για τα αρχεία βίντεο DivX. Πιέστε το AUDIO και επιλέξτε ήχο MP3 ή MPEG.

Δεν εξέρχεται ήχος από τον ακροδέκτη HDMI OUT.

- ➔ Δοκιμάστε τα παρακάτω: ① Κλείστε και ανοίξτε ξανά τον εγγραφέα. ② Κλείστε και ανοίξτε ξανά τη συνδεδεμένη συσκευή. ③ Αποσυνδέστε και συνδέστε ξανά το καλώδιο HDMI.
- ➔ Ο ακροδέκτης HDMI OUT είναι συνδεδεμένος σε μια συσκευή DVI (οι ακροδέκτες DVI δεν δέχονται ηχητικά σήματα).
- ➔ Η συσκευή που είναι συνδεδεμένη στον ακροδέκτη HDMI OUT δεν συμμορφώνεται με το σχήμα του ηχητικού σήματος. Σε αυτή την περίπτωση ρυθμίστε το “Έξοδος Ήχου” σε “PCM” στο “Έξοδος HDMI” (σελίδα 114).

Ο ήχος είναι παραμορφωμένος.

- ➔ Ρυθμίστε το “Στάθμη Συντονιστή” στην θέση “Compression” στη ρύθμιση “Είσοδος Ήχου” (σελίδα 106).

Ο ήχος έχει παράσιτα.

- ➔ Όταν πραγματοποιείτε αναπαραγωγή ενός σάουντρακ με σχήμα DTS από ένα CD, ακούγονται παράσιτα από τους ακροδέκτες LINE 2 OUT R-AUDIO-L, τον ακροδέκτη LINE 3-TV, ή τον ακροδέκτη LINE 1 / DECODER (σελίδα 52).

Η ένταση του ήχου είναι χαμηλή.

- ➔ Η ένταση του ήχου είναι χαμηλή σε μερικά DVD.
Η ένταση του ήχου μπορεί να βελτιωθεί εάν ρυθμίσετε το “Audio DRC” στην θέση “On” στη ρύθμιση “Έξοδος Ήχου” (σελίδα 108).
- ➔ Ρυθμίστε το “Στάθμη Συντονιστή” στην θέση “Normal” στη ρύθμιση “Είσοδος Ήχου” (σελίδα 106).

Δεν μπορεί να εγγραφεί ή να αναπαραχθεί ένα εναλλακτικό ηχητικό κανάλι.

- ➔ Όταν πραγματοποιείτε εγγραφή από συνδεδεμένες συσκευές, ρυθμίστε το “Εξωτερικός Ήχος” στις ρυθμίσεις “Audio In” σε “Bilingual” (σελίδα 106).

- ➔ Δεν μπορούν να εγγραφούν πολλαπλά ηχητικά κανάλια (κύριο και δευτερεύον) στον σκληρό δίσκο (Video Mode On) ή σε δίσκους DVD+RW, DVD-RW (λειτουργία Video), DVD+R, ή DVD-R (λειτουργία Video). Για να εγγράψετε τη γλώσσα, ρυθμίστε το “Bilingual Recording” σε “A/L” ή “B/R” στις ρυθμίσεις “Audio In” πριν την εγγραφή (σελίδα 107). Για να γράψετε τόσο τον κύριο, όσο και το δευτερεύοντα ήχο, πραγματοποιήστε εγγραφή σε έναν δίσκο DVD-RW / DVD-R (λειτουργία VR). Για εγγραφή στον σκληρό δίσκο, ρυθμίστε το “HDD Recording Format” σε “Video Mode Off” στις ρυθμίσεις “Εγγραφής” (σελ. 111).
- ➔ Εάν έχετε συνδέσει μια συσκευή ήχου στον ακροδέκτη DIGITAL OUT (COAXIAL) και θέλετε να αλλάξετε το ηχητικό κανάλι στον σκληρό δίσκο (HDD) (όταν το “HDD Recording Format” έχει ρυθμιστεί σε “Video Mode Off” στις ρυθμίσεις “Εγγραφής” (σελίδα 111)) ή έναν δίσκο DVD-RW / DVD-R (λειτουργία VR) κατά τη διάρκεια της αναπαραγωγής, ρυθμίστε το “Dolby Digital Output” στη ρύθμιση “Έξοδος Ήχου” σε “Dolby Digital -> PCM” (σελίδα 107).

Εγγραφή/Εγγραφή με Χρονοδιακόπτη/Επεξεργασία

Δεν μπορείτε να δείτε ένα διαφορετικό πρόγραμμα από το κανάλι που γράφετε.

- ➔ Ρυθμίστε την πηγή εισόδου της τηλεόρασης στη θέση “TV”.

Η εγγραφή δεν αρχίζει αμέσως μετά την πίεση του πλήκτρου ● REC.

- ➔ Χρησιμοποιήστε τη συσκευή μόνο αφού σταματήσει να εμφανίζεται η ένδειξη “LOAD”, “FORMAT”, ή “INFO WRITE” στην οθόνη του μπροστινού πίνακα.

Δεν γράφτηκε τίποτα μολονότι ρυθμίσατε σωστά το χρονοδιακόπτη.

- ➔ Σημειώθηκε διακοπή ρεύματος κατά τη διάρκεια της εγγραφής.
- ➔ Το εσωτερικό ρολόι της συσκευής σταμάτησε λόγω κάποιας διακοπής ρεύματος η οποία κράτησε περισσότερο από 1 ώρα. Ρυθμίστε ξανά το ρολόι (σελίδα 100).
- ➔ Το κανάλι απενεργοποιήθηκε μετά τη ρύθμιση της εγγραφής με χρονοδιακόπτη. Δείτε τη “Χειροκίνητη Ρύθμιση Καναλιών” στη σελίδα 102.
- ➔ Αποσυνδέστε το καλώδιο του ρεύματος από την πρίζα και στη συνέχεια συνδέστε το ξανά.
- ➔ Το πρόγραμμα περιέχει σήματα προστασίας αντιγραφής που περιορίζουν την αντιγραφή.

- ➔ Η ρύθμιση του χρονοδιακόπτη επικαλύπτεται από μια άλλη ρύθμιση του χρονοδιακόπτη (σελίδα 46).
- ➔ Δεν υπάρχει δίσκος DVD στη συσκευή.
- ➔ Δεν υπάρχει αρκετός ελεύθερος χώρος για την εγγραφή.
- ➔ Η συσκευή ήταν σε διαδικασία Αντιγραφής.

Η εγγραφή δεν σταματάει αμέσως μετά την πίεση του ■ REC STOP.

- ➔ Απαιτούνται μερικά δευτερόλεπτα για να καταγράψει η συσκευή τα δεδομένα του δίσκου πριν σταματήσει η εγγραφή. Ενδέχεται να εμφανιστούν οδηγίες στην οθόνη μετά την πίεση του ■ REC STOP. Σε αυτή την περίπτωση, ακολουθήστε τις οδηγίες στην οθόνη.

Η εγγραφή δεν σταματάει πιέζοντας το ■.

- ➔ Πιέστε το ■ REC STOP.

Η εγγραφή με χρονοδιακόπτη δεν είναι πλήρης, ή δεν άρχισε από την αρχή.

- ➔ Σημειώθηκε διακοπή ρεύματος κατά την εγγραφή. Εάν το ρεύμα επανέλθει κατά τη διάρκεια εγγραφής με χρονοδιακόπτη, η εγγραφή συνεχίζεται. Εάν η διακοπή ρεύματος διαρκέσει περισσότερο από 1 ώρα, ρυθμίστε ξανά το ρολόι (σελίδα 100).
- ➔ Υπάρχει επικάλυψη με μια άλλη ρύθμιση του χρονοδιακόπτη (σελίδα 46).
- ➔ Δεν υπάρχει αρκετός χώρος στον δίσκο.
- ➔ Είναι ενεργοποιημένη η λειτουργία VPS/PDC.

Το προηγούμενο περιεχόμενο του δίσκου διαγράφτηκε.

- ➔ Δεδομένα τα οποία δεν αναπαράγονται από αυτή τη συσκευή, αλλά έχουν εγγραφεί σε ένα DVD με ένα PC θα διαγραφούν από το δίσκο όταν τοποθετηθεί ο δίσκος.

Η λειτουργία VPS/PDC δεν είναι διαθέσιμη.

- ➔ Ελέγξτε εάν έχει ρυθμιστεί σωστά η ημερομηνία και η ώρα.
- ➔ Ελέγξτε εάν η ώρα VPS/PDC που έχετε εισαγάγει είναι η σωστή (μπορεί να υπάρχει κάποιος λάθος στον τηλεοπτικό οδηγό). Εάν η εκπομπή που θέλετε να γράψετε δεν στείλει το σωστό σήμα VPS/PDC, η συσκευή δεν θα αρχίσει την εγγραφή.
- ➔ Εάν η λήψη είναι κακή, το σήμα VPS/PDC μπορεί να είναι παραμορφωμένο και η συσκευή δεν θα αρχίσει την εγγραφή.

Αναπαραγωγή

Ο εγγραφείς δεν παίζει κανέναν τύπο δίσκου (εκτός από το σκληρό δίσκο).

- ➔ Ο δίσκος είναι τοποθετημένος ανάποδα. Εισάγετε το δίσκο με την πλευρά της ετικέτας προς τα πάνω.
- ➔ Ο δίσκος δεν έχει τοποθετηθεί σωστά.
- ➔ Έχει σχηματιστεί υγρασία στο εσωτερικό της συσκευής. Σε αυτή την περίπτωση, αν η συσκευή είναι σε λειτουργία, αφήστε τη σε λειτουργία (αν δεν είναι σε λειτουργία, αφήστε την εκτός λειτουργίας) για περίπου μια ώρα μέχρι να εξατμιστεί η υγρασία.
- ➔ Εάν ο δίσκος έχει εγγραφεί σε μια άλλη συσκευή εγγραφής, η συσκευή δεν μπορεί να παίξει το δίσκο εάν αυτός δεν έχει οριστικοποιηθεί (σελίδα 39).

Η αναπαραγωγή του δίσκου δεν αρχίζει από την αρχή.

- ➔ Έχει ενεργοποιηθεί η λειτουργία συνέχισης της αναπαραγωγής (σελίδα 50).
- ➔ Έχετε εισάγει έναν δίσκο DVD του μενού τίτλων ή το μενού DVD του οποίου εμφανίζεται αυτόματα στην οθόνη της τηλεόρασης όταν εισαχθεί για πρώτη φορά. Χρησιμοποιήστε το μενού για να αρχίσετε την αναπαραγωγή.

Η αναπαραγωγή του δίσκου αρχίζει αυτόματα.

- ➔ Ο δίσκος DVD VIDEO διαθέτει λειτουργία αυτόματης αναπαραγωγής.

Η αναπαραγωγή σταματάει αυτόματα.

- ➔ Εάν ο δίσκος DVD διαθέτει ένα σήμα αυτόματης παύσης, η συσκευή σταματάει την αναπαραγωγή όταν λάβει το σήμα αυτό.

Μερικές λειτουργίες όπως η Διακοπή, Αναζήτηση, ή Αναπαραγωγή σε Αργή Κίνηση δεν μπορούν να εκτελεστούν.

- ➔ Ανάλογα με το δίσκο DVD, ενδέχεται να μην μπορείτε να πραγματοποιήσετε κάποιες από τις παραπάνω λειτουργίες. Δείτε τις οδηγίες χρήσης που παρέχονται με το δίσκο.

Η γλώσσα του σάουντρακ δεν μπορεί να αλλάξει.

- ➔ Δεν περιέχονται στον δίσκο σάουντρακ σε πολλές γλώσσες.
- ➔ Ο δίσκος DVD VIDEO δεν επιτρέπει την αλλαγή της γλώσσας του σάουντρακ.
- ➔ Δοκιμάστε να αλλάξετε τη γλώσσα χρησιμοποιώντας το μενού του DVD VIDEO.

συνεχίζεται

Πρόσθετες Πληροφορίες

Η γλώσσα των υπότιτλων δεν μπορεί να αλλάξει, ή δεν μπορείτε να αποκρύψετε τους υπότιτλους.

- ➔ Δεν περιέχονται στον δίσκο DVD VIDEO υπότιτλοι σε πολλές γλώσσες.
- ➔ Ο δίσκος DVD VIDEO δεν επιτρέπει την αλλαγή των υπότιτλων.
- ➔ Δοκιμάστε να αλλάξετε τους υπότιτλους χρησιμοποιώντας το μενού του δίσκου DVD VIDEO.
- ➔ Δεν μπορούν να αλλαχτούν οι υπότιτλοι στους τίτλους που έχουν εγγραφεί με αυτή τη συσκευή.

Δεν μπορείτε να αλλάξετε τις γωνίες.

- ➔ Δεν έχουν εγγραφεί πολλαπλές γωνίες στον δίσκο DVD VIDEO που αναπαράγεται.
- ➔ Προσπαθείτε να αλλάξετε την οπτική γωνία ενώ δεν εμφανίζεται το "⊞" στην οθόνη της TV (σελίδα 51). Για να εμφανίζεται το "⊞" όταν έχουν εγγραφεί στον δίσκο πολλαπλές γωνίες για μια σκηνή, ρυθμίστε το "Ένδειξη Γωνιών" στη θέση "On" στις ρυθμίσεις "Αναπαραγωγής" (σελίδα 113).
- ➔ Ο δίσκος DVD VIDEO δεν επιτρέπει την αλλαγή της οπτικής γωνίας.
- ➔ Δοκιμάστε να αλλάξετε την οπτική γωνία χρησιμοποιώντας το μενού του δίσκου DVD VIDEO.
- ➔ Δεν μπορούν να αλλαχτούν οι οπτικές γωνίες στους τίτλους που έχουν εγγραφεί με αυτή τη συσκευή.
- ➔ Δεν μπορούν να αλλαχτούν οι οπτικές γωνίες κατά τη διάρκεια της αναπαραγωγής σε αργή κίνηση, ή σε κατάσταση παύσης της αναπαραγωγής.

Δεν πραγματοποιείται αναπαραγωγή αρχείων βίντεο DivX.

- ➔ Το αρχείο δεν έχει δημιουργηθεί στο μορμά DivX.
- ➔ Το αρχείο έχει επέκταση διαφορετική από ".avi" ή ".divx".
- ➔ Το DATA CD (DivX Video) / DATA DVD (DivX Video) δεν έχει δημιουργηθεί σε ένα μορμά DivX που συμμορφώνεται με το ISO 9660 Επίπεδο 1 / Επίπεδο 2, το Romeo, το Joliet, ή το UDF (Universal Disk Format) 1.02, 1.50, 2.00, ή 2.01.
- ➔ Το αρχείο βίντεο DivX είναι μεγαλύτερο από 720 (πλάτος) x 576 (ύψος).

Δεν πραγματοποιείται αναπαραγωγή των κομματιών MP3.

- ➔ Τα κομμάτια MP3 δεν έχουν εγγραφεί σε ένα μορμά το οποίο μπορεί να παίξει αυτή η συσκευή (σελίδα 134).

Δεν πραγματοποιείται αναπαραγωγή των αρχείων εικόνας JPEG.

- ➔ Τα αρχεία εικόνας JPEG δεν έχουν εγγραφεί σε ένα μορμά το οποίο μπορεί να παίξει αυτή η συσκευή (σελίδα 134).
- ➔ Δεν είναι δυνατή η αναπαραγωγή προοδευτικών εικόνων JPEG.

Η Παύση TV (TV Pause) δεν λειτουργεί.

- ➔ Πραγματοποιείτε εγγραφή στον σκληρό δίσκο, ή ο σκληρός δίσκος είναι γεμάτος.

Εγγραφή από μια συνδεδεμένη συσκευή με χρονοδιακόπτη

Δεν έχει πραγματοποιηθεί εγγραφή μολονότι ρυθμίσατε σωστά τη λειτουργία Συγχρονισμένης Εγγραφής.

- ➔ Ξεχάσατε να κλείσετε τη συνδεδεμένη συσκευή. Θέστε εκτός λειτουργίας τη συνδεδεμένη συσκευή και θέστε τον εγγραφέα σε κατάσταση αναμονής για Συγχρονισμένη Εγγραφή (σελίδα 47).
- ➔ Η συσκευή δεν έχει ρυθμιστεί σε κατάσταση αναμονής για Συγχρονισμένη Εγγραφή. Ρυθμίστε τη συσκευή σε κατάσταση αναμονής για Συγχρονισμένη Εγγραφή. Βεβαιωθείτε ότι φωτίζεται η ένδειξη SYNCHRO REC στον μπροστινό πίνακα (σελίδα 47).
- ➔ Η συσκευή δεν είναι συνδεδεμένη στον ακροδέκτη LINE 1 / DECODER του εγγραφέα.
- ➔ Ο Εγγραφέας DVD είναι συνδεδεμένος στον ακροδέκτη εξόδου TV της συνδεδεμένης συσκευής.
- ➔ Υπάρχει επικάλυψη μεταξύ της Συγχρονισμένης Εγγραφής και μιας άλλης εγγραφής με χρονοδιακόπτη (σελίδα 47).

Η Συγχρονισμένη εγγραφή δεν ολοκληρώθηκε.

- ➔ Η ρύθμιση χρονοδιακόπτη της συνδεδεμένης συσκευής επικαλύπτει τη ρύθμιση χρονοδιακόπτη του εγγραφέα (σελίδα 47).
- ➔ Σημειώθηκε διακοπή ρεύματος κατά την εγγραφή.
- ➔ Είχε πιεστεί το πλήκτρο I/⏻ πριν αρχίσει η συγχρονισμένη εγγραφή.

Ο Εγγραφέας DVD αρχίζει αυτόματα την εγγραφή όταν είναι σε λειτουργία ο δορυφορικός δέκτης.

- ➔ Είναι ενεργοποιημένη η λειτουργία Συγχρονισμένης Εγγραφής. Κλείστε το δορυφορικό δέκτη και ακυρώστε τη Συγχρονισμένη Εγγραφή (σελίδα 47).

Αντιγραφή

Αντιγράψατε έναν τίτλο, αλλά ο τίτλος δεν εμφανίζεται στη Λίστα Τίτλων HDD.

- ➔ Ο τίτλος περιείχε ένα σήμα προστασίας αντιγραφής και έτσι μετακινήθηκε (σελ. 131).

Δεν είναι δυνατή η αντιγραφή υψηλής ταχύτητας.

- ➔ Ο τίτλος δεν μπορεί να αντιγραφεί σε υψηλή ταχύτητα (σελίδα 67). Ακόμα και αν πραγματοποιηθεί διαγραφή A-B ώστε ο τίτλος να μην περιέχει μίγμα μεγεθών εικόνας, αντιμετωπίζεται ως τίτλος με μίγμα μεγεθών εικόνας.

Δεν είναι δυνατή η Αντιγραφή HDD/DVD.

- ➔ Ο τίτλος δεν μπορεί να αντιγραφεί (σελ. 66).

Δεν είναι δυνατή η αντιγραφή από μια βιντεοκάμερα HDD

- ➔ Έχει συνδεθεί μια βιντεοκάμερα HDD που δεν υποστηρίζεται από αυτόν τον εγγραφέα (σελίδα 70).
- ➔ Η βιντεοκάμερα HDD δεν είναι ρυθμισμένη στη λειτουργία σύνδεσης USB (σελίδα 71).
- ➔ Η βιντεοκάμερα HDD περιέχει μόνο τα περιεχόμενα που έχουν ήδη αντιγραφεί στον εγγραφέα ενώ πραγματοποιείτε αντιγραφή χρησιμοποιώντας το πλήκτρο ONE-TOUCH DUB ή την "Προσθετική Αντιγραφή".

Οθόνη

Το ρολόι έχει σταματήσει.

- ➔ Ρυθμίστε ξανά το ρολόι (σελίδα 100).

Το ρολόι δεν δείχνει τη σωστή ώρα.

- ➔ Ρυθμίστε ξανά το ρολόι (σελίδα 100). Αν δεν μπορείτε να ρυθμίσετε το ρολόι, περιμένετε μέχρι να ληφθούν δεδομένα ώρας και το ρολόι θα ρυθμιστεί αυτόματα.

Αναβοσβήνει η ένδειξη χρονοδιακόπτη.

- ➔ Ο δίσκος δεν διαθέτει αρκετό χώρο.
- ➔ Εισάγετε έναν εγγράψιμο δίσκο στη συσκευή.
- ➔ Το DVD που τοποθετήθηκε είναι προστατευμένο (σελίδα 38).

Το ρολόι δεν εμφανίζεται στην οθόνη του μπροστινού πίνακα όταν η συσκευή είναι εκτός λειτουργίας.

- ➔ Το "Οθόνη Μπροστινού Πίνακα" στις "Επιλογές" είναι στη θέση "Off" (σελ. 115).

Τηλεχειριστήριο

Το τηλεχειριστήριο δεν λειτουργεί.

- ➔ Έχουν καθοριστεί διαφορετικές λειτουργίες Τηλεχειρισμού για το τηλεχειριστήριο και τη συσκευή. Επιλέξτε την ίδια λειτουργία Τηλεχειρισμού (σελίδα 115). Η προεπιλεγμένη λειτουργία τηλεχειρισμού για αυτή τη συσκευή και το παρεχόμενο τηλεχειριστήριο είναι "**3 (Προεπιλεγμένη ρύθμιση)**". Μπορείτε να ελέγξετε την τρέχουσα λειτουργία τηλεχειρισμού στην οθόνη του μπροστινού πίνακα (σελίδα 115).
- ➔ Οι μπαταρίες είναι εξασθενημένες.
- ➔ Το τηλεχειριστήριο είναι πολύ μακριά από τη συσκευή.
- ➔ Ο κωδικός κατασκευαστή του τηλεχειριστηρίου έχει επανέλθει στην εργοστασιακή του ρύθμιση όταν αντικαταστήσατε τις μπαταρίες. Εισάγετε ξανά τον κωδικό (σελίδα 22).
- ➔ Το τηλεχειριστήριο δεν είναι στραμμένο προς τον αισθητήρα τηλεχειρισμού της συσκευής.

Άλλα

Ο εγγραφέας δεν ανιχνεύει μια συσκευή USB που έχει συνδεθεί σε αυτόν.

- ➔ Βεβαιωθείτε ότι η συσκευή USB έχει συνδεθεί σωστά στον εγγραφέα (σελ. 117).
- ➔ Ελέγξτε μήπως η συσκευή USB ή κάποιο καλώδιο έχει πρόβλημα.
- ➔ Ελέγξτε αν η συσκευή USB είναι σε λειτουργία.
- ➔ Η συσκευή USB έχει συνδεθεί μέσω ενός διανομέα (hub) USB. Συνδέστε τη συσκευή USB απ' ευθείας στον εγγραφέα.

Η γλώσσα της οθόνης αλλάζει αυτόματα.

- ➔ Όταν το "Έλεγχος HDMI" είναι ρυθμισμένο στη θέση "On" (προεπιλογή) στις ρυθμίσεις "Εξόδου HDMI" (σελίδα 115), η γλώσσα της οθόνης αλλάζει αυτόματα, ανάλογα με τη ρύθμιση γλώσσας της συνδεδεμένης τηλεόρασης, αν αλλάξετε τις ρυθμίσεις γλώσσας στην τηλεόρασή σας, κλπ.

Η λειτουργία 'BRAVIA' Sync δεν είναι διαθέσιμη.

- ➔ Η TV σας δεν είναι συμβατή με τις λειτουργίες 'BRAVIA' Sync.
- ➔ Το "Έλεγχος HDMI" είναι ρυθμισμένο στη θέση "Off" στο "Εξόδος HDMI" (σελίδα 115).
- ➔ Ο εγγραφέας είναι συνδεδεμένος στην TV μέσω ενός ενισχυτή. Συνδέστε τον εγγραφέα απ' ευθείας στην TV.

συνεχίζεται

Πρόσθετες Πληροφορίες

Η συσκευή δεν λειτουργεί σωστά.

- ➔ Πιέστε το I/⏻ στη συσκευή για περισσότερο από πέντε δευτερόλεπτα, μέχρι να τεθεί ο εγγραφέας εκτός λειτουργίας. Στη συνέχεια, πιέστε ξανά το I/⏻ για να τον θέσετε σε λειτουργία.
- ➔ Όταν στατικός ηλεκτρισμός, κλπ., κάνει τη συσκευή να μην λειτουργεί κανονικά, θέστε εκτός λειτουργίας τη συσκευή και περιμένετε μέχρι να εμφανιστεί το ρολόι στην οθόνη του μπροστινού πίνακα. Στη συνέχεια, αποσυνδέστε τη συσκευή και αφού την αφήσετε αποσυνδεδεμένη για κάποιο χρονικό διάστημα, συνδέστε την ξανά.

Το συρτάρι του δίσκου δεν ανοίγει μετά την πίεση του ⏏ (άνοιγμα/κλείσιμο).

- ➔ Μπορεί να χρειαστούν μερικά δευτερόλεπτα για να ανοίξει το συρτάρι του δίσκου μετά την εγγραφή ή την επεξεργασία ενός δίσκου DVD. Αυτό συμβαίνει διότι η συσκευή προσθέτει δεδομένα στον δίσκο.

Δεν λειτουργεί κανένα πλήκτρο και στην οθόνη του μπροστινού πίνακα εμφανίζεται η ένδειξη "LOCKED".

- ➔ Ο εγγραφέας είναι κλειδωμένος. Ακυρώστε το Κλειδίωμα για Παιδιά (σελίδα 12).

Το συρτάρι του δίσκου δεν ανοίγει και στην οθόνη του μπροστινού πίνακα εμφανίζεται η ένδειξη "TRAYLOCKED".

- ➔ Επικοινωνήστε με τον αντιπρόσωπο της Sony ή το τοπικό εξουσιοδοτημένο σέρβις της Sony.

Στην οθόνη του μπροστινού πίνακα εμφανίζεται η ένδειξη "REPAIR".

- ➔ Ενεργοποιήθηκε η λειτουργία επισκευής της συσκευής για την επισκευή του σκληρού δίσκου ή του δίσκου. Αφήστε τη συσκευή σε λειτουργία μέχρι να σταματήσει να εμφανίζεται η ένδειξη "REPAIR" στην οθόνη του μπροστινού πίνακα. Κάποια δεδομένα ενδέχεται να χαθούν, ακόμα και αν ενεργοποιηθεί η λειτουργία επισκευής.

Στην οθόνη του μπροστινού πίνακα εμφανίζεται η ένδειξη "E01".

- ➔ Υπάρχει κάποιο πρόβλημα με το σκληρό δίσκο. Επικοινωνήστε με τον πλησιέστερο αντιπρόσωπο της Sony. Σημειώστε ότι τα περιεχόμενα του σκληρού δίσκου ενδέχεται να διαγραφούν κατά την επισκευή της συσκευής.

Στην οθόνη του μπροστινού πίνακα εμφανίζεται η ένδειξη "E02".

- ➔ Οι πληροφορίες του σκληρού δίσκου είναι λανθασμένες. Δεν μπορείτε να πραγματοποιήσετε νέα εγγραφή στο σκληρό δίσκο. Διαμορφώστε το σκληρό δίσκο της συσκευής ακολουθώντας τις οδηγίες στο "Διαμόρφωση σκληρού δίσκου" (σελίδα 100). Σημειώστε ότι όλα τα περιεχόμενα που έχουν εγγραφεί στον σκληρό δίσκο θα διαγραφούν. Εάν αυτό δεν διορθώσει το πρόβλημα, επικοινωνήστε με τον πλησιέστερο αντιπρόσωπο της Sony.

Όταν η συσκευή είναι κλειστή ακούγεται ένας μηχανικός θόρυβος.

- ➔ Όταν η συσκευή ρυθμίζει το ρολόι για τη λειτουργία Αυτόματης Ρύθμισης Ρολογιού, μπορεί να ακουστούν κάποιοι μηχανικοί θόρυβοι λειτουργίας, ακόμα και όταν η συσκευή είναι εκτός λειτουργίας. Αυτό δεν αποτελεί ένδειξη βλάβης.

Επαναφορά του Εγγραφέα DVD


















Μπορείτε να επαναφέρετε τον εγγραφέα στις εργοστασιακές ρυθμίσεις του.

1 Βεβαιωθείτε ότι ο εγγραφέας είναι σε λειτουργία και αφαιρέστε το δίσκο.

2 Κρατήστε πιεσμένο το ■ (στοπ) στον εγγραφέα και πιέστε το I/⏻ στον εγγραφέα.

Όλες οι ρυθμίσεις επανέρχονται στις εργοστασιακές τιμές τους και ο εγγραφέας τίθεται εκτός λειτουργίας.

Δίσκοι που Μπορείτε να Εγγράψετε και να Αναπαράγετε

Τύπος		Λογότυπο Δίσκου	Εικονίδιο που χρησιμοποιείται σε αυτό το εγχειρίδιο	Διαμόρφωση (καινούργιοι δίσκοι)	Συμβατότητα με άλλες συσκευές αναπαραγωγής DVD (οριστικοποίηση)
Σκληρός δίσκος (εσωτερικός)	λειτουργία VR			Επιλέξτε το "Video Mode Off" στο "HDD Recording Format" (σελίδα 111)	Αντιγράψτε τα περιεχόμενα του σκληρού δίσκου σε ένα DVD (λειτουργία VR) για αναπαραγωγή σε άλλες συσκευές αναπαραγωγής DVD
	λειτουργία Video			Επιλέξτε το "Video Mode On" (προεπιλογή) στο "HDD Recording Format" (σελίδα 111)	Αντιγράψτε τα περιεχόμενα του σκληρού δίσκου σε ένα DVD (λειτουργία Video) για αναπαραγωγή σε άλλες συσκευές αναπαραγωγής DVD
DVD+RW		 DVD • ReWritable  DVD • ReWritable		Αυτόματη διαμόρφωση στην λειτουργία +VR (DVD+RW VIDEO)	Αναπαραγωγή σε συμβατές συσκευές αναπαραγωγής DVD+RW (αυτόματη οριστικοποίηση)
DVD-RW	λειτουργία VR			Διαμόρφωση στην λειτουργία VR (σελίδα 31)	Αναπαραγωγή μόνο σε συμβατές συσκευές αναπαραγωγής λειτουργίας VR (δεν είναι απαραίτητη η οριστικοποίηση)
	λειτουργία Video	 		Διαμόρφωση στην λειτουργία Video (σελίδα 31)	Αναπαραγωγή στις περισσότερες συσκευές αναπαραγωγής DVD (είναι απαραίτητη η οριστικοποίηση) (σελίδα 39)
DVD+R				Αυτόματη διαμόρφωση στην λειτουργία +VR (DVD+R VIDEO)	Αναπαραγωγή στις περισσότερες συσκευές αναπαραγωγής DVD (είναι απαραίτητη η οριστικοποίηση) (σελίδα 39)
DVD+R DL					
DVD-R	λειτουργία VR			Διαμόρφωση στην λειτουργία VR (σελίδα 31)*1. Η διαμόρφωση πραγματοποιείται χρησιμοποιώντας τη ρύθμιση "Διαμόρφωση" (σελίδα 42).	Αναπαραγωγή μόνο σε συμβατές συσκευές αναπαραγωγής DVD-R λειτουργίας VR (είναι απαραίτητη η οριστικοποίηση) (σελίδα 39)
DVD-R DL	λειτουργία Video	 R DL 4X/2X		Αυτόματη διαμόρφωση στην λειτουργία Video	Αναπαραγωγή στις περισσότερες συσκευές αναπαραγωγής DVD (είναι απαραίτητη η οριστικοποίηση) (σελίδα 39).

συνεχίζεται

Πρόσθετες Πληροφορίες

Δίσκοι που μπορούν να χρησιμοποιηθούν (Απρίλιος 2008)

- Δίσκοι DVD+RW 8x ή πιο αργοί
- Δίσκοι DVD-RW 6x ή πιο αργοί (Έκδ. 1.1, Έκδ. 1.2 με CPRM^{*2})
- Δίσκοι DVD+R 16x ή πιο αργοί
- Δίσκοι DVD-R 16x ή πιο αργοί (Έκδ. 2.0, Έκδ. 2.1 με CPRM^{*2})
- Δίσκοι DVD+R DL (Double Layer) 8x ή πιο αργοί
- Δίσκοι DVD-R DL (Dual Layer) 8x ή πιο αργοί (Έκδ. 3.0 με CPRM^{*2})

Τα "DVD+RW", "DVD-RW", "DVD+R", "DVD+R DL", "DVD-R" και "DVD-R DL" είναι εμπορικά σήματα.

^{*1} Όταν σε αυτή τη συσκευή εγγραφής τοποθετείται ένα μη διαμορφωμένο DVD-R, διαμορφώνεται αυτόματα στη λειτουργία Video. Για να διαμορφώσετε ένα καινούργιο DVD-R στη λειτουργία VR, πραγματοποιήστε τη διαμόρφωση χρησιμοποιώντας τη ρύθμιση "Διαμόρφωση" (σελίδα 42).

^{*2} Το CPRM (Προστασία Περιεχομένου για Εγγραψιμα Μέσα) είναι μια τεχνολογία κωδικοποίησης που προστατεύει τα πνευματικά δικαιώματα των εικόνων.

Δίσκοι στους οποίους δεν μπορεί να πραγματοποιηθεί εγγραφή

- Δίσκοι DVD-RAM

Μέγιστος αριθμός τίτλων που μπορούν να εγγραφούν









Δίσκος	Αριθμός τίτλων
HDD*	999
DVD-RW/DVD-R	99
DVD+RW/DVD+R	49
DVD+R DL	49
DVD-R DL	99

* Η μέγιστη διάρκεια ενός τίτλου είναι 12 ώρες.

Σημειώσεις

- Δεν μπορείτε να αναμείξετε λειτουργία VR και λειτουργία Video στον ίδιο δίσκο DVD-RW. Για να αλλάξετε το φορμά του δίσκου, διαμορφώστε τον ξανά (σελίδα 42). Σημειώστε ότι τα περιεχόμενα του δίσκου θα διαγραφούν με την επαναδιαμόρφωση.
- Δεν μπορείτε να μειώσετε το χρόνο που απαιτείται για την εγγραφή, ακόμα και με δίσκους μεγάλης ταχύτητας.
- Συστήνεται να χρησιμοποιείτε δίσκους με την ένδειξη "For Video" τυπωμένη στη συσκευασία τους.
- Δεν μπορείτε να προσθέσετε νέες εγγραφές σε δίσκους DVD+R, DVD-R ή DVD-RW (λειτουργία Video) που περιέχουν εγγραφές οι οποίες έχουν πραγματοποιηθεί από άλλες συσκευές DVD.
- Σε μερικές περιπτώσεις, ενδέχεται να μην μπορείτε να προσθέσετε νέες εγγραφές σε δίσκους DVD+RW που περιέχουν εγγραφές οι οποίες έχουν πραγματοποιηθεί από άλλες συσκευές DVD. Εάν προσθέσετε μια νέα εγγραφή, σημειώστε ότι η συσκευή εγγραφής θα επανεγγράψει το μενού του DVD.
- Δεν μπορείτε να επεξεργαστείτε εγγραφές σε δίσκους DVD+RW, DVD-RW (λειτουργία Video), DVD+R, ή DVD-R που έχουν πραγματοποιηθεί σε άλλες συσκευές DVD.
- Εάν ο δίσκος περιέχει δεδομένα PC τα οποία δεν αναγνωρίζονται από αυτή τη συσκευή, τα δεδομένα μπορεί να διαγραφούν.
- Ενδέχεται να μην μπορείτε να πραγματοποιήσετε εγγραφή, επεξεργασία, ή αντιγραφή σε μερικούς εγγραψίμους δίσκους, ανάλογα με το δίσκο.
- Μην εισάγετε στη συσκευή δίσκους που δεν μπορούν να εγγραφούν ή να αναπαραχθούν από αυτή τη συσκευή. Μπορεί να προκληθεί βλάβη στη συσκευή.

Δίσκοι που μπορείτε να αναπαράγετε

Τύπος	Λογότυπο Δίσκου	Εικονίδιο που χρησιμοποιείται σε αυτό το εγχειρίδιο	Χαρακτηριστικά
DVD VIDEO			Δίσκοι, όπως για παράδειγμα ταινίες, που μπορούν να αγοραστούν ή να νοικιαστούν. Η συσκευή αυτή αναγνωρίζει επίσης τους δίσκους DVD-RAM* ως συμβατούς δίσκους DVD Video.
VIDEO CD			Δίσκοι VIDEO CD ή CD-R/CD-RW σε μορφή VIDEO CD / Super VIDEO CD
CD			Μουσικά CD ή CD-R / CD-RW σε μορφή μουσικών CD
DATA DVD	—		Δίσκοι DVD+RW/DVD+R/DVD-RAM* που περιέχουν κομμάτια ήχου MP3 ή αρχεία Video DivX και δίσκοι DVD-RW/DVD-R/DVD-ROM που περιέχουν κομμάτια ήχου MP3, αρχεία εικόνας JPEG ή αρχεία Video DivX.
DATA CD	—		Δίσκοι CD-ROM / CD-R / CD-RW που περιέχουν κομμάτια ήχου MP3, αρχεία εικόνας JPEG ή αρχεία Video DivX.

Τα “DVD VIDEO” και “CD” είναι εμπορικά σήματα.

Τα DivX, DivX Certified και τα σχετικά λογότυπα είναι εμπορικά σήματα της DivX, Inc. και χρησιμοποιούνται κατόπιν αδείας.

Το DivX® είναι τεχνολογία συμπίεσης αρχείων βίντεο που έχει αναπτυχθεί από την DivX, Inc.

* Αν ο δίσκος DVD-RAM έχει μια αφαιρούμενη θήκη, αφαιρέστε την πριν την αναπαραγωγή.

Δίσκοι που δεν μπορούν να αναπαραχθούν

- Δίσκοι PHOTO CD
- Δίσκοι CD-ROM / CD-R / CD-RW που έχουν εγγραφεί σε μορφή διαφορετικό από αυτά που αναφέρονται στον πιο πάνω πίνακα.
- Το τμήμα δεδομένων των CD-Extra
- Δίσκοι BD (Δίσκοι Blu-ray)
- Δίσκοι HD DVD
- Δίσκοι που έχουν εγγραφεί με μια βιντεοκάμερα DVD συμβατή με το AVCHD.
- Δίσκοι DVD-ROM/DVD+RW/DVD-RW/DVD+R/DVD-R που δεν περιέχουν αρχεία DVD Video, DivX Video, εικόνες JPEG, ή κομμάτια ήχου MP3.

- Δίσκοι DVD Audio
- Δίσκοι DVD-RAM που είναι μόνο τύπου με θήκη.
- Το στρώμα HD των Super Audio CD
- Δίσκοι DVD VIDEO με διαφορετικό κωδικό περιοχής (σελίδα 128).
- Δίσκοι DVD που έχουν εγγραφεί σε μια άλλη συσκευή εγγραφής και δεν έχουν οριστικοποιηθεί σωστά.

Σημείωση για τις λειτουργίες αναπαραγωγής των δίσκων DVD VIDEO / VIDEO CD


Μερικές λειτουργίες αναπαραγωγής των δίσκων DVD VIDEO / VIDEO CD μπορεί να είναι σκοπίμως καθορισμένες από τους παραγωγούς του λογισμικού. Επειδή αυτή η συσκευή παίζει τους δίσκους DVD VIDEO / VIDEO CD σύμφωνα με τα περιεχόμενα του δίσκου που έχουν σχεδιάσει οι δημιουργοί του λογισμικού, μερικές λειτουργίες αναπαραγωγής μπορεί να μην είναι διαθέσιμες. Δείτε επίσης τις οδηγίες που παρέχονται με τους δίσκους DVD VIDEO / VIDEO CD.

συνεχίζεται

Πρόσθετες Πληροφορίες

Κωδικός περιοχής (μόνο DVD VIDEO)

Η συσκευή σας διαθέτει έναν κωδικό περιοχής τυπωμένο στο πίσω μέρος της και παίζει μόνο δίσκους DVD VIDEO (μόνο αναπαραγωγή) που φέρουν τον ίδιο κωδικό περιοχής. Αυτό το σύστημα χρησιμοποιείται για την προστασία των πνευματικών δικαιωμάτων.

Σε αυτή τη συσκευή μπορούν επίσης να αναπαραχθούν οι δίσκοι DVD VIDEO με το σήμα .

Εάν προσπαθήσετε να αναπαράγετε κάποιον άλλο δίσκο DVD VIDEO, θα εμφανιστεί στην οθόνη της τηλεόρασης το μήνυμα "Playback prohibited by region code." (Η αναπαραγωγή απαγορεύεται από τον κωδικό περιοχής.). Ανάλογα με το δίσκο DVD VIDEO, μπορεί να μην υπάρχει ετικέτα κωδικού περιοχής, ακόμα και αν η αναπαραγωγή του δίσκου DVD VIDEO υπόκειται σε περιορισμούς περιοχής.



Κωδικός περιοχής

Δίσκοι μουσικής κωδικοποιημένοι με τεχνολογίες προστασίας των πνευματικών δικαιωμάτων

Αυτό το προϊόν έχει σχεδιαστεί για να αναπαράγει δίσκους οι οποίοι συμμορφώνονται με το πρότυπο Compact Disc (CD). Πρόσφατα, κάποιες δισκογραφικές εταιρίες έθεσαν σε κυκλοφορία δίσκους κωδικοποιημένους με τεχνολογίες προστασίας των πνευματικών δικαιωμάτων. Παρακαλούμε έχετε υπ' όψη σας ότι ανάμεσα σε αυτούς τους δίσκους, υπάρχουν μερικοί που δεν συμμορφώνονται με το πρότυπο CD και ενδέχεται να μην μπορούν να αναπαραχθούν από αυτό το προϊόν.

Σημείωση για τους δίσκους DualDisc

Ένας δίσκος DualDisc είναι ένας δίσκος δύο όψεων, ο οποίος συνδυάζει περιεχόμενο DVD εγγεγραμμένο στη μία πλευρά με περιεχόμενο ψηφιακού ήχου στην άλλη πλευρά. Ωστόσο, επειδή η πλευρά με το ηχητικό περιεχόμενο δεν συμμορφώνεται με το πρότυπο Compact Disc (CD), η αναπαραγωγή με αυτό το προϊόν δεν είναι εγγυημένη.



Σημειώσεις

- Μερικοί δίσκοι DVD+RW / DVD+R, DVD-RW / DVD-R, DVD-RAM ή CD-RW / CD-R δεν μπορούν να αναπαραχθούν σε αυτή τη συσκευή εγγραφής λόγω της ποιότητας της εγγραφής ή της φυσικής κατάστασης του δίσκου, ή λόγω των χαρακτηριστικών της συσκευής εγγραφής και του λογισμικού εγγραφής. Οι δίσκοι δεν αναπαράγονται εάν δεν έχουν οριστικοποιηθεί σωστά. Για περισσότερες πληροφορίες, δείτε τις οδηγίες χρήσης της συσκευής εγγραφής.
- Εάν ο δίσκος περιέχει δεδομένα PC τα οποία δεν αναγνωρίζονται από αυτή τη συσκευή, τα δεδομένα μπορεί να διαγραφούν.
- Μην εισάγετε στη συσκευή δίσκους που δεν μπορούν να εγγραφούν ή να αναπαραχθούν από αυτή τη συσκευή. Μπορεί να προκληθεί βλάβη στη συσκευή.

Σχετικά με τη Λειτουργία Εγγραφής/Αντιγραφής

Όπως συμβαίνει με τις τυπικές λειτουργίες εγγραφής x3 στις βιντεοκασέτες, μπορείτε να επιλέξετε την επιθυμητή λειτουργία εγγραφής χρησιμοποιώντας το πλήκτρο REC MODE. Οι λειτουργίες εγγραφής υψηλότερης ποιότητας παρέχουν καλύτερη εγγραφή, αλλά ο μεγάλος όγκος δεδομένων έχει ως αποτέλεσμα μικρότερο χρόνο εγγραφής. Αντίθετα, οι λειτουργίες μεγαλύτερης διάρκειας παρέχουν μεγαλύτερο χρόνο εγγραφής, αλλά ο μικρότερος όγκος δεδομένων έχει ως αποτέλεσμα χειρότερη ποιότητα εικόνας. Για περισσότερες επιλογές σχετικά με τη λειτουργία εγγραφής (χειροκίνητη λειτουργία εγγραφής), ρυθμίστε το "Manual Rec. Mode" στη θέση "On (go to setup)" στις ρυθμίσεις "Εγγραφής" (σελίδα 110). Για εγγραφή εικόνων με υψηλότερη ποιότητα από τη λειτουργία HQ στον σκληρό δίσκο, ρυθμίστε το "Manual Rec. Mode" στη θέση "On (go to setup)" και στη συνέχεια επιλέξτε το "HQ+". Ο πίνακας στις παρακάτω σελίδες δείχνει κατά προσέγγιση τους χρόνους εγγραφής για το σκληρό δίσκο και τους διάφορους τύπους δίσκων DVD σε κάθε χειροκίνητη λειτουργία εγγραφής, καθώς και τα ισοδύναμα στην κανονική λειτουργία εγγραφής.

Υπόδειξη

Για να επιλέξετε εύκολα μια χειροκίνητη λειτουργία εγγραφής, πιέστε επανειλημμένα το REC MODE ώστε να εμφανιστεί το "MN" και επιλέξτε μια χειροκίνητη λειτουργία εγγραφής χρησιμοποιώντας τα  / .

Χρόνος εγγραφής σε κάθε λειτουργία εγγραφής

Οι παχιές γραμμές υποδεικνύουν τις αξιοσημείωτες αλλαγές στην ποιότητα της εγγραφόμενης εικόνας.

Λειτουργία εγγραφής	Χρόνος εγγραφής κατά προσέγγιση (ώρες)					
	HDD			DVD+RW/ DVD-RW/ DVD+R/ DVD-R	DVD+R DL/ DVD-R DL	
	RDR- HX680	RDR- HX780	RDR- HX980			
HQ+ ^{*1}	17	23	36	–	–	
PCM ^{*2}	25	34	53	1 ώρα 1 λεπτό	1 ώρα 51 λεπτά	
HQ	MN32	25	34	53	1 ώρα 1 λεπτό	1 ώρα 51 λεπτά
	MN31	27	36	57	1 ώρα 5 λεπτά	1 ώρα 57 λεπτά
	MN30	29	39	61	1 ώρα 10 λεπτά	2 ώρες 6 λεπτά
	MN29	31	42	66	1 ώρα 15 λεπτά	2 ώρες 15 λεπτά
	MN28	33	45	70	1 ώρα 20 λεπτά	2 ώρες 24 λεπτά
	MN27	36	48	75	1 ώρα 25 λεπτά	2 ώρες 33 λεπτά
HSP	MN26	37	50	79	1 ώρα 30 λεπτά	2 ώρες 41 λεπτά
	MN25	39	53	84	1 ώρα 35 λεπτά	2 ώρες 50 λεπτά
	MN24	42	56	88	1 ώρα 40 λεπτά	2 ώρες 59 λεπτά
	MN23	44	59	92	1 ώρα 45 λεπτά	3 ώρες 8 λεπτά
	MN22	46	62	97	1 ώρα 50 λεπτά	3 ώρες 17 λεπτά
SP	MN21	51	68	105	2	3 ώρες 35 λεπτά
	MN20	54	73	115	2 ώρες 10 λεπτά	3 ώρες 53 λεπτά
	MN19	59	79	120	2 ώρες 20 λεπτά	4 ώρες 11 λεπτά
LSP	MN18	63	84	130	2 ώρες 30 λεπτά	4 ώρες 29 λεπτά
	MN17	67	90	140	2 ώρες 40 λεπτά	4 ώρες 47 λεπτά
	MN16	72	96	150	2 ώρες 50 λεπτά	5 ώρες 5 λεπτά
ESP	MN15	75	100	155	3	5 ώρες 23 λεπτά
	MN14	78	105	165	3 ώρες 10 λεπτά	5 ώρες 41 λεπτά
	MN13	82	110	175	3 ώρες 20 λεπτά	5 ώρες 59 λεπτά
	MN12	86	115	185	3 ώρες 30 λεπτά	6 ώρες 17 λεπτά
	MN11	90	120	190	3 ώρες 40 λεπτά	6 ώρες 35 λεπτά
	MN10	93	125	200	3 ώρες 50 λεπτά	6 ώρες 53 λεπτά
LP	MN9	100	135	210	4	7 ώρες 11 λεπτά
	MN8	110	150	235	4 ώρες 30 λεπτά	8 ώρες 4 λεπτά
	MN7	120	165	265	5	8 ώρες 58 λεπτά
EP	MN6 ^{*3}	150	200	315	6	10 ώρες 46 λεπτά
	MN5 ^{*3}	175	235	370	7	12 ώρες 34 λεπτά

συνεχίζεται

Πρόσθετες Πληροφορίες

Λειτουργία εγγραφής		Χρόνος εγγραφής κατά προσέγγιση (ώρες)				
		HDD			DVD+RW/ DVD-RW/ DVD+R/ DVD-R	DVD+R DL/ DVD-R DL
		RDR- HX680	RDR- HX780	RDR- HX980		
SLP	MN4* ³	200	270	425	8	14 ώρες 21 λεπτά
SEP	MN3* ^{3*4}	255	340	530	10	17 ώρες 57 λεπτά
	MN2* ^{3*4}	300	405	635	12	21 ώρες 32 λεπτά
	MN1* ^{3*4}	340	455	710	13 ώρες 22 λεπτά	24

¹ Πραγματοποιεί εγγραφή σε ψηλότερη ποιότητα (15 Mbps).

Όταν πραγματοποιείτε εγγραφή στο σκληρό δίσκο στη λειτουργία HQ+, οι εγγραφές πραγματοποιούνται στο φoρμά "Video Mode Off" ανεξάρτητα από τη ρύθμιση του "Φορμά Εγγραφής HDD" (σελίδα 111).

Η λειτουργία HQ+ δεν είναι διαθέσιμη για δίσκους DVD. Όταν πραγματοποιείτε εγγραφή σε δίσκους DVD, η λειτουργία εγγραφής αλλάζει αυτόματα σε λειτουργία HQ, ακόμα και αν έχετε επιλέξει τη λειτουργία HQ+.

² Τα σήματα ήχου καταγράφονται σε φoρμά 48 kHz PCM και τα σήματα βίντεο καταγράφονται στη λειτουργία HQ. Όταν πραγματοποιείτε εγγραφή ενός διγλωσσου προγράμματος, επιλέξετε τον ήχο που θέλετε να εγγραφεί (σελίδα 107).

³ Οι τίτλοι που καταγράφονται με τη λειτουργία MN6 ή χαμηλότερη δεν μπορούν να αντιγραφούν σε δίσκους DVD+RW/DVD+R με υψηλή ταχύτητα.

⁴ Οι λειτουργίες SEP, MN1, MN2 και MN3 δεν είναι διαθέσιμες για δίσκους DVD+RW / DVD+R / DVD+R DL. Όταν πραγματοποιείτε εγγραφή σε δίσκους DVD+RW DVD+R, η λειτουργία εγγραφής αλλάζει αυτόματα σε SLP, ακόμα και αν επιλέξετε τη λειτουργία SEP, MN1, MN2, ή MN3.

Ανάλυση (Resolution)

Το πρώτο ψηφίο αναφέρεται στην περίπτωση που το "Input Line System" είναι ρυθμισμένο σε "NTSC". Το δεύτερο ψηφίο αναφέρεται στην περίπτωση που είναι ρυθμισμένο σε "PAL/SECAM" στις "Βασικές" ρυθμίσεις (σελίδα 101).

◆ Για το σκληρό δίσκο (HDD) (όταν το "HDD Recording Format" είναι ρυθμισμένο σε "Video Mode Off") / για τους δίσκους DVD-RW (λειτουργία VR) / DVD-R (λειτουργία VR) HQ+, PCM, MN32 έως MN16: 720 x 480 / 720 x 576

MN15 έως MN12: 544 x 480 / 544 x 576

MN11 έως MN9: 480 x 480 / 544 x 576

MN8 και MN7: 352 x 480 / 352 x 576

MN6 έως MN1: 352 x 240 / 352 x 288

◆ Για το σκληρό δίσκο (HDD) (όταν το "HDD Recording Format" είναι ρυθμισμένο σε "Video Mode On") / για τους δίσκους DVD+RW / DVD-RW (λειτουργία Video) / DVD+R / DVD-R (λειτουργία Video)

PCM, MN32 έως MN9: 720 x 480 / 720 x 576

MN8 και MN7: 352 x 480 / 352 x 576

MN6 έως MN1: 352 x 240 / 352 x 288

Υπόδειξη

Τα σήματα ήχου καταγράφονται σε φoρμά Dolby Digital 2 καναλιών (εκτός από τη λειτουργία PCM).

Σημειώσεις

- Ο μέγιστος χρόνος συνεχούς εγγραφής για έναν μεμονωμένο τίτλο στον σκληρό δίσκο (HDD) είναι 12 ώρες. Οι τίτλοι που είναι μεγαλύτεροι από 12 ώρες χωρίζονται.
- Οι παρακάτω συνθήκες ενδέχεται να προκαλέσουν κάποιες διαφορές στον χρόνο εγγραφής.
 - Εγγραφή ενός προγράμματος με κακή λήψη, ή ενός προγράμματος ή μιας πηγής βίντεο με κακή ποιότητα εικόνας.
 - Εγγραφή σε έναν δίσκο στον οποίο έχει προηγουμένως πραγματοποιηθεί επεξεργασία.
 - Εγγραφή μόνο ακίνητης εικόνας ή μόνο εγγραφή ήχου.

Σχετικά με την αντιγραφή “Υψηλής Ταχύτητας”

Χρόνοι που απαιτούνται για Αντιγραφή “Υψηλής Ταχύτητας” (κατά προσέγγιση) από το σκληρό δίσκο (HDD) σε ένα DVD (για ένα πρόγραμμα 60 λεπτών)*¹

Ταχύτητα ²	6x	2.4x	2x
Λειτουργία Εγγραφής	DVD+RW/D VD- RW/DVD+R/ DVD-R υψηλής ταχύτητας	DVD+R (Double Layer)	DVD-R (Dual Layer)
HQ	Περίπου 10 λεπτά	Περίπου 25 λεπτά	Περίπου 30 λεπτά
HSP	Περίπου 6 λεπτά 40 δευτ.	Περίπου 16 λεπτά 40 δευτ.	Περίπου 20 λεπτά
SP	Περίπου 5 λεπτά	Περίπου 12 λεπτά 30 δευτ.	Περίπου 15 λεπτά
LSP	Περίπου 4 λεπτά	Περίπου 10 λεπτά	Περίπου 12 λεπτά
ESP	Περίπου 3 λεπτά 20 δευτ.	Περίπου 8 λεπτά 20 δευτ.	Περίπου 10 λεπτά
LP	Περίπου 2 λεπτά 30 δευτ.	Περίπου 6 λεπτά 15 δευτ.	Περίπου 7 λεπτά 30 δευτ.
EP	Περίπου 1 λεπτό 40 δευτ.* ³	Περίπου 60 λεπτά* ³	Περίπου 5 λεπτά
SLP	Περίπου 1 λεπτό 15 δευτ.* ³	Περίπου 60 λεπτά* ³	Περίπου 3 λεπτά 45 δευτ.
SEP	Περίπου 1 λεπτό* ³	Περίπου 60 λεπτά* ³	Περίπου 3 λεπτά* ³

*¹ Οι τιμές στον ανωτέρω πίνακα είναι ενδεικτικές. Οι πραγματικοί χρόνοι αντιγραφής απαιτούν επίσης χρόνο για τη δημιουργία των πληροφοριών ελέγχου του δίσκου και άλλων δεδομένων.


*² Αυτή είναι η μέγιστη ταχύτητα εγγραφής αυτής της συσκευής εγγραφής. Η ταχύτητα εγγραφής δεν είναι δυνατόν να ξεπεράσει την τιμή που αναφέρεται στον ανωτέρω πίνακα, ακόμα και όταν χρησιμοποιείτε δίσκους που υποστηρίζουν μεγαλύτερες ταχύτητες εγγραφής. Επιπλέον, ανάλογα με την κατάσταση του δίσκου, η συσκευή εγγραφής ενδέχεται να μην μπορεί να πραγματοποιήσει εγγραφή με τη μέγιστη ταχύτητα εγγραφής που αναφέρεται στον πίνακα.

*³ Η αντιγραφή “υψηλής ταχύτητας” δεν είναι διαθέσιμη όταν πραγματοποιείτε αντιγραφή τίτλων που έχουν εγγραφεί με τις λειτουργίες SEP, SLP ή EP σε δίσκους DVD+RW και DVD+R.











Σχετικά με την Προστασία Αντιγραφής

Οι εικόνες που διαθέτουν προστασία αντιγραφής δεν μπορούν να εγγραφούν σε αυτόν τον εγγραφέα.

Περιορισμοί αντιγραφής

Δεν μπορείτε να αντιγράψετε ταινίες και άλλα DVD VIDEO στον σκληρό δίσκο. Επίσης, όταν πραγματοποιείτε αντιγραφή από ένα DVD στον σκληρό δίσκο, δεν καταγράφονται οι σκηνές που περιέχουν ένα σήμα προστασίας αντιγραφής. Οι τίτλοι που περιέχουν σήματα προστασίας αντιγραφής “Copy-Once” μπορούν να μετακινηθούν μόνο από το σκληρό δίσκο σε ένα DVD-RW/DVD-R (λειτουργία VR)* (μετά τη μετακίνηση του τίτλου, ο πρωτότυπος τίτλος στον σκληρό δίσκο διαγράφεται). Η λειτουργία “Μετακίνησης” πραγματοποιείται χρησιμοποιώντας τη Λίστα Αντιγραφής. Οι τίτλοι που περιέχουν σήματα προστασίας αντιγραφής “Copy-Once” σημειώνονται με την ένδειξη .

Δίσκοι που μπορούν να χρησιμοποιηθούν για προστατευμένα σήματα

Σήματα προστασίας αντιγραφής	Δίσκοι που μπορούν να χρησιμοποιηθούν
Copy-Free (Δεν υπάρχει σήμα προστασίας αντιγραφής)	      
Copy-Once	  *  *
Copy-Never	Κανένα

* Μόνο DVD-RW / DVD-R (λειτουργία VR) συμβατά με CPRM

Ο εγγεγραμμένος δίσκος μπορεί να αναπαρχθεί μόνο σε συσκευές συμβατές με το CPRM (σελίδα 126). Το CPRM (Προστασία Αντιγραφής για Εγγραψίμα Μέσα) είναι τεχνολογία κωδικοποίησης που προστατεύει τα πνευματικά δικαιώματα των εικόνων.

Σημειώσεις

- Οι Προστατευμένοι τίτλοι δεν μπορούν να μετακινηθούν από το σκληρό δίσκο.
- Η λειτουργία “Μετακίνησης” δεν είναι διαθέσιμη για αντιγραφή HDD/DVD DUB.
- Ακόμα και αν διαγράψετε μια σκηνή που περιέχει ένα σήμα προστασίας αντιγραφής, οι περιορισμοί εγγραφής για αυτόν τον τίτλο παραμένουν.

Πρόσθετες Πληροφορίες

Κατάλογος Κωδικών Γλωσσών

Για λεπτομέρειες, δείτε στη σελίδα 109.

Η γραφή των γλωσσών εναρμονίζεται με το πρότυπο ISO 639: 1988 (E/F).

Αριθμός, Γλώσσα (Κωδικός)

0101, Afar (aa)	0701, Irish (ga)	1307, Malagasy (mg)	1912, Slovenian (sl)
0102, Abkhazian (ab)	0704, Scots Gaelic (gd)	1309, Maori (mi)	1913, Samoan (sm)
0106, Afrikaans (af)	0712, Galician (gl)	1311, Macedonian (mk)	1914, Shona (sn)
0113, Amharic (am)	0714, Guarani (gn)	1312, Malayalam (ml)	1915, Somali (so)
0118, Arabic (ar)	0721, Gujarati (gu)	1314, Mongolian (mn)	1917, Albanian (sq)
0119, Assamese (as)	0801, Hausa (ha)	1315, Moldavian (mo)	1918, Serbian (sr)
0125, Aymara (ay)	0809, Hindi (hi)	1318, Marathi (mr)	1919, Siswati (ss)
0126, Azerbaijani (az)	0818, Croatian (hr)	1319, Malay (ms)	1920, Sesotho (st)
0201, Bashkir (ba)	0821, Hungarian (hu)	1320, Maltese (mt)	1921, Sundanese (su)
0205, Byelorussian (be)	0825, Armenian (hy)	1325, Burmese (my)	1922, Swedish (sv)
0207, Bulgarian (bg)	0901, Interlingua (ia)	1401, Nauru (na)	1923, Swahili (sw)
0208, Bihari (bh)	0905, Interlingue (ie)	1405, Nepali (ne)	2001, Tamil (ta)
0209, Bislama (bi)	0911, Inupiak (ik)	1412, Dutch (nl)	2005, Telugu (te)
0214, Bengali (bn)	0914, Indonesian (in)	1415, Norwegian (no)	2007, Tajik (tg)
0215, Tibetan (bo)	0919, Icelandic (is)	1503, Occitan (oc)	2008, Thai (th)
0218, Breton (br)	0920, Italian (it)	1513 (Afan)Oromo (om)	2009, Tigrinya (ti)
0301, Catalan (ca)	0923, Hebrew (iw)	1518, Oriya (or)	2011, Turkmen (tk)
0315, Corsican (co)	1001, Japanese (ja)	1601, Panjabi (pa)	2012, Tagalog (tl)
0319, Czech (cs)	1009, Yiddish (ji)	1612, Polish (pl)	2014, Setswana (tn)
0325, Welsh (cy)	1023, Javanese (jw)	1619, Pashto (ps); Pusho (ps)	2015, Tonga (to)
0401, Danish (da)	1101, Georgian (ka)	1620, Portuguese (pt)	2018, Turkish (tr)
0405, German (de)	1111, Kazakh (kk)	1721, Quechua (qu)	2019, Tsonga (ts)
0426, Bhutani (dz)	1112, Greenlandic (kl)	1813, Rhaeto-Romance (rm)	2020, Tatar (tt)
0512, Greek (el)	1113, Cambodian (km)	1814, Kirundi (rn)	2023, Twi (tw)
0514, English (en)	1114, Kannada (kn)	1815, Romanian (ro)	2111, Ukrainian (uk)
0515, Esperanto (eo)	1115, Korean (ko)	1821, Russian (ru)	2126, Uzbek (uz)
0519, Spanish (es)	1119, Kashmiri (ks)	1823, Kinyarwanda (rw)	2209, Vietnamese (vi)
0520, Estonian (et)	1121, Kurdish (ku)	1901, Sanskrit (sa)	2215, Volapük (vo)
0521, Basque (eu)	1125, Kirghiz (ky)	1904, Sindhi (sd)	2315, Wolof (wo)
0601, Persian (fa)	1201, Latin (la)	1907, Sangho (sg)	2408, Xhosa (xh)
0609, Finnish (fi)	1214, Lingala (ln)	1908, Serbo-Croatian (sh)	2515, Yoruba (yo)
0610, Fiji (fj)	1215, Laothian (lo)	1909, Singhalese (si)	2608, Chinese (zh)
0615, Faroese (fo)	1220, Lithuanian (lt)	1911, Slovak (sk)	2621, Zulu (zu)
0618, French (fr)	1222, Latvian (lv); Letlish		
0625, Frisian (fy)			

Κωδικός Χώρας / Περιοχής

Για λεπτομέρειες, δείτε στη σελίδα 112.

Αριθμός, Περιοχή (Κωδικός)

0118, Αργεντινή (ar)	0609, Φινλανδία (fi)	1325, Μαλαισία (my)	1907, Σιγκαπούρη (sg)
0121, Αυστραλία (au)	0618, Γαλλία (fr)	1324, Μεξικό (mx)	0519, Ισπανία (es)
0120, Αυστρία (at)	0405, Γερμανία (de)	1412, Ολλανδία (nl)	1905, Σουηδία (se)
0205, Βέλγιο (be)	0811, Χονγκ Κονγκ (hk)	1426, Νέα Ζηλανδία (nz)	0308, Ελβετία (ch)
0218, Βραζιλία (br)	0914, Ινδία (in)	1415, Νορβηγία (no)	2023, Ταϊβάν (tw)
0301, Καναδάς (ca)	0904, Ινδονησία (id)	1611, Πακιστάν (pk)	2008, Ταϊλάνδη (th)
0312, Χίλη (cl)	0920, Ιταλία (it)	1608, Φιλιππίνες (ph)	0702, Ηνωμένο Βασίλειο (gb)
0314, Κίνα (cn)	1016, Ιαπωνία (jp)	1620, Πορτογαλία (pt)	2119, ΗΠΑ (us)
0411, Δανία (dk)	1118, Κορέα (kr)	1821, Ρωσία (ru)	

Σημειώσεις Σχετικά με Αυτόν τον Εγγραφέα

Σχετικά με τη λειτουργία

- Εάν η συσκευή μεταφερθεί κατ' ευθείαν από ένα ψυχρό σε ένα θερμό μέρος, ή τοποθετηθεί σε ένα πολύ υγρό δωμάτιο, μπορεί να παρατηρηθεί συμπύκνωση υγρασίας στους φακούς οι οποίοι υπάρχουν στο εσωτερικό της. Εάν συμβεί αυτό, η συσκευή μπορεί να μην λειτουργεί σωστά. Σε αυτή την περίπτωση, αν η συσκευή είναι σε λειτουργία, αφήστε τη σε λειτουργία (αν δεν είναι σε λειτουργία, αφήστε την εκτός λειτουργίας) για περίπου μια ώρα μέχρι να εξατμιστεί η υγρασία.
- Όταν μεταφέρετε τη συσκευή, αφαιρέστε από μέσα το δίσκο και μην υποβάλλετε σε προσκρούσεις ή κραδασμούς. Διαφορετικά μπορεί να προκληθεί ζημιά στον σκληρό δίσκο ή το δίσκο (σελίδα 3).

Σχετικά με τη ρύθμιση της έντασης

Μην δυναμώνετε την ένταση του ήχου όταν ακούτε ένα τμήμα με πολύ χαμηλή ένταση, ή χωρίς καθόλου ήχο. Εάν το κάνετε αυτό, μπορεί να προκληθεί ζημιά στα ηχεία όταν αυξηθεί η ένταση του ήχου.

Σχετικά με τον καθαρισμό

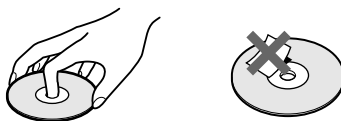
Καθαρίστε το εξωτερικό περίβλημα, τον μπροστινό πίνακα και τα πλήκτρα χειρισμού με ένα απαλό ύφασμα, ελαφρά βρεγμένο με αραιό διάλυμα απορρυπαντικού. Μην χρησιμοποιείτε κανενός είδους τραχύ σφουγγαράκι, σκόνες καθαρισμού, ή διαλυτικά όπως οινόπνευμα ή βενζίνη.

Σχετικά με τους δίσκους καθαρισμού και τα καθαριστικά δίσκων/φακών

Μην χρησιμοποιείτε δίσκους καθαρισμού ή καθαριστικά δίσκων/φακών του εμπορίου (υγρού τύπου ή σπρέι) διότι μπορεί να προκαλέσουν βλάβη στην συσκευή.

Σημειώσεις σχετικά με τους δίσκους

- Για να διατηρήσετε τους δίσκους καθαρούς, πιάνετε τους από τις άκρες. Μην αγγίζετε την επιφάνειά τους. Η σκόνη, οι δαχτυλιές και οι γρατσουνιές μπορεί να προκαλέσουν σφάλματα στη λειτουργία.



- Μην εκθέτετε τους δίσκους σε άμεσο ηλιακό φως ή πηγές θερμότητας όπως αγωγούς θερμού αέρα και μην τους αφήνετε μέσα σε ένα αυτοκίνητο σταθμευμένο στον ήλιο, διότι μπορεί να σημειωθεί σημαντική αύξηση της θερμοκρασίας στο εσωτερικό του αυτοκινήτου.
- Μετά την αναπαραγωγή, αποθηκεύστε το δίσκο στη θήκη του.
- Καθαρίστε το δίσκο με ένα ύφασμα καθαρισμού. Σκουπίστε το δίσκο από το κέντρο προς τα έξω.



- Μην χρησιμοποιείτε διαλύτες όπως βενζίνη, διαλυτικά χρωμάτων, καθαριστικά του εμπορίου ή αντιστατικό σπρέι για δίσκους βινιλίου.
- Μην χρησιμοποιείτε τους παρακάτω δίσκους.
 - Δίσκους που δεν έχουν κανονικό σχήμα (π.χ., με σχήμα κάρτας, καρδιάς).
 - Δίσκους με ετικέτες ή αυτοκόλλητα.
 - Δίσκους με σελοτέιπ ή κόλλα στην επιφάνειά τους.

Σχετικά με την αντικατάσταση εξαρτημάτων

Στην περίπτωση που πραγματοποιηθεί επισκευή σε αυτή τη συσκευή, τα εξαρτήματα που θα αντικατασταθούν μπορεί να συλλεχθούν για ανακύκλωση, ή για να χρησιμοποιηθούν ξανά.

Πρόσθετες Πληροφορίες

Σημειώσεις σχετικά με τα Κομμάτια Ήχου MP3, τα Αρχεία Εικόνας JPEG, τα Αρχεία Βίντεο DivX και το i.LINK

Σχετικά με τα κομμάτια ήχου MP3, τα αρχεία εικόνας JPEG και τα αρχεία βίντεο DivX

Το MP3 είναι μια τεχνολογία συμπίεσης ήχου που ικανοποιεί ορισμένους κανονισμούς των ISO/MPEG.

Το JPEG είναι μια τεχνολογία συμπίεσης εικόνας.

Μπορείτε να παίξετε κομμάτια ήχου MP3 (MPEG1 Audio Layer 3) που περιέχονται στον σκληρό δίσκο, σε δίσκους DATA CD (CD-ROM/CD-R/CD-RW) ή σε δίσκους DATA DVD (DVD-ROM/DVD+RW/DVD-R/DVD-RW/DVD-R/DVD-RAM), ή αρχεία εικόνας JPEG που περιέχονται στον σκληρό δίσκο, σε δίσκους DATA CD (CD-ROM/CD-R/CD-RW), ή σε δίσκους DATA DVD (DVD-ROM/DVD-RW/DVD-R).

Το DivX® είναι μια τεχνολογία συμπίεσης βίντεο που έχει αναπτυχθεί από την DivX, Inc. Το προϊόν αυτό είναι ένα επίσημα πιστοποιημένο προϊόν DivX®. Μπορείτε να αναπαράγετε δίσκους DATA CD (CD-ROM/CD-R/CD-RW) και DATA DVD (DVD-ROM/DVD+RW/DVD-R/DVD-RW/DVD-R/DVD-RAM) που περιέχουν αρχεία βίντεο DivX.

Οι δίσκοι DATA DVD θα πρέπει να έχουν εγγραφεί με βάση το μορμά ISO9660 Επίπεδο 1, Επίπεδο 2, το Romeo, το Joliet ή το UDF (Universal Disk Format) 1.02. 1.50, 2.00*, ή 2.01 ώστε ο Εγγραφέας DVD να αναγνωρίζει τα κομμάτια ήχου MP3, τα αρχεία βίντεο DivX και τα αρχεία εικόνας JPEG.

Οι δίσκοι DATA CD θα πρέπει να έχουν εγγραφεί με βάση το μορμά ISO9660 Επίπεδο 1, Επίπεδο 2, Romeo ή Joliet, ώστε ο Εγγραφέας DVD να αναγνωρίζει τα κομμάτια MP3, τα αρχεία βίντεο DivX και τα αρχεία εικόνας JPEG.

Μπορείτε επίσης να αναπαράγετε δίσκους που έχουν εγγραφεί με το σύστημα MultiSession/Border.

Για λεπτομέρειες σχετικά με το μορμά εγγραφής, δείτε τις οδηγίες που παρέχονται με τους οδηγούς δίσκων και το λογισμικό εγγραφής (δεν παρέχεται).

* Δεν είναι διαθέσιμο για κομμάτια ήχου MP3.

Σημειώσεις για τους δίσκους MultiSession/Border

Εάν στο πρώτο session/border έχουν εγγραφεί κομμάτια σε μορμά CD Μουσικής ή σε μορμά Video CD, θα αναπαραχθεί μόνο το πρώτο session/border.

Κομμάτια ήχου MP3, αρχεία εικόνας JPEG και αρχεία βίντεο DivX που μπορεί να αναπαράγει αυτή η συσκευή

Αυτή η συσκευή εγγραφής μπορεί να αναπαράγει τα παρακάτω κομμάτια και αρχεία:

- Κομμάτια ήχου MP3 με την επέκταση “.mp3”.
- Αρχεία εικόνας JPEG με την επέκταση “.jpeg” ή “.jpg”.
- Αρχεία εικόνας Baseline JPEG που συμμορφώνονται με το μορμά αρχείων εικόνας Exif 2.2* και το Υ:Cb:Cr είναι 4:4:4, 4:2:2, ή 4:2:0.
- Αρχεία βίντεο DivX με την επέκταση “.avi” ή “.divx”.

* “Exchangeable Image File Format”: Ο τύπος αρχείων που χρησιμοποιείται στις ψηφιακές φωτογραφικές μηχανές.

Υπόδειξη

Επειδή ένας δίσκος με περίπλοκη δομή καταλόγου καθυστερεί να αρχίσει να αναπαράγεται, συστήνουμε να δημιουργείτε άλμπουμ με όχι περισσότερα από δύο επίπεδα καταλόγου.

Σημειώσεις

- Ο εγγραφέας θα αναπαράγει όλα τα δεδομένα με την επέκταση “.mp3”, “.jpeg”, “.jpg”, “.avi”, ή “.divx”, ακόμα και αν δεν είναι όντως στο μορμά MP3, JPEG, ή DivX. Η αναπαραγωγή αυτών των δεδομένων μπορεί να παράγει έναν δυνατό θόρυβο, ο οποίος θα μπορούσε να καταστρέψει το σύστημα των ηχείων σας.
- Ανάλογα με το δίσκο, η κανονική αναπαραγωγή ενδέχεται να μην είναι δυνατή. Για παράδειγμα, η εικόνα μπορεί να μην είναι καθαρή, η αναπαραγωγή μπορεί να μην είναι ομαλή, ο ήχος να παρουσιάζει διακοπές, κλπ.
- Ανάλογα με το δίσκο, η αναπαραγωγή μπορεί να χρειαστεί κάποιο χρόνο για να ξεκινήσει.
- Μερικά αρχεία δεν μπορούν να αναπαραχθούν.
- Για τα κομμάτια ήχου MP3 και τα αρχεία βίντεο DivX, ο εγγραφέας μπορεί να αναπαράγει μέχρι 99 άλμπουμ για το καθένα σε έναν δίσκο DATA CD ή DATA DVD. Μπορούν να αναπαραχθούν μέχρι 99 κομμάτια και αρχεία από ένα άλμπουμ.

- Για τα αρχεία εικόνας JPEG, ο εγγραφέας μπορεί να φορτώσει μέχρι 99 άλμπουμ και 999 αρχεία σε ένα άλμπουμ από έναν δίσκο DATA CD ή DATA DVD ή τη συνδεδεμένη συσκευή USB. Για να δείτε τα άλμπουμ που δεν έχουν φορτωθεί, φορτώστε τα ξανά.
- Η προώθηση στο επόμενο ή κάποιο άλλο άλμπουμ μπορεί να απαιτήσει κάποιο χρονικό διάστημα.
- Το μέγεθος εικόνας που μπορεί να προβληθεί είναι περιορισμένο. Μπορούν να προβληθούν τα παρακάτω μεγέθη εικόνας: πλάτος 160-5120 πιξελ και ύψος 120-3840 πιξελ.
- Η συσκευή αυτή υποστηρίζει κομμάτια MP3 με συχνότητα δειγματοληψίας 32 kHz, 44.1 kHz και 48 kHz.
- Δεν μπορεί να αναπαραχθεί ένα κομμάτι ήχου MP3 μεγαλύτερο από 1 GB.
- Η συσκευή δεν είναι συμβατή με τα κομμάτια ήχου του φορμά mp3 PRO.
- Ο εγγραφέας δεν μπορεί να αναπαράγει αρχεία βίντεο DivX με μέγεθος μεγαλύτερο από 720 (πλάτος) x 576 (ύψος) / 4 GB.
- Η συσκευή δεν μπορεί να αναπαράγει αρχεία βίντεο DivX όταν προέρχονται από συνένωση δύο ή περισσότερων αρχείων βίντεο DivX.

Σχετικά με την αντιγραφή αρχείων εικόνας JPEG / κομματιών ήχου MP3

- Δεν μπορείτε να αντιγράψετε αρχεία εικόνας JPEG / κομμάτια ήχου MP3 στον σκληρό δίσκο (HDD), αν:
 - Ο συνολικός αριθμός των άλμπουμ εικόνας JPEG στον σκληρό δίσκο ξεπερνάει τα 999.
 - Ο συνολικός αριθμός κομματιών ήχου MP3 / αρχείων εικόνας JPEG σε ένα άλμπουμ ξεπερνάει τα 999.
 - Τα κομμάτια ήχου MP3 είναι 1 GB ή μεγαλύτερα.
- Σημειώστε ότι το μέγεθος των αρχείων εικόνας JPEG που αντιγράφονται στον σκληρό δίσκο μπορεί να αυξηθεί αυτόματα, ώστε να ταιριάζουν στην οθόνη της τηλεόρασης.
- Δεν μπορείτε να αντιγράψετε αρχεία εικόνας JPEG σε ένα DATA DVD που έχει οριστικοποιηθεί σε μια άλλη συσκευή.
- Αν εμφανιστεί ένα μήνυμα που υποδεικνύει ότι ο σκληρός δίσκος είναι γεμάτος, διαγράψτε μερικά άλμπουμ ή αρχεία για να ελευθερώσετε χώρο. Για λεπτομέρειες σχετικά με τη διαγραφή αρχείων, δείτε στη σελίδα 83 ή 93.

Σχετικά με το i.LINK

Ο ακροδέκτης DV IN αυτής της συσκευής είναι συμβατός με το i.LINK για ψηφιακές βιντεοκάμερες.

Το i.LINK είναι ένας πιο φιλικός όρος για το δίαυλο μεταφοράς δεδομένων IEEE 1394 ο οποίος προτάθηκε από τη SONY και αποτελεί εμπορικό σήμα που υποστηρίζεται από πολλές εταιρίες.

Το IEEE 1394 είναι ένα διεθνές πρότυπο το οποίο έχει τυποποιηθεί από το IEEE, το Ινστιτούτο Ηλεκτρονικών και Ηλεκτρολόγων Μηχανικών.

Για λεπτομέρειες σχετικά με την αντιγραφή όταν η αυτή η συσκευή είναι συνδεδεμένη με μια συσκευή βίντεο που διαθέτει ακροδέκτες DV, δείτε στη σελίδα 74.

Ο ακροδέκτης DV αυτής της συσκευής μπορεί να δεχθεί μόνο σήματα DVC-SD. Δεν παρέχει έξοδο σήματος. Ο ακροδέκτης DV δεν δέχεται σήματα MICRO MV από συσκευές όπως ψηφιακές βιντεοκάμερες MICRO MV με ακροδέκτη i.LINK.

Για περισσότερες πληροφορίες, δείτε τις σημειώσεις στη σελίδα 74.

Για λεπτομέρειες σχετικά με προφυλάξεις κατά τη σύνδεση αυτής της συσκευής, δείτε επίσης τις οδηγίες χρήσης που παρέχονται με τις συσκευές που πρόκειται να συνδέσετε.

🔍 Σημείωση

Κανονικά, μόνο μια συσκευή μπορεί να συνδεθεί με αυτή τη συσκευή μέσω καλωδίου i.LINK (καλώδιο σύνδεσης DV). Εάν πρόκειται να συνδέσετε αυτή τη συσκευή με συμβατές συσκευές οι οποίες διαθέτουν δύο ή περισσότερους ακροδέκτες i.LINK (ακροδέκτες DV), ανατρέξτε στις οδηγίες χρήσης των συσκευών που πρόκειται να συνδέσετε.

Το i.LINK και το  αποτελούν εμπορικά σήματα.

Πρόσθετες Πληροφορίες

Τεχνικά Χαρακτηριστικά

Σύστημα

Λείζερ: λείζερ ημιαγωγού

Κάλυψη καναλιών:

PAL (B/G, D/K, I) / SECAM (L)
 VHF: E2 έως E12, R1 έως R12, F2 έως F10,
 Ιταλικά A έως H, Ιρλανδικά A έως J, Νότιας
 Αφρικής 4 έως 11, 13
 UHF: E21 έως E69, R21 έως R69, B21 έως
 B69, F21 έως F69
 CATV: S01 έως S05, S1 έως S20, Γαλλικά B
 έως Q
 HYPER: S21 έως S41

Η ανωτέρω κάλυψη καναλιών απλά εξασφαλίζει λήψη καναλιών μέσα σε αυτά τα όρια. Δεν εξασφαλίζει τη λήψη σημάτων κάτω από όλες τις συνθήκες. Τα κανάλια που μπορείτε να λάβετε εξαρτώνται από τη χώρα/περιοχή.

Λήψη εικόνας: Σύστημα σύνθεσης
 συχνοτήτων

Λήψη ήχου: Σύστημα διαιρεμένου φέροντος

Έξοδος κεραίας: Ασυμμετρική υποδοχή
 κεραίας 75 Ω

Χρονοδιακόπτης: Ρολόι: Quartz locked /
 Ένδειξη χρονοδιακόπτη: 24ωρος κύκλος
 (ψηφιακή)

Φορμά εγγραφής βίντεο: MPEG-2, MPEG-1

**Φορμά εγγραφής ήχου / εφαρμοσίμη
 ταχύτητα μπιτ:** Dolby Digital 2 καν,
 256 Kbps/128 Kbps (στις λειτουργίες EP,
 SLP και SEP), PCM

Είσοδοι και έξοδοι

LINE 2 OUT

(AUDIO): ακροδέκτης Phono / 2 Vrms / 10 kΩ

(VIDEO): ακροδέκτης Phono / 1.0 Vp-p

(S VIDEO): μίνι DIN 4 ακίδων / Y: 1.0 Vp-p,
 C: 0.3 Vp-p (PAL)

LINE 2 IN

(AUDIO): ακροδέκτης Phono / 2 Vrms /
 περισσότερο από 22 kΩ

(VIDEO): ακροδέκτης Phono / 1.0 Vp-p

(S VIDEO): μίνι DIN 4 ακίδων / Y: 1.0 Vp-p,
 C: 0.3 Vp-p (PAL)

LINE 3-TV: 21 ακίδων

CVBS IN/OUT
 S-Video / RGB OUT (upstream)

LINE 1 / DECODER: 21 ακίδων

CVBS IN/OUT
 S-Video / RGB IN
 Decoder

DV IN: 4 ακίδων / i.LINK S100

DIGITAL OUT (COAXIAL): Ακροδέκτης Phono
 / 0.5 Vp-p / 75 Ω

COMPONENT VIDEO OUT

(Y, Pb/Cb, Pr/Cr):
 Ακροδέκτης Phono / Y: 1.0 Vp-p, Pb/Cb: 0.7
 Vp-p, Pr/Cr: 0.7 Vp-p

HDMI OUT: Ακροδέκτης HDMI™

USB:

Ακροδέκτης USB Τύπου A (Για σύνδεση
 ψηφιακών φωτογραφικών μηχανών,
 συσκευών ανάγνωσης καρτών μνήμης,
 μηνύων USB και βιντεοκαμερών HDD)
 Ακροδέκτης USB Τύπου B (Για σύνδεση
 εκτυπωτών συμβατών με PictBridge)

Γενικά

Απαιτήσεις τροφοδοσίας ρεύματος:
 220-240 V AC, 50/60 Hz

Κατανάλωση ρεύματος: 43 W

Διαστάσεις (κατά προσέγγιση):
 430 x 66.5 x 286.5 mm (πλάτος / ύψος /
 βάθος) συμπεριλαμβανομένων των
 σημείων που προεξέχουν

Χωρητικότητα σκληρού δίσκου:

RDR-HX680: 120 GB
 RDR-HX780: 160 GB
 RDR-HX980: 250 GB

Βάρος (κατά προσέγγιση): 4.4 Kg

Θερμοκρασία λειτουργίας: 5° C έως 35° C

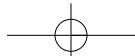
Σχετική υγρασία λειτουργίας: 25% έως 80%

Παρεχόμενα αξεσουάρ:

Καλώδιο ρεύματος (1)
 Καλώδιο κεραίας (1)
 Τηλεχειριστήριο (1)
 Μπαταρίες R6 (μέγεθος AA) (2)

Η σχεδίαση και τα τεχνικά χαρακτηριστικά
 υπόκεινται σε αλλαγές χωρίς προηγούμενη
 ειδοποίηση.

ΣΗΜΕΙΩΣΕΙΣ



Ευρωπαϊκή Εγγύηση Sony

Αγαπητέ πελάτη,

Σας ευχαριστούμε που αγοράσατε αυτό το προϊόν της Sony. Ελπίζουμε να μείνετε ικανοποιημένοι από τη χρήση του. Στην περίπτωση περίπτωση που το προϊόν σας χρειαστεί σέρβις (επισκευή) κατά τη διάρκεια της εγγύησης, παρακαλείσθε να επικοινωνήσετε με το κατάστημα αγοράς ή μ' ένα μέλος του δικτύου μας εξουσιοδοτημένων σέρβις (**ASN**) της Ευρωπαϊκής Οικονομικής Ζώνης (**ΕΟΖ**) ή και άλλων χωρών που αναφέρονται σ' αυτή την εγγύηση ή στα συνοδευόμενα αυτήν φυλλάδια (**Περιοχή Κάλυψης της Εγγύησης**). Μπορείτε να βρείτε λεπτομέρειες για τα μέλη του δικτύου μας ASN, στους τηλεφωνικούς καταλόγους, στους καταλόγους προϊόντων μας και στις ιστοσελίδες μας.

Για να αποφύγετε κάθε περιττή ταλαιπωρία, σας συνιστούμε να διαβάσετε προσεκτικά το εγχειρίδιο χρήσης προτού να έρθετε σε επαφή με τον προμηθευτή σας ή το δίκτυο εξουσιοδοτημένων σέρβις μας.

Η Εγγύησή Σας

Η παρούσα εγγύηση ισχύει για το προϊόν της Sony που αγοράσατε, εφ' όσον κάτι τέτοιο αναφέρεται στα φυλλάδια που συνοδεύουν το προϊόν σας, υπό την προϋπόθεση ότι αγοράστηκε εντός της Περιοχής Κάλυψης της Εγγύησης.

Με την παρούσα, η Sony εγγυάται ότι το προϊόν είναι απαλλαγμένο από κάθε ελάττωμα σχετιζόμενο με τα υλικά ή την κατασκευή, για μια περίοδο ΕΝΟΣ ΕΤΟΥΣ από την ημερομηνία της αρχικής αγοράς. Η αρμόδια για να προσφέρει και εκπληρώσει την παρούσα εγγύηση εταιρεία Sony, είναι αυτή που αναφέρεται σ' αυτή την Εγγύηση ή στο συνοδευόμενα αυτήν φυλλάδιο στη χώρα όπου επιδιώκεται η επισκευή κατά τη διάρκεια της εγγύησης.

Εάν, εντός της περιόδου εγγύησης, αποδειχθεί ελαττωματικό το προϊόν (κατά την ημερομηνία της αρχικής αγοράς) λόγω ακατάλληλων υλικών ή κατασκευής, η Sony ή ένα μέλος του δικτύου Εξουσιοδοτημένων Σέρβις ASN της Περιοχής Κάλυψης της Εγγύησης θα επισκευάσει ή θα αντικαταστήσει (κατ' επιλογή της Sony) χωρίς επιβάρυνση για εργατικά ή ανταλλακτικά, το προϊόν ή τα ελαττωματικά εξαρτήματά του, εντός εύλογου χρόνου, βάσει των όρων και συνθηκών που εκτίθενται παρακάτω. Η Sony και τα μέλη του δικτύου Εξουσιοδοτημένων Σέρβις ASN μπορούν να αντικαταστήσουν ελαττωματικά προϊόντα ή εξαρτήματα με νέα ή ανακυκλωμένα προϊόντα ή εξαρτήματα. Όλα τα προϊόντα και εξαρτήματα που έχουν αντικατασταθεί γίνονται ιδιοκτησία της Sony.

Όροι

1. Επισκευές δυνάμει της παρούσας εγγύησης θα παρέχονται μόνο εάν προσκομισθεί το πρωτότυπο τιμολόγιο ή η απόδειξη πώλησης (με την ένδειξη της ημερομηνίας αγοράς, του μοντέλου του προϊόντος και του ονόματος του εμπόρου) μαζί με το ελαττωματικό προϊόν εντός της περιόδου εγγύησης. Η Sony και τα μέλη του δικτύου Εξουσιοδοτημένων Σέρβις ASN μπορούν να αρνηθούν τη δωρεάν επισκευή κατά την περίοδο εγγυήσεως εάν δεν προσκομισθούν τα προαναφερόμενα έγγραφα ή εάν δεν προκύπτουν από αυτά η ημερομηνία αγοράς, το προϊόν ή το μοντέλο του προϊόντος ή το όνομα του εμπόρου. Η παρούσα εγγύηση δεν ισχύει εάν ο τύπος του μοντέλου ή ο σειριακός αριθμός του προϊόντος έχει αλλοιωθεί, διαγραφεί, αφαιρεθεί ή καταστεί δυσανάγνωστος.
2. Για να αποφευχθεί βλάβη ή απώλεια / διαγραφή σε αφαιρούμενα ή αποσπώμενα μέσα ή εξαρτήματα αποθήκευσης δεδομένων, οφείλετε να τα αφαιρέσετε πριν παραδώσετε το προϊόν σας για επισκευή κατά την περίοδο εγγύησης.
3. Η παρούσα εγγύηση δεν καλύπτει τα έξοδα και τους κινδύνους μεταφοράς που συνδέονται με τη μεταφορά του προϊόντος σας προς και από τη Sony ή μέλος του δικτύου ASN.
4. Η παρούσα εγγύηση δεν καλύπτει τα εξής:

- Περιοδική συντήρηση και επισκευή ή αντικατάσταση εξαρτημάτων ως αποτέλεσμα φυσιολογικής φθοράς.
- Αναλώσιμα (συστατικά μέρη για τα οποία προβλέπεται περιοδική αντικατάσταση κατά τη διάρκεια ζωής ενός προϊόντος όπως μη επαναφορτιζόμενες μπαταρίες, φυσίγγια εκτύπωσης, γραφίδες, λάμπες, κλπ.).
- Ζημιά ή ελαττώματα που προκλήθηκαν λόγω χρήσης, λειτουργίας ή χειρισμού ασύμβατων με την κανονική ατομική ή οικιακή χρήση.
- Ζημιές ή αλλαγές στο προϊόν που προκλήθηκαν από
 - Κακή χρήση, συμπεριλαμβανομένου:
 - > του χειρισμού που επιφέρει φυσική, αισθητική ή επιφανειακή ζημιά ή αλλαγές στο προϊόν ή βλάβη σε οθόνες υγρών κρυστάλλων
 - > μη κανονική ή μη σύμφωνη με τις οδηγίες της Sony εγκατάσταση ή χρήση του προϊόντος
 - > μη συντήρηση του προϊόντος σύμφωνα με τις οδηγίες σωστής συντήρησης της Sony
 - > εγκατάσταση ή χρήση του προϊόντος με τρόπο μη σύμφωνο με τις τεχνικές προδιαγραφές και τα πρότυπα ασφαλείας που ισχύουν στη χώρα όπου έχει εγκατασταθεί και χρησιμοποιείται το προϊόν.
 - Μολύνσεις από ιούς ή χρήση του προϊόντος με λογισμικό που δεν παρέχεται με το προϊόν ή λανθασμένη εγκατάσταση του λογισμικού.
 - Την κατάσταση ή τα ελαττώματα των συστημάτων με τα οποία χρησιμοποιείται ή στα οποία ενσωματώνεται το προϊόν εκτός από άλλα προϊόντα της Sony ειδικά σχεδιασμένα για να χρησιμοποιούνται με το εν λόγω προϊόν.
 - Χρήση του προϊόντος με εξαρτήματα, περιφερειακό εξοπλισμό και άλλα προϊόντα των οποίων ο τύπος, η κατάσταση και το πρότυπο δεν συνιστώνται από τη Sony.
 - Επισκευή ή επιχειρηθείσα επισκευή από άτομα που δεν είναι μέλη της Sony ή του δικτύου ASN.

- Ρυθμίσεις ή προσαρμογές χωρίς την προηγούμενη γραπτή συγκατάθεση της Sony, στις οποίες συμπεριλαμβάνονται:
 - > η αναβάθμιση του προϊόντος πέρα από τις προδιαγραφές ή τα χαρακτηριστικά που περιγράφονται στο εγχειρίδιο χρήσης
 - ή
 - > οι τροποποιήσεις του προϊόντος με σκοπό να συμμορφωθεί προς εθνικές ή τοπικές τεχνικές προδιαγραφές και πρότυπα ασφαλείας που ισχύουν σε χώρες για τις οποίες το προϊόν δεν είχε σχεδιαστεί και κατασκευαστεί ειδικά.
 - Αμέλεια.
 - Ατυχήματα, πυρκαγιά, υγρά, χημικές και άλλες ουσίες, πλημμύρα, δονήσεις, υπερβολική θερμότητα, ακατάλληλο εξερισμό, υπέρταση, υπερβολική ή εσφαλμένη τροφοδοσία ή τάση εισόδου, ακτινοβολία, ηλεκτροστατικές εκκενώσεις συμπεριλαμβανομένου του κεραυνού, άλλων εξωτερικών δυνάμεων και επιδράσεων.
5. Η παρούσα εγγύηση καλύπτει μόνο τα υλικά μέρη του προϊόντος. Δεν καλύπτει το λογισμικό (είτε της Sony, είτε τρίτων κατασκευαστών) για το οποίο παρέχεται ή πρόκειται να ισχύσει μια άδεια χρήσης από τον τελικό χρήστη ή χωριστές δηλώσεις εγγύησης ή εξαιρέσεις από την εγγύηση.

Εξαιρέσεις και περιορισμοί

Με εξαιρέση των όσων αναφέρονται ανωτέρω, η Sony δεν παρέχει καμία εγγύηση (ρητή, σιωπηρή, εκ του νόμου ή άλλη) όσον αφορά την ποιότητα, την επίδοση, την ακρίβεια, την αξιοπιστία, την καταλληλότητα του προϊόντος ή του λογισμικού που παρέχεται ή συνοδεύει το προϊόν, για συγκεκριμένο σκοπό. Εάν η ισχύουσα νομοθεσία απαγορεύει πλήρως ή μερικώς την παρούσα εξαιρέση, η Sony εξαιρεί ή περιορίζει την εγγύηση της μόνο στη μέγιστη έκταση που επιτρέπει η ισχύουσα νομοθεσία. Οποιαδήποτε εγγύηση η οποία δεν εξαιρείται πλήρως (στο μέτρο που το επιτρέπει ο ισχύων νόμος) θα περιορίζεται στη διάρκεια ισχύος της παρούσας εγγύησης.

Η μοναδική υποχρέωση της Sony σύμφωνα με την παρούσα εγγύηση είναι η επισκευή ή η αντικατάσταση προϊόντων που υπόκεινται στους όρους και συνθήκες της εγγύησης. Η Sony δεν ευθύνεται για οποιαδήποτε απώλεια ή ζημία που σχετίζεται με τα προϊόντα, το σέρβις, την παρούσα εγγύηση, συμπεριλαμβανομένων των οικονομικών και άυλων απωλειών – του τιμήματος που καταβλήθηκε για την αγορά του προϊόντος – της απώλειας κερδών, εισοδήματος, δεδομένων, απόλαυσης ή χρήσης του προϊόντος ή οποιωνδήποτε συνδεδεμένων προϊόντων – της άμεσης, παρεμπιπτούσας ή επακόλουθης απώλειας ή ζημίας ακόμη και αν αυτή η απώλεια ή ζημία αφορά σε:

- Μειωμένη λειτουργία ή μη λειτουργία του προϊόντος ή συνδεδεμένων προϊόντων λόγω ελαττωμάτων ή μη διαθεσιμότητας κατά την περίοδο που αυτό βρίσκεται στη Sony ή σε μέλος του δικτύου ASN, η οποία προκάλεσε διακοπή διαθεσιμότητας του προϊόντος, απώλεια χρόνου χρήστη ή διακοπή της εργασίας.
- Παροχή ανακριβών πληροφοριών που ζητήθηκαν από το προϊόν ή από συνδεδεμένα προϊόντα.
- Ζημία ή απώλεια λογισμικών προγραμμάτων ή αφαιρούμενων μέσων αποθήκευσης δεδομένων ή
- Μολύνσεις από ιούς ή άλλες αιτίες.

Τα ανωτέρω ισχύουν για απώλειες και ζημιές, που υπόκεινται σε οιοσδήποτε γενικές αρχές δικαίου, συμπεριλαμβανομένης της αμέλειας ή άλλων αδικοπραξιών, αθέτησης σύμβασης, ρητής ή σιωπηρής εγγύησης, και απόλυτης ευθύνης (ακόμα και για τα οποία η Sony ή μέλος του δικτύου ASN έχει ειδοποιηθεί για τη δυνατότητα πρόκλησης τέτοιων ζημιών).

Στο μέτρο που η ισχύουσα νομοθεσία απαγορεύει ή περιορίζει αυτές τις εξαιρέσεις ευθύνης, η Sony εξαιρεί ή περιορίζει την ευθύνη της μόνο στη μέγιστη έκταση που της επιτρέπει η ισχύουσα νομοθεσία. Για παράδειγμα, μερικά κράτη απαγορεύουν την εξαιρέση ή τον περιορισμό ζημιών που οφείλονται σε αμέλεια, σε βαριά αμέλεια, σε εκ προθέσεως παράπτωμα, σε δόλο και παρόμοιες πράξεις. Σε καμία περίπτωση, η ευθύνη της Sony κατά την παρούσα εγγύηση, δεν υπερβαίνει την τιμή που καταβλήθηκε για την αγορά του προϊόντος, ωστόσο αν η ισχύουσα νομοθεσία επιτρέπει μόνο περιορισμούς ευθυνών υψηλότερου βαθμού, θα ισχύουν οι τελευταίοι.

Τα επιφύλασσόμενα νόμιμα δικαιώματά σας

Ο καταναλωτής έχει έναντι της Sony τα δικαιώματα που απορρέουν από την παρούσα εγγύηση, σύμφωνα με τους όρους που περιέχονται σε αυτήν, χωρίς να παραβλάπτονται τα δικαιώματά του που πηγάζουν από την ισχύουσα εθνική νομοθεσία σχετικά με την πώληση καταναλωτικών προϊόντων. Η παρούσα εγγύηση δεν θίγει τα νόμιμα δικαιώματα που ενδεχομένως να έχετε, ούτε εκείνα που δεν μπορούν να εξαιρεθούν ή να περιοριστούν, ούτε δικαιώματά σας εναντίον των προσώπων από τα οποία αγοράσατε το προϊόν. Η διεκδίκηση οποιωνδήποτε δικαιωμάτων σας εναπόκειται αποκλειστικά σε εσάς.

Sony Hellas A.E.E.

Βασ. Σοφίας 1
151 24 Μαρούσι

Τμήμα Εξυπηρέτησης Πελατών Sony

Τηλ. 801 11 92000
e-mail : cic-greece@eu.sony.com

Version 1.0 - 01.2004

D.T.P. POLYGRAMA A.E.

**ΓΙΑ ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ SERVICE ΠΑΡΑΚΑΛΟΥΜΕ ΕΠΙΚΟΙΝΩΝΗΣΤΕ ΣΤΟ
801 11 92000, e-mail: cic-greece@eu.sony.com**